تذكرهٔ معاصرين

مالكرام

(حصه سوم)

مكتبجامعي ليكن اشتاك في وي الالافروز الإفراد الإفراد تذكرهٔ معاصرين

(1974 اور 1975 كيدوران ش وقات يانية والحادياء كمالات اوركلام)

(حصدسوم) ما لکرام

مسجم في مليك



معروضات

گارگان کرام آب بیانے چی کریڈ باعد باید کی کد کا اطاقی ادارہ ہے، دیا ہے: مائٹی کی انداد دیا ہے کے ساتھ آن مجلی کرام کل ہے۔ 1922ء میں اس کے قام کے ساتھ مجان بادر امان انداز کا طرف کا مجان کا انداز کا اس کا مردوکر میں آن روابوں آئے کی جائے مجان بادر دیمان میں کا طبائی طور دیکا مجان کا میں باد مساحد طالات سے کی ساتھ ہی انگر میں اس

ار اداره فی داره فی داره وی داره بست بر دستو مشکل کا کادران کا می دان کی گاردان کا می دان کی گاردان کا می دان گ چیر یہ کا سک کے آجے میں کا میں کا میں اور انداز کی داکان کا داران کے بھی دانون کو میں کا میں کا میں کا میں کا رہے تیں دام راجع میں سے دائی درگرام کی درگرام کی اس کا میں کا مسئول ادام میں کا می میں کا میں ک

ام الآن کی برگرام کے بھواکوڑ نے اور کیس کی یا دکھنوں کا لئے بھی مکتبہ باسد بھارڈ آن را انڈوکٹر کیسٹیڈ جھی مجارہ میں میروٹ نے ان کیسٹیڈ کیسٹیڈ

خالدمحمود

ينجنك ڈائز كنز، مكتبه جامعالمونند

مواکٹرستیدعا برحسین کی نذر

ن مرر نشان مبده من نیزیم براستان بینی

تعارف

"زکرۂ معامری کی اس طرعی ان 4 اوروں ، شامووں ، صحافیوں کے حالات اللہ كعاريب وم 19 اوره 1 وك دويسول سي عدا بحد - دواس محي مجان عمي سي مراك أكر يهي سيني والب - إنا يشرك الا راسوك . وكهنايه بيكالحون ياي جياد بسنعادس كماكما الدرد ف الفيس وصلاحتين وو كانتيس كيا المخدل في ال كابي بساط موشيك انتعال كما إكما الخور برف الفائل دلمغ كى خداداد قوتون كواية بموطنون اورى فرع دسان كى تعلل كى اورميترى كى راه من صرف كما إكسى وزول كى كاما الدوناكا ى كايتى معادد الميد ، اويسى منده بھی دمیگا ۔ اگران سوالات کا جواب ا شاستای ب ، تو بحاطور برکیا حاسکا ب المعون في الندي فائت بين كى اوركم و بيش كا مياب د ندكى كرارى -ان میں سے معض اصحاب اس یا لے کے تھے کو کوئی ٹوڈٹ ادب اورد ایفیس نظرا ماند بنين كرسكياً. أخون نه اف يح الى أمينا أثنا دهوندي وراف معدكية دالون كي داواس مد تك محواد كردي عيدادُ دوكا براك طالب علم ال كامنون وركا . طالات ك فراى س طريقة كادوى دائد بص ك طرف اس عاسل الماد وكر عادي جن اصحاب يرب طول نطف كدواتى تعلقات دب، ياجن كروافض ارتعلقين نے معلوات مشاکرے می سنتعدی دکھائی ، ان کے حالات بھی مفعنل اور بڑی حد کہ کیل ين إدورون كونستا تضديد، الرويهان بهي نيادي اومام كوا تف يروال محفوظ بوكة بن . موجده طالات سان سعد إد وعلوات عال كراد شوادها -بال الك اورات كي طرف اشاده كونا يمل نيس موكا: لبض ادفات ایک صاحبے ترجیس کی دور شخص کے مالات بھی جمع ہو گئے ہیں و بالى كاز ك يفرفودى وين باسام خال كرابود كحق الاكان

" نزكرهٔ معاصرین

برايك اديب يا شاع ك فا نوان كا حال معلوم و ناجليد و اكديم و يحد سكيس كماس كا برنظركيا نفاءهكس احلاس بدا بوا، برا بواريمراس كا امنا دكون تها جوس بم اس كنظيم وترست كا كها ما أه وسيس اس سع بادر يعي فيصل كرا أسال و ما سُكا كراس كى كونسى معلات بوروقى على او ركونسى اس كراين أرورماذ وكا يعتر - اس كاظاده ايك اور مات كمي ان تعصلات مي مافيكا باعت بولي ب

ای جوادر د چرکو کے دوران س مرے سلمنے کی اس اماق من جوست علق كى نے كھينيس كھا سونكس انفاق سے يواوات ماسل موكى بن ما ما بدارى ده مفوظ موطيس ورم بعدكوك أتناسان والاسكى بيس موكا اورده كا فأبرد ونظ يم على عا بينكى؛ ميرے خيال بيں بيعلم كانا قابل الا في نقصان موگا - كون كرسكتا ہو[؟]

كلاكسي كواله كى خردون بنيس بيش أيكى .

حبيمي ال الوات ك فرست ا درا ل كمالات يرفظ والماسون افي ره ده كيكب

: بن سِ أَن سِهِ كَسَفِيفَ مَهِ رسِهِ بن اور سِنْ فَالى بوق ما دے بس مرروز مثار ن كا من شاك مورى من مكن عظم مودا ب يا خراساكون عي استقبل كى طرف ايس موجا القوائين وطرك كرصدافت سانكادكا مرادف وكاليكن ا خاقد مرك في تحوي كرملنام كم عادى في سوكو بزركون كاطلافي و فاستح عاد موت دوشن در کھنے کے بیدست کوشنش کرنا پڑ کی اخرس ایک مرتبر محوران احباب الشکريدا و اکرنا جون جخود نے حالات کی فراسی ب

ددى، كام ك محدث تاكيه ، اود سرى طوعات متعاروي . سان مريكاتر يد دوا زداید میادار کری بون اب مرجوی طوریداس کا اماده کرا بون-فحزام المتداحن الحزار

> نئى دتى مالك مام 419 KAULI T.

ېرست برتريتب مرون تې

90" : ا۔ التحدد آبادی اصداق احمد ٠٠ اظرسيالكوقي احدالدين واعدادي : ٥٣ . TIA 2 ٣٠ افازحين شدرير ونسر س ر افرمیرکشی، حا سالنگ ۵ - ایک جالندهری ، دام برتاب ٧۔ اندیجی ، محرامد 10: ، افدا دُاکرمنوبرسهاے ۸. الذر کا موی ، یادمحدانسا دی ! ۱۹۳ 9 بسل الأرّادي ، سيح دلومرشا و F.9 : ۱۰ بچراد کشنوی ، سرداد احرفاك : ۱۲۲ 101 : ال - " الى وكى الداساعيل على فان بهاور rrz: ۱۱ - تمكين مرصي ، كد فاد د الدي ، سد ar all the second ١١٠ عُماكر لِوَجِي ، حَكْن الله ۱۱۰ شاقب عظم ادی ، سیدس دخا 16: 16. تر يصردى، عدالحفيظ مديقي IAA : ١١ ـ جالى عليل احد 177 : rr : ۱۱ . بوان شدملوی ،متی لال F49 : ١١- طدالاً ادى، طدحين

تذكرهٔ سامرين

۱۰. میراحدقان ۲۰- میرت بدایدنی، سیدسن

۲۱ و معزيمي ، موه ميش ۲۲ ديوان شي مفتون ، IAL S ۲۳ زوالفقارعلى سخيارى ren": אז ט - קינולג 140 در ما ف الفادى، دياض الدين ، قاضى 112 2 ٢٧. ماغ صديق ، محدا في ۲۰ ساگر کوددی، بلوشت کاد ۲۸ ر ترمسعودس دخوی اوب rre: ٢٩ر شاه معين الدين احدثردي .٣٠ شفقت كأفى ، شيافضل الحن **A : ا۲ر شمس میری شمس الدین احد rir : ٣٧٠ شيم كر باني بعثس الدين حدو rrr : ۲۰ ـ شورکش کاشمیری ، مبدالکریم ، آغا ٣٠٠. شرقد اخر كران 147 1 ۲۵ . طالب و لوی استیش جند رسکیعت r44 : raa . ٢٧ رظالب وأواتى، محدقطب الدين صن كادر ٣٤. عدالفن تعتاني 167 : ٣٨ - عزيز جالا داري الحدي رزاز حن قرا r4 1 rir : . ۲. نيس کولوی، فروهر ۲۱ مان ناپوری، بیترفان rr. :

يزكره معامرين

	 THE R. WHERE S. P. LEWIS CO., SAN
· 10 :	۲۰۰۰ بيدايد، عبالجيد
100 1	۲۳ ، محشر مروا لیدی ، مردا فرد نوطی
irr :	۲۴ ر محدصین حشان
١٢ :	۵۷ ، محود احدعمای امروموی
r. r :	۲۹. محوی منزلقی سیخنوی، محرصین
r.r :	مع رمی الآبان، شید
rer .	۸م رمضطر حددی ، دلادرحین
140 :	۲۹ - منظر معنوی ، شيرمنظر حن
41 :	۵۰ بندينانف
۲۱:	اه . بهجورهمسى ، شدعبدالقيوم
TTT :	ar - مردامودیا
1-1" :	۲۵ - نثاد افادی انتارمین
rr9:	۲ ۵ رخم افت دی ، میردانجل حین
F41 :	٥٥ ـ نشر حالدموى ، مرعبدا فيكم خان
rgr:	١٥٠ بزادهنون سيدس
	The state of the s

فررست مبتریتیت تاریخ وفا

ارتكادفا صفي نیر. ۱۰ مرتخلص مقام دفات ا رو ناخب عظیر آبادی سیدس خل ... بینر 10 1944 (5)3719 ۲- امل جالندهري ادام يتاب ولي ٢٠ جودي٢٠ ٢٠ ٣٠ جوال شدلوى امن لال . . . و محصني . . . ٥٦ جودي ما ١٩٠ ۲ د نيس کودي ، فري د تحد ميت ... کيت ۲۲... ٥- الحريجي ، ترامد كل كروري ١٩٤٢ ، و اد ع ين الداري ، مرع يزار الن واي ، عالادار ... و ودى ١٩٠١ عم ع جويمسي، شدعبدالينوم ينت م زودي ١٩٥١ ١١٨ ٨٠ الورية أكر منوبرساك نى دلى ... الوري الرددى ١٩٤٢ مع ور اظرسانكو في احوالين (اعدوى) . كماحى . . - ١٢ فرورى ١٩٤٠ م ١٠ ما كركودر، بوت كار ... نكور . . ماز كودر ١٠ ١٩٠١ م ز. محوداجدعمای ارویوی کرای ... بما مادیم ۱۹۱۴ م ١١ منعنائم بني ٢ اديم ١٩٥١ ١٥ ١٦ - امرمرشي ما الله . . . كلفت . . - ١١ اين ١٩ ١٢ ١٨ ۵۱ ارْحیدار این صرف احد... حیدا باد... عام ایل ۱۹۷۴ م ١١- خصرتميمي الموالحبش لا مود ايل ١٩٤١ ٩٩ عاد نتاد آبادی اخارسین ا اوه ۷۰۰ می ۱۰۳ ایما ١١٠ : محدائد، عدالجد ما ميوال . . ما مي ١١٠ ؛ ١١٠

19. راض الصاري، را من لدين تأخي ... گولياد . . . و حولائي م يواع ا ٢٠ محرمين تحتان الني وتي ٣ البولا في ١٣٠٠ ١٢٣٠ ١١- سانوصريقي، محداختر لاميور - - - ١٩/٩ اجمال ١٢٨ ۱۳۰ - جالی ، طفیل احمد کرانمی ۲۱ اگست ۱۹۵۶ ۱۳۰ سرم مناكروهي ، عبن التور بهتو أن من السعام 19 الما ۱۲۲ . ببزاد کمنندی، مرداد احرخای . . . کراحی - - . . ۱ اکتر برم ۱۹۷ ۱۳۲ على عشرمول يوى ، مرد وزيكل . . . الأكراد . . . كروبر ١١٩٥٧ ما ٢٧ . " الي الونكي ولوا مع والسمائيل على العادرا أو مك - . . و الا فرمر ١٥١ أوم ٢٧ - ترجيروى عدالمفيط صدي... بعدادي تريف ٢٧ زمر١١٨٠ ١٨ مه ۲۸ .. الدر كامنوى ، حافظ ياد محدالضادى . كامنى ، ۲ فومرم ١٩٢١ ١٧٢ r9 _ شاه مييس الدين احد نددي . . . ـ اعظم كرف هر ـ ـ ١٦ وممرم ١٩٥٠ ا ٣٠ شرمحماخر گجران لاجول ... ٣٠ وسمر ١٩٢ ١٤١ ١١٠ عيدالرطي حيتاني لابود . . ، ١١ جنوري عيدا ١٤٩ ۳۲ دوان سنگر مفتون . . . نگادتی . . . ۲۲ حزری ۱۹۵۵ ۱۸۵ ٣٣ . سيح الزّان الليد ريرونسير) ... بالاكباد ... و فروري ١٩٠٥ م٠٠٠ ٢٠٠ - جرت بدالين ، سيرض ... جيد آباد ... ١٥ (داى ١٥٠٥ ٢٠٠ ٣٥ - سمس الدين احدمنري يشنه ١٠ فردي ٥٥ و١٩ ٢١٣ ٣٧ - اع زحين ، تيد ريدفيس ... مظفر لاد ... ٣٠ فردري ١١٩ ٣٠ . شفقت كاللي أسدففل الحن ... وره غازي في ١١ مادح ١٩٥٥ ٢٢٥ ٣٠ - شيمرلاني شس الدين حيدر ولى ... والارحدوا ٢٣٣ ٣٩- الى ناكيورى، بشيرخاك ناكيور . . . منى ١٩٠٥ ٢٣٠ بم _ مضط حيدري، ولادرسين بكنت ١٠٥٥ ٥٠١٠ ام - دوا نعقار على خادى ، سيد كراكى ١١ جن ١٥٥٥ مرم

٢١ . نشر بالترعري ، ترعيد الكيم خاك الديد ٢٢ جون ١٤٥ ٢١١ ۱۲۱ مظر محنوی ، سرمنظر حن ... کصنو ... مظر الم ۱۹۵۵ ۲۷۵ مام عدالا مادى ، حار ين الأاباد ... الثمر ١٩٥٥ ٢١٩ معر ن م ، داشد زندیگر اندن . . . و اکتر معدا مد ١١٨ . يتويَّق كاشميري وعبد الكريم (أغا) لا بود - - ١١ اكوتر ٥- ١٨٠ يه - بزاد محنوى ، شدكسن ... كانبور ... ٣ فرم ١٩٤٥ م ۲۹ - طالب دلوی برشش حند دسکید. وتی اومره ۲۹۷ ۲۹۷ وم . محوى صديقي كلصنوى الخرصين ... بعويال 19 أومره ١٩٠٠ ٣٠٠ ۵۰ یسل الاکادی استحصر ایرتاد - الاکاد مهر فرم ماه ا م ۵۱ - قام ، بریم انودت کودکشتر ... ۵۱ فرم ۱۹۵۵ ۲۱۲ ۵۲ سيدمسود من اخوى ادب ... منحنو ... بر أومر ١٩٤٥ ٢٢٢ ۵۳ - تمكين مرست ، شيرموذفادرا لدين - حيددا كاد ١٢٠٠٠ دممره ١٩٥٥ ۵۲ مرزامحود ساك د كي مرزامحود ساكم دسم الم ۵۵ - مخ آفندی امرنگتر مین ... کای ... ۲۲ دمیره ۱۹۹ ٢٥ - طالب رزاني محرقطب لدين .. حدد كاد .. ١٦ دم م ١٩٠٥ م٥١

ش قرع خطیر م بادی استیرس رضا شیم مین داد این لطفه می مورت خصیت تنج مان که دادشش تشرک می مفلم آبادی در مینه المداری شدند می مقال در ترقیق میشند می است می موسد می

دوان کیش دواد این خوشش کنند او ده شرق برات میشود. منتقی ما صدید کی تقدید سیستی تقدید سیستی مواد شخص می دواد می نام برای با داران کیش کار میشد می میشود بردگار سر براگر کر بردگار سر برای درای می میران ما کم این که برد میران می

حاکی نے۔ ۱۹۰۰ میں مدمد اصلاح یہ اس الدی ایڈ سے عمام کی دندل 2011 اور ایران ایڈ پی ادارا دونوش کے عظام الدید کی بھر بہوا و میں اگر بڑی کھر برس کے در میں اردیکا میں اور ایران کی اور ایران کے دونواکس ان نے میر مجودی اکول کیٹر میں وال اور ایک مطابع نے فقت اسکول میران مجرائے کے حد کا انور 100 اکول کیٹر میں وال

 ے نبس خرت اقرے اتباعاد دید کرمن کے دیگ کا انا تب جواب ودسکا

کے سزواد یہ انسان مجائی آرا۔ میں کنجا او ادار اور میں تمثین شوشت نے ایسے ان کی زندگی می مردوخ مذالاً در کے اور اور ایسا خوارات ساخت اور اور انسان کروا میرسدان مطالعاً مدارکے کامیر وزندن میال دوالعاکہ نے میٹری افوائد کا کرا ہے وہ میٹری کامان دوال کے ترمیم بیشن میں مساحل رقاعات و آزا بیدراجوں ، ممالاً شاہ کی آئا

حضرت قبل دا الدول في الدين وفات كي : الي اطلاعات ته د، مدر حيف تطب جيند و التقيل الزيائ بهرتاري اد ، ندا كم مد "كوانات صدا و حرص ليك"

ر ۱۰ ۱۰۰ پُدائد وسند کے اوال تعلق اور نی که آخری شوہ، رحلت کا سن ہے ہے سسرای " القب سوے حبّت روان

(۱۲۹۲۰۱-۱۲۹۳)

ال کاکل مخیبۃ ادرب عیسب سے مضمون آفرینی کی کوشش نمایاں سبے رغول کے

" فذكر أه معاصري علاده نظم مى كية تق ميزائ جويدي پندنطس مى شال بى ينون ك الور بر چارشو الما طامول ، كل كيت يى ده بردن مل ان نيس بو" ا م دعده فرد ابھی فرداے تیامت کا يه دات معيميت كالماع يمي نبيس مس على الله الول من والليش ومسرت كا د دیگیا گھے آ نئی اٹھا کرو کی ہو ۔ سٹوٹ ڈوٹا بڑم کی حاصری کا تھری جو در کور مریکی لین مطاح ۔ حزین بنی بنی دہ ، جے منزل بنا جا گئے ایس زودیتے کرفا جین ہوں ہو <u>کھ</u> بنظام دے ری ہے خرز ال بھی بہا د کا وقت يركيسا آكيا ، مام خلوص مت كي غِرتِ غِربی ہین، دیتے ہیں آشا فریب بين سودكيون افي جلوون سود على كيابي كيد فان ساب كية مودكيول نظرات امول يرشان سب جان كرتم أو بناكرت يو انجان بهت فریب دینے ملکی انتظاد کی آ سیط مستجمد را موں جے یائے پارک انتخا كريداود كالم يوادكا مط به كاردان ببساسي ميا سيك قبار ب ونيسون كويه دوزشارى أميث جلی می آن ہے بری جو اب فیدیاؤں سانی ! ترسے کوم کی طاوت بھی ہے تھے۔ ال جو شراب للغ تقى ، دو أبليس ا آج الله الماسية، وطوفان بي عدال تقرير كروت بالوراحل بسيع وزال نز کړهٔ معا ع المران سے دوز بلنتی ہے ا مراد

ميشكوه وقع سم سے نغال اور نغال سيم رد زوشب إدشيرا ثام وسحر مادنيس دندگ موگئ كس وح نسر، ياد اليس تُعْ كِيلَاكِ عِبْدِينَ يَرْكُونُ إِدْ بِنِينَ كيم بربادمو ئے قلب و مركز ادبين جب واكر يال وكل أنى ب ويلو تخريط بردك سي بالعركابيلو

نين وأسمال كا فرق ال دو فول من المكوري فم جا ال سے سوتاہے ، غم دورال کا اندازہ

كش كاليك دردازه خداجب مند اس كُففل سے كھلّاسے كوئى اوروروازہ

ولياك ال وزوى حقيقت كياري وشية جاستواد موامات فداكرا

فلاكا أسكر ب وحشت دكهال أبرو ول كى وكرة سم زمانے كاركسمجانے كمال حاتے

فرائے کو کو کا دل کو بوال اندازے اثر فی سے انترے حا دوجالاً کره کر کو دن زا بر ای حاس جب كيورد ما جامردري كوا تدبير سوجهي ئے شمع نبھی خا پوشش تینگوں کو طلاک ع بي كريك كام كالخام بات بندوى اچمام، بوراضى براضات ص طال من وه سكف اى طال من توثق كو المقير لفظون سيم ترح كأب د ندك كم داغ مانتني اجتمر تمنّا ، قلب وارفة جوديك كريد سنبغ وويحول كالمبي ما رُگلتِن منی خمہ اُل کے ساتھونے آ

وفي يالانسيم آككم جان سي كوسب چن کی جو کل ہے ، را ار داں معلوم مو تی ہے

جها الريسيكا ما اوطش ول مي وق ميدا كان كليف بني ب ،كال معلوم موتى ب

الكونسامين المسلم الكونسامين المسلم المسلم

الم*ل حالندهری وا مرمز*ماب اكرچ ان كافا مان مشرق بخال فيح شر والزموى رسني دالا تقا ، كر ح نكدان ك والديندت تعكنت الم والنداكسية وم واوي كشي ميك فيكري وكلية وضل كرال ين الذَّم عنف اوراي سلطين يدان يقيم تع والله يدام يراكب ك ولادت يبين كست بين ٢ فروري ٤٠١٩ كو جولي -اشرار التعليم ك بعد دى اع وى كان الابوري داخله لي ليا الميكن المرك بعد ملسله نتقطع بوگیا درانفوں نے امتو ر،۱۹۲۷ میں دلوے کے تحکیمیں طاومت اختیا ذکرلی۔ یہیں متر کو بی کے شوق کو فروغ موا ہوس کی طرف وحمال طالبعلمی کے زائے ہے سے المال مقاً . الن كه اسبرا في اسكول مين منترت وكك دارج نظر موا وي بعي مروس ق نظرا يك شاع تقد وه زياده تر خلي مضافين كفتر تقد؛ ان كا كنتاكا منظوم ترجمه بھیے حکلے۔ ای اعد مشور سیاسی لیدون در ان موس الور ال کے برے مّا ع على الطرف وج ال دام رياب كايطان طبع ويوكران كي وصل فراني كي كل تخلص بھی انھیں کا مطبہ تھا۔ الدرت ك يعد ا قاعد ومتوكية كا موقع لا م اوا تعول في وضاعلي فان دخاا ا دى سے اصلاح اندا مروع کی مو انھیں کی طرح د الوے ی میں الا ذم تھے میٹن اتفاق ہ اں ذانے میں دلوے کے اس دفتہ میر کئی شاعود سکا اخباع ہو کیا تھا۔ مثلاً عبد الخالق نهال يواردي عي يبس تي اود اكل يد الكل المع يعيني تقى منال سد القا يَّة عَد إدران كاسال لوى عماد شاكردون من الدوالقاء و، بادل الوا

يتم ملك بعد إكتال كئ ست اورويل كراحيس جورى م ١٩٥١ وي ال كا انتا

تذكرهٔ معاصريني

وہ مؤخوشی ہوں اسٹریسیوں کے دور ہور ہے۔ روی وطریع کی طواحد میں گھری ہے۔ اور دی ۱۹۱۰ وارکیکرٹری ہے۔ اسکریمیٹروڈوا سکے لیے دائی ایک کر آجاد ہوائی جی واجہ ہے گئے گئے۔ اوا اور میری کی جائے ہوار افضال جا اور اجریکا کو میں جائے ہے۔ اوا اور میریکرٹریکرٹریکرٹری ہیں ہے۔ کا فیاد کا ایک واجہ ایک کرانڈ کا ا

آخابرگان فرانسگان آن کی زندگی می چیدیگی نشا دولی ۲۰ ۵۰ ۱۶ که ده آنام کرنج ۷ کانوم او اکریسی و داود کویسی – الاول اور و دوجراغ ۴ مین شاک محرناجیات سے ایکن بید آورو او دی مرسوکی، حال کا میکارود و در ترکیب کی شق ان سک کل مین کلاشیک دیدا و او دوسیدند این کسراتی میدودی این کانیاکی بیشت

جي ميان مي اينا چي داريش بين مستعمل شاخ عدد طوي ميدن مطلب تري كيا عربه النام مطلب ويروح م مين مين منسبت اليس تركيب ناك دستميا جيس كيا وجوح م مين من النام وروح يا ديم كل بو

خوال کاخران کو کو کان کاخران کا کو کان کو کھیلے مواق اور کا کان کے کان کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا اب اس پھی کوئی کھیلنے کو کیوروان جیس سے جواع اور مری دیکندر ہوئی تھے۔

اب اس بھی اولی بھیلا کہ فیوطان بین ہیں جیراع را و تری ریکڈر مونی ایسے کوم بیس مرمهی بین کرم سے در گروا سے پیکیا پیشر بیمی مائن سم شعبار بیس طرق شنج سرجیس مروستی شرطان کے

لَّهُ تَجْهُمُ مِثَانَ كَا مُثَلِّ مِنْزُلَ الْمَالُ كُولَ مِنَا يد ان نعر زن مرتم ، مرت ما ز تصور من مُرا زنصور كالمجمى برده درميان كور في ا

مرارداع میں ادران میں دل م<u>ے ان جینے۔</u> مرارداع میں ادران میں دل <u>می ان جینے</u>

كمي جازون اكر وكواد كاعسام

" ذكرة معاصري

ا بہتر ہونیں تو وقت کو ان دنیا بن جاراً مور مکا اس کا ما کو بیٹھ مج سے او کا دا مو شک

م م سے کناما تو چیجے ہم سے فی دارا موجیستا جال انگردا ٹیال لینے تکامیے ہماریاد ل ہماردا در کرمبیک! محربہ س کے کما ہیں ہے انگ در کہاں دو آس کھوں کا قصقہ میں عمر کی کہما تی

یس کورٹیس دواخرب بیل ونها دیے ۔ عطوت چلے دیکر جا رکاز بخطائے الٹا نقاب ُرخ سے عرضس ہما دیے ۔ طوہ دکھا دیاسی دلیس صنرا دیے سِنٹان ، سِرتشرک ادائیس مِل گلیس

للاً وه رُرح فصل مولين لَكُين

ہر پول ہر کل میں ملا آف پر ہوتوں کے ہمٹون کلستان جاں سرز اٹس ہے محق چین میں باد صبا ہمبروش ہے خوق نے نشاط ہے جس کو جس موتوں ہر موت یعن ساتی مجبوب عام ہے

ہر جینم مست اواہ علکو ل کا جام ہے

صباب دیگ دون به درا جواجها موج سوایس کیف به ناسته روان ایس مهار خلدس رنگینیان که از جواهها ای مند که بیمولون میرین آن ایس مهار خلدس رنگینیان که از منتخص ایس میرین ایس م

مروره أفنائ الكسروين ما كاحن لاجواب الكانين كا

میا طن ایران می ایران ایران کا ایران کا در ایران کا د

برلب بميتول كران بي جاد سو و مدهر، سنت سے آنے کی دھوج نی ہی ہے کے بصے جنبی امراک نے الاحسن الميازير سرشفه لك ب ب در في جورة بحينون كوري تستين الموس كود يك ده رشاكور متارة الكودون مين دوكيف و مروب كويات من سي تن ع اخور حس الورج براك اذيس استى ماسى

نے جسے دعفوال کی مجری موگلایس

جوان سندبلوي، مُتَّى لال

۱۸۰۹ می مندیل دخش مودنی این بدر انداز مند از کار دادگال دام شده م تاری چند تصرفی کا دادیوی با تصویر در چن کسطیر واژه کار این کار کار کستان این کار کار کشوند در دادید توسیک دادیوی با تصرفی کار شده نیستان برای کار کشوند می مشکر شده بازی توجی بی این مشار تنبط نظر ۱۳۷۰ و در این کار کار دا داد خادی من کور دادید سرد کار کاملی .

اگون نے آباد اور من موان کور میں برخصیلی میر نیوان میشود و الدون میں برخصیلی میر نیوان میشود و الدون اور آباد اور آباد

تذكره معامرن

واكدا متادي ورب طوديم استفاده كوسكس بمكلة مي محي انحون نرتج رت مي كو ابن بسرادة التكاور ويدخرا يا- وه ١١ و١ ومن كلية سي كفيد وابس آئ آرزوك زبان دبيان ادرعوض امراند دانفيت دبان دوخص وعام ساك على مي يعي جان الين اشادك ثارًد رشيد ابت بوك ـ خانخ بعد كوست شاكرد

نے ان سے بھی تیضان ماصل کیا۔

مروز جعد ٢٥ رجن وي ١١ و و كوشام ك جهزيجا في مكال علم حس يح و الكوشوي انتنال كيا-

جوان ك شادى شابى انورس شريتى برج دا فنسيم و في تقى جن كا ١١٠ يري ١٩٠٠ كومعارض فان كلصنو من انتقال بوا - ان كيا ي اولادي وين يكن مأديقات ك زندگي من ون بو محيئ تق - ايك بنيا خرى آندرماري لال كتااي ميماً في

إدكا ديوراب، يروى حومت ك كلد الات ين الدم ين -كلام كيخى جوع ثناكع مويك مين اكليات حوال محقد اذل عرف حيس جراعال و١٩٢٣)؛ كميات جوال مصرودم عرف شوع عجد (١٩٢٣) إكليات جوال مصر موم عوضي عاف (١٩١٦) ومودول وكونظيس) ؛ ماعيات وال خِ مَرْ كُلْ بِيكُول رُفالبِ اود ادر دروك اشعاد كانفين افراد وجواب فراد ربطرت في المراد شكوه اذ اقبال) مع غروالت؛ رام بن باس دفيره.

أكفول في ياد مرتبي على كم كق . شها دت المحين عليا مسلام ؛ ورد رج مفرت عون ومحده ، درون حضرت عباس علدار ، دروج مصرت على اصن - يَعْم شابع

تَعْمِيلِ نَمَا فات اورآ مِن بحور دكلكة ٥١٩٥) اين شاكرود ل يع نتريس المحاصين -امي ملك كي أيك منظر جيز" حضرت اكدادك اصلاص الشاكردول ككام ير) ب يعض چرس بين كيكي شدى ادراددين شائع كيس اخرى عيرماليها لت كي ترووموكن أو حكومت إو ليف ال كا ١٠ دوي ماماء

تذكرُه معاصرين ادني وظيف مقرركرد بالخفاء جيموت كك لماله إ كلام مخية اورب يب بي بينورشوددن وي بس ران ك داه ندس إيك في شخلق، ملكسرمزان اورد صعدات خص المع كما . پروار ہو کے کام کی ہے ۔ آ سکا اندیشی دونق مفل بیں ہوں یں كيم وطوركا افسام س كريمي ويي وهن ب بوان استاد مون رسمي اداني سيسال ایی و رسی باغشی کاشکوہ بیلک تحقیقے ہی کا تکریب جواب تی برد محمی نے اٹنا ، تو یہ محمد کر فیصلہ ہے بوزده شق کی کار فرائی نها*ں بین خدہ گل می*ں گریباں سے میاں ہوتے گریباں بم نے دیجیا ديدائرُ الفت كي بحوال! ثان سي القوناس بي تقرا تو ابو بتناب س أدهر بنظر كرمح جال مو كونى ادهري فكران تكامول كا المتبادرة حِلْنَا بَيْرًا زمانے كى رفستا ر دىكھ كر مر ملی کسی کے ما تھ بدیتے دہے مزاج أفات فرم فودكو كأفتار ديكركم ازوس جب سے زور دانی کا آگی

برگامی کما عام بدائے دیسے فزاہ ۔ '' جانا تیا انسانی انعادہ جو اور از میں جب ورد اول کا گلیا ۔ گائے خوام و کا گوفار دیکھ کا فزاہ اور درجان ایس فوال کے خصص کا موسود اور اور کا گزرہا اور درجان موری المدین باشدہ اور اور موری المدین باشدہ کا تکسی کچور تو دو ہو در مواسک

كها ركى بات وتقبي ما ري هيه اب كها ن مجه س

فبس كولوى الوامحد

کر فران میشان کی کیک خوب گولیش در در پر پدانه بند که طافت میستان کمیش کا در این دان تا بستان کا می کا داشت میستان کمیش کا در این دان تا بستان که کمیش کا در این دان تا بستان کمیش کا در این دان تا بستان کمیش کا در این می کند که میشان کمیش کا در این می کند کمیش کا در این می کند که میشان کمیش کا در این می کند که میشان کمیش کا در این می کند که میشان کمیش کا در این میشان کمیش کا در این می کند که میشان کمیش کا در این می کند که میشان کمیش کا در این می کند که میشان که در این می کند که میشان کمیش کا در این می کند که در این می کند کند که در این می کند که در می کند که در این می کند که در این می کند که در این می کند که در ا

ده به آمس کستند که آدادید سه بسته مستندان اس که شده ایس بیدا سه کستند در این ما می این با در این در دادید به دادید بین ماه دیگر شدی سه ۱۹۳۲ در در اساس بین این کشورید شدن که شود به ندادید بین می کشود. در در اس مسیدتی از این به این می این می نامه می این می کشود به این که شود به ندادید کار بدارش می کشود.

"نزکرهٔ معاصرین کے بغرنامکن ہے شاہت نے قیس کی یکی وری کرنے میں ہو محنت کی اس سے انکا على منين. ١٩١١ ومن ابت كا انتقال موكيا ، نؤه ١٩٢٧ اومي قيس فيساب اكراكي ادامی تعالمادداد کی دفات (جوری ا ۱۹۵۰) یک الفیسے داستر رہے۔ان اما نده كى تربيت بيل لائ . ١٨ - ٢٩ ايرلي ١٩٧٥ وكرمنا ي ارباب أرده في كو ين شاندار بالغريجين قيس شايا، أد و كم مشود ومعرد ف شاع مندت أنند زائل مَّانْ اسْ تَقْرِيبُ كَ صَيرادت كَ. اس موقع يركباده سوددي كي تعيل هي تيس كى فىدىمت بىرىش كى كى سى البروداع ان برستور قائم ري -اس يرداج تعال سام تيه اكاد مي فيان كاد والدام قرد كرديار يهى صرف دديين يرس الار ا خرى آيام ميكو راست ٢٠ - ١٥ من دوايك مقام سكيت م كونت اختدادكول تقى وبي بروزمفند ١٧ بنودى ١١ و ١١ و ريم عرم ١١ و١١ ه كويام مرك أبيها-ان كانتاد كما أي مفتون كولوى في تطعير الديق و كانت كما: مواے دل کو بہت بحر قیس کا صد م مسلم میں خرمرگ بار کا ل ملی ستيزمتن خدا" أعز في قراض محل صفات فيس كاريخ انتقال على خَاكَ ذِهِ كَلِهِي كِيرِ المِينَا نَخِسُّ رَتَى } جَلاكِ عِرْتِهِ انون خَاسِير * نباست لخ يحمالنا اولادي ين بي معراسحاق ، فيم احدقي ، راض احرباض او داكسي اي جاناه كارتهونك.

سواده او الاسوات. تيمن فالعدائن فول كانونتي و اگر چرانمون ني فيلوس مي مي به يكون يديد. كراوير د د يكون باير جوان كود از محاصفه بيد. او موس كران مي جود كان مراثان چيس بواريدي صال يون ني كيوفان كان انتجا بيتيش كردم جون د تيمن بيري از مكاون و كان به بين كسراب

یے بین، مرت رت، ہی پرٹ ان ہوگیا

بجودد توق ين ديردام كي فافيد

زع قسمت كرميرالك مرسيد، أستافردد فيار ختم وكا دعدة فردا يكل ابنا تعلى ما كالحالي كوالي دود و مذك

بیاد مهموکا دهده. دوا پیشل دیبا استفسات اتحاقی کو ایمی دودن دالیده بیشن میرسی تا ها که برقری حب نسست همی او در کیبر اسمان یک دیبی تتم بیچنیس بعیون رحمت دروا چورسی کون فر چینگا مرے بعد بیا با اس کو با

زرااتِل تفرك قدزواني ديكيت جاو

موذع جارے عدان سات اللہ الحرائی الاک حرم روا ﴿ بِقَدَا الْحَ الكَّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الكَلَّمُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللْمُلْكِي اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللِيَّةِ اللْمُلْمِي الللِي الللَّهِ الللِي الللَّهِ ال

ر کارگام کی این انگاہ میں ہوئے۔ گورکہ او ادابہ بھی ہیں نگاہ میں ہیں سبقی طوف پیچا نظر ہوگر ، جرا خال ہوگر رجانے کیا بھا ہور بھر کہ جمیع ہیں جہاں ہوڈ دھلنے کیا بھا وہ میں میں جہاں

موده هديم در استاك يوده گوتك بورگ كرمينجا اين قدون سخس بيان برگان تورم ساله و مين ما را م بلور جانه مين مينه العور بر سكوش و بي اين بيرادون شن کرم كوك

بھر میں بیاں بیال کی طرح کروں میرش بین میران بیال کر کیما کس طرح کروں میرشن ادھیں دل سے کرانے ادراک ھرتمیش کھرت

يرج ع ورس الم بي مع الله ورس ورس المال المالي وراس المالي المالية

امجد تجمی، خیرا مجد، شیخ

کلست کیک آمرہ دوال خادان کے توقعے دائد می دواندی پوسٹ صاصری نے ذکے عمل میں اور ایک ایک ایک میں مواندی اور ایک بین روانیخ خطاعی اور میں مال میں ایک میں دوانیک ایک میں موقع میں میں میں میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک می دیا میں ایک میں ایک میں ایک اور ایک میں ایک میں میں ایک می

پریسنے کے میں اول ۱۹۳۴ ہوجی انتقال خوا۔ کے ادوی مشودی کے اور وارد داور دادوان اور ادارگرزی مرکزی آجی استداد کے اکا کہ کے ادوی مشودی کے اور وارد اکا دوان کا میں اور اور انتقال کے اور دکھا کے جائزی اور النے مرکزی اور انتقال کی مواج و اور کا جس اور باج بارا در مرجات اور انتقال مجمع کا میں اور النے مرکزی اور انتقال کی اور وارد اور انتقال کا اور انتقال کا میں اور انتقال کا اور انتقال کا

ے میں ہوں ہوں سے سے معظم میں مراد اور انتخاب کی امری ایا می نافوری عطارت اور بچری کے دوران میں وضا کے موجل ہے بچری کا بیسی کا فراصف کے دوسرے بیٹے تھے ، ان کے برشد بھائی کا ان محدالتی تھا ان

می ۱۹۱۱ تورید ۹۹ ۱۵ او گزشگر میمی این به افزائی کمان دو ناطریشی با آوریش میراند. چه بودکوان سے والد کرک مطالبت که برخی بی خاصف انگریکی برجیسی شووتونیسی توصیع مول بڑے اواقی چارکسی میراند والی میرودر شدار اسلام بیرس کشا اوران کے معبومات و دو میریشتو کمد کرنی امرک کرمین واضلہ ہے گیا۔

عصر ما ورو الله المان المرود المراجع ا وموت مع المحالات ميليم بيا وي مومن اكريم كاكر مين والمعل موسطة - المن والمراجع

طبيعت شرك يى ك طرف مأل موائ خاولًا زياده ترقو قبرغز ل يرمركو زرى ادراس اليفظ كالميش مجدكين الم تواليب الترنين يدون سيمشوره كرن يك ترفع ين تخلص المدنقة استسيم كي يات تمك كركا بني دكونيا ركون سال كعربيسيم ئے بیش دامنت بھوڈہ ی اور گادت کا چینہ احتیاد کر لیا اور ای سلطین ڈگوی جلگا۔ مى كواقال سدر يعقيدت تلى دوه ياست تف كندر بعر خطاد كما بت ان سداين كام ي صلاح يس ميكن اقبال في حسب مول ال ويا و و كلفا كرست بنزا شاد الماء ككام كامطالعربين أكيفي يي كون . التجي في اليانا مصيعة الديس وكدك ايد دالدے اصلاح لينا شروع كى - يون معلوم موتا ع كراى زالمفين إنهون ن و لای دهمت علی دهمت (والد کرامت علی کامت کی : ۱۹۲۳ و کاستهی کی انتخار كبا . بعد كوجب والسي يمي كيف كالثوق موا الواس من عا نظامم من الدين احد منيرى مس رف: ٥٥ واء بعضوره دا، جاس دافيس راوف كانع ، مسك من ماكن

ان كى تعبلىم شود كم كم يشيس موئى تفى كدترك بو الاستداد دسركا دى اسكولون إوركا ليون كر بالبيكات ادد مرا الون كادور شروع مواريفي اى ديليس بركي ادرطبو ل مين ای اوردوسردل کی سیاسی طیس منالے نظے ۔ کرے ک ان کمت کے جرمناتی ، کا خوگر قبار وف ا در الدر الفيل الدرى حجب را موث الواك والدر الفيس الفي يحيو

سے علاوہ ان کی پیشنری کی و کا ایاسی تھی ۔ ۱۹۲۷ء میں راکع سے دائیس آئے تو پانھیس کھک میں دلوے کے تکھے میں الما ومستال محی بیان انفون نے برم وب کی شیل کی اور اس کے انتامیں مشاموے کوتے رب يجوادكو ودور بخرد مردد مين تبادله وكيا عيال بنكسلم كلب " مام ك ادر درائ تيل كون كرح والى اس دلسنين أعاصر كاطوى والما تقار خامخ يبط المون فاسترك متعدد ورائ المي كي بال من اداكا دى مى كرت ا دريس من " ذكرة معا حين

براي ادى ك فرالص ملى انجام ديت يهرخود درا ي تحف كل را الخول في الدارة مح وادر النيس اليم يحلى كما تقاد " برنفيب بادشاه أي كاميات الواد المكتور كانتا ال القاف كاكورا الرسب ودفيرطيوعوي

دلوے کی طازمت کےسلیے میں ان کا تیام ۱۹۲۳ء میں مجھیٹا ایس بھی را (اے آج كل كورد دي محاليا كيت بن ادر ١٩٢٦م واح أعمر العديد مد ١٩٤٩م الان كارفر (لوكومول المرهر الفل موكيا اور إن وه والشير بيني كفي . يبال جي الفول في سيض احباب ك نعادن سے برم اوب قائم كى بيس كا نام بعد كو بدل كر ادو كلين مِوكما (ياك مك مام م) وه المواوي عدد والماك السك صوروع-المل ك ديرا بمام إقاعد ومشاعر عواكيم الجد الخون في كل ميدادد وكا نفر تس معنى كى واللَّيْرَكَ تِبَامِكَ دوران يمين أَجْسِ فالْبي سِ الشوق بيدا مواه سات

مجى تك دونترى مضول مى -الى كاوايسرك قيام كاندار الى كى دى ترمست الدريد وكيت، فرض بركول عبد المم ب - اكتوراه ١٩٥١ ومن الما است فيش يرسكدول موك ينيش فليل كتى؛ اس يصحكومت الريسيد في الخيس ودديا إن كادني وظيفر عطاكيا . اسى ألق من اتحول في الريائي او دائينو كرا في محمات كا ايك اسكو أن جادي كِيا بِعَرِهُ وَ) سَى كُرْشِلُ كُولِ وَكَعَافَقًا . اس يَحِي كِيد أموني مِيسِا تَى تَعَى سَكُو ترحُي ے گردنسرو فی تقی ۔ لیکن اس صورت میں بھی تفاعدت اور خودد ادی کا بر عالم تھا کہ تھی محى عربيت مدلينا كوا مانه كيا . جساك برأن بواؤن كي تعلم ، تص د م يقى يكن أهون ت محت ادر مطا يع ساس كىك يوراكك كى كاشش كى بعض بزدكول كاحبست كلى ودولى يشق ومرادلت

سے انھوں نے آئ ترق کول کو بالا خوان کا اُدرو کے قادرا تعلام شاعروں میں شاد مونے كا دادراس يكوى شبيتيس يحكدوه اس ودرس أسيس كسلم البنوت اشاد تق ال كالم عدد موعدة في موع بي وطوع تورك ١١١١، ١٠٠٠ مكال وكك ١٩٧٥) نظوف كابست مراير فيرطوم وهكيا . ده مدَّون كلك ودون شافدارْ

"نذكره معاصري

الات عن الجالبات المركز (وقاع من المسال المسطة 10 المردي عرف أمين أكم أكبار المرد المردي المردي والمسلم منها المسال المردي المسلم منها المسلم المردي المسلم المردي المردي

ر كواليادى كميته بين: ب دعاب مغفرت فياض إلا الدين وفات " الجرعي موخرد وشاخها و خلد كر

علّامه جميل خطري الخطوب : مني ضوفتال! اختر مطلي كمث يك مني سنة ان تقاما خاركي زشال احد

کتی مے اس کی موت برشر گی دیاد فن کیے کہ" آه که آج تخم وطن موامود" الاک تأوی این مجلیل محکومت فرمیشوب کیسا جزادی (فرمید اندا) سے بولی تھی ادلاً من تیب نے اور ساومیشال موسی و در جیسر میت (فرور پیج اور فورویسی ادبیا آزادگی میں افغال آرکیٹ کئے رہی جیسے کو نیٹ اور بیا اون و کا کان و کرتے اور مهیدہ خیارہ) ازار الدّحات ہیں.

الخدة كحدر مفرط حظمون : . تقی حبول آگیس سار دلبری، کل دامت کو بار اس موش کی جلو گستری کا دات کو كدى تحى أسمال سے مسرى كل داسك ال يكسى صوفكن مرا اتى ادال مى دس بعضقت تحص تان آذري كل الدك العنده مورسي ترشايداس كابدن اس كى آنكون بي وه حادد ، اس كنبيرة وكيا تعايع تجرسامرى كل دات ك اكت تع كلتال علادم وممن عفائحق تفي اسال سيمترى لل إلت ك اد مذان برسم برسي برئ كل واب ك نفالب ذابويه شود ورد التمالعه ككشال تقى صورت الدرى كل رات كو عفل الحريس وحلتي تفي تراب وكرو . مُن كيا نفعا آسال نيلم مري ، كل دان ك ال کے خلصم بر دہ تودھیں کا جاندا كلياح أل موانتها غرت تزم طرب مت محلی مقی مری تیره اختری لارت کو صى تقا أيينه استحدد كأكل مات ك ر و در من من فوركي بارس درود وا يس ا مال من محمي كفي كا زئ كل وات ك یل از ارتیس مجده دیز مال که این کچه منطقا "من دیگرم الودیگری کل ارت^{یک} حذب ول بن مال كر اوار كم تصفح تصفح رُري سُقِي اس کي گورش اُقر گھي تقواس کا تقام عة الأس حرخ يسرى كل إت كو حاف بمدن كرديا ألكاد الين سياس مدرب تفاعدك تاع تسرى كات عربجرده دوك يادا يكي المتجس اتح

مرکا تحسنسٹ جوکائی اودی کل ارشدگو آڈکیوں بچاڈیسٹ کا مرکی آیس کریس کچھ گؤرشند داصت وارام کی ایس کریس پرکڑی چوکرد کوانیسٹر اخصت ایسٹن تھا ۔ کا داہو گراکھ ہے جسٹے آیام کی ایس کریس شوکا صاحری میدار خوشی ده مسلسه جنیا شده ای میران اماد دیدنا می ایش که ای زواندا و دورند مسلس چرخو به به به چونید دار ۱۴ می با بی بیشی که در میران میداد این میران بر تیزیاب که همیران میشان ایزام می این میران در دارن نشان در دورن کفیر که میران میران بیران بیران این میران میران میران این میران میران

دري نكس و دونريك و دونريك الدونوس ما آن تلفا م كل يطلق كالتراف الدونوس ما آن تلفا كالتراكز التركز التركز التركز و دونرون شهاده كل ما ناس مولات المساولات المداور التركز ا

ير مها ن هاي جهه مجي اييم ال کار خيا اکار الجها الحيا ني نودها مها بايش مومي چپ دل مې نيس په پېولوس ان چوختن ما مودا كون مومي چپ دل مې نيس په پېولوس ان چوختن ما مودا كون كور

اُسِان نے تحت کو دی سے ابدال کی تمثا کو ل کوے اب پچرکے صدمے میسے کو انجوا کو لک کو سے ال ایس کی واقعان کو فراک موسرا کو ل کوسے

ہ دم دفاتی انتخاب میں اوال میں اور انتخاب کا سے ہیں۔ ہم دائ کا در بھارت کی جربعیانے ہیں ، معراب کو کرد اکان کو سے لے میڈرا الفت اقری شا ، کچر صربحی ہے اس انکائ کی

ل جند ئم الفت الدي شاء نجور حدهم بهاس ناكا كاني: الدين نگاموں سے ال كان كام موں سے ان كا محصل ميں نبطا واكو ن كرسے مم ديكھ بيك ال ديكھ بيك ، درستور كھا دي محفل كا

حب شکر په په یا ښدی سے انگونزرات کوه کون دن کومیه بیمان معبور ته کیو در زردان شاکار موتبر الطف بحود

مجود إن توند ول كومب بيمال معبوث توكيون نه بطف خال بو يَبرانطف بَوْ بي يَرِب واسط يُسِنْ جابت طومك بين يَرب واسط فطرت بي كرم يُعلَّ مُرْدِ تذكره معاحري

دى دكھائى انسال كە داەجىرى كود تؤكرد لمب يهال أجس وحبت لاصل لنومون محريص قدرنكا وابسه تانب ادريمي سرتے كي عن أور ے ترب سے میں اشدہ اونے طوفافر مرا محصاب است كونظرة سے اور يذندك كاكتاكن يرسوندمادي جويد بنيس، قومرا مرعدم عراد ود قاس كريجو كمدهدان كرعل كم حكادًا كتراسات يدنها ع توده اددد بحددان كرير الذب فود تى ئىس بى جال يراد ائنامون كى در ب كول زعون وكول مزود يهان أو ، أو ي كليم وخلل من حر سكا

ميم اذ ومست محداس كو ، تجي المتمرادت ، ا وا خدار بيال الجديد دهم لا يواود

جكناى د تفانيواليا حكا ، نام الحفي كالتابي نبيس معلوم نیس ای محف کمااس شک درس دیکو لیا

ومتفاحة أولورك ات مي كيم اورب مجمعة كمان كي نرمين البورجام أاتوك

كيول يدكيت بواكوى جائن والاس نبيس

یاہے دوان کو تمسانے ایک دیکھا پہنیں بلائے دوان جو ں نے بیس کیا و تیوان سیال اردین اور یکھن کمیا ہے گوڑکا میں کردن اعموں کی معین میں جاس دیکھر ہوا بھیست اِس میں کیا ہے

عربير حجبالا والأى المحدعر مزيار خمل فريشى

ان کا خاندان راست بھالادا ڈسٹے اعتبار ان سے ان اور اس میں خارج ا داہیے۔ ان کے داد اُڈٹرال میاد زمند مرکز میں دکارخار حات کے دان کے میں ویر کے دانٹری طبیقا مجمع کا دنیاز جان کے مصرم کہے جو بڑیا میں بھالادا ڈسٹو بہتر تیجی کے دوج کراتے 19 فرودی معرود کو بھالیو کے ۔ 19 فرودی معرود کو بھالیو کے ۔

ہ ہوں ملاقات کے جو گا اور ان کا خوات کے جو گا اور ان کا خوات کی جو گا ہوں کا ہوں کا خوات کی خوات ہوں کا خوات کی خوات

"ذكرة معاصرين

٣

می این برد جوسند ولیس ماگره کل میادی و به دار پیش خوش صور حرج میران سازی با ده این میران نام شرکا این کسد اداره آمامی آن این اس دارد این به دود جلی اداری طرح ای دو می آن گوی ادد کلی آن آواری سختید میران تشویرات داد است میم بی موزی میران با در این میران آن میران شخصه میران تشویرات میران میران

مريز قرام وضع كرميت نيشنخنگ شقع - ال كاكو في مجرع مين جات تال منهي برا . دد د إن غرم طبوع موجودي - ايكسي غزليات بي ؛ د دمرسي و ايات تقلما نظین دخیره وی روز ست دامد داده دوده دکتا امک این نے شوا گھرے بچی پڑوا ان کے بخیر چین نظیر بازان ڈیرد دوجہ بھیڈ سا تھر دیا تا میک برائی وی کا کلمدادان میمال کیارد دور برائی کی تھے ہے جہ امال او ادادہ پیچ آرا دی تھے ہیں بعد مثال کیارد دور بھیلے ان کا حق ارداز میں ماہ ساب تھے ۔ باغان کی خواتی تھا۔ جالاات اندیا ہوئی ایسٹی انتخاب دورکسوٹ مثام میادان کا بچے ان کا می خوات

یں۔ مفتون کوئوی نے تاریخ وفات کمی : مرکم کی ایر وزیر جزم نے ال دو موریز خوسٹ فرا وخصات ک^{و است}ام برام دوشان می*ن فوش*ال

ده و بي خوش ار المصدة به المحتاج به دوس المحتاج المحت

افتوس که ان کے کالام کا کوئی ہی حالی بیش بوا۔ درائی بڑی کی ڈیا ہ بیش مائیکی۔ ایش ای دوبادی مواضح آنسے آئی فوصلت کا کہاں تھی کہ سے چھینے کے لیے چھینے نے دھولویش مسائل سے بھے کے اور چہ براز اواج میں ا تری تعرامے تقول گئے ہے کیا جری سے باوی ہے اشار سے اس تصابری

-زکرهٔ معاصرین عربيا بردوروزه كف د داحد، سے قيم بقايس بيدي كوئى بقايركا! بالكاص طروس كرسيزال فأسب بطف العطور كريبال فاظ گودں سے تھی دشت میں ایر جیز کا کرام لیا کا جرور د افول سے ملاکا ایس ده اطف نرم اده اس کر بیستی دعمق ال سے محلی ارد دافول سے ملاکا ما تفلايا مر وغيركو تم محفل بيس وديد اك دود يد تظيروا مرففل به كا ترى تعدير مرى الكون سيروم كيوتى مي تجدعب بطف ترادد ومجداني ويتا دلي دوده كياد مركال ب يتلاجم بي دروييس جب فلزم إلفت أراً ياشب معوان مجوب كو فألق في بلا يا شب معراج قدى لي كية تهي عجب شان خداب يكس كافدم وسس بهآيات بمعراج مين كالكرملاء مفرت ومف دليقوب دميرع برايم خصره الياس يخفي حوش سوًّ ١٠ أدم مود د الدب تحقه الوسي كلى يحق شا دوخرم او ط دار رس خوش سے تفے معلکین محم ا بنيادسيسي كيت كف حوش سے يسم وسن برا لينك مجوب خدا أح ى وا

بخر*سی، تیرعب*القیوم مورسی، *تیرعبا*لقیوم

منطورہ تاس درمانی کے اوکن شرمسٹرام کے دب دائے تھے سے شینٹر شاہ دہوگا کاستھلاڑاں موجہ کا لخرے اصلاب ، طائدت کی اماد کے مطابق والی مار پل عادود کو بینرا بوٹ تھے ۔ان کے دالڈ مولوگا محداد کمیس (ف، جراووا) وجو والی مرکب کوشش می دادد ہرتھے گئے۔

كى تم نوايغى د يكھيے كه أكا ون بلامون نرش دان كيند دان كے امو. ا ذين شب پنزل ً منانے واکاتھاکہ بعدنما وجمع تمن دیجے سرمیر کوا جانک فلب کا دورہ میراا در آ ناگ ا المان بن مركع راجش مر آن فلس عرائي شري مركا . ده مرادى باغ الكول كالران مقرد موث تع رساان منده حكائفا ااوردوس ون معررواكي العام كرم و آخرت كيش الكيا. فاعتروايا ولالمصاد . والسي تين كرتسان ي أخرى أدا مكا ه نعيب توى ان ك شاكرد بحيب نشر في ادئ كى: صرت بهجود رخصت بو کی مرد کال ، صاحب بن النوگ

ورد دل بركون د ميو ترفض عس " شا بويتري سفن كا "مام بو"

مبت كم عرى مي شريخن كالثون بدام وكيا تفايطام ريخلف ادفات بي بماب اكراً ادى وف جورى ١٩٥١ع) ناغ نظاى دولادت: دعمره -١٩ م) دو ادراً دود محسنوی دف: ایرال ۱۹۵۱ سعتوره کرت رب راگرچ دومری اصاف س كلام موجود ب ، يكن در صل عز ل ك شاع بقد ، اور دي عني رواي أنك ك توثق كو بون كاعف متابود ويست مقو لكف - ان كي ذركى ي بي ال ك فَاكُودُونِ " يَنِ بِهِ وِ" كَمُ ام سِنا كِل الجَن قالم كَالل س اك بيل حق القرور ادودی حدمت کو دس ہے۔ اس کی طرف سے ان کے شاکرد وں کا تذکرہ نعوش ہوگا

رينه ه ١٩٥٥ عي جيب كيام.

دو ميا : يرده ساد روانش كل ٢٩ ١٩ م) إدروا عدا در كيا ١٩٤٣م ان كي ز رُكَى مِن فَا فَعْ بوسُد تھے - اوادو مجوے (گُلُف وكام بجود) بنى مرتب تھے لیکن ٹا نے بنیں ہوکے۔

ای عربی دو فعال کے بہل شادی مرام میں ہو کا ال سے دو يقربوك: اكد او كار فرو دم اور يقي تر مستجال - دونوں يح ف جو كا دوروى كا مان

انتقال موگیا مددمری بوی سے دوبیٹیا ن دعمه میں .

مزيزة معاصران فية كلام م مضمون آفرين كى كالشش برايك شوك طابري . اگر جدوه كلا كي اندا ذي سخيز ديس ميكن المفون في جديد و الكات المتناب كيا بالديم سين كا قام ا د کھتے ہوئے عصر ما مزے تقا ملوں سے عبدہ برا ہونے کی می کوئے ہیں جندشر لاحظمون: آكے عل اے جنو براصح البن گونہیں برخدد تحقامون بهان مام دد دمنين نېرىك د د أكرامير كا د د أن نتأ كليا نون دل انون جرانون نظر اسره تي مجل گيا مرے سووں من کوكان ام اللي براتان سيني كرجين كوسام جان حكرونطريس كرمي فلام انجى يكياجن دافي في بيسي الداوي يم كيا خرتهى كودست وحشت لباش تن وأي عالمي بول كراكز خيال آله بيري تعلم سيمكس كاسرحال خدات کھریخ بنیں ہمور!کا بنا بنیں کو ن وبوبوعش، تو درّ سين أدى التباع التجابورة ومعت كونيل مي ساريك بعيلابي ترى جفاكا تعد إنابي كي مرى دنياك اں میں ترب ہے انتاکی كنے كوسے البراے الفت

الله نادك عطاك مبحورا دوا کا ۱۰ م منکلا مبع در آیا، شام سر آیا آن بھی کھے پنجام مذایا الاستران المنت پیش نظر انجام نزایا سكوسا اغا دحبر كابسكوت انحام كفتكوكا

حددد آداب بندك ين سؤحاك كحال د ده دشک طلعت تو رسيد در جواب بلوه طوس گرا یک بات صرودسے اکوئ بات اُس صرور م ير فاد بھي بين متاع باد الل بي بيس تناه جائيد امرار كلستان كي

جس کورتف می کوایک اتان کے لیے جما جما عاك ادريا يال د ك

مزكرة معاصري اس دین برود مرے اسمال سائیں ことらいはりりょうとりんしん مساناء اجؤں نے تری الف کوسنوارا خوالی کرنے دائے کر گے ال مزہوک مِرْ آناء مِو، توبندگ عِي بونيس سكي انرکی کیادوں کو موت کی دوادی ہے مذكريون وقت كطيبوك ميول نكاد يتين نشية 102/1/824 بعول گیا، تا دیخ کا بیمر يرنياب إته ين ساغوا آپ کی نزم س مستیس و نغدی نئس ده مي بين جورس ددارت بوگزشين مريمي اكتاب دواده و كديسيس وش لصبان كرم عدى كرلى حاب ثاه دەسادە دل بى كرىت بى گفتگوكے كے ترب مواس زنده سيدس دم كلام ورزكيا تعلق بيد مركة أستافيد الى دلست د مدسيه ديم ناصيراني نظر كدواش بيني وون كد تركّ أن مراب دانش حا عرك مرسى الدع توسرا م كواك تبتها يمون عاب أتا كه ترال وحشت كا حوصك شرحاناتها

تذكرة معاصري

انودومنو بربهائ أداكر

داغک مشودن گذون مین م دفیرس نوان پرخشاد به گرا ایدادی به بی خشاد به گرا ایدادی به بی خشاد به کند. قریم مکنید به کشندی نفت به آی انتقد در ۱۰ شفاکس از است بر بیان وای سکه مشاقات داد درخاب دوری قدم می بری یک مفترک اوسیشی وازم تنیا بازی نیان نیازدن و بیری کامیشیدا شفا به اید درگات شخصیری محملات تنی

 ر در مان و دونامه المان المنافعة المنا

مرکوش و کا مون ۱۹ مدیس کی وجری بوا - شیا در پدی رس طعنت و فق کی مرکوش کا در این می با در در این که می با در این می با در می با در این می با در این می با در این می با در این می با در این

" خركه معاصرت

كيا بوا! -برسط وم جلائى ١٩٦٢ وكو فرقت عن اجا بك عاد شرة طلب سه انتقال كيا-الت وشاد جعال فوت الاهدة ارتغ بن:

الاعادات ع جي: فيره سك ول سے يه نكلا سال فوت نكو: "غروب مر زري إركاه"

نتجه: مغروب مر ترس بادگاه" د ۱۹۴۹ - ۲ : ۱۹۴۳)

داغ ہی کے ایک دومرے شاکر و شب لال دعد کی تا دیخ تھی : شام تو توسٹس نکر ونیا سے کی از ۱۹۴۳)

مغرم سالت اقد الله من الإن يشاء هر كلف في تبية الإن الإن هم تو وي مي الموادي في تبية وي الموادي في تبودى المدا ۱۹۹۱ بر القده اليما والمدار المداري الان المداري المدا

یجی آئی بھے پوسٹ دنیاسے ہائی آئی آئی ہی اضافا کرا دیے گئے کے جیرجی نرشناس پر گئے او گلتران مسموں سے میم الڈیوی پھو ایستان اور ڈوک برینا کی اور درمان کی ایس بازی کار کی گھر پر چیس نا ناا ور بڑھا مال سیک تاریخ برنامی دوائٹ میں میز نامند ایکے لودی توٹیز اور دائسو ڈوکٹ ٹواسے کی تعلیم کی مجال فارائ کی

بست والمدين ال كارسته كم بي أن بدن في ها آودو و عضوال حداث الهود و بين والديد الدن بي ما و بدن المدينة إلى الدون المودولة في الحاكمة المستحدة المدينة في المستحدث المدينة في وي انفوار ذخه ساده کاد خسورسفا

اؤرکومیان آوالیاد کا ماحل داس ند کا ۱۱ میں بیے اعتوں نے چندے بور بورجور خصر سفر با ندھا۔ ایسکے لا مورجینچے او نوشق مجموب عالم دف بھٹی سم ۱۹۶۳ء کے مشہور پہنے اخبار میں مترجم کی چیشعت لا اوم ہو گئے ۔

ای دفیق کا آن بروسی مشتری با ماده طرواب ادیمان ندیمی اده تندا - آور شرخی که کمه با رساس می هم نوان می با برای طبح با دارها می مهم از مند و با در در این میده میدند و این انتقاع که میکری موجود بودسی که منده مساومی و ماده ما و داری که در می می می میده و با می میده و این می میشود ندیم این میده و می در این می این میده و می داری میده و می داند. می می کارس در عدال و امر میزان نقد تنمین می میده می می می می این می و می داند. در این می این می داد می میران که انتخاری کارش این می این می این می داد و می این می داد می داد این می داد می داد

ه ۱۹۵۶ می امرشد درجا مده ان کستود - درجه انون مدینی این محکمه تعلیم او ک^{وت} جوایم ای می زارشدی سرمها به الدین پنجاب کالیم دارند و در می ساکند مدارستیم -پیرواد دری انون سافاد در است کالیم می میزیم ترور دادیا ترین این کسر در مایی ک مزكرة معامرين

بفندار دوخودیمی مبرحودیوس او رسب اولادیمی نوش فرش خریج (۱۵ و ۱۹) افرات شرکاری مسترکا ترویس شروع کار - نید گاو دویش سا تقایضت این کام ب سے بیار شرفاری میں تقا: سے بیار شرفاری میں تقا:

چیزسه زمدرت و بقر کن خودتم کور کرمرست، بایسان نودتم پوری ذلت می کدوریم کیفت که ، توکها، جوابی داشت بیکن مختار میکن خفار موکر

فيد زندگى كى سے پيغام قضا بوكر ان كـ اناكومنوم موا - قوريار كى ان كى كام مرس خود ديكھو نگا عميكن أود كلام اصلار، ۵۵ کے بیدودانا طالے میں متحق دور کو کہ حاص مرتب چرکی بھر کھا کہ متعدد موسول موسول کا الدائم بھی اسرے خاتی متحق چرکی بھر کھا کہ متعدد موسول کا بروائی جرائم کے اسرائی متحق کے اسرائی متحق کے اسرائی متحق کے اسرائی متحق کے اس وہ سرائی کا میں مرتبط کے افزائن میں کھیا کہ کے اسرائی مشاکل کے اسرائی مشاکل میں انگر اسرائی مشاکل میں انگر می

يه دين او دوران هاگرانها با هدم محان من بيتاني جار خرارت کو اختبار کيا شالد؟ مهمان ما خود به اي کار مي که موسود که خود او اي استرات بيد بيد مي موسود به موسود که موسود که موسود که موسود که مهام اين شام خود که چود کو داد موسود خود که موسود که موسو به داد کار هر اي موسود که موسود

ده کینته پس بحبی پورشخصته ایکنون رهبه کوئ میخصف که بید این است در کام نیبس موتا دیوکوکو فاصت محکی این که یک ۱۱ سر انگا

گراه داشت هم خبین بودا بایطه داداست هبدش سوست شورش جنون شویرسان کاکو فکویم بین بودا

ره آنظان بس کسته این این که نقاشی دواند فراند کار در آن سازی این می دواند این این این می دواند این این این می میستان می این این می در این می دواند این این این می دواند این این می دواند این این می دواند این این می دواند می دواند این این این دواند سیستان می دواند این این می دواند این می دواند این این می دواند این می داد.

- ذكرهٔ معاصرين

رے اروز کا فردا ہی کا ہے مز بویر ات ، آورد نامی کاب یرتھوڈ اساکر م تھو ڈائی کیآہے بہاں حسّت بھی ہے ادنیا ہی کیا ہے

عسم امروز بی بین عراردای دومنیں دیتے ہیں، بیری ات س کو است"ے مرمری سی اک نظاریمی دوعالم کے مزے اس مسکدے میں

مجھی ہو "ا اکبھی ہوتا شیں ہے كونى ال كرسوا بوتا بيس ب كركيداس طرح ، كو إنبين ب

کم ان کا امیدافرا بنیس ہے بادے یاس صیفتے نہیں دہ ادر معی کی نے کی سے بعرادی

لكا بنين نكاه الانت در تك مك حائية ب خداليز تون كالطرقع كُوبي بن بش أكر كتب سو مح در تك بنراد باداك أميد الحي كمه تقيضت دنخ دا لم الثَّا لمُحَقِّ ك دوستو! بخفارى مناست كاستكرية حداكسك ده خاك مرد كاركم دم كوك مرى كريش تقدمراكي لكناعاس كانورت معودكم تحق اس دشك مرداه كي خصت منكي کیا کا ہے یہ خرکہ بنیں کھر خرکتے میونٹی نباہنے کا نہ آیا سر تھے من و وكو ما أو مرست كمول سخ مون أود إا رحمنن سنكي نباه كي

ورك ديكة تقام دركز فع كس وأسه كر. ادر بانتها الليس خال آدام کا گان ہے آ دار پر تھے نوش فم كرديا ترى الفت أس قدا

اظر، احدالدين (اك، دى اظر)

بها تبدير برانسور مصال مالانگي جيش آن اين مواند و المارد و المارد

وتت ليا، جب مرت كان مسيالك سع لا اسعى مدر لى .

انگول ادد که این ایاضی اوری این که خاص خصون سخته تیبیلی شاخ این که خاص که از انجون اور ایسته امرابسته میشگر خوان ای اسکستیس موقعه پرسیز سرچوها ایک افراد آنیا زختها - آب بید بیشین بیشینک دونتورس مطلق می ده میزندگ خشب سیختر و داد دان موجد سه وه توجک کالورسستی

مِّرِسُکُول مِسابِکوٹ کِشَلُومِکِ وَلَمَدِینِ اِنْعُونِ نِیْمُنِ اِنْسُلُ ودولا اِنْسِدِومِرِسِنِ ﴿ ا دف : متر مه وواجعی اِسْفادہ کِما تھا اجن کا اہم عَلَمْ اللّٰ اِنْ اِنْ اِنْسِیْرِاللّٰ کامِواغ مُری من مست کا بال ہے۔

ر در ما کوری بین و پیگیری کا مشاره به چوکرد بین می استفاده به چوکرد بین دو معاب کا ت شخصه تا با مارید افزان و دار ایشا کا دستر مرک همان تقابل میشیداد مه میداب به نگف اکس مدرست بلونقر دارد دیدندی سر طری اکا اینسس می فود

کا طباب بوت: ۱۰ میزند کا دارات عام این میزند کا در است میزی ۱۵ و دست که در پس موار دا د لیند ک دا مزاتها مرکز اکیک میلفه تا این وکیسید : پشترین ما اون موان ما اثر اسلیم مقدر بور اسپورتیکیای معاشی ادر ما تی مسائل میر

غَلْفَ اصحابُ لَوَّ يَرِيكُسِ شِطِّعَى مُ طَلِّدَا ايَّ جَوَانِعُرِين كِمَا دِجُودُ ۚ (طُرِصا مَنِّ كَ حَصْدُ مِنَ آنَى بَكِيدٍ إِنَّ انْعِصَ مَوَّ لَى جَوْثا مِن اَنَّى عَا انْعُون نَے أَيُّ لِمَا يُكُ "زكرة معامرين على

رج الحدة والمتقدان كالمتعلق ادرجي براخود الإنسان والمتعلق والمتعلق المتعلق ال

تقدیم آرام مرجله خلیان محاصل از برای مرجله این اداره به سب کشور دس از مرجله می کشور دس از مرجله می کشور دس از مرجله خلیات اور این که می اداره این که اداره این که اداره این که اداره این که می کشور به این و این اختیاب می تا این می کشور به این و این اختیاب می تا این می کشود این کشود

يمپين اانبرا في دا حيجود (موستامينده با بي زنگ مذيک بيقي دي يكن إلاگ اي مي استراد اين كه يم كار خيرنا ، عاد در تشديک چاپا طري دود و و پي مه ار در ميشان ه مالي سياس يخط بي ما در كار كري ها پيشون و بي در كار كري مي دوي اميشا طرق بيان تر و به و تشديل موام مي كري كي ها بيشون و بيرون و بيرون مشون افذ شار الداري اين در اين اين ميشون الميرون بيشا عاج ديمل ادرياك اي مي مودون مين در ديم كار كي ميس حاصي تبويش كري كي و جيون

ای و نا ای کار نیما کر دوند و قول ای او ناما تیک خود کا حدد را ۱۰۱ ملط می طوید می ما می است. می ما می خود می می خود می خ

مؤرد كيح خدرشو ديج

آگری ہے دی ہے ، دوست: کننز جوانا بھگ مچول میں زنگر کو کہاں ؛ جا ندرس جا بذائی ہا ؟ سوی ساکھ حادض و دلفت ہے ہماں تیں لاکھ میں جارس موں نہیں کا دری کہاں ! ترکی قریصیے طرحی مجرکی شدیسی ڈھالدوی

بری مجموعی به این به می محق کهاں! چهوڑے جاتے ہو جے دیراند کھوائی دل بین سبا شیط کھیں کاش: دہ بھی تو کبیں مجھ سے بھی کوشھ جا اور کو سبائینگ تھیں

می عاشق مهد به اثر تری دری نه می کیا کند و می برد با و دی بد ای دی قشک میزد جارب د میس خوب که به میزونشده کامه برخی حادث کا میس به می که به میزونشده کام کار کار میارب میسی بی جیسی کیس کر کسس بازی می داخت بی جیسی کیس کر کسس بازی می داخت بیری کارس بازی میش می دانشدام سه دا و ادامت بریاک راب ایمی متنام سه

سفائے ہے ہوگا ہے ؟ راہ العند بریاک ایدا کمی مقام آتا ہے کرجار ہام میں تھائی ہر افرام سے ہے یمن دوشتن میں بنجا ہوں وال اب کرجاں ماجند والزمود اپنے دل اکام سے ہے

تھا جن چناد کھی اسد وہ کردو در تو^{ہ کی} بیاز مشق کی جا ہی گہ ہر و در در ہی آلک باوقر آکا وں کچریں کتا تک گرچے اس وہ تمثا کی اندو در می کیمن انبیام چوری و دا و سے مرتا او سسی کی سادتھ کی کیاسا ڈگا واگو دی سے جمہ اپنے دائون العند سے سے انداز کیا ہے گڑئی کیے دیگر عرص اگر دری ہے

ده كيت بن : اكر تخدك جفاماحت بنس ي لوالعنت محمولة دب اس ربيك الغسين في اكد دريا بهي متفام أن اسبد دا وعشق في ظهر جهان انحام میں کے لیے فرصت تہیں ہوتی اس سے دیس اکاریس دناک ماکورم سے سے لیکناس ای دنیاس خود ساکھ کرم کی سمے ہے ترصي لا تاي مو، أو كيا إسب ي الم المشق من معرض كي تبان د صافي استون كي أن أو م ساي بب أسى ون من الله الله عفرون كريكا شور الله الكيسل كارادا بطف را عداكطف وكرم كاكل م دار آرا سخات مين تم دينا ميس جناست مو مدینادا کی حالا ، یدد بادل کے دم سے العالم حبيم ويحداث تباحاك بمن المماموا مبدون است دمس ميه عالم كاعالم مسي ع بن يروموت بن ده ع كوديم كادر ال ہے یہ بی بیاری کی صورت اس صحن کی شان می کم سے تقرير محبت عم بني سئ تبليم عميره كبلن وأطب را اس عَمُ يسراد ويَى رُبان يرعن السب كوفريد

ا المركزة و الرام براهل عرام ول تدريت عالمل فق . بكر أو أو ابي انت به بكال لك منطقة القرارة وطاعة المركزة ال عندي من أن يحدود المولزي المركزة من الموال المستوريط أن كافقة المركزة ال شذكر ۽ معاصرين

69

بلات ناگها نی ہے؛ ہو اے زوج الی بعلاآق ای لاتھی میں دی ہے کیے اظرا بھی شوہر بہاں بھیسس نے ،لاحا دبیجے بن

All Pakistan Women's Association) کے معمود والدان کا مستحد کی این کری داران کی مواثر اردر APWA کے معمود والدان کی مستحد قبل کا مجرز کری دارانے میں اور کا کام آزور منزكره معاصرين

ساگرنکو دری، بلونت گمار بخاب كم ضلع جالنرهي ايك فتصرقصب كودرسي ودين كوب وال تق - الديخ ولادن ٢٠ وممر١١ و١٩ ب - ال ك والديراد ولال يك وومندى من حيثًا اوا الم المنق و كد كم كم حالات في فض منين عقد اس في الموت كما وكي تعلم خاط واده را المرسكى المشكل مرائرى كردر في وري كرسك چوشن نبعه الماله بحق برحق طرح گھر ، ی سا ڈی کا کا م پیکھ لیا او ماسی کو لبراو قامت کا واليد شايا - اس سلط مع خلف سفرون من قيام دا- حب ١٩١٠ وس ما تا كاندى ن نكستيه كره شردع كيا، قد ينعي ميدان بين كوديث ، كروس كف اورجل بمني -يتحرب معدكة بحى دوابك وتبرعوا ر جل خانے ك زائے مس أجيس وإلى كى كا بخانے سے استفاد كا اوقع الاء ص سے استعدادیس مصلاً ساف موا - اب انجیس ضرکوی کاشوق تجوا یا سدا موسے وليت يروس بي روشن لال دوشن كو درى كى خدمت بي جائه كك دال سيمتواده كرف كاينتجريد واكر اليس سنوع عن وقع كي تيز موت لكى داس يردون فالي اف التاد حفرت وش المياني رف: جنوري ١٩٢٥) كروا في رواع ك باسب يوس صاحب طق المذين واخل مون ك بعدا كفوى في يور كوى اور در سنيس و يكا اوراً فريك الهيس كروامن سے واستراع . الهيس وش صاحت طول متفادر كابوقع لا شاءى كم علاده بوش صاحب ووشوق اور تقع : حقَّد اورشط نع را كرحب ان كي خدمت بن سوت، قر مقرَّ اوه

"ذكرة معاصري

کرد کی فرمسان دوست مصف مراق نه دیک شخص کرد است. روی تخریبان کرد و زنداد کاری بازد ۱۵ زود کام به دوستون کرد کشوری خود که داد وجدال کرد کاری ایران این داده این دون و از ایران برا منز بر کام موجود به شریاست در اما ند مجل کی منزی می دون و از ایران برا منز بر کام موجود به شریاست در اما ند مجلی کی منزی می در ایران می در ایران کرد موجود با می دوجود به شوی کرد کار ایران کام منزا می کار خود می در ایران کرد که چران می دوجود به شوی کرد کار ایران کار در ۱۹۹۸ کار در ۱۹۹۸ کار در ۱۹۹۸ کار در ۱۹۹۲ کاری کار در ۱۹۴۲ کار در ۱۹۹۲ کار در ۱۹۹ کار در ۱۹۹

دنیا*ے جو*آ زاد *دستم سے نسی سک*یآ د مبای*ں خوش سے* دہ مشر دہ نہیں محت ۲ دام سے دنیا بس کوئی دہ نیس سکا من كوبيس كوئ عن اللي عافرك ميول كوى ا مح كرمهما ايس محدكتهمها نصاية النكن وه بهك ما تاب المكانان ندسے کیا نبت اے ناصح کھتے . وو إل حاسات وه آتانيس كس مع وجيس حال بالران عثم امعيسيع : عهد ، شيشكل كون توسد آكدا فوسهادا فرك كس طرح تركب فسنت يوكزُا دا محوكة واده سا و ول ضطربين الداصع! عرود الى ينيك أوه مرل و ماكل رخ د منه كي آن منه كي د ميكاه مستدي حماس وش ا ذا د کول ہے ، کانسی محبت إعت أدام حان معلوم وفي كلي دق نظر عين ، أنب كرحيان ب جب يرنس و كرئ جي موت حوي

چىنتعر ملاحظ يون: _

مركة معاصرين اسان عينين مح دسواد مينين بعینا ترے بغر، تو مرنا تر*ے حضو*ر בית כצי בבב טין לייני ויו امريونستين الرحدية كال دبال زَجِلِيُّ وَ ٱلْحُولِيِّ فَقَاوِرِنَ يهاددويقى كرسم ترع اكدندوك حاسد کے بیاکیا فاک ا ہو کرکے بيس وس سكى موت كلى محتبت س ال سي من اسكيم كه مرلجين سوق في يه مي كاني نيس عمر حبكان كے يے ه اغ لاله نون لبل، دیگ گل او م رخال آئ بس اک دل کے نولے ہے ا میسیس انبیگا باد ه حان به سا د کیلا مُعرب معن حمن مياب ك دل إده ا م كرت سرد مكر ادكيا يركم ب كياكه ان سے فاقات موكى ية تورطائ الدان المي رطاكاري ب تناى يروون مراد مستى موزش بالاسكاد أين محتث أوان يكوستي شاب، كهانشه أفراب مری منکو ن س کا منکاب من ایر برُق تریمے کا خاسا نظرات ب سيا كلصلب مرى قعمت مي اخدا خير كرك حره أير الدا واصدكا نظراتا ب آب كرت بن ج من كيم القرار وف ں اس س بھی صورت ا نکا رنظر آ تہے وت كالكرى جونك سے يركز مسبا أسكن i ندگی رست کی دادا دنظسماً نی ب صدر مين شب عم كالحفا تا ول يويس بيى سوطرح كى كما ساعدل اكتفيس مكراة والحاجات بال نیکن شیتے سے بھی و ما ذکر ہے متى ب جراك براك مزلك مال و آفنیک، دو رستقبل کی

محهوداحمد عباسي امروموي ان کے خاندان کاسلیا و اسطار کلید، عباسی دبغداد) این ار شدر خلف ادر فرا رسول الشرصل المعليد المركم عاصرت عباس بن عبد المطلب كم سنخاب. فليعدا بن الرّشير (٩٠٨ - ١٢ ^ ٠) حفرت عباش سي يس يشت بس تق بحب ٨٥٧١ع من الأكوفان من بغداد كوتا داخ كياً و رأ نوى خبيفة منى عباس متعصر أثم كونته تمع تودياً قواس خاندان كه اكثر أتخاص جان ادر الوس بجانے كى خاطر ترک دکن برجیو رموسے مخص خلفا کین سے دموس نشستاس تخدد م ذادہ محر وسق بھی تھے ، دہ مندشان ملے آئے۔ پرسلطان غباث الدین بلبن کا عرب حکومت تفا سلطان نے ان کی خانواتی عطب او علی حیثیت کے پیش نظر بھیلی تھوں إن من الديشايان شان منصب ادريس وعطاكيا . يه خانوان ا كم صَوى مكرا والم اسايش سے دلى من مقعم دا تھاكدائے من قرضاً و ندى ايمرتيو وكي كل من دل بواراب مخذدم لداده محد وسف سے جو تھی لینسٹ بی مولان شمس الدین سا آپ بحل كر بنجاب طيك اورزندگ كے نقبترا مام انفوں نے ویس سركتے ۔ان کے و ت مولا ما د كن الدين عباسي (ا بن مولا ما تطام الدِّين) سلطان سخند داو وي عدي بنات نقل مكان كرك اردم آك عاميان اردم أهيس ولانا یکن الدین کے اخلاب اس

مولانا دکن آذین کی فرین کیشت میں مولانات دا حدملی شاہ قبال تخییل صوی کے صاحب میں درست دیس مند ترکیستے مرد مصن خاندان جا و دخر دہت سے کنا اوک ادريادالسديم مشغول رب- اگرجها قاعده حضرت حافظ موئ جنتي قادري انجوري ي يعين تف الكن دوك ملاسل طريقت الله هابريه المهرودديدا و وقت نديس بحى خلانت دا جازت مع مرفرا د موت تمام دفت مطالع يمحتب دينيه من صرب بو ایا عبادت اللی میں بیرکے دن ۲۶ شوال ۱۲۹۰ه (۴ اکتوبر ۸۰ ۱۸ ۶) کو اکبیاسی سال كى عربي انتقال كيار اورسي شاه علاؤل كدر كاهي ، بيكر النيس كريدلويس

بداصنا بنادي اكلوت فرد ندستيملى محدهاس بههداه راسمه ١٨٣٠ مره مرا مرا ١٨٣٨ مربدا بوئ . انتوں نے دی تعلیم اورورس نظامید کی تکبیل تخلف اسا تذرص کی بو حکومت الريزى مي الازم مو كف أى اثنا دس وكالمت كالمتحال ياس كرك اس لطورمية اختياد كريباً يبلي مختلف مقاما منديم كام كيا الكن بالآخرا مرد مبرم يقيم و كغ - ان كما كالشهرك اكابرمين شا دموتها تخفاية بهبل ٤٠ مرومي وحلت كي او داينے وا اركے بهلو یں حبوا رحضرت شاہ علاول میں دنیں موٹ ۔

تبدعلی محد غلب فی این در ایر کی میں دو کار کیے بہلی یوی سے دوہتمیال اور جار يت يوك رسك ام كفناط الت سي خالى نبير ألبة دوقا ال ذكريس و ب مع والمراء والمراكم وكسى زائد نس على كردوس طالس علم تفي اورجن كاحالي ك معنى اللهاد كانشين كرسليط مي بهت وكون في وكركياب، الخيس سيد على تعرضاس كيهلي ميري كربطن سيق ده ١٠ ومفاك ١٣٨٠ وودى ١٨ مر و والمروسي ميدا موسط - ان كا بعادهدة تب وق ٢٥ حول كوفع آ با وكل الكره) من انتقال بوا؛ اور و بين احاط اعيد كا ومن دنن بوئ (خوارة ماويدا) ين ددون ارتيس علط بيراك ال كاشوى الحن داودى عودا حرقياس في شاك كاننى فواؤ وكيجهت عائ مكرويدا ويمياس كااينه مدكم مشود لجيس یم شار کایا. ده ندتون طبیه کارج ، د تی کمیریز با به بیسید . میندعلی محدهاسی کار در مرمی بوی مشیع علام محرصد فی کی صاحبزاد کارضیز النسا د)

تقیل ۔ ان بھرے کہا بیٹ اورجا رہیے ہوئے محمود احرعتیاس بول میں سیسے بركته بيكم المحدداءُ وعباس مركدا لصررك علاق عمان ع منكل ك دن ١٢ بادى افان ١٠٠٢ مر ٢١ مادي ٥٨ ١٨) وتست عي امروسين سدا موت-بجین م عه وه این الکی خلام مرصراتی کے ذیر الر آگئے ، جال کے والدی کے ما تَقِ مِنْتُم تَقِع وهُ النِّيس اولها النَّاب وأنعات سَانَت بالرُّكي ورويش ك الأمَّا با مُداك كى نيادت كومات و تفيى سائقد عرائد . اس سان كرال س ادى اديسرت ادلياد د تعتوف كالتوق بدا بوابس سيكر ما بعدك زان ي مطالع كا دُرخ متعين وكيا .

تعليم كاذا رأيا قامرد مهاى اكول بي داخله الما ييس ديرتعليم تفي كه ١٨٩١ وي دالدكا انتقال وكاما راب افي درم النقال مهاى داكر محراص عاى اي أناد ادروائ مركى م منفط والاستديال افرك منست سوتعدات تع دوي دد سے اکتفام میں واسیال - اس عبد تصنیف کا فیاں مجمع دے گئے - داں کافی اقاتمناه سے برایک داتی مکان س دستے تھے ۔ اوریس ان کی تعلیم سے بے توجی كا عنشانابت موا - نوارد قاد اللك مولوي شتاق حبين ام د مولي له كم الرك دوست الرحدائلون في مكانوس ان الك متماز دوست كوان كم حالات كي بحراني ادليلمي دخاني مينفرركود إنقا اليكن به صاحب ابنا ذخ و وج أحسن بجائز لائے۔ نوص محمد وا حدیقیا کا کی تبطیم اسکمل وہ گئی ؟ کیکن ان کھڑا ان حا ك مدون ال كاشرك متعرداد سون ادراكا بمستعادت وكما - الفين مين ستبل اد ترایسی فق تعلمی نانے س ارکسی کو جلس آوا ی ادر میکا مربروری کا تِهُ كابر الله عالم ، توتعلم يا الرسع زياده ملك اوركو في الير بني موسكى .

ولائلت ادرشوك زيراتهان كاناده دفت اديخ ديركي تماون ادرسياسيار تَوَى لِرِّيْ يِجِرُ دِمانُى وَجِهِ أَمُركَ مِطَالِعِينِ صِرْفِ مِنْ لِكَاءُ ادروه نصابِ كُ حُرَّا به بردا میکند. چاخی این آن این با در اما کا مهدی اور سیا ساحد بردود گر خوج بر روی م بریانی تشاه او در دو می خوک نشدندن کی بر مین گلسانه مین مر بازش این می بردی بردی برگیری این مید کند. این امان تصدیم می بردان شده میسی می خواجی این میران می این میران م

نقا دیدیا تخویا به سال برق آن شده هوا سنطار به به آن به برگار به با برگار به به برگار به به برگار به به در برگار به با برگار به با برگار به به در برگار به با برگار به برگار به با برگار به با برگار به برگار به با برگار با برگ

باگرود کا که دادن به امتوانات پدیرا بوشد که نفوشمد ها جزاده میاست. وصورت کمد خان بردایس با میکندان جازگیری بودرکان اینبرام ال با بیش با درکان این با میاست کاربرداری برداد با درکا برداید بین بین با بین برداد برداد با برداد با بین کرید بند بیری تا بین وانبری ویژد دران با بدرای با بدران برداد بین بین با بین با بین با بین با بین با بین با بدران با بین با

ر بالزيادة بالميكان وان المدادة أن استهوار كانتياد بالميكان كه يسبده الميكان بعد الميكان الميكان الميكان الميك وانتياز الميكان الميكا

اب ادوے میں مقیم ہوئے آؤڈ وا وہا کہ کا بودج ہوئی لینے نگے امکی ارائے ولوں کے موہر خدا وہ ملاکھ فاحقت کے باعث اس موسی تو تی فرا کا ارائی جاتی رکوسکے - ای فدائے مواولا اس محراض جو بروس مواف ، جو دی ۱۹۴۱ وی کے دلگ ے اپنا مشہود دوزنا مراسمود ۵ موادی کیا ۔ انھوں نے قباسی صاحب کوبی اس کا

مينة ادارت بريام مركة كرد هوت دى بواقعون نه بوائمون له بوراترن الرياسك

ا روید کے قیام کے ذکر نیمیں انھوں نے "ما درتی اور وہ" وطیاد کی اور بھیر مترکز والوار می دوروی میل آو دیکھونی الاسا یہ مین کان میں العساق میں انھوں نے جو کھونا کا بھیری ورد دراید و دولیت کرنا افراد کا کم دولیگا روشدن می بردی اداری کھی میں اور دراید میں اس کا میں انداز کا کم دولیت "اورتی اور پر میں اور دیکھڑ تھیتی انساس" میں کی خاطان کا کیا چھی اتھا گیا

تذكرهٔ معاصر بن ہے فدر تا ست لوگوں کو رنع ہواا د دانھوں نے سے نا نفت کی عماسی صا في بيكسف بدائست كى انقصال المعالى البكن جوات مجم معى ، اس ك اعلان ت إذ رئك أن من يمتقرم باذي موى اد رجينيت ترعى اد وتدعا عليه دو ون ميانون یں دہ ہرطرح کا نمیاب دیے : نمیوں نے مکل سیاست میں جملی حصتہ لیا ۔ مکن ہے کوئی (و دا تر بھی د ام یو دکئین دہ نعالیا کولانا محیقاتی کی صحبت میں کا نگرکیس میں شال میرے ۔ بعد کوا مرد مرکزاریس كيتي تح صدر حيف تخفي منقع-اوركور مّرت وبإن كي بيونيل كميني تح صدرا و را زري عشريت على ربة - ١٩٣٦ وكم أتخاب كرسليل من حب موا سرلا ل منرو دوي يم الروسي ملك ين أو وإل بطك كا أشفام الد دنظر وضيط كا ابتما معاس ما عاووس جب مك ك فضا كدر موكى ادر ارديكما فيام غير عفوظ موساح لكارا ده عارضي طورير باكسان بيط كي تكن الى الداده د التسفيل كيا مركانس تها . یفانم معرکوی دونوں مکومتوں کی طرف سے اعلان سو اکدا سرما جو تن کوائ ستقل جبیت کا تعبین مرا بریگا بندان این کے بعد یا بورش اور دارانی ے تواعد ما تذہبوحاً مُنتِظًا ، نو وہ سٰد شان واپس جلے آئے ۔ ساں ان کی خاصی ٹی^{ری} جاداد دغيره سي كيوكما بي عي حيث جي تفيس اس ييمعقول آمدن تفي اور براد قاسك بيكوى تسويش بنين تقى . ال كا كا ح الآال الله ك فا المان من الراهيم على صافقي كى صاحرا وى وشكيله مكم) سے بوا تھا۔ اولادی صرف ایک صاحرا دی درجیس فاطمی بوئس ،جو منا سے مبطارسول فادوقى كصاله عقدس أكيل واكسان في رسي أوردا ادوال يط كي عظ حب عباسى صاحب تقاضات عرب ذاره مماد دستفريك ، توان دون نے اصواد کیا کہ آپ اکستان چلے آئے ، تاکہ م آپ کی دہتے بھال کوسکیں ۔ وں مجى اب ارشيعين ان كاكون تقا البزاسي كراف يرده ١٩٥١م ي بحرت تذكره معاصرين

كيك متقلًا كراحي حلے كئے . حافے مصلے انھوں نے ہاں كى بيتتر حا دا د زوتنت كردي في الفيدكي عوض تايد وإن كه باعات دغيره ل محك تفيوض

انتس دار بسي الى بهلوسيكم شؤلة كاسامنا بنين كوزا مرًّا -كراى كه ذا يرونا من ال كالتغدُّ وكما بس شائع موس و ما ريستم كالعرب ے سلے حقیقت قرم کمیوں ، چھی جوام دہے ہی مکمل موحلی تھی ، او حس کاموہ ده النا ما تعطية كلي تفي مي تنافي سيداده منها مرواكما، ده خلافت معاديد ومزيد "بيديد ٨٥٥ع بين شائع مو في ١٠٠٠ اس من الفول اببرمعاديداد دان كے حانشين نيديوكون بحانب ابت كونے كى ماكام كوشش كى -تدرأت الت يحقى شيعى حضرات في محت التحاج كيا - حكومت في عافيت اي من ديكي كركناب كالثاعث ممنوع قرادد، دى - ليكن ده قياسي صاحب كو خاموش مذكر سكى؛ النفون فيه دوسال بعدائ نظريه كيّ ما سُرس دومرى تناث تحقيق مز مده شاكع ک دو ۱۱۹ عنالفار حلے دغیرہ اب کے می بوٹ انیکن جونکہ انفول نے جو کھو کھا نفاءاس كى تردىد محال يمقى الريك فالفين نے خوشى اختيار كى او رير كا بصبط ېيس يوي -

بھوں نے شولنے امر وم کا ایک تذکرہ بھی مرتب کما تھا ۔ ورچل یہ ان کی^ااغ امروس كالكحضر تصا- وه يه كام مكل كريط تح اوراس كاموده كل اين ما تَعَ لَيْنَ عِنْ يَحَ لِكُن بِهِ كَابِ آنَ تُكَ ثَا لَعُ نَيْنِ مِنْ راكُوان كُن أَيْلًا ان كمودات كى تحان بن كرك اے الك كريس اور شائع كروس اقراد کى منتقل خەمىت مۇگى ..

م الديد م ١٩٤٤ مركوكراي من انتقال بوا - طارق رود كرامي برسوسائي ك فرستنان مي وفن موسة -

مهندرناتھ

من المنظمة التراقع من كالمن المنظمة ا

٤r

مِدِيقيلِم كا ذاء آيا ، لَا كُوش خِدر كَل طرق تَصِين مِنا مَ وكوَّد يرجِلِي إِنَّ اكِلَّا يرجع وأكيا يندونا عقرف أكون ورع كتامين فلم إلى ركش حدوات يم وسوي درج أيسندك كرودس كريس كان لا بودس داخلي عظر تق وْاكْرْكُود يَ سَنْكُر فَ خَالْ كِياكُو أَرُّ فِيدُونَا كَوْجِي لا مِود عِلْي مِايُس أَوْ يَ مَدْ صرف ان کی تُعلیم کے لیے منتر ہوگا ، ملکہ دونوں تھائی ایک ساتھ ویٹیننگے ، شامخر مندر ماتھ مى لا بوداك ، اوردى اعدوى إن اكول من وافلت ليا - دروى كامنا انعوں نے ہی اسکول سے پاس کیا ۔اعلیٰ تعلیم انعوں نے بھی نو دمن کو کھیں کا نام ہی آپ إنى ، جال سے انھوں نے بی اے کی مندر حال کی۔ كرشن جيدر في إيم ا مسكندال ايل ليكشركني ل تكن الخول ف وكالنت كا مِشْهِ اختِياد بنبين كيا - مكرهمي ساست در دوهي بيادي متمري) د رُلصيف تا بيف ين مكر يك براستها خادة ادان كرس كي ات تبيس تعا، المديد الخدورية بهادى نفرج م كرجوز دياءا وزنعنيف ة اليف كو بقية زند كى كيام أماا و رهذا بجرا نالا -اس زان مي سيراحدشاه تحادي العاس) ك اندياديد لوك مرواي دد الركترين تصادره وهوند دهند كاستداد رمينهادا ديون اودشاعودن كورغراس تحاك مع تصر جال كن عربرة إلى نظراً إلى المون في است يريد لك لا دست كي يشكش كردى - اى كانيخ بحاكاس ولمف من كل الله يله و التي كان ادب من كما إمتعد ا وساس كالخلف عراد بي المازم بوسطة بوش جددي اي بيلارس برعي ال افيار (ربون ٢١٥ ٢١٩ سي تعليا تعلى جرب أيس مترت ي شامراه ميكم اكرديا-الاك نعداد دود جاد برس مي بيفي بيس ، يطاس برب ديس اد دورد مشاأس أدى تع انون ناس وج الوصف كود فرايس أك كادعوت دى براي ساس بك القلال خيالات كيا عن كيد ون ال ولكن يدي الكن تابك احتيان حدة أو . ترع برا سرون كو دواه مزان ساديا ، بعلا كرش حدد كري ك اف الكاديرة روسكة تعيد والقعمة فيسر ١٩٢٠ وين ده قابور ديثر يراستن بي طاقع مجد كي سال بعرصد تبادله مواقد وتي بنج كي راد ديوركدي صال بحريب تحسير -

ر میں میں بھارتیں گئے ، وندونا تھے الدی کے ماتھ تھے ۔ ملّی سکتا ہے کہ اماتے میں میں ان تھی تمانی امار دورہ میں سے یا دورہ ان کا اضافے تھی ان کی مادرہ کے دیگر میں اوروں انسان کر آئی اور میں بھی کی اندون میں میں کا میں اندون کے میں اندازہ و کے فروع میں اوروں انداز کا ادران کی مادرہ ان انداز کی تھی میں انداز کر غیری کیا آگیا کمانی کے بیٹر وزیر والو میں جو بھی میں کو شورت تھے نام اسام میں انداز میں انداز میں انداز میں انداز میں انداز م

نمایاں کیے بیرویہ دوملوموضوع ہے۔ بہرحال مندونا تھ نے اس زائے م ایکھ ادور سائی کے علادہ اب درستاندا کو س میں جو چھونگے۔

مندونا تھتے نہاں کی ڈھٹے بھی نیچھ تھے ہودہ آئی دیڈ (ایکٹیٹن سے نوبر ہے ایک مرتبہ بھاں کی قیام مکدولوں میں دونول کے کیٹیٹنٹے سے بھوں نے کا مدے متد ہے محکومیٹ آئی میں کا دہشت کا استحال ہے اور دارس میں ہیں ہوسکتے۔ کیکن جدید کی حاضر کا ممارون کا بالدہ امھوں نے صلاح سے افسالدگروہ ا

ار دیگید کفتر دیگر آن با یک سازه باین کستر میشود ها با ذیل در ایم کا به است دو کارگریسه ما کلوی کید که طریح کار کار دیگر آن میران افسط که رو توسد میشود کار میداد با یک میداد برای و گورگریس ما در سازگری دیشود می کارس کارس میران کاری میشود را برای میران میران میشود میشود برا دید ما در سیخ داری میشود میشود کارس میران میران میران میران میران میران میران میران میشود است. مرے اُمدود کے کتابا نا اُمدینی ا برطال وول میں گائا ہو 10 دوری ہے گئے 10 دوری ہے۔ دورال احراس کا جو جہ میں ہوری کی شرک کے انداز درگائی کا اگر اس ماری کو اللہ دریک سال میں در 10 وورہ 20 دوری کا شرک کے انداز کا انداز کے انداز کا انداز کا انداز کا انداز کا انداز کی کار کہائی تختی کا فراس کے امرائ کے اس کی میں میں شرک کو انداز کے انداز کا میں کار جدری کارواں امال کا تھا گئے۔

۷ فیرس ادانها جسل میدید بین بی بی به ال که ایک برنا کاده ۱ مرید بست کده آخود مید انتظام ایران بین می این سخاط کدا و فیلسل الذابی بین فرانسخته و او اس کنتف می منوانسها دوران که می داد و و زندگی نجمه با مینا الم بینار بین می سیختر مینید نظر که در دو تون ترفی میشد مصنفیدس کافتر یک سیخ کاب دا کنتر دید ب

مندرا توسکه آنداندسکدر محمد چههه بین ۱۰۰ چاندی کنند به دربالی که افکسه چلی دس کالی دوم پسال سعد واکلسه در ده پاکستان سینه بیناه ک ۱۰ چاری در دستان بودی دربی بیاست ، دربی نی بیادی، ده، تها تها در داد کنند چری اوکرس .

الاف الديك تجيوعون كعلاده شدره تادل بن درى أدى ادريك ورم الاسانيج

تذكرك معاحرين ب ؛ (٣) مودن الديمن الديمناه ؛ (١) وهده ؛ (٥) بالدكاموسم ؛ (١) الكستمع ممنزاد

بروان ؛ (د) مزل ایک ما فرد دارتیری حودت میری استحیار ؛ رو) نیدر دار

ردياع (١١) يمن؛ (١١) أيروس بروع (١١) دركا وشد) (١١) محوك (١١)

ارانون کی سنے ۔ ان كى متعدد كها نيورك تراجم مندستان كي قلف ذانون كے علاوہ مدى اورىدانى نا أولى بوشيى - ال كي كما يُول يركد ، ك ودوى اود موياسال وفماسيى)

افارزيد في المن الرب أوران ي كاطرح بعوك ادرجس ال كنا ص موضوع ہیں۔

٢٠ ماد ح ١٩٤٣ كويبي مين بعادضة قلب انتقال كيار لادارفوت بيك.

تذكرهٔ معاصرين

حيداحمدخان بروفيسر

ه دوه حافسکا اور باست مکسلی توسید به دو نکاکونی بنادی به او به در کیده بنا میزنداد در مکسی میزشیر و انتظام تولین این از دادی می برای و دوبری توسید کنو مختار بین به میزند و میزند و میزند و این میزند و این میزند این میزند این میزند از میزند مان و بندای فرشدان داری که اور که که کاران تی چرجها، رحسیدای ادادی مین و با آن فرشدان در این که که کاران تی چرجها، رحسیدای ادادی میزند از که اول دو احد میدو این اطاق کیمان میزند این میزند که سیسیدی این ادادی

-زكره معاصرين

ى امكول كے مينجونتھ اوطلبر كوانگونري بھي پڑھلے تھے - چا بچ توبدا تھا ہائ ان كم الكردون ميں سے ب بكر اي اگرسرى كى قا لمبدستے باعمدف بسان كرچينے شأاً " بس سے تنے -

برواء عصر ١٩٢٦ كسي وزيراً إدك وكورية والمندح بل إى اكو ل كالمعلم را بون میدد ای زان من و کومیل کو دکھا تھا۔ و کد دکیا گیاہے، اس لیے غالباً يحل بنين موكا الكريال لطورطه معز صدر اكتربلي كأايك بطبط محفوظ كردون والمريل افي طويل فأم خاب اعتبرت أهي خالي محق اوربي تق اور انھيں اپنے ملنے والوں اور طلبداور طلب والدین سے سا نفر سوالی س گفتگر کریش ماس تطف المانفاء بكروه الله أوان من مها وي كا مطارم وكري با في محد من كرت سخ . بعدكو انهول في ولايت ولهي برينيا في زبان يصفح لق متعدد تما بي شائع كيفين -اس الى كوئى ترينيس كاسلىل شق اور مزاولت سان كى نجابى س و ا تعين ساكر تاك حدثك دسيع موكلي على اوروه اس كا خاص كاورات أور الع يريخوني قادر التي ا يك مرتبه كيام واكدو ويرا بادك مضافات يك يك وبها تي ايت بشي كومش إيكال يس الله دلاف كولايا . وا قط كي أخرى "ما ديخ تكل حكي تحقى أور درمين مرحتين حكيس نفيس، وه يرموهي تنفيس - طالت لم كه والدن بهت منت ساحت كي اليكن واكم بیمان سے من مروشے ۔ ان کاکہنا تھاکہ درسے میں تھ بی بنیں دی اہم واخسلہ كيسي مظود كريس الكين ديماتى اس كاوجود اصراديك حادا فقا -اس يرد اكريلى كو ال كالوجعي - فرايا : البيما، أكر أب محدس بنا أبي م كوى الت الي كبير، جومري مجمع من است وي المركم كودا فعلى اجازت وسدد كال يركو إن كا است خال ك علم يواحماً وكا اظار تعلى اس يرار الح في والدى الحيس كل حيش واس في أُما أخة كما: اوس انون كون مونان اي ايس جهورت أول داخل اكرن ألا إيس كلفري ماد تبراتيمن بمن داي كا (ادب اتم كان موت بواس ارم كوداخل مرك دال ين كلونا ادكر القادر مذكا جرا و دونكا) اس نقر الا يها صد الماشكل بين

لیکن آخری حصّد دانی شکل ہے اور تو گفت کو دہما تر اس کے ساتھ رہنے اوران سے مقاى دوز سرعى الديمية كون كالوقع مر الأمور الاسك يا يعسرالفهم عد يىلى نے يو بدنقر ومنا الوان كامد كھلے كا كھلااه كيا الكيكن ذان وي تلك تنظ الك وعده خلاني كن كيت إكيف مكل الهاصاحب الواكا أو داخل موكلا أليكن توكي آسے کھا، اٹ س کامطلب تا دینے بعب وہا تینے معنی تبلئے، توسب وہرا

يم منت رہ زياد رہے كہ بيرما دى گفتگو بنما ي مں مو دن تھي) ۔ توخر : دسوس كى مدين ك مديميد احداد الا معداد اد روكن) يط كيد ، حدال ال كر معائى خاب محود احد حال عثمانيد لو نيورسي مي ميشري و ما د منت كي صدر نفى (بعدكوده حيد اى يورى مي دحراد بعى دسيم يحدوا حدفان عدايد یں داخلے اور من مال بعدی اے آخر دکی بیس سے سند لی - وہ اس ال بين دييس يدى ينوري من أول تك اورانعول في اول وويزن ماصل ك عتى - الم اعر الحريزى) كا التحال المحود في بعد كوكود منت كانع ، المود م طالت لم كي ميترت يناب و موايئ عدا.

جيدا ورفان بعدك والفي عام طور يكماكرة تح كديس حفرت ولاناعد البادى وع _ يادى المائيا بوابول- ولا ناعداللاى دوى (ف وروي مية) الى داك یں داموعت بندس فلین کے مروفسیر تف اور حمیدا حرفان کے اشاً دران کے ول واغ كى فور الدان وفت على نايان تقبل، أور بعدكرده سرمقام بريسنيد، وه يهم عايم

ک بردا زخیال سیر بھی تیس البند تھا۔

حيد أحرفان في المدين كم آخا واللوميد كا وكالد دست كيا ؛ عجودي ١٩٣٧ ووي بها انگوری کے دوس دیکھ د) مقرد ہو گئے۔ ۵۰ ست کا مباضع کرتا ہے ہے د مريس ادراساً مزه او رطلبيس و يحال برد نعزيز تن ياريد ده الريزي يرهات تها بيكن أدوي محتت ادراس كاتر في اورترديك كاحدم انفس دريفس العقاء ين مخدا كلون في سأن كالح بين مزم فردغ أودد " قام كى؛ اود كالح ك رساح كوينت

اكتور مهم اوارت على ، حكومت مند رد الركم بيث آف ايجيش) كادار ولى الكك بن الخريرى كروس مقر موسكة والكانس مال ان كاتيام وتي من را چب آنادی کے ساتھ پاکشان وجودس آیا ، آواگست عام 19 میں دہ د زارت کیلم حکومت یاکتنان سے دائشتہ مو گئے لیکن بیمال دہ ڈیا دہ دل بنیس رہے ؛ فرددی مراد ين املامير كاري الايوايي أنح نزى كايرونسرغود بوكية - حلدى اينون في كياكة واكريث كالدوم من كا عدان كاكيده ترق متنب - اس يوه ۱۹۵۲ میں کمرج وانگلستان بھے اور دال سے ایم اللہ واسر آف الریح ، کل سندمال كرك وطن آئے۔ان كے مقالے كا بهضوع نفا: وروس و تقول شاوى ين شبوان اورده طان تعتودات . بروفيراً ديرى مرحوم رف اكتو بر 19 واج) بوان كي يور ترجي يق ادرا يم يم يكي وابت تنه كرده سال بحواد روك حاليل ور اینے نقاتے کا دائرہ کیسے ترکیکے سے از مرف تلبند کوس، ماکہ کفیس بی اسے فی كُسنددى حاسك بكن حيداحدفان كفاكي والاستدالة كم يريد تعام أكلَّت أنَّ كم يصادكا دينين تقير؛ رخيس إدل أنواستدوايس أنايرًا . دايي يرده اين اصلى ک نے میں شعبہ ایک بڑی کے صدر مقروم دے اور جاد مال بعدم و اور میں کا نگے کے يُنْسِلْ بنا ديا عُكة والكافي في سال عبد وادرت اس كان كي مادي كا درين وور

شرمه ۱۹۰ چن آیین چاب ایزین کا دار کس ایا انترازی او ایر ایران کو براین وارد آند (امین چاب برزین کا ۱۷ پایش دی جرجی انترازی کستان به در مدرس مرسک میدا که که اداره واژیس کا وژوی می ۱۹ وارای کشتیست مدرس مرسک میدایی در در چه برزی در در میدان به فرس کا در ایران میدان که در میدان در در سال میدان در در شدند. اداری میکاسکا و دام ام میشان کا در در می خاص میداری تحصیل بیشی که واست بر سال تا وکشال "نزكوهٔ معامرین

يه ياكستان كى بياست كا دُد دِ إِنَّهِ لِي تَقاء ادر د إل لِكُ مِنْ كُ نُو كُر شَابِي عالم وجُ ْ يس الكي تقى - سرم كادى دفر او رائرا غيراا ضربرا دلايس ولهل درمحقولات دنيا ا ينايد الني حق محمدًا؛ إد حرميدا حرفان من ليط قانون ك صدور با خد - ال كا اصول، تحاكرته المركاد روس الدي ادكى برون مرون كالم بنوري كم معالماً ين ان ك اما أست كييز، وخل دينا كفرك مرادف. وه حود حسى وزير ما تدبر مك القات كونة ملية بنيس تقي سحرت البسكرة كاكيا ذكرب إكبعي عرودت تبشي أ كُنُ أو ضالط كاخط برجه محد كر متعلقه و فريس بيج ويا بهان نبيا دى احداد ب ادرطريقه كارس بربعدا لمشرتين مواويان بحظ كني دان ها نيت مع ويكي تحقى ا کال وَ سِبِ کہ اس برتھی انتھیں نے تھو کرس گزاد ہے پیرحال ادبار سی مست کو ان كي الدود مُدى اور بعقول شخص الرفي الكليا على عنائي الأسكاف المراح وال ك البيشردوانيان عرف للكس- اولاً طلبك وان ك خلاف يعر كاف كى كامياب ك شنش ك كئ . يحوال سے كها كميا كروه طويل وخصدت يريط حاكيس عميدا تدخان نے دیکھاکراس اجول میں عرب نفس ادر خوددادی کی قربانی دیے بخرگ ادا مکن ين - اس داخون في مطل في القارة الكية بواع - ودي ١٩٢٩

ابھی دہ اسلامیہ کا نے کے پرنسل سکتے کہ طومت سے اور ۱۹۷۲ میں الدیکسی ادر

٨I

تعلیمی خدا مبند کے اعتراف میں کھیں سستا اوا تھانہ کا عزا ادیا یکھر یونیو دس کی خدمت كدودان من أكست ١٩٦٨ ومن اس سكى الله شاده اكتناك الأطان عطاكما. جون ١٩١٧م ساكارتا (داد الحلاد الدونين إ) بن الك اينا في ويقى اسلاى كانفر نن منعقد سوئي في ادد داس كاكليس ادب ١٩٧٥ ين بالدوك يرودون یں وہ اکتال دندے مربراہ تھے۔ 8 191 میں اس کمتقل اوادے کا ارب صور بھی جے گئے تھے۔ اکتو مرک 192 کی انڈونگ کا نفرنس من تھی تریک میٹ ۔ يتقيقت سيدكرونوري كى دائس ما سلرى كدودان بين أنفون في جن وض مناك كانتوت ديا ا درس محنت ادر دلسوا كاست دن دات كام كما ١٠ س في ال كي تهريني كو اقالِ لا في نقصال ربيجايا - ١٩٧٩ دس بال سع سكدوش تربيطة الكن اس بعراصت كم بهلوس عي البيان نصب را والاسك اوج وسيح مت فيس جولال ١٩٩٩ء ين ادارة تقافت اسلاميه كادف في ديروا يُركينل والوكر إبال كي يطيش ك والموال الماس فالسيقول كرماكاس عدر للت اورز ال خدمند كالكيد فع بدام وكيانها سال عربيداتيا وعلى مان ك دان وايل ، ١٩٥٠ يده جولائى ، ١٩٥ وير كلس ترقيادب كا الم مقوم ك ماي دفات ايده ای *چرسے پ*نتکن ستھ

تغيس فشاردم كاعارمنه مفاراس كاست يبلاحله جون ١٥١٥ ويرسوا -اس كالعد طبى بدايت كي تحت وه كيون الا توريف كي اليكن كام ك ده مجوا المقى كوسك ن فقود تفا - ١٧ ادع ١٩٥١ وجود ورط في الحيات الحك يع كم في بوي حدمت ادام كرا ك ك بعد كار جان كو التي عمر ك وكول الديث في كرا أن دفو- م مائ اددداكر كو الاكراس عشوده يجيع ويكن ان كا صرار كاكري ، وكل تحميك بون - يدبايس موى دى تعين كواست و دوم كام تبرية بوى اد درا كوي يهوش روكة - واكوراً ، معلوم مواكردا ع كوركيت مي ب - اس مالت بي استال بينا عُكم . جان أى دن شام كيوما أه يعد ع اف فال حقيق عالم.

إِنَّا لِتُدَّدُ إِنَّا إِلَيْرِ رَاجِمَوْ لَ . خِالمه اسطح دن سفِة ٢٠ ادج ١٩٠١ وكي يع ين اعما ويد النيس كليك ك فرسان من إغالب ودواور مرسيدادود كابن البرداك كِ اكْماء وعاب كر اكترنعا في ان سع عفو وكرم كاسكوك كرب، أبن إ

طا برشاد الخف أه ك تخرج سع اديم كهي ي طا برا اس كان دملت بركوكهي كا وبردحتن ووتكس وتحيد احرفان

ان کی شا دی ۲۲ ۲۱۹ میں جو نُریخی ۔ اولاد میں حجو بیٹے ای یاد کا دھھوڑ سے یسب سے يرُّے معدا تدخان ايم ايس سي الم ابس (امريک) ليميکل انجينر بيں - الدسے تھي^ٽ ية خلل احدمال عي الخينزين وحيل مبال عكسين الأدم من مدة كا دامنصار واود

متاز أبعي طالعيلم بن سلم الترتعالي .. عبى طرحده بات چيت بي بهيناكم كو نفع اى طرح تصفي بين محماط اور

مسست دو تق الحول في ست كم لكهاب ادر اس يس على ست كم كما في صور یں جمع ہوا نیکن بهان سوال مقواد کا بنیں المکرمعیاد کا ہے۔ ۹۲ م ۱۹ وس انھوں نے ايك انتخاب مفيدا أوب " د نظره نتز) شالع كيا تفا ، جو نضاب كرييم ست مودد ہے لیکن وال ان کی ای سے لیلی کتاب صرت رسول کرم صلع کی محتصر سو انعمی

ب جو ١٩٩١ وي شائع بوي على .

ا فن علم جان ين كرد وان عالب كانسو بحويال ، بوبعد كونسو، حمد يرك مراد بنا الك مرت سے عام کے اور فلمی دنیااس سے استفادہ کونے سے محروم مو کھی ہے موش ممن سے تعد احد خان سے اسے اگست ماور وس الاستعاب دیکھا تھا ، ا دواس سے بادداشش ما نيس انيس كورت كرك عالب صدى كا وقديرجو لائي ١٩١٠ ينن فني ميرية شافع كرديا ادراس طرح يه ديوان ددباره ملكه زياده فكم طوري حيد

تذكرؤ معاحرين ان کی تیسری کما ب ادمغان حالی سے (لاجور، ، ، ۱۹ ۲) اس میں حال کی نظر دیٹر

كا انتاب، الكردياج كامطالعه حالى كمعيف ادوادود وسي ال كالقام متعین کرنے کے بیے ناگز برہے ۔ان کی دفاسنے وقت دو کیا بی زیر طبع تھیں آبطام ا

تہزمب ادرا قبال کی شخصیت ادر شاموی؛ یہ بعد کوشا کئے ہوئیں ۔ ' ان کی کی گنا میں کم دبیش تریتب دروین کے اسٹری موسلوں پرتھیں ۔ اوی خالب اوراقبال إسيمين ببيت كام ويكاكفا فالبسي تعلق مضاين فخلف راأل

وسرا مُوسِي مُنتشرين الكالك للملدشاك موناها ميد الفول في اين معدون ادور د كون ك حالاً سيس متعدّد مضاين تليند كي تق ، ج ١٠١ زبان في محصر كفي، العین می تع كونا حاسي ، فوض كوشش كرك ان كی تام اددواد دانگریزی تخرید

كومتفرعام برلان كى ضرورت ب -

ا نسرمیرشی، حامدات

مِرْتُوسِ مُغِيتُون كا غاندان بهبت مشهورت، مكروه محلَّرجال ان اصحاب كى يخت ب، علمفتي صاحاك أك نام سي موروم مو كاب اس فاندان کی تادیخ ست یوانی ہے ۔ شابان مغلید کے جدیں الدے مزدگوں کو ضلع برعوس معان كي حدثًا أو عطا بوك تع بحسب النون فيرتم مين سكونت اختيادكولى والا أخرزك مي ال كايك فردهن محرعصدن الله بوك این . ده جمی ای خاندانی د وا پاسته کے حامل اور زلید د علم فیصل سے آ داستہ تھے۔ اور طول مرت مقا می کو رفت اسکول میں اردو فارس کے مروس دہے ۔ال کے جواد لادی مِوْس: (١) بلقيس بشعر بهي کهتي تقيين اورمقا مي طور مريكا في شبور مويين؛ (×) شفقت الشر، (٣) ما ما فنكر، وم) مطبع النّر. انفون في كو يمنت أسكول ميركم ا ے دسوس درجے کی شد مال کی اور اس کے بعدجیدہ دس سکو سنت اختیار کرلی ؟ وال اسكول مي معلم وكئے تھے. في مطا دوس الا خرام اے إس كوليا اور اى اسكول مِن سِيْرُ مَا سِرِّ مَفْرِد مِرِكِنَ نَفِي . ١٩٨٢ ، مِن إكسّان يطر كُن كَتِي : عَاللَّ داوليندي بن مقيم بين يشوكهي كنظ بن ؛ قر خلص بيد (٥) منشره ؛ لا) بومنه-حاران ۱۷ نوم ره ۹ ۱ و کوایت خاندای مکان د مخدمفتی صاحان ، کس بردا موسط تعليم كاذباشاً يا ، أو دالدف أغيب خود فارى او دار دوير معانا شروع كى حب كافي متعداد م في أف عكر واكرد وزا مركس اى لسندك موضوع مراكم مضون أردوي كله كروكها ماكرو. موضوع كي تيد منين تقي ، ييني مرتن اليول ، حاليا في محام يعني

"ذكرهٔ معامرین

سران ایک اِت قابل و کرمیان بیمان ایک اِت قابل و کرمیان

أدُّلِي مَرَى مَن عَرِيضِ فَيَ مَن يَرْتَكُنَ عَلَى الْوَالَّونَ الْمَا مَن فَيْسِ مِدَّنَا عَلَى الْحَدَّةُ وَوَلَا وَلَا لَمَنْ مَنْ مَنْ لَعَلَيْهِ مَلَى الْمَا الْمَلْقِلَ عَلَى مِنْ الْمَا الْمَلِيَّةِ فَيْسِ مِنْ فَيْسِ م الْمَلْكَ الْمَلْ فِي لَكُلَّ عَلَى الْمَلِي الْمَلِي الْمَلِي الْمَلِي عَلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهِ مَلِيالًا إ المَلْكَ اللهِ اللهِ مَنْ يَعْلَى اللهِ مَا اللهِ مَنْ اللهِ مَلِيالًا عِلَى اللهِ مَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الآل اللهِ اللهِ فَي اللهِ مَنْ اللهِ ال

گئی که را بروشوع ای بزاده این برایه این با داری و شا پرسرک و انداندساز آرگئی چه ان مین میرکی و انوای کم میسیغ مین کاما جائے۔ مین می خواصد اندریش کار کان کان واری اما داران با چیئر تھے ۔ چها بواقعیس میرمیسلزیار میرموس افزار میں کار کان میں میان کی عمید ساز دونیش کا پرسال میموش ایمان بود آکومی خواص و میکن کر بیشن میان میرموس میرموس کا برای میرموس

اس انتهاب التدكير كم سكان بيران بالموسك في المنتقط المنافع المواجه المنتقط كذا المؤتل العالمي المدينة المؤتل المنافع المنتقط المنتقط المنتقط كذا المؤتل المنتقط المنت

تغركيرة معاعرت

أن كما وه وايس كاشاكر والب تخوي كما المتمان إس كرك مقا ى كورنسن إى الحري ك دي درجين واطله ليزا جانبا تقا يس دن دا فط كا فيصله واتحاء بيهي تعرف شك تشك اس كما عرائك في علي محمد من ما ماكريد استر عاحب سانداده كانتود امتَّوان لفك ؟ اور دافط كا فيصله كمر فكك - اي سال نف ميَّد أسرٌ وليم فريُّرضًا -ولا يستد ت تشريف لاك عظ يسياميدوا والدك كريدك البرجي موكي التيزي ويمرصا صب نمط سے برآ مرموئے اور حکم و باکرسب الملااک قطاوس کھوٹے بوتا اس يراسكول كوى اورمظم أكم برسط اود يون كو قطاد بول في حداين في ما الله كويمي قطادي كمراكزام الا الواعلون في كماكس واخل موركونين كَيا - التأدف الاس حركم كركم كما : خَاتُوش دم ادريبُ عِاب تلا دين كوف مو جاؤ . الانتظران عا ليأن البحى منبس نفاكه ما والله في كما كما سب علوماً وكر أيَّه تطادي كور عوك -ابسدار صاحب أكر برم وطادس سال كوركا انخاب تمردع كأر دوس إلىك كندها إعودك دين عقده قطار سالك روحاتا . بيدو ذن استاد شاگرد تعطادين أيك درك رك برا بركوت تقيد ماكر صاحقے ما واللہ كندے يول تو كوالدان كا شاكرة (ماستا د) كيكورد ايك ا كول كما كان المناد في الصناع بيناه غيره إيها شروع كما - يريج وحمّان كون مك كسي في درج من داخاينين جاسيا - من اسك لائق مي بين - ليكن ده اشاد

طُحَالُ حركتها كَ أَلَمْ يَعِينَ وَدِيْكُ إِلَيْنَ مِنْ الْمِينَ فِي نِيْنَ وَدِيْكُ إِلَيْنَ مِنَ الْمَارِينَ حَيَّا بِالْمِينَ مِنْ الْمِينَ مِنْ الْمَارِينَ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّ مِنْ اللَّهِ عِلَيْهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّ مِنْ اللَّهِ اللَّلِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللْمِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللْمِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللْمِنَالِي اللَّهِ اللْمِنْ اللْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ اللَّهِ اللْمِنْ

جسدہ فاکڑھے ۔ داہس کومرٹھ میں تھر ہوئے ، فذمعلوم ہوتا ہے کماس ڈلئے ہیں انھوں سائیکسٹ فاق اوراد الخیشل کا دادارت واٹھن ہی انجا مردیہ ۔ ان سکورس کی سندھنے کے بعد ہیں ے دادان کی طاہ مدت کے لیے تحش مرٹھسک یاس مفارشین پہنچاہت تھے ۔ ان کائیٹو یہ مواکو حادا الرصاصہ نائر تجھیللای

ك ليه ا مزدمو كمك رمب أهبل معلوم موا، فوا مفول فه والدس احتماع كياكس اي تعليم جادى دكهنا جا بنا بول - اس دقت بريمر كا في كاروب ددج كمعلم تقريق مالات ان كاش ق كيش نظرا صرارة دكيا اليكن عيد كداب ال كل في مالت اتی اچھی بنیں گفی کر دہ اتنے بڑے کینے کی ہر وکسٹس کے ساختر ان کی تعلیم کا خرج تھی بردا شد مرسكة كالل كريس مرجيس كوميع لوم واكراس طالب علم ف مر كادى فانمت رِنْعِلم كوتر جيدى بيء حال كاكراس كم ككرى الى عالت كاتقاف يه تفاكده طاذمت تبول كولتا ، توه مبت نوش موك - اس كوا ظهاد الحول ف مغملاه رميولتوں كے اس طرح سے كياكہ انتھيں ايك أنتج يزمشر محك كو اُرد وفارى يرهاف يرمقود كرا ديا مشايره مياليس دوي مفروسوا بيكن ايك بهينا بعي شكل كر وابوالك الخول ومرتكس مع كماكان أب كواد دد افاس برصاد فا اس تح أكريزي يهاديا يكيم ال صورت من أب كويم تنو اه دين كي صرووت نيس . تحدثری سی جیس برمص کے بعد مر مکن اس انتظام بردانی موسکے اجس سے دولوں کے سن فالدوينجا ينايخ مِرتان سے دايس مانے كونونكن صاصيفا لا بير ز

ويوري من ايسي يره افي يرمقر وبوكية نقع . الحقول في حامدًا فير أن مي نظير کا انگر زی می ترجه بھی کیا تھا۔

الإ اسكا التحان باس كريين ك بعدة اكر صاء إلدي (ف: ومعر ع ١٩٥٥) في وَسَ كَنْفى لا يسسوكادى الما دمن بي الح اليس ويكن ا فرصا حتيف كواكرس إن كما إ کی اشاعت کا کام کر ونگا ، یا بیم تعلیمی محکیمیں ٹرھانے کا۔ ۱۹۲۷ میں ان کے دائم مفتى معصمت الله كا استقال بوكيا . تعزيت كيك أن دالول بي الدي دالدك ايك دومست كا بوبي مح مستدي المجها خاصاً الرّو ديوح نفعا - ان كي درا طست سي دسمر ١٩٢٧م وه كور منساج في كالح الكلويس أدود يرهاف مرتقر ويركي يهي ع ١٠٠ رس بعد - ١٥٥ ريس سكد وش بون . الدست كم أخرى ذا ياس وه كان

ان المناحين المناحية على المناحية والمناحين المناحين المناحية المناحية المناحية المناحية المناحية ولك كالمستخد المناحية المناحة المناحية المناحية

ماونو ك ترجر كاشاخها يذكك ادرطرت الوداريوا - الكريز ي كماب ك الشرويك ليكني

ان كن نصابيف ك محتصر فرست يديد : انظم: پيام دون والدكراد عدواد) و جدة ذاك و تصنوع م ١٩٥٥ دد فري

ر الفران المراقبين من دومرکانک پر محارت الفران . . . و دوپ العام و اتصابی کا که از رکاهنده ۴۷ و ۱۹۱۱ و دمرکانک پر محارت نظیر می تعلق نظیر ۲- افساست: باد و از در در رفته که ۱۹۱۵ کا دار کا بوگسه (الما) و ۱۹۲۷ کا

۲-افساسته و جادجا ندریترخوم اودار) دوان کا بوک داراتها در ۱۹۶۲) ؛ آمجه کا فدر در محمد و ۲۰۰۰ برجهاشان رکصنده ۱۹۴۶ سرطوراما : منت منظر تلمدند ۱۹۴۶ بیک این سیخت کرداند.

یم ترفقید : نقدالادب رکتھنٹو ۵۳ وائا تنقید کی تا دینج اور اس کے مودل' منابع: کی حنگ رکتھنٹو ۱۹۳۸ء) نورس رکتھنٹو ۱۹۳۸ ماہ تنقید کا اصول اور نوطیسے (ادار کافرون تا اُرکوز کھنٹو)

کردا میں بعمل افترات (بحوں کے بید) جافدوں کی عقلندی وستگم، ولی ؟ كليور كاسفرنام ديخيوں كے ليے) يوف كي شہود تا ب كا ترجه ؟ مكانوں كى كا ان کے علادہ انھوں نے بچوں کے نصاب کی متعبد دکیا ہیں بھی بھی بھیس جو بربون ولى عداك من مراها ي كين غرطهوع كما ون سي المدطول عنوى أو فالما ا المان كى الريش كامفعد مان كاب - ايك مندى ودم اخريه بھی ہے باس کا بوضوع اور نگ زمر۔ اور دارات و کی منگ ہے۔ ایک اور كاب" ذرق ادب كى ترميت ميملي تلى كى - عادوادين أنون فياي موالخوى

كهناشرد ع كانفى - خدامعلوم يحليم في تفي إبين . اباً خرئیں حید شعر ملاحظ کیٹھے بنجنگی اُن کاظر کہ اتبیا دیے جن فطرت کے دلماہ ادر د حائيت نے عليزا ديں . محتب وطن اد دي فرع انسان كے مواد ر

برا سرنگ اس الك عد تامديكاتم كريترك كعيس دي والانجعي خدر كم علم ع مُصِ تَنا مَا مُفا مال كُهِر تُو و وصحة تص كرمال كما ب

كرس ك اختياد اصراب له الحقاة آب كاكرم ب

چاہتے ہیں اب آدیبرود ایا ان جستو سسکاش ، منزل یوکو کی کمردے کر منزل میں اددى كاكوشادى تا نامال ب كلن كى كونندد آسا، قاكاكر مب دل بدير موقالوا منا ، كياضطار م كماهم كرس !

مجر صے کاش وہ ہو ما میں جو آ ہے کو سمات ہیں

ب نوشی کا خال ۲ تا ہے دل الاس کان ما الم المان مونبي الميد نيدا نے ك مدايس أن بس دهيم نون بكاني كالديمة بوكا والتي ؟ بولانى عدومة بن

بحرشام مونی امیردات موی ایدون محرد عرف کتیس نوى مى فامۇنى كىل كېرېرشايق. دا پركهانى ئېچە اخرېرگېرې دېشىيى يېرىپ ئىرىمۇر ئىلغان چە اخرېرگېرې دېشىي

و ذكرهٔ معاصرين دل كسيكا بوتاي، بس كسي كا طِلبًاب يريهي أك تماثرا بي كادوبا والفت ب دل ص موحنًا كما بون منه سي كما ثكل الم اس فدرکھی الفت سی مور کوک مے فال النان ده مع جوال الرا تحكي المسام مامل حبرتهن ب دنيا ، ممايسب طوفا أن كا من برین کاندر بنقات حس عمريمي ع حاب الروق دُمردكعيه برحقيقت آد كھيلے اب الرقيمي وتتحه وخ سي نقاح وتتحقير كاليون موم منزل كاور جديمفرا ومزائمي كرتين بون وه دا دُو آخر کھلے گا ایک ن نظری ہے دور مقاص کا کوئ حل منسل فدا وفيق ، أو آدى خود كو خدا سمھے ومنام وسيازرك كارعاسم المعده اجس كي أميدس بي خرال ير ووف شاخ كل سوكه كالرحك أوكاشا دي كف راان كوى محدرا بهى در بوكا ، افراً

یف مان دی چون کا بروه ۴ میکویش بخول پر دان دی پیاد نیخ خصے تیس کر چوک ادا دی کا محر بھی ہے تین وی مقدیدے وی پیخری ہے اس آب اے دل مولیاد لی کوشتا کے کالگسی امراز مرسیطیس جوی ہے بوخ عرب نے ادو ہو دہ تو تی تردیک ہوئی ہے

حصرت ایرینانی دف، اکتو بر ۱۹۰۱) کے فتاگر دیمشید فصاصت حک طبل مانیکوری

انژحیدرآبادی ،صدبق احد

كنام الكسيركون أودود ال والعن نوس موكا إده البراللغات كيترات تدوسي استاد كردت واست تقد ١١٨٩٩ من حب نظام وكن مرجور عب نان شاق شر لى يرك ي تشريف الله الماداغ رف، ٥ . ١٩ من المرميان كر المنس انے فام داہر سے نانے سے حانے تھ ، نادی کے مقام برحضو دنظام کی خدمت يْنْ مِثْنِ كُيالِهِ اللَّهِ صَفِرتُ الماذِ ما يكه البير مِنا يُ حدودًا ما أَيْنُ روا بيو دكي ساطات مجريقي ادرا ميرببت يريشان مال تعير أيتقور اساسها رلطني مرامخون فيرارك ادركة بأكون جماني فوارض كا وجود طوعادك أن وكن كالما ال كون كاستوكارا كرايا يكن يمويدوآ يادكا بنيس مكان كاسفر أختر أابت بوا . جا ب حداً أو س وكر حانان كم مقدّدين محما تقارو إن يني كيندي في بعدان كا التقال ا براس مغرمی دینے بیستے خاگر جلیل مانچکو دی کو بھی ساتھ پیستے گھٹے تھے باشاد کی دفات كى بعد طليل حيد يتها وي مي مقم رسي ، او داعفون في نقية زند كى ديس بسر كردى - داغسة ١٩٠٥ ين دحلت كي قدان كه لعدم موريقي خان مرحوم بل م وده كرف كا دوجب ١٩١١م ودان ك وطلت ك بعدا على صرت مرعمان على ما ن نظام فيز الع ك حالتين بوئيد ، قا كلون في حليل في شا كردى ا فتياد كي اس عبر ي طِل توسيت وون حاصل وا . قدردان فا كردف ماه ومفت أانت منزكرة معاحرين

كون كمي نيس جيولوى . جليل نيميس ميد مدالياديس ٢ جنودي ١٩٩١ وكوسيفرايخ اختياد كيار دعرات تعالى .

صوبی اصرا و آنین مجلل کرصید باشد صاحبزات شده و ۱۹ م آنیست به را رو ای ای بر سه اس که میدان به سیست برای میدان که می آدار می کا را آنیا و ایران ۱۹ میدان ۱۹ میدان ۱۹ میدان ۱۹ میدان است میدان است بی آنیان به می آنیان به را آنیان میدان این میدان ارا و ایران ۱۹ میدان ۱۹ میدان ۱۹ میدان ۱۹ میدان ۱۹ میدان ۱۹ میدان در ایران در دو ادران در دو ادران در دو ادران است که از میدان است میدان ایران در دو ادران این است میدان ایران در دو ادران ایران است میدان است میدان ایران در دو ادران ایران است که دو ایران است میدان ایران ایران

دان کی کیا واودی کرسکت بعدی نواخت اودنا دخا ایلاکی زندگی سرک. چری کهنتینه یزخت کا میتون تغاادداب بری وزی قرردادی حال بیش و پریکای ۱۱ زماعش انفولسف ایک گلامتر خصاصت ۱۶ دایان حاوی کار اس می مشابه میرمید

کان در نا گر به نامه با مسلم که در خود در نشام میرخان فان در مها که دان در ۲۳۰ میرای در خود در ۲۳۰ میرای در خود خودی ۱۳۱۰ میرای کمساز میرای میرای که که میده به انجوان خدیجان مهای توسیده در این در دان احد که توان می این کمیروکردی می داد میرای میرای با در اور در ایرای میرای در میرای نشان ایدان میرای میرای میرای در ایرای میرای در در ایرای ایرای میرای در دارا برداری میرای در دارا برداری میرای در ایرای در ایر

والت عقل دول أنهون موية إندارًا إلها بعدامًا بإيش بيس موسكاتها

وْستُدُفِّت بِيْنَا بِيُ الكِل وَاكْل مِرْكِيُّ - اس كا تُراك سَدَاعٌ يريمُّ ا اودتُوا وَن قائمُ شَ را إسوجم لوجمُ طلقُ بنيس تقى . داغ كاعلاجًا جُره قت ك جادى وال. أي طالت یں این مان جلیل منزل ، صدر آادیں سفتے کے دن ۲۰ ایری ۱۹۷ مرام رہی ال ١١٣٩٢) فرعيط واست انتقال كيا ؛ عدرس كى عريائ ر

خطّ صالیس (ام کی جدد آباد) می میروخاک وز برمرکادی قرسان ب- اعلاصر برعنا نطى خاك مرفوم كي عبرس يذفرتنان خصوص يزدك خصيقون اورعما أرسلط نت وَن كُرن كو استعال مِن مَا نَعَا ، اب يعي نظام جرال مُست ك مُحَال مِن مب - ال

والدحضرت جليل عياى قرمسان مي أسود و وتواسب في كتبرُ مر ادك بيدال كرداد فرو جاسعلى احرطيلى فيسوى بي اديخ كمي:

ده ج تقع مدانی احمد خوش نبسير کرکے اس دار فان سے سف المراشي مفرع لا فاتخ بره والرك قر

(194 r = 194 +

مروم صاحب فن تقعے جلیل کی قدرت کلام ا د وہارت بن ان کے متعدّد نظر دنم کے مجوعوں سے عیال ہے - اخما نے والد کے شاگر د أو دمتن تقے . انھیس كى طراق د مورشر ادد کات موص گراان کا گھٹی میں بڑے تھے جلیل کی ذات کے معدان کے اکثر کا زائے اتر الرائد وجوع كيا الركافينم دوان ال كذوكى بسرتب وكيا تقاء ليكن امنوس كم كَ يَكُ الريكُ قَالُ بِعِنْ كَ نُوت بِينَ أَيْ وَيَدْمُوا مَعْلِ بِن بِوان كَارُودُ خابعلى احرطيلى نے عنايت فرائے ہيں.

صل منظور مو ياقتل ببيس اس سے غرض مان دیتا ہوں یں اس پر کسٹھے یاد کیا ال سے ظاہرہے کہ بات قصالی مری ال ديرا المحك صيّاد في أذادكما محد کورکوا صفت نکست بر با د کر يتراد الن ك بواكلى كرصاك تعويج ٥٠ دل النف كوائد من الرفرد تمانان بتحوم حسرت درنغ والمريس دل بنس معجب إن وكدك است كال ترى تعويركا داز فوشى كما كوئ ماسنا

الزكة معامري تى كوي س كت دهوند الول دل بنسل كهال كعوياكها وتجولا بنداطان كمال تفوا غنيت يه اقص إحب كوئى كال بيرظتا الرااشعاد ترييس كالله وق كيت بس ه و سيميري داشان درد ول حذكا نشكار كيتے بيں سے سُ رب عقر جو بان درد دل كان كُ الشكول مِن كِيمَ ٱ لَنُواكُكُ رجهوسكيل صغرك اكد دندول كو توميكديس عادوا مواشراب ي براي و تي داول عامل الدايس كآيذبي وإل أح كل عماري جوميكدي عالم وي تبابين ادائين مست تطرمسعا طال ميمست أهمى مينكا رال شمع شبشال بن محيسُ ول جلوں سے مرعم كئ روق تقادى مرم ك پاس و وچنداد دی آب میال مرکس منی دراسی نے انگرشرے کرم سے ساقیا! کتاب بیانداله گل د سردوسس کا كياد بكسرية جوبن مصروسان چن كا ساغ ہوعنا بیت کو فی صها ہے کہن کا ديرية طكدات ورمينجائه جول مساقى! -برقرت خند اگل مخند کی بمایز ہے موسم کل میں جمن مرکز کش میضیا ہے۔ حل كالبل يكسى شيغ كا برواسب وى الصاب جب بزم وحين يس آزاد ے تھے اب تو قرار کے دل اشاد آیا دى صدا آ ها معب الكر طلادا آ موگیا دل جو خام^د ، قد حسگر یاد آیا ادراك تيريدكر تھے اس نے ادا بنيو. لي كي يه اوك جلّا د آيا كاتوا منعب عوم كوجية كال كوجيك بن موش مي كب ساقي بريكا رينس مورا! طام وفتم وبناس بردم باشناساني برف سے عباں دھے جا نام بنیں ہو كتاب دوعالم مي وه معشر بيا الميكن فغس آباد، ومران توسشيان كم ترابعی وور کیا علی اعبان ب الدهيرے ين دوال ياكا دول نيال دنف يس بيتے بي آن زس ینے ہے، ادیر آسما سے كمال يني سي، مشت فاك الأكر یہ تبلا دو ، مری منزل کہاں ہے برمنزل پنج او دیکتا ہوں جیں اس کی ہے ، شکیاتاں ہے عمك الميكل اب نهت آثرك

"خركرة معاصرين

معاد ناجيب والربال كابهاد كفير

آی مندن مری مختش کوست کا آن ہے

المرث اتنا اترا تربان کمان سالاً! نے یائے گھرمس ، دہیں ہم بھیاد تفيت مين نون تمنّا بو محسا ال ألى ال أل كل وهو كا مؤلّا حشر کا دن بھی بڑے خون کا دن ہے، لیکن

منهر رکھا ال مزاء اللي إشب تهنا الي كا موصلدول کا ، : دل سے م حکرے کا

التكسين من كرم وم أفري كا

عاشقون كايه طريق محل ترس كا

تيل منده مول ، ترا نام مياكر امو

خصرتیمی مولانجش که زوره چه در هیاه پر

سمى ندلىغىر چينۇش بىشلىج حشك دېكستان بىي نقشا بدل كرما درى تارىبارد دە دېمتول تىقى بىشا بداسىيكى بىرد مولاتچىش كەن خاندان كەنو دانىغۇرىتىقە . جانچۇرە كى كېمىي لارا داخلىق كېكىرىتە تىق

د لتي دو اين و دو اين قصتسا چيم اگرچ مرکماري اشاده اورکا غذاره چيمهان کي شارطخ والده ۱۱ ارچ ۱۹۹۹ و درخ پ کيکن دراهمل پر کم چيزوری ۵۰ در ۱۹ واقتی به خود کنته چين : اين من مسالخي (دورخ عرف عرف درمادی) کم خود دی ۱۹۸۰ و سياط دی

ءا دینز بیدا کین (دوردغ برگرونواوی) کم جؤدی ۱۹۰۸ و بینا مدی پیدائیل ساز داد دامترامی ای دو ایسی او در پاتیل و نیایی تعطیل شانی جاتی ب در شواب ۲۵۰۰ (شورات نیاب ۲۵۰۰)

يري به يودن ي من م م وقت الون روان مناسم كالمنام ياي على الم وفر ون كه لازم وغيروا پنغ كام كان منه فارغ موكر قالا لا كه درجون كا تعليم 99 هما کرمیکن ر زنودس ندهای سه ۱۹۳ دارس ای طروه این ایل ۱۹۷ این این با سمایا تنها برده شندی می بی سی خاکره دانشها یا ادر این دایم است ایل بیل ایر شخص در به انتخوس نیزین می کارسیشرون کودی را دورفته داخذ ایده ترای کرداد کی دیشت پاک ادر افر دیروش سه دادرکیوا می عند او در یاض کی به است اینکا

وإل كے اچھے دكيلوں ميں شارمون لكا _ جینو ٹ کے آئی تیام کے دورال میں انھوں نے اپنا واتی صفت واد برچرا جہال نما ا جادىكىيا تفا - كالنت اورادىي يريحى ادارت، وونون الكسما تفونين طل سكت مَّا يُزِمَالَ كَوْمَ انْدِرِيرِجِهِ مُذِكِّرُ مَا ثُرًّا . لِيكن بِي يركه ورحقيقة يحمى م تطبيريض وأب أَنْفِينَ لاس بْنُبِي كُي يَثْمَا يَدِينُونَ ثُنَّا وَمِها فِي التولَيْمِي سَدَداه وإمريكما - كُون بوء ١٩٢٧م وه كورنف كا و و مالي أودوفانس كمرس مقر موكة مك سے سال تھو و ہاں گر وا موکا کہ مشعقی موکواب کے لاہودیس دکا است شروع مو دی يهال لامورس حكومست وقت ا دريد يوسف ان كى صلاحيتون كالعراء الكوء المحلا تكردوبهات سدهادو بنياست انفيس ايناتعليمي اصرمقرد كرويا واس بي جداد، انیس پنجاب کے دبیا فی عُلائے کی خاک چھا نزا و رِتقریر یا ذی کرنا بڑی کا ، وہن کھکے ك اخداً والشخاب كي أوا رن كان كريسرد موهمي ليوسكم ما تحوسي وه جراع نحر جرت دن : جون ٥٥ ١٩٩) كم معتد والرسيراد و ١٠١ ودميد لا مورى وف : حون ، ١٥١٠) ك مكذان ميں مزاحيه مضابين ا ورتقلين تھي تھے آئے بسياسي نوعيت كمضمون " قائدًا " كُفّ فام سے" دوز امر" نواس و قت من تھے وائے تھے بيسلله 1941 أ

مک را رای دوران میں ۱۹۰۳ ما ب ۵۰ ۱۹ دیک ده تجز فرق فریر او نورشی کا کا پی او بودم کچروی رہے ۔ اپنرس سب طونہ سے فارغ محرکتیم لا بو را ان کو دشیس وکا است فرون کو دی تھی۔ اور چھے دکیلوں اورقا او حالا رس کے جائے تھے ۔

ابريل بوءوا ولامورس انتقال موار

و در امری ددساد رسينقي كويان كي هن من سيست تقر اس ب كوي مالغرمنيس كرده فالسلم ك زلنے میں میں طبلہ بجانے میں لا جو رشتے ہوئی سے طبلہ اوّا و دن میں سے بختے ؛ نیفن ایھوں نے سِعَاً سِنفاً اساتَداهُ وَفَسِيسِ كِمَا تَعَارِ شُويِسِ لِهَا وَهُ وَجِعْرُ وَمُرَاحِ الورسِرودُ في إ مندول دى الرومخيده كام بى نقدارس كوكمنيس بي - أنفس مكا لمريحي من خاص ائ اندازک ایک نظم مناظرهٔ سازنگ وطبله * طا خطرمو بحس این چود هری خوش محد ناظر ك نظر جو كى د شاعر كا الرفايان بي بحري وي في : ونیا مطرکے بیفکروں نے کل بزم مردد بجائی عتی كبادل كومُسلنًا تفاطيله كما ما أيكى ديك لا أي تقى بسل كدرك حال فنى تقيين طأوس كى مادي ارزش س عِلَا يَالدُ ودرس تفا احقف دهوم ما أل تفي وندون في تعنيب كالما عن تع المادف ويرف العقم اس دیردحرم کی عفل میں موسیقی عمانے آئ تھی ال شكور بي يُرسادكي ودال ين واب من تعاطير مر بيرك زال بالطي تفي وال إنتها كي لأ أي في دان تھا کے ارگر منے تھے ہنموں ک میسا میں ترقی تیس یاں ہردل ہر موسیقی کے کہرے نے تناست منگا اُل تقی ارُ تَى تَعِينِ فَضَا مِعْرِينِ مَا يَنِ بِنَعَى حِالِ صَبَّاكِي مِنا الْ اس حال میں بع بن دواوں کے حا بنتھا شاعر مثلانہ مادنگ بولى طاس تم يېنى شور غېلت م سيمنى كيد طيل دادان إكبول كال المي كان المي كان المركان كداز تحقارى كوسي فأديكل حيلا وسيسي بتري ان يشم ينى الون سے تم ديك يي بينك الت ا

"ذكرة معاصرين 1-1 لعنت ب تفادك بين يراكدام نبس عر فاق یں گودوں بھی لئی موں ، تم سرا سابتو اتے مو ب خام اجى كمعشق ترا ، كيد مرزين كيمة ابنين بالتان الدى آك يفيى وال تعام كول التي ميں واح دلارئ ايسل اريموں ديريم كفيا مول مراد نڈی کا اے مردک ہو، ہر جا سرد علکے کھاتے ہو تهذيب بتصين نظور نبيس اورعقل تما دستونيس ترجيم كا الول يس ا بركيوں كيے سے مطاق مو ازدن سے بلی شبز ادی موں ، میں دی محلون والی مو فمصبى دوام كے تيدى مؤ عندد قون ميدد العطيق جب سادیکی نے طبلے سے دی وستنی کا کلام کیا کچھ دیر آو دہ خا محوش را ، مجرسانی جان کوسکا ين كين كاماد كل مع جلتي برتيل محواة م ہم دیخ والرکے مادے ہیں تم عشافه يتعاد منوته راكبول بيم قير بمال كميرا رہے دواے کیے اجورا کیوں میری زال کھال آج یں زنجیباد کا شنزادہ ،میدان میں مرضینم س حب أي وإرُّفكا تابون أنم يردون يرُّوجان بو بان دفاص من الرحول من إس اى كرونانو تم برحان بو، براك كيلوس ول سب لاق كولطف ببين كوني مين مرجو في من م ستول كو ی! یہ وعشق سے داور دیں تم دینی میں سناتی سو عرّت يه بادى حرف ذنى ؛ الشّد عنى ، الشّد عنى

تزكره معاصرين ده وقت بڑی بی ابھو ل گئیں' مسکان انے کیمواتی ہو توریم تعفیا بخل میں کس بسائے سے عما تی ہے گ یوں تم بھولی بھال ہو، کید کئے بھی ترما تی ہو ين ترى شميم نعندك ، انندليسم ادّا تامول يرميرى تقايه كالركريج ول مزم مي تسليما في مو جب الشك ل كركات من عرفان كالني أدات من إتعون سے میز بجانے ایں اتم یاد کب ان کو آتی مو! یں آذیعن ک ابش سے دل عفل کے گا ؟ بول طاوس كواطبنورك كوانخصدن من الما كالأمول مِشْن کُرِسْمس الدِّنْ ڈر*ے، ت*لوا دِمیا د اجل طائے ادرطبلاسسكتا ره جائے، ساز كى ردتى رە كا میکادے سارگی سے: تم سیدھی سادی مجد لی م زیرا بنیں ، او مندیں ترے گنوا دوں کاس اولی ا ظلے کے دکیل مطلق نے وال ہاتھ سے اس کوسمھایا ا جھا نہیں ، خوں کی ہنر دن ہے گر محفل بحویں مولی تم زیخیبا در شرادے بسا ذیکی ، ساریکی تھری بعبتى نهين اكرشهز ادون كى اليسي او المحدار فاموش موكيس ليسادعي ، اورطبله صم كم النفا یوں صبے تھی نے ڈیار، ای آپ کو ٹریس دھول مو العقته كجعرثب دومست لمحا رجعيكم وانفاء فيح وتعا فے بن تنابَ ان بن بن بن على الے اكثر ماكر وحياتها

ه اس زبلفين لا بودكا منبورطله بجاف والاتفا.

تذكرهٔ سعاحرين

يكم اوج م ١٩١٨ كوالما ومي معرا موت ران كروالداد لاحسين صاحب عط فروش

نشاراناوی نثار شین

تَعْمُ إِثْمَاده كَ محلم مقصود إلا ره يس ال ك دكان تقى راس سلط س اك لطبط معيم -کمیٹ کے دسٹرس ان کے نام کے ساتھ ولدست کے فانے میں کمھاج وعوف پچھی انتھا ہے۔ وں بال موالے کو ی اُن بڑھ عودت انرواج کرائے گئ ؛ اے ان کے دالد کا ناک معليم بنيس تعاداس فال كالام محقواه يا. يَرْقُل بعد توونتا مصاحت اس كاهلاح ا سَمَا نُ تَعِلَم الْجَن بِدايت اللسلام وبرراي اسكول من ياني - آتھوي ورج بك بها يرع - اس كالعدجة لكه طالمات كاعدم موافقت كم اعت مزيد تعليم مكن بنس تقى اب اسكولى مي إده دها شامر مردي تبول كول - اسى دسان س الفول ف شوكها تروع كيا ادماكول ك سير ما سر خيرا المادى سے اصلاح لين مكا اكتوب ١٩٣٢ و مي رنقاي اسلاميه اسكول وطال انتركا يي بس ايك كل مند مثاعره مواتفا -عصرت بياب أكبراً إدى (ف: جنوري ٥١ ١٩٥) بهي اس يرعو تقف فا مذيعي غزل ٹرخی بہاب برہ م اےس کرج نے ۔ در افت کیا توسیوم مواکد شیراکے شاگڑ ہیں۔ انٹوں نے نشار کو جو ہرقاب باکر انفیس ای سریمینی میں نے لیا۔ اس کے معد ير أخر بك ميات طقوت لانده من شال دب - الله في ال كى تهذيب ين كوئى وقيعة فردكر الشب بنين كيا - ال كاشا ديها ب مماذ فا در الصلاح شاكردون مي مجتاعفا -

1.0 اس وا قعے کا تفوارے عودل معددہ فراری سے الگ ہوگئے ۔ إول معلوم موس عامے ك چونکدان کے اس ٹرننگ کی شدر میں تھی ،اس میں حساب کول کا سالا د موائد ہوا آد سرك النكير مدراس فيهات اي داديش ودع كردى - س عداك ل كالداي رتم س تخفیف موحال رابداسکول دالوں نے انفیں فرکوی سے برفاست كرويا ر اب يراييان وال يقفي . إ رك بدم شاه وارثى في كوسها داديا . وه ومفلول فا نف كنى مدد بسكة تق إمبروال أس مع رجيبات كأومرا موكلياراس زماف ين انفون نے كيورقم على كرف كے بين ايك ورالم اسود اكر بحيد، تكا اوراس جین ددیے میں دوصت کردیا۔ اس انفیس کیوس اُت مولی او دانھوں نے ایک طول نظم" بررميستان "مجئ اس بالدارس او ماس كيكيون او ماس سے واست لوكونكا طُنزية العادس فاكا المايكيات واس بيشرك طوالفون فيسعد شكام ، راكيا جن عدوا تع يه كنشادها حب كويف كردين يراع المكية والحكية ين كداس والفي الفيس كم عشق ماذى كابعى بحربه سوا يتفعيل مي حاف كي صورة ہیں داگریس اورادا قد جا شا ہوں) ال کے ان اے کام می اس کے الم کے الميمات بوجود الله مرحال يرطونان مخرونون كرد دكيا، بعدك زاك يس ده اس ترحمب كماكرت تفي -

بيدم وادفی صحب ال کے بيے كوشش كردے تھے - ال كى درا طنست مرحور تحصیل می ندائداین کی حجر بر تقرد موگیا یکین جو کداس اسای کے بیر کھو زولت بطودضا منت جي كرانا يرانا بيرا بدادداى كالانتظام يز بوسكا ، وه اس مو تع ي فالرا دا تفاكيك واس كرميد بديم صاحب ب فرمفا يش ك ادرا تفين دوباره أسف إى بِرائے آئجن مِاسِت الاسلام اسك ل مِن عارض حك ل گئی۔ آنا دہ کا اسلامیہ اِئی آئی ا في دائ س سب متهدد تعا - اس ك فادع التصيل طلب سي مع مثا برك نامين رد اکوندا کرفین مرح مان صدرجهد به مندیسی ان سی سے تھے ایال کے میڈک جاب الطافيين وجوم فدا تخفيه برى نوبون كاشة صفت بزدك تقع ـ اخود سنزنا کی برایری المداده گیاگدادگرای بیس مهدار د واقدید باد این کافتری ا فرخ این ان حداث برای کاور بیش با در این که بیشتر با در این به بیشتر می کاد در این برست انجوان من این می هند سده بی بیشتر کاور این که بیشتر من واز میشتر می میشتر بیشتر ب

ار پیزاندان استینه کان ۱۹ دور در گرای کان دودهید. کارچناندان استینه کان ۱۹ دور در گرای کی بی این کان ۱۹ افزود در گری سامید به کانور کانور کانور کانور و با در بین را بی کانور باشد تنی دانشون. ۱۳ داد بر در کان کوشر کی فزود که این به یمکن نما آن می باشد کانور کانور کانور ۱۳ داد بر در کانور کوشر کانور کانور

1.4 يرب ولكش الدا ذين رها كرت تقر دفية دفية ده ببلا إدا ا رصت سوكيا بالدهك

مات تھ کے معلوم تفاری سطے کے منیسرکا آغا نہے۔ كلام خيتراورتن ميلوے بعيب، اور سياطور يرومساب كارشد الله ميں كن حارضي ، بون كر حدث ولا عظر مون

كس الكوسف فلهت من بأن ب وند من بي كم فقط وسم وكمال ب ونيا

یمانے س تھوڑی سی جگ ہے اسمی انالوزداک فی اکساں ہے دنیا ا المادك سبع ديا محموث يرى النكون عاميدون ك كون كودوك

می نشش سے و سکوا کے جھا تکا اس نے آلاف سے متر ماکے دھا۔ اُوٹ بڑی موجية بين سرمنزن يه معما كياسي !

سجس سے گزائے مجھے ای دالگذ دیک بہنے

جونوگ سان کھ کر دیکے ، دیکھنگے دان کیا کرتے ہیں ا مروز برحن كما زود مبين الرئشر، فر دا كرت ال ا بدد قرن دا توس كا حول كوروش كو تو واً

وہ دیسے تنی سے مل سکے ہود ل مرا حالارے من ا تدار كانيتا بو، عام د ك

باده عشق كوسب ممت شرط مخدر بادانام دیا شوق کتے فریب دنیا ہے یمیں کاکدور نزاکر سکے سلامش يتيى بواكر م ترب درس كردك مطشكا سكيس يعقل كى منزل فريبدال حمراه بونسے را جردے اگر دھے ع كرارا مقام الرس كررك العمايدوش يربني توسخة، مركز ابتم حدد والكب وانطب كزدك ذک دگ بیب سردر محتب کاانسا جلوب ترسيك دام نظرت كردك أشكول سيدل كاكام مزليا تعاليكم جے ابھی آبی وہ ادھرے گردگے سر لو برهدين بن مرے ول کي و حرفين ولف مان من وه الكن اسكا كماكرت كون كواس ك وي دوي معلوم وق ب کیااس ذیز پزهکشیمیکو ن نشیس! لمناب دل كويترى كل يسسكون سآ

" ذكرة معاصرين

اعظ بدائد ده کوچ گانجی سیم) ماه طلب کامتران توجون بنین نیمک اشاد از ایم نظرے میاحل بسید قرم درم پر کیا در کافی تابیر بیس بدل کئے میں کیو، کر کلفائ کیا ۔ بیس بدل کئے میں کیو، کر کلفائ کیا ۔

مون تین می کاسم بر و شعبه یکی به سابه د حولات و حوام حد جوانی اس موجوان کوئی کی اُن کی میں مست بیری میں مست دون میں کیسی کا آلفاته اُن کے ماشارے دنیا بھرے کہ بیری کہ اُن کو گی میں میں اس کے ماشارے دنیا بھرے کہ بیری کہانا کو گی میں میں اور انسان

۲۱ یہ ہم نے دنیا ہے نان اوان سمینا ہے ناد ا تی جینے کی دل میں گر موتمنا ام نیا کو فاق کو ٹی حکیم

دان تديدا انگراب موسم بها دا بيشه موقا به جون كوري آنتي كابي گل دندگا كى بات ده داندس كه كيا دانين مونين او شركا كى با ب ده داندس كه كيا دانين مونين اين سرحرب چيپ چيپ کم تشريط تاتين مونين

الاعتبار بين المُكافون كتب في الاعتبار بين الما المار المارية المراجد المارية المراجد المراجد

ادے اب کہ دہ ملتھ کا کسینا ، یادیے اُن سے جب پیلے میل میری الاتحاقی میری

، هنگ وه اپندوانو ن مين دو پنجاداب كر آنتهون آنتي مين خدا مطوم كيا إيش مين

الك الم الك الك الكر على الدويس الم الدي الله المراق م المراق م المراق المراق

اے نٹا دا اس کے مراہرمانس سے میکا ہوا ڈ ڈ ق اس اردے کے مارے میں برما میں تو

نذكره معاصر يم ويكى ديوانكى بيعا فى نبيس ايركيا كرس ايخو الكرا حايس خو د انھوكر كريا فو كا لَيَا فِرِبِ لِسَلِي كُونُ مِعِينَ البِصِراَ فِيَا مِحِينَ الْوِت أَجَلَ مِحْ يرواء مون المهسيمي لميدوشي مجه ان كى تمنا كيركولينا ، صبح كو يبلي سشام كرد

بادل جيئت ، كمعنك

بى توبا توباقيه إقبا تدرمام كره و محاكسى نے اے شار إمقصد شاعرى بركا؟

یس نے کہا حضور دوست ایک طراق التماس

امجد (بحبيرامجد)عبدا لمجيد

۱۳۶۵ تا ۱۳۱۰ دیگری آب دیگانشان کن شرحیک گییا بریما به بخد به جدا متحد اداری این این مدود دری فاوی کار این از ایریا این دادارد این می دادارد کارگزار این بیمان که انقلام دری بی نامی بیمان در دی تامی با دری بیمان کارگزار این بیمان که انقلام دری بیمان می می بیمان می دری بیمان کارگزار این بیمان که این می دری بیمان می دادارد این این می دری بیمان کم دری از می می دری این می دری بیمان که دری بیمان می دری می

ے بی سے برہ میں ان حامل کا رہ کی حدیثانیہ میں المنتقع میں گا۔
۔ ان مدیوہ میں اور تصفی ہیں کہ ساواتھ حاصر کی دیوگا۔
۔ اور ویڈیکا کا کی بھری بالد کا مجام ورجہ وہ اور کی جائے کی آروی گا۔
۔ ان ویڈیکا کا کی بھری بالد کی ان اور جہ وہ اور کی بھری کی گار کے ان کا میں بھری کا رہی گا۔
کے سے دورا بھری کا کہ دور آرا کا افوانسٹ کی تک ہوئے گا۔
۔ کے لیے بھری وہ کی افوانسٹ کی تک ہوئے گا۔
کے لیے بھری موجود کی مواور سے وہ وہ ان کے بلوی کا میں ان چھری گا۔
۔ مدیدوا وہ موجود کی مواور سے وہ وہ ان کے بلوی کا مدار اندارہ کا اندارہ کا اندارہ کا اندارہ کا دارو اندارہ کا اندارہ کا دارو اندارہ کا نواز کے اندارہ کا اندارہ کا نواز کی کا کہ کا نواز کا نواز کی کا نواز

نگفتے ٹیرھنے کا عادت کر ورسے تھا اور تھنگسسکے اوبی طقوں میں بھی وز غیر سورٹ نہیں تھے ۔ اس زائے میں وہاں کیسنے مرکواوی رسالہ ''طویع' بھا دی مواسے انہیں تھے ۔ اس زائے میں وہاں کیسنے مرکواوی رسالہ ''طویع' بھا دی مواس

ک تفرامجدصاحب پریمری اوردہ اس کے مدمیرمقرد موگئے ۔ بیاں تقریباً دس برسس ٥٢١٥ وتكرب - يد دومرى جلك عظيم كالهار كلها ركومت وقت يحى تويريم عودة" سے اداض موكن ؛ نزار دوائي عضوضيف ويكا اادر محيدا موركو داكرى سے واب

حافت کے اس کی بخرے کے مبدد ہ دسٹرک ورڈ بھنگ میں بطور کارک طالم ہو كتي - يتعلق جاديس كك ربا - ١٩٢٥ ومن ماكتان كع تحكية خوداك ونود وياركنش ين حكر ل كن وه الدمست كا نقتام ك الن عكى عدالت دب او ١٩٠١م ين

اسستنت نود كنرو اركم بدس سيكذ وش موس . الل زندگی کے آخری عدمدم سال سامیوال رسالقاً منگری میں بسروے مالادست اخدا م درجی انھوں نے سال کی سکونت ترکیفیں کی - ان کے والدک دو سری شادی سے خا مدان کاشیرازہ آو پھر اس تھا ، میدا میک : ندگی شفقت پدری کے مقدان کے بعث محردى اور الى كا مؤدي كل . برحتى سع ال كى اين الدوداكي زند كى بيل اكل اكام دی - ان کی شادی این ایر س کی بی سے موئی تھی میکن منعددسکی ، اور ده دهلات يے بغير ان سے الگ سے ليس - ان سے كوئى اولاد بھى بنيس تحق ـ وہ كلم تعلميس لانم تعیس ادر سی ای اسکال کی میڈ اسٹری سے دیا ٹر مؤس ؟ آخری ذاتے بیل ل کی بنيائي بالكل ضافع سوكي تقي -

مداجر الكل اكل ديت تع آمان كاكوى ودرونيس تقا اوريرى تنلى ترى س گر دسبر جو تی تقی - ایسے وانگر ا والدت بر کی اعدوں نے ای خو دواری کی حفاظت کی ، او کیسی کے سامنے وست سوال دوا زمنیں کیا ۔ جو رو کھی سوکھی مشر آگئ مسرشکر سے ای برگز اماکیا۔ آخوان کے بیض دووں کے قبة دلانے بریح مت یاکتا ان نےابع ٢ - ١٩ و مين ان كايا يخ سود ديد الإسراد في وظيظ مقر دكرويا ، ليكن السينفيذ كارت آمكا تفا - دومين معدان كا انتقال موكيا - يه ماديز كمي مريد الناك ما لاستمي در برما تقر ان کا دوست که داشته کا ایک میانا چیری واثل توری برا تواند به برا داد می دو داملف سه آن این می داشته می داد به بی می داد به بی داد به بی می در ایک می بید بیشته می میرونان اقد تبدیر امیری دارید کسان بی بی داد ان میدان در دادی می بد است کلول میترا بداد کرد می داد و تروی می در از می بیشتی می از ایر در جالی می داد با در ایران می داد با در می د

جنگ شنگ اورانگذان واموش) مایس پروفاک به فی -اندایش هم خوان وینجید کردندگی میزانگرسی ندیک سد و پیمارکرمهمینی میسید مرده دی سبه با رساخت میران میزان میشود با خدان ساور آن اوران میران ایسان با اینام جدار کومل امتر تبسید این ایسان میران این ایسان این کدورای با را بدان میران این این این این این این این ا

مودین به گذاک و برگارگی او در است بخوان بدایم سیمیدا بود برسا بسیکی دوست گزارش به میشود برسید به میشود و برسی میشود برای برسید به در سیکا بسید برای برسید به برداد کشود به برداد کشود برای میشود برداد برداد میشود بردا

عيسوي مي فرد بحلا مصرع سال وفات "داخل ع جال عبدالجيدا مجدموك"

ده بیت کم تری بی شوشید نظر شخص یک حالات کی بجودی نے اشا وحد سے مروم د کھا۔ ایک منتحرات کا ب شب وفتر اسکام نوان سے برہ 19 اوبین شائل مو انتقا۔ بقید کا م کا معبوط بحوص ای کو وت کے مجد 1949ء ، 19 دوبر منظوط م میراً یا ۔ " نزارهٔ معاصری

111 اگرمید اندوں نے غریس بھی کہیں ، تیکن در اصل دہ نظم کے شاعر ہیں۔ ان کا کلام مہدت ية دادي جران دال كى زيرى الرق مو نابى جائي كرفوداك كى اي ندل كهان كارام اسايش اودمرون دمرودك زندك فى إيكن ص انداز سے دور در كى اوراس كمال كوديكة إن اده مرامران كا ياب - الفول في د إن اوزا سلوب من في كن تخرب كي -

افوس كرزندگى سى الخيس د ده مقام د ظابس ك ده باطور رستى تقي - اب موراكلم

ممكاتعا أكرترات الله ، ترب خيام ده شام صبح دوعالم تقي حب بسرحد شا) زین کرب دی کے نازیوں کا ای مناع كون دمكال تحوشيد كاسجسده كه ب فرات كرساحل المسليل كركام ینکنة تسنے تبایا ، جبان داوں کو

موادِ مركب ووسش رسولٌ ، كُورتبولُ ا يحراع تفل المال اترا مقدّسس نا)

ده شب ده سینه اکونین می غمو ب کیفیاً) دة من كا ما وه لافت، وه بكيون كخيام رے مو دُن كى صفوں بن والے مودك خاكا والمات حب ترى أنكون كالمن لرف يكون عان يك ، يترب دل يركما كزرى سے جب اُگ کی ا ندحی س غمز دوں کے خاآ ستم کی دات کی کا لی تفاصف می تھے برس ي خمر دل بي تقع عشرول كخيا) ر زبرج رمطلاً استنتها سك خام ترى مى برق حداكى كودك كانت كم جاں برسا یرکناں ہے ترے ترف کی بدا

اكوه ملك بس ترفيدا نكنو سكي خا كا كيمية كما حاب حياكا فسأنه تقب مسبكيوس آك نكاو كرم كابها مرتفا المال المستحدث المست

بہرا د بر إد اس طرح سے دنيا مون کا ڈائے ڈھائن ہے مرموں کا کل کی زرد موت

نفااہ ہے خم ہوانے

برباد، اس طرح سے تأثین کھلتی مؤس کوٹبلس اٹھائے دستوں کے سلانچوں سے لگ

كالويق بي، يكون طافي!

ہر إدا ای طرح سنے بدئریں چھواں جری برلیوں سے چھپ کر آئی ہیں سائنتوں ہم چھینے ۱۰ نے کے ددق کو تکھیں شختائے

تذكرة معامرين 110 برسال ، ای طرح کا مویم برادين مكتى دودى برصح این کشور آنو دوے کے کب آ کینگ دانے ! بيس برس سے كو عيد اس كاتى مرك دواد جومت کھیتوں کی مرمدیہ بانکے گیر پدا د نگھے اسانے ، بھا أو جھوائنے ، أورارے بھتنا د مس برادس كم كك سادي سري بعري اتحاد جن كى ما من كا برجهو كا تقا أيد عجيب طلسم قاتل تين چرگئ ان مادنوں كرجم

حری دحوامیسے گھائیں بیٹروں کی ٹیل و اوا ا کٹے چیکل بچھٹے بچر ، چھومنے مرگ و با ا مہمی وجیویسٹے اورکھن میں الانوں کے انباد کری کھوا بیرسوچنا جوں اس کھائی تنرکے دوا د

دس مقل می حرب کدیبری مو یه آمکن 5 ا ل اس پرخی اب که دی حربسک دلیدا و می کاک ل ب رساخت تیسے طیع از کے دل آجی تا سسمتن قواد دکھنٹے کا مسئل مجرک وی گڑا چیست پا دچیا تھا گھا گھیں۔ مائیا بچیستا کہ سیستان کی جیست پارستان تبذكرة معامرين

د کھ دہ بچرکتھور کرجس کو دوج کے۔ نوشيول كالكرجوم كم ديجهاء دنيا ال محوى ددرى كى جىيەنتىكىت أو قى اكوئى قريش تى کس کے دوست اور کھے دشمن اسک دکھ

ا پنا چکر' ، انیاسایہ ، کانے موسکھیں النه الماني أب كملى موج على تفادل س نظرول كاسدهن جم يحم كانح ك أك داوا وزار والصامان والمن دعردس شافيس كودكين اكداك فال ئنی ترجلی ہے اب کے دھول کوی دکھ بدل آاکدکی دلی، اِن سب کی صل

یں ان سے دورا دہ مھےسے قریب، کیا کہنا آخ کوئ مداواناس درو لاندگی کا بتها دورو ساحل رئے لکے بھی کا

وكموث كمية لاكلون كموث كوث كالكثيث جؤن عشق كي رسم عبيب محيا كهت ا مركوني كنا داء اس سيل بيكرا ن كا تنابداد حرسے كذريب بير بھى تراسيسنہ مر آب ده الناكي برخي ايز اب ده التفاقعة يبيليون كا تذكره انداخيان كي باست مرکوانجی مری جدائیوں کی دانت ارات محس قامیت کی داست گزدی ہے

يركما عجيب مأنب بمجيستي ل قوات ری تبا مولایمی نما مرکیا نسار ہے! جِداع بجديكا ينكمل مكي سخر بوليً دل سے ، برگردی این گردی سے م بھوں آنکھوں میں دات گر دی ہے چاندنی ، نیم و ا در بچیه ، سکوت

رياض الضارى ، رياض الدّبين ، قاصٰی

ان کا آبان فاصطلاعی نزدنشور و آبا کا تقدیری منتقده ایرس به مدینان ما ملاته میشود که این میشود میشود میشود میشود میشود که میشود ک

کا مئی ریاش الدین اینیون قاضی حسام الدین کے دوسرے چیئے ہے۔ یہ ۱۹ م بردی و بردیا کی بعد سے فرق اردی کا این این ان قباس بردی میں بی موار پردی کی ماہد پر دی اور ان کے دوسرے کی اور کی رائز کا بوزشک سنا ، اس میں ان کی در پیشیام کی اور شامی کا دیسی بی بیٹر کے اور ان میں میں ان کا میں میں کا م تعمق سے اس کا میں کا میں میں کا میں میں میں ان کا میں میں میں میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا کہ اس کا میں

النهج کاسلسداد اتفوائ فی المالات که جوری سے منقطع کیا سخه اگرا این توخی سے۔ النهج مالات مواقع جوستے تو امنول نے این کہا کہ اوا کرنے کی ادار وکا کششش کی ۔ ۱۹۵۲ بین بائز خواد متعسند ای اورچا رسال علی گڑھ بوٹورسٹی بھی رکھر ہی اسے، سے دکر ایم سے (ارون فارس) اور بی فی کسک کے امتخال پاس کئے۔

۱۰ برس که توسخی میب اشعوب نے ۱۲ اوا چین خدگو بی شودسی – ان کا پیلاشعوتفا برجهتر سے میب شیعل سکتا نهیں انواز کا کباکرو کے تون تم دس جیس کا دوجیا رکا !

پیچاربان کاطرف رجحان ان کی مشاع کی کاطرة انتیاب بین <u>- اسی نه اینین نورح</u> ناموی (نسه اکتوبر ۱۶ و ۱۶ م) کانگراختیا مرکسفه پراکا وه کیبا - ۹ برس می مششق چین بهت کچه که ایکین کوی محدوم کلام مششک تهین بوا-

اردوك ماشن سخد برم اردو الكاليار كوبا النفيل كدوم سے زندہ تنى 1919

د فن ہوئے -نیامل اجریزفان فیامل گوالیاری کے قطع میں نامیع نحاضوسے : مہا العن فیرسینہ چاک مرسے ریامل خلاہے جاگمسیسر ان کی

(919 - 1 - 42 919)

ان کاکو نی فیرویران کار درگی بین سال ۱۹۵۶ به به به بازد به بین شوار به بین شور موشدند رسانون مین معلومه تو تون سازی به کرسکه وی را با جوزند سربان کامشناع می ان کاطر د ا تبدازید به در بین به موسکه در با - ندكرة معاصرين

ہفیں دیکھے زمانہ ہوگیا ہے ۔ بہ تصد اب ف اندہوگیا ہے محبت نے ہما ری جان ہے ان جوم تم نے برل احساس کوم ہے شاڈالا

جیوم فم نے ہوں احساس کومیے مثا ڈالا معیدتا کی میں اس کی معیدی کے انداز میں اس اور انداز کے اور مہار مثاکہ میں انداز کے اس اور کا دکھانا وجوالے کی اس مزود میں درارہے، تراکی الکا میں میں میں میں کوکھی ہمارا انہوں ہے مذالی میں اداری زماری الکا

وه مُون امرا دِننا جب ان بین میشد میشاکهی سهادانهای سے میمان کی دوستی آس کی حمیت ، کبیری مخوار ک

مهان ی دوستی می مبت. ایسی مخواری پداندازشوس در دسندان و پیچینه نمی اجو! در میدن دیمیوطوس با هم ارباب میخداند پدتوسوده نزاع معروایمان و پیچین نمیها جو!

یہ دوجبلوں میں سے رووادیم بیمارالفٹ کی جودن سے مدہ مصیبت کا جوشبہ، دہ تیانت کی -نذكرة معاصرين

Hi

بحامع تونے جوارے ناصح مشفق! نیبحت کی مرحب بين سے بيلى، در د محبت كى كوتى كميخت بى اب ركوسكيكا ول كو بخا يومين بوانی، وه مجی ان کی! ا ور وه میی اس قیاست کی! میاض! اس کا چیها نامحال مع کریشت ندراز بن کے رسیکا، نرراز موکے را دنیاب الگ اورون کی ، مرے فن کاجهال اور

رنگ اور، روش اور، میبان ۱ ور، زبان ۱ ور یے اُک کے ، نرکت وہ ، نہ سمال وہ ، نہ فعنا وہ وه سخفے توفیفا اور تھی ، رُ ت اور ، سمال اور ا قرارمین انکارسید ، السکار میں انسسار ان متوخ حسینون کی نہیں اور سے ، بال اور ويدان كي مهل بي سبى مكن منظر كب ال! دُوق نظر مين مور توجي ال نظير كيسال! برميزين سيرير توحسن دحمال دوست ليكن براك عكاه حقيقت محركهال! جا تورہا ہوں جوش صنوں میں تہیں، مگر العجار البع جوش حنون ، كياخر، كهان!

محوطلب كوحوش طلب مين كهاب أيرموش منزل کها سبع، راه کده ، را میرکسال! یهی دنیادیی دنیا کے عیش بیجراں ہو نیگ

يسب موكا مكرات عرفا في الم كمال مونكا! اب أت مونوسيطوسي دراً ، كل كي خركياسي

نرجائے تم کہاں ہونے ؛ نرجانے ہم کہاں ہونے

نذکرهٔ معاصرین خهرستی،غم انفسنت ،غم وورال پوکر غم بهردنگ دا،زلهسنت کاعنوال پوکر

رہ مستقدیم میں ہی ہا سرم اپنے کا ماہ موقع تھم وو<u>دال سے کم بڑاں ہو</u>کر ہا خم ول کا نگیسان ہواجا تا ہے ہو تقت کا جہان ہواجا تا ہے اس وورک خیکٹر انہا ہا توہ اسان، پریشان ہواجا تا ہے

م ول کالتخبیا ن ہوا جا تاہیے ہے ہم وقت کا جہاں ہوا، س دوری کششکش افئی ! توبیر انسان، پرریشان ہوا، کوئی ہمدم نر راہکوئی نگا ند «در! کوئی مسکن عربہ امکوئی تلکا وزند!

دن دیجارات در بی بهیم و یک تشام دی م دری بین، گرایت و در زارز ندر با نهانشگیری، نترتشکیری، منرمسترنت، نهامت ندامت به رسته اسین تواسی جستر می در که در که در سود

یری جیناہے، تواس جینے میں کیا رکھاہے ا یمی کہتا ہے، ہراک دیجھ کے صورت میری تو فرکھنے تن ایس اجالی میڈار کو اسیمرا

یا مناسب، برا منارکسامید از میرا تونی مجنوت ایریما حال بنا رکسامید ا

مختد حسين حساك

ان کاخا ندان وراصل سهسوان کارمین والا کفا الیکن خودان کی پیدایش ۵-۹۱۹ يس بيلي جيت ين بوق والدين كالحين بس انتقال بوكيا مقا - والدكانام محدّ بى جان عفا-اردوفارسى كى ابتدائى تعليم كلرير موتى يهرمدرسة اسلاميه بريلى مع بى براى اوراس كى تكيل وارالعلوم ندوة العلما والمصنوم كى - ٢٤ واديس جامعَدلليتراسالمير وتى مين يط آت - اسى زمانيس أي رزى كى طف توصر ک دیکن ۱۹۳۰ - ۱۹ ۱۹ و میں کا نگونس کی ٹمک سازی کی تو بیک میں شرکت ك باعث جدسى يسلسالمنقطع موكياً ، اورجيم اس مط ف توهر دركريك بهرحال اتنی تابیت پیداکر بی تنی که انگریزی کتابوںسے باکسائی استفادہ کرسکتے کتے۔ اسی زبانے میں وتی کا نگریس نے اُروہ بندی، انگریزی بیون زبانوں میں خرنك شاقع كرنے كا پروگرام بنايا تقاء اروو كنظران ا وردومدوارشفيق الرحل تعدداتی مرحوم و دسار براس ۱۹۹۷ سے ادر انگریزی کے رکھونندان مران، بی اے (كينب) اف، وسمبر ١٩٥٥ واع)- قدوائى مرحم في ارد وخرنام كى ازتب ومدون ين محروبين صنان كواينامعا ون مفركيا- يرج إدروني سال مجرف لق موتارها مقارجب فدواتي صاحب كرفتار بوت، اور قيدخافي بيع ويب كية ، تؤيدے بعد ووسین حسّان صا و بسی گرفتار کر لیے گئے ۔ حوالات کے زمانے میں دلسی نه ال يرب ينا ه مغالم توري - مطالبه بيمقاكه بنا ق، برغرنا حكس جابي قا یں چھینے ہیں ؟ (یہ ایک ادائی ولیمسیب دانستان ہے کردگودندن مرن ہما حب ان میں اورے کے لیے کہا کیا یا پائر میٹنے تھے کیونکہ کوئی میٹیج ان کے چھا ہد کا خطرہ مول کیئے کو تیار میون سے کا سے شان حصاص نے مسہنے تھیاں ہر واشت کیون کیک میٹر سے ایک افظار نیوں بوسے - بالانوٹر بیدکی مزاج دئی۔

جد باقد مستون المدينة والمتابع بين المدينة المتابعة المتابعة المتابعة المتابعة المتابعة المتابعة والمتابعة بين المستونة والمتابعة والمتابعة والمتابعة المتابعة والمتابعة والمتابعة والمتابعة والمتابعة والمتابعة والمتابعة والمتابعة بين المستونة والمتابعة بين المستونة والمتابعة بين المتابعة والمتابعة بين المتابعة والمتابعة بين المتابعة والمتابعة والمتابعة بين المتابعة والمتابعة والمتابع

ی میشوده او در این خود و آدارش اس یک هاده دیر دخیسر گردیجیب بر و نیسر بیدانورههایی (کافر بدیدایی بین میکند به این میشود این بین بین بین این میکند شاوکه میشود شده این از میکند که دیک میکند بین از این میکند و این این میکند شودنانگاری این ابتدا بیا میلیم بری بین که خی، این یک میسانشود این این میکند میکن با این میکند بین میدند خود و میکند که میکند میکند میکند و تا بین میکند و تا بین میکند و تا بین میکند و تا

محروبين حشان صاحب في كاهنا دارالعلوم ندوة العلماري طالب على ك زيا فيين شروع كيا، لكرافيداس سع يجي كيديد مدوّل ال كرمضا مين النّا فإ وتحسنوًى، نقيب ربدايون)، زمانه ركانبور)، على در كره) وغيره بين شا تع بوت رك يشروع ين زيا ده توجرع بي معناين كانراجم بررسى - ان كا أبك طويل معنون عمود غزنوى كى برزم ادب بالانساط جامعهي شائع مواسفا- بيكن ان كے اصلى وبر پیام تعلیم کی ا دارت کے زبانے میں کھکے - اسفین سہل مشنع ا ورسلیس ربان اور روزمره برجرتناك قدرت حاصل تقى بچون كى نفسيات اوران كى پنداور السندكا الفيس كبراشعور مفاءس ليد الخول في لا كم يدمعلوما في مفاين اوركما نيال الحين - يدبيت مقبول موسي -ان كى سب سيريلى كما بآنفر صلعم کی سوانحیمری " مسرکا رودعالم" کے عوان سے شاکع ہوئی بھی ۔ اس کی مقبوليت كالجوائداره اس سے لكا ليك كداب كك اس كے ١١-١١ ايدين جي چکے ہیں ، یکسی زمانے میں ریاست میسور کے مدارس کے نصاب اس شامل تھی۔ ان کی دوسری کتاب" و نیا کے نیتے" کا مجمی میں حال سے اس کے میں ۱۹-۱۹ ايدُّ لين على يحك مين -ايك اوركتاب" ناموران بسلام المفي اس يرا كفول فے بہت منت کا سفی اوراس کا مواد بڑی تھیت سے فراہم کیا ہے ! چیہنے سے يهلمسووه واكثر واكرصاحب مرحوم اورعلام يستيرسليمان ندوى مرحوم زفء نوم ٥١٩٥١) كو وكعاليا متعا ماكد اس مين كوتى قابل اعتراض بات نرده جائے۔

ید بیر سیکی تیل دن نبا ۱۹ م ۱۹ میں بیلی بادش تی بودنتی بر برحام نباشیم بر بیر اس کامکونی ایسیشین شاق کی نیس بیات و ساویر کینوانی آن کردند ہے تھے در ایسی میسیزی تھونی بروگا ہے بیٹ بیاس تا ایل میسیزی سے کراسے دو با درصانی کیا جائے ہے ۔ یا آیا ایسی کی کیک اور دوسینیا و درصان آئی کی باری میسیزی میں تئی ۔ اس میں مختلف ما تعذید سائنسی دائشہ کی دائشہ بیم کرکر کیم کار دیدیم

کہانی کے برایے میں؛ بڑے کام کی جزے -

یران این ای زیاجے میں سے جو ہیں ۔ ۱۹۷۳ عیں پیام نعلیم ووبارہ شاتع ہونا شروع ہواء تو ترتیب کے یے ترعَہ فال بیمران کے نام پڑا۔ وہ اُخرنگ اس کے مدیر رہے ۔

دونرال چیزادات نیام برا و چه احزائشه اس که مدیرسیت -صحنت بست طرح کا دارشخانی برای محقق و بری کا حاضرتنا به برین پی تعییف و نزاد جو کرده گنز تنبط - آخرکشیرالعب ای ادینی چیوبریال وانگیر ترینش توده در که راه بیکاول سیالگ بودینی جو نید کشین مهرسمستان کی اددیسه کی قسمت مین آدام مرف کنا رای مهم می تحصل بدراسی حالت بین از اجدادی ایران

114 اد ایخیں عبب بول کی تکلیف العن ہوگئی۔ اس پروہ اسپتال میں واخل جوتے۔ لك ون ١١٣ جولاتي م ١٩١٥ (ومين مول چنداسيتال مين منع ساط سے چد بجے

مے قریب حرکت فلب بندموجانے سے رحلت کی ۔اسی دان ظرر کے بدرجامقہ لميدك قرمتنان مي سيروخاك بوت - انابتروانا اليدراجون ر

براؤاتی تعلق ان سے وسو واوسے مخا- اور میں نے عربی کا پیلاسبق اسفیس سيره المفاريس زافي جامة للبدك دوسر سعط كحساس ودهبى تردل باغ میں رہتے سے جسن اذ فاق سے میں نے بھی کرا ہے کامکان اسی جگر في ا - جب ان سے خاصا ربط صنبط بيدا مؤكيا توابك ون مي فيان سے عربی پڑھنے کی خواہش کا افہار کیا۔ وہ بجد خددہ پیشا فی سے اس برتیار موكة عانيمين في مبنى سابتدائى نفاب كى تابين دالقراة الرسيده

ك چارون عصامنگوا يا-ان ين سے بيلے دوياتين مين في ١٩٣٨ - ١٩٣٨ كرجار ول كريارياخ دبيول من سبغًا ان سيررا سع سخف يهلى بوى سے ايك الوعى يا دكار مقى - دومرى يكمسے جا ربيع (حسيب، شعیب بنجیب، شکیب) اور تین بیلیان دصفید، ریجاند، فرزاند) ان کے

سوگوار دن میں ہیں۔ اب كمان طينيكم، اس محتت اوردون علم كر توك -الدّرتعا في الحنين كرويط کروٹ جنت نصیب کرنے ۔ س ماکوے ا

ساغرصايقي ،محدّاختر

ساخ معدلیقی نے ایک مزیم کہا تھا :" میری مال دنگی تھی ، پاپ پٹیا ہے کا بہیداہشر بین موادندنگ لاہو دمیں گڑ ری ا بین میں تھیسہاتچ لیچول کا مرتبہ میزل کا اس قول بین حرضہ ایک یعمولی سے خلعلی کے مواے اور مسینیتے ہیے ۔

ساخ رکی ضهرت مهم ۱۹ ومیں بوتی -اس سال افرنسرمیں ایک ایھے بڑے ہمانے پرمشام ہ قرار پایا - اس میں شرکت کے لیے لامور کے بعض شاخ سے مرفو سکتے۔ ان میں سے ایک ما وسہ کوسلوم ہواکہ ہے " لڑکا" (ساخومدیقی کیجی تھوکہ تاہے۔ امغول نے منتفویں سے کہ کر اسے شناء و میں بڑھنے کا موتق ولوا ویا۔ ساخ کی آ وارش بل کا سوزمتھا اور وہ ترقم سے بڑھنے میں جو اب میٹیں رکھتا ہتھا کہی

پولی این است سه بس فریس آمنون مین شاع دولت آیا۔ تدخان کے بعد اگر اور الدولت کا براگری است کا مالی الدولت کی است کی الدین الدولت کی الدین کا براگری کا براگر

مقبول ہوئے۔ ۱۳۱۸ء سے ۱۳۵ ۱۹ تکسب ساخرکی زندگی کا زئریں وودکہا جاسکتنا ہے ۔ دولا ہو سے کئی دوزار: اورمیشند وار پرمیزل سے شسکت ہوگیاء بلکرمین جرمیست تو

اسی کی اور ان اور معتبر و اربر رول سے مسلك جونیاء بلد بعبی جریدے اور اسی کی اوارت میں شائع موتے رہے۔ لیکن اس کے بعد شامت امال سے

حالات فيدا بلثا كها يأكد وه كهيس كاخربا اوراخريس معنول بيس رقع عبرت ١٩٥٧ کى بات سے كروہ ايك اوبى ماسنا سے كے وفتريس بين ستے راسفول نے مردروا ورامخلال كاشكايت كى- پاسى كايك اورشاع دوست بى بين سي تنافي فيتعنى خاطركا أطباركيا اورخاص مجدروي سير تعفين مارفيا كالميكدليكا وبالسرورو اور المنحلال تؤ دور جوگیا ،لیکن اس عولی اقعے نے ان کے سم سے اندافت، بازی کے تنا ورورضت كايم بووبار بقسمتى سد ايك اوروا قع في اس رعجان كوتقوست اس زبانے میں وہ انارکلی لاہور میں ایک دوست سے والدیکے (جوبیشید کے لحاظ سے ڈاکٹر منے) مطب کی اومری منزل میں رہنے تھے۔اسی کمرے میں ان کے سائدایک اور دوست بھی مقیم سنے داب نام کیانکھول !)ان صاحب کوبرطرت ك نشورك ما ويشاتني- مونى كوكون السكتاب إن ي صحبت بين ساع بين رفة رفة إذلاً بحنك اورشراب احدان سع كزركرافيون اورجرس كعاوى بوكية اگر کوئی شخف راه راست مع بیشک جائے اور نوفیتی ایزوی اس کی ک تلگری نه كرے، تو يواس كا تحت الشري سے إوھ كو فى شكا زينيں رمتا-یہی سافرے سا بھ ہوا۔ اور افسوس سے کہنا پڑتا سے کہ تو وان کے وی توں میں سے بیشتر کے ان کے سامنو الم کیا ۔ بد توگ اسمیں جرس کی بڑیا ا ورمار فیا کے لیک شيشبان ويية اوران سيخ لين اوركبت الع جلق اليين نام س برعة اور چیواتے اور بجیشیت شاع اور گیت کاراپنی شهرت میں اصا فرکرتے -اس کے بعداس نے رسائل وجرائد کے دفتر اورفاموں سے اسٹوڈ بومین جا نا آ ناچھوڑ دیا۔ اس مين مي كوى مها لغينيس كدان اوأرون كركزنا وحرتا اس ك كام كاجرت مے وس رویے بھی اس وقت تک اوانیس کرتے سے، جب تک وہ ان کے در ودات کی چو کھیے پر وس سجدے نہرے۔اس فے ساخ کے مزارا کی للخی

اود دنیا براری اود بروقت نیخوه سریت کی نوابش میں ان اوکیا - اوروپا کا کارہ برگیا۔ فریت باین جاری پرکئیسی دونگ حرکت کیکیا جا کا واروپی چیغروں میں میوس بال کیواست ننگی او سرمنی جیس برای با شرکت بے مرکن پرمیخ ارشا اور درست کونشے میں وصعت اردوش کمیس کسی مرکس کے کا رہے ہی

دوکان کے تنٹرے یا تخت کے اوپر یا پنجے پڑر متا۔ مارین کے تنٹرے یا تخت کے اوپر یا پنجے پڑر متا۔

اب اس که بیدهٔ ده چهرنی کرکیش کریش کی فرزن کا و درست لمهای از آمید به ایران بیران که بیران برای بیران مهارک با بیران مهارک بیران بی

قرستان میں دفن کر دبا۔ اناللہ تبروا ناالب رّ اجعوا پر دانی جالندھری نے قطعۃ تاریخ وفات کہی !

ساغ نے رفنتِ زلیست جاں سے اتھا یا اضروہ اس کے فم ہیں ہیں یا الزاہم ن وہ خم یا رخوں وہ ورویش ہے ریا نظیم بھیں جس می نظہر مواج تکرونن نوں میں بس کی دارہِ حبّ رسول شا خواول میں بس کا خوات کا پاکلین پروانی جو بی اے اس بیام رکھنے ابتحد تاریخ ملت اس کی بھی سراخ سخت پروانی جو بی اے اس اس اس

اس نے فران آئم انطرا میا می موسعت می میں خاصا آخر چھوٹلیک وروفود قواسمیریا چیزی خوال نے اپیٹر نفی کی اطواعت چھاپ لیا، اور ایسما پیٹر میں ایک سوچشک شروط بچھ کیوسے اس کی زشائع میں الورسے بھی جھی برارا نوبر کر نورس ۱۹۰۶ میں جو نوب (۱۹۱۱ وابر کا مدید کیا مدید کے اور اور انداز کا مدید کی اور 1980 میں اور 1980 میں بھین ہے اور کوششوری خیاتہ افزالے انداز کے کامواد کیا کا دوران کا جا کامواد کیا گئی جیا کہ میں کامواد کیا کہ جا

ہے۔ ساخ کا کلام بہت با ندارسے اورزدہ دسیے کا سنی ۔ بی چا بنا ہے کرمیا ں اس کی زندگی کا ایک واقعہ فلمبذکر وول ، جس میطنہ پور پرنا ئی فلسنی وابوجا نس کلبی کی روابست نازہ ہوتی ہے :

مذكرة معاصرين

لیک یان والے کی دوکان کے سامنے کھڑسے ویکھ دنیا ؛ وہ یال والے سے کہرہا تھا مريان من توام زرا زياده والنا- يوسي السرى بالجيد بملكتين كرهكري فل سمانی سے ملم کا تعبل موگئی ۔ اضول نے قریب جا کرسا فرسے کہا کہ آگے حفور صدملكت في اوفرايك -ساع في كها: بابا ، بم نقرول كاصدرس كياكام! انسرنے احدار کیا، سافرنے انکاری رف نہ چوٹری ۔انسر بھارا پریشا ن کرے توكياكيونكدوه ساغ كوكر فناركر كتو في نبي جاسكتا مقاكر أس في كوى جرم نبس كما سقاء وراسي كوئي إلى بوايت يعي نهيس في مخفى برشل صاحب أومحف اس سے لمنے کے خواہ شمند سے اور اوھریہ پالاث اع "برع تن افزائی تبول کرنے کو تيار نهيس تفاء اب افسرنے بوسلسلُ فوشا مدسے كام ليا، نوساغ نے نيے جوكر اس سع كها: ارس صاحب ، محمد كورنروا وس مين حاف كي ضرورت تبين- وه مريكا دينك، ووسو، جارسو، فقرول في فيمن اس سركبين زياده بدوب وه اس برسی دالملاتوساغرف کلوری کله مین وباقی اور زمین بر بری سگریا ی فالی ڈیا اسٹاکر کے اُسے کھولارص سے اس کا اندر کا حصر نمایاں ہوگیا۔ اتنى بس برتماشا ديكيف كوارد كردخاص سيبرح يع بوكتي تغي ساغ في سے فلم ما تگا وراس كاعذك كرك يربرشونكها: م محصة بين زون سلطاني

يكفلونون سع بهل جاتا سع

سانوص لقي لفلم نوو

ا وروه كاغذ بوليس ا ضرى طرف براهاكركها: برصدرصا حب كودے وينا، وه سمجدجا تنتكيدا ورايئ راه جلاكيا و

يداكمال بن اليد يرالند اليع لوك فايدكم لم فترس صحبت بنس ربى

أبكسانغده ابكسفني ابكسانا والكسجام فسيحض وودال اغج ورال إنجع بهراسلام

الاكرة معاصرين مِرْجَيْل كِ مجدّد ، بم نصوّر ك امام ىم بنائىنىگە يبال ساغ انىڭ تصويرشوق بربط وجنگ و في السيس كيت اس عهد بيتكف مير نام ساتوید ، نے کو ترسے ہیں سا فالترب باده فاليس زرانقاب اسطاق بزااندهراس يراغ طورحلاق بطلاندهراب المنبي كميس سطاق طااندجراس وه جن کے ہوتے ہی نویشد کامنیونی مرے قریب نہ آؤ ، بڑا اندجراب عيي تنياري تكابون براعتماد منس كبس س وصور المكالى ورا الدهرا فرازوش سوتوفا بوأكوى تارا اسى زيب نهكعاق برالاندجراب أبيى أوتبع كدما ينع كازتك كالإبع بعيرتول يراجالول كاخوف فارئابي محص لنتنن ولاؤء برااندهراب ده مُعْرِی کی او برا انده رکسید صے زبان خروس شراب کیتے ہی كى كرن كوشكاق، برا المزجرك يو بنام زبره جبينان فطأ فردوس كتفحين ولن مخفي حبان فراب بس سانوکسی کی یا دہیں مب اشکیار تھے عقل نے آدمی کو بیج ویا جگمگا نے میں وشنوں کے دہار م زانول كي فرر كفية بي مم اكت ويترس مديول تعاب يول چيكن بين شاخ پر غيخ جنبے ال کے سلام آتے ہی

برسافریهاں نیرا ہے رمبروں کے صنبی میں معددال کے جراع کی مردد فليب الساكن بين اغيرك

من مي جنت سين كالا بوالك بت بي توجون زُون تخليق إلى كيد كيد سنم آن في بي إ

الموكل وكلزاريانقدكا مقب بال بیں نے لہوایٹا گلنتا*ن کو دیلہے* ملع ذکھا اُنگوف منے توسے ہوتے كل كعلانى ربى، رات مجر، چاندنى الدستارون كرجا سين ولك آنسوون كيفراغ حاعربين

زخم حافزين، واغ حافزين رونق حبن ملك ويوتى ليے مندكمة معاصرين

100

قطرے قطرے کو ہم ترسے ہیں لَثُنگُی ایسے توبہ إ تيد با دل كهال برسيدس، ليرمنين مترعا فقرون كالمستحديث لادوا نقرون كا اینی تنها میوں یہ سنتے ہیں کون ہے آشنا فقروں کا ايك وعده بيحكى كابود فا يهوتا نبير ومندان تارون محرى راتون مين كياموا المنيس برشنا ومكوينين ملتا، تلاطم مصفحسران برسفين كاتحاظ نافدا بوتابنين برسحهاري يامنين سكتا مقام خواحجي بركس وناكس كوتيراغ عطا بهوتابنين إب به ميكانكي، اين تهين محمد كو خر! بإس يه عالم كه تؤ دل سع صرا بو ابنيس زمانے کور وسے الزام ، اے نا واقف منزل! زمانے کی نظریم ہیں ، زمانے کا حیل ہم ہیں آوارگ برنگ تما شاہری ہیں نوری نظریے ، نوبہ دنیا بڑی ہیں کیتے بن تری زلف پرلیشال وزندگی کے دوست بزندگی کی تمقائری بس

سانوکسا تو چل گھی پیشیمیک نے ان صدیث ساخودیا وہ جُری آئیں یا درکھنا ہمساری تربیت کو توض عیٹم یہ چارچیولاں کا

جمالی طفیل احمید

ان کا خاندان دراس الدآبا فکا سین دادات با بروی بیاری بین با دراس با بروی بیاری می بید به بروی می از اندیس این کرداندی بیدس قدیم بیانی جهانی که کے میش مینشند درود باز بهت به بی وی در بید بی استفاده بیدکرد امیروی بید در از اندام بدار میزویز مین بی وی در بداری احتمان بیدکرد امیروی بید در از دارا دار فرویز رسی می با سی با

تسلیم ترثیمبل کے گذر اعتواں نے رقائی دادہ ہی۔ سیاست اورصفون تکاری سے اسٹیمیں طالبعلمی کے زائد ہی میں وجہ پی پیدا ہوگئی تھی سیہال دلی سیس اسٹول نے مشاعف اخباروں میں بجز وقتی کا م مشروعاتیں بھوٹسنٹھل طویر " مشورہ کے خلط سے حشیک جو گئے۔"

 - ذكرة سلمرين

" گرّة دُراْ ما نے" کے حوان سے ملک کی معاظری سیاسی ہمائیا'اہ بی، مرگھ کے پرطنزیہ انداز میں تنقید کرنے سبتہ - بد دونوں کالم وخانس کم موٹرالڈ کر) مسئن تعول ہوئے –

'' وروز انگاری ایرانش مذہوجا نے کے بعد وہ نعمی دنیا سے والبت ہوگئے۔ اس ترا نے ہی بخوار نے شعدہ فلمول کے مکا لے اور ڈکا لے لئے وہ دہ کراجی کے مشہود تھی درسا ہے ''نگار' وہشتہ ادار کے مشتقل تھی صاون تتھے۔ اس ج وہ مختلفت آمول سے مرسنتے کی کئی صفون کیکھتے رسیے ۔ یہ نمائن کفریجا

دوبرن کاستانگریا-چید و ابری از دند چون ۵- ۱۹۹۵ اصان کا مفتد دارمز اجد اضار نمکدان" کسی تعارضت کرمتا متا نیمن نر فضائد سه طاحده جرنے کے بعیرجا ای نے مشکلات ایک تی کی میں سے بسا – دو دوبرس کلسه اس مکے مرتب رہے۔ نہادہ تشد اس کا کیمان کے کھیلے چونا تھا۔

۱۹۷۳ و چی دو دونکه "بخیام" وکراچی کے درمرخ تر پرنگے - اس سال انتخاب فروش کا ودرکیار ووسال ایستان و به او بودیکان ایستان میشنوش فروش میشند شده به ساله نشان ایستان با میشنوش ایستان برا و پرنگریشی میشان ایستان برا و پرنگریشی استان می بیان سال میخرمی بیشن میشند شده بیشن میشند میشند میشان خداری انتخاب میشان استان میشان استان میشان استان میشان می در میشند میشان میشان میشان کار ایستان میشان میشان

دویاکت ان مانز گافی کے بائیو ق میں سنے -۱۹۵۶ و ۱۹۹۰ و ۱۹۶۰ کے دوسال ہوںکے مکٹر سے اورکید حدہ ایس کے دسامت سم اعمام کی ادامت بھی کی - بھوکواس سے مہی تعلقات مانفظ کرنا پڑھے ، اور اسٹین بسر او دکانت کے لیے دیڈ بوادی برسالؤ کامہارالینا پڑا۔

- ١٩ عين كراجي سعفيف احدفيف في الك بفت وار يل ونهار شروع كيا

ستا- جالى س بن ايناكام "كرنوبُراندماني" كلين لك ريكن يتعلق بمى زياده دن تك قائم ندره سكا -اس كربعد جمالي في إينا واتي يرجية انقلاب وميفته وار) جارىكيا دىكى اس في على يا يخ شمارون كے بعدوم تور ويا-اینبیں ادوو، فارسی ، آنگریزی تیبول زبانوں پر قدرت حاصل بنی ۔ اروداوائٹریک ين يتكلف لكنة عقر - فارسى يس ال كاكوي معنون فظر سع ببي كزرا يسكن إلى يس كُفتْكُوا وزَلْقريروه برى روا في سے كرتے ستے - وه الجنب صحافيان پاكستان

كى مجلس عاملىك ركن سيمى ستقد أننى صلاحبتون كامالك اوركامياب بوالكوا ورطنز نكار جوف كربا وجودا المتون كالناكة مزاج بس استقلال نبيس مخفاء أنجن آرا اور الخبن سازتسم مح انسان مقر-لاأبالى بن كويا ال كے تغريص سخفا ـ ہر وقت ويستوں كے صلف مين وشق كليوں يس مفروف رسينة ساسى ليدع رجر پرليشان رسن اوركوتى ويريا كام زكريسك-ادرتوادراً بنا كانم تك جمع نهي كيارما فظرببت اليماسفا: اس في وكحوكها ؟ سسبها دمخا ؛ خرورت پڑے پر وہ لمبی لمبی تغیبی دالمنز ہدا ورمزاحیہ) ور

غ ليس سنادية تنفيه أتخرى عربين إسخول في محاوث سے كنار كمشى احتباركر لى ننى اورلسراوقات كے يدايك يمنف ايمينسى جلاف ك سق - اسى كاروبار كرسلساي ، الكست م > ١٩ و ميفة كر دوزجدراً با و رسنده / كمة - الكي وال شام كوكراحي واليبي بوتی رات موتے میں شدید کروروی شکایت کی مسیح وی، اکست، ول کا دورہ پڑا۔ نوراً اسپتال نشقل کرنے کا اُنتظام کیا گیا ، نیکن رستے ہی میں جان بی موقعے۔ اسى ون مغرب كو بعد منى حسن وربار قررستان بين تدفين عمل بين آئي-شاوی فاصی دیرسے ۹۲ ۱۹ میں کی تھی۔ ووکسن دو کسال ان کے سوگوارول

افسوس كداك ككلام كالجموعرة ج تك منين جيها - اينى ب يروانى اورالابا ابانين

که پدولت بمبی کوتی با قاعده بیایش تکسینیس دکھی۔ مفروجہ ویل تین خوبل^{یں} ، بخشات رسائل سے جمع کی گئی ہیں ؛

ایی تنی چین ۱ سمتی جین دکسی نازنین کی باشد کرو مهرست میسینی چوق آستین کنیاست کرو گمال سے موسد اینشن موسکاج و بیجواب گمال سے موسد اینشن موسکاج و بیجواب گمال سے امتراک اینشن کی باشد کرو

مگان سے ہا خداخان بھیں تی باشترو مگانی و در کارشین کی باشتا مرد دیں جدیات کے در کارشین کی باشتا مرد دیں جدیات کے در کارشین کی باشترو مجراس کے بیسے واٹنگین کی باشترو مرد رستان کامل کامل کارائی جدیں ہے ذکھ

زمین والو انجید اپنی زمیس کی باش کرو سیا ہی شب ابج ال کی واسستان چوڑو سح قریب سے مهرمییس کی باش کر و شکفت کا کرف از قریس کام بر درن

تنگفت کل کونسان توس نیک رو تنگفت کا کونسان توس نیک بات کرد

باعن الاواتي منسد ويؤكريپ بو سكة اس جن ميل جويول باقى ربى، تؤكيب ربى الري مملل جويول باقى ربى، تؤكيب ربى الري وك چپ بوتش، ايل نظر ويپ بوتشكة مات اس مملل بين كس توريده مركا ذكر متفا ماز نوش، والكريمية فذير ويسه موتشكة ماز نوش، والكريمية فذير ويسه موتشكة

لؤلے، والسبہلے، تعمدا

فتركة معاصرين

کسیشنان و کوترسایی ، تو یا کسی سوی بردان و گاگزش و قریب بو گئے کارواں کمیٹری افزرند ندر دس کار روگزرم موسی و ادار مصروب بودیک کمه ندی تارک سراجی موسی سے کہ کمر روگ دید و اے کوپریان کرچھ بالارتکا ایسے دل کی دحوالمنیس میں سائے کمیٹرین کم میں سائے کمیٹر

الب عالم كو وح اكت ويجوكر جيب بو كت

واشان فم مي لفنط آسسال رسيع ويا ایک نختهٔ مخفاکه مختاج بیبال رہیے ویا ان كو ديكيما بجريمي نفا ونست نهان رين ديا ابني تكمول برحجاب كلستال رسي ويا كل كوجوما، جا تدكو ديوانه وارا وازدى ایک پروه ان کے اپنے درمیاں رہنے ویا راس جال سے سرکشی کی اس جاں سے ودیری می*کن آب نازک ساحنگ آستان سینے* وما این یکوں برحین کے سارے آنسولے لیے کل کوخندای، بلبلوں کونغہ خواں رہنے دیا مماسيتكنة چشرة چوال كي خاط ور مدر لين ياس أكف مقاء ال كوحا ووالكرمين وبا العالى اسكراكسكشن سعىسبستانى بين لين نغول ين سي انداز فغال رسيس ويا

لمفاكر يخفي بحكن نائفر

نشار ختر کرنے معددہ اوقا جندے کاکونوں بھائی میں فادرسیدے ریکون این المبعیت کہ جا الکے بعد میں معالی میں معالی اور اسدیا محل کی اور در بھاری کا بنیوں وسکتے نے خواصدے کیکونیس میں الکل ملے کیکونوں کو انسان میں اس کا در اس کا کھارکٹر نے کا دورسد کا کہ آئی تیکھیں الکٹنا ہے کہا اسے تھے ۔ اس سے العالی کوٹھ کے الکام کھتا چاہلے و دورہ کان اور انسان کا میں میں میں میں میں کے دورہ کانے کانے کے اس سے العالی کوٹھ

سول سيلائ ك حكرت دل الهاش موكياء تو مهوامين ولى بيط آئ -ادى وجيم ادیشکل وصودسندے کا ظامت اچھے تھے ؛ گیوسفارٹوں نے بھی کا مرکیا ہوگا بعوض انھیل ہا جليى كل المرارة ويراط زمست ل كئ - يمان ده دو وكى نود دروى براب المير مقراموے تھے۔

ول الرزائي مي المائي بورياه كرينون عن يرى تى يدوك وبوك نظ جان کاربرال کے تھا اورس اس مرجعیات کے لیے اسمان کی بھیسے سوار تعدكانا بنيس تنعاء مرطرت كالاد يمستحق ادرطاسكا رنف ثما كراد بجوب كواد رفسكار ك تعادن عيد الما م كيا ادريم وكرام بلك ، حن كيا مدني الحول في ترايستى رمليف

فقد سيس كودى - اس كريد كود دا يوركي في يق سق

دنی می ده دمراه ۱۱۹ مکسب- اس کعداس جدرے محص رید اوالیش می تماد لد موكيا رامفون فاص طوير دوكرى علم وادب وركلوك ووغ من نا ال كام كما ووراى الا جي كي كن في المون في اين وركى المار لاكيس سروع كالتي -ان كابط انبار عال فار دركش تحاجو ، وارس الشياء البشة وأرامين يرجيا به يس معداي يوسنة كم الفول ت كوى دود رحى اول اورا ضاف ل كم من مجوع شائع کے ۔ان کے مین اول اوراف اول کا مک کی دومری (بالوں میں گال، عالی ، ملیالم مندئ س بھی ترجہ موا ان کے حید ناد اول کے نام یہ این: ڈیڈی ، دا ویال اور دیر اسے ا دات کے گئے نگ بھی مردنگ مرحلی ہے ، زنف کے مردوے کے جاندن کے سابے ، یاددن کے کھنڈر ، بیاسے اول ، اواس تہائیا ں ،جب متیور دیتے ہیں، یہ دشتے بیات يت تفرك محفرات، مجنور دغره - زندگي كودور عادد ل كارون و ادر او صباد كردات المنالة ل كي جوع بن .

وہ در گری س بھی بڑا کھ و سیکھے تھے ، ان کی تحریر میں جاری اندگ اور موام کے مشاغل کا

لْنُوكُ عُ الْحِرى لِيَامِي المؤدن أيك نيا اول كحناشروع كيا تفار "ابين وإل

تذكرة معاصرين نيس رسًا ٤ است أخول في ١١ اكست ع ١٩ و كومكل كميا اد دا فوى صفح برير لفظ تكي: " سب کوددے رسب کھراس ہے، صرف احاس کی بات ہے" يه آخرى لفظ أنحركروه مربركوميز س التع اور وفيز س إبركه كعاف سن كريس كميّ . مُرك يريسي ي تع كرايك فيزال بولى جي الدين كراكئ . واغ كو حرب شومكن ، صِ سَنْ يَهُونُ مُوكَة . نوراكمزى جارا حافظات كل استِنال سِنيا إكباء جاك اسي بيونى كے عالم يرجع ١١ أكست (١١ ١١٠) في طائر، دح نفس عفرى سے ير واذكر كيًا موسد سي كونُ تين مين يبلي سي انحول في كماني ختم ٤ نقد خمَ ٥ / الغاظ كوا نيا تتكية كلام منا ليانها راس وقت أخيس كميا معلوم ومحاكر داتعي أي حلد ال كرجيان كِمَانَ إِنْصَلُمُ عِلْت السيا الماكرطرية برَحْم مون والله -١٩٩٧ ين إلى يُعرك وزير فالوان مي شادى مولى تقى ديكن موى عنموركى اوركول ور ماليس على ركى ولكى - لادلد نوت موت - ٥٠ مركى ك دوست ، عمدد ادر

غمنی ادیتھے۔ان کے خاذے کے ماتھوا ندگ کے ہرشیعے تنظق رکھنے دانے اوگو ل کا جو جوم تھا اس سے اندا زہ ہو اے کردہ کتے مقبول او برول عوبرتھے۔ بهزاد تكفؤي مرداداحمفان

٠٠٠٠ ميں اپنے نیا نداني مکان اين آياد مادك، پيمنؤيس سرا ہوئے جو مكر خانوان ذكي خالات كالدوده بحى متوسطا كال متمركا تصاءاس بينعيلم كيليس يشني نخش انتظام تربو سكار يوم مى شم يشم قدل كدوجون كداردد وفاى وع وادركم أفخرين عاصل كرل. جب ساش المسليل آياة ديل ك تحكيم المام بوع دد ترقول أن أن اى ربلتی کال میں مکٹ معایم کرنے دائے ایک حشت سے کام کرتے دہے ، الدی خا دان كابرلى كى درگاه نبازيس ماناتعلَّق تفاء بيعي د بن مريد نتفي ابن بيخار ووزيك منی سے ابند سنے بجیوں توام کے تیادرجم کے کردد ننے ی اسوا ترسود ورنے ذي من كروى كردى ادربيا درسين كل محديثيم ، فرانعني من متواتر لي لي سغر لا ذم اجر يونسيش المقائد واتول كو حاكزا يرُّ" ا اس ير غيمى ديا خسند ـ مؤخص نے اکل جواب دے دیا اورافتلاج قلب کے دورے میے لے گھنٹوں پہوش میے رسن ال الوكون ف مالت ورب تعركيا . حسصت كوسر اوى أوات أى ادرنستة كون كل لازمت كي الماش من و في الكف ياس والف يس بهال الله اللها ریڈ ہے کہ محاب محاد: بڑے ہمدروستم کے لوگ تھے وان کی خابت سے وہوی لاگئی ادريضون اسكريك يكف يرمقوا موكة -داليس ده نين ماديس دب -بي دام خ حب من نے کفیس و کھا۔

اخلاج تلنب مرض كيس الماقرته بوكيا ، يكن اس كبدس ومنفقلاً مُوت ك

اج خاص و آدام کا قدار است بسیدگام بیشت پر نشت پر نشت پر نشت بر نشت بر کار می شد کرد کار بیشت پر کشت بر کار دار که باز کار داران انجام کار نشت با نسب که برا برا در نیس تشار برس وای سایدی که با بودا می است کار کار نشت با کار داران با نسب کار با برا برا بیشتر با برا ساید که بیشتر با برا ساید که بیشتری برا برا سایدی که بیشتری بیشتری برا با نسان که بیشتری که بیشتری بی

الركفيني كورتم المين مواليه اليامين كرد عيادة واليكاج برادار برسان براع نوش تع، يكن عود رس ده در وى وكرى ترك كرك ول فالمين الورس ما لمرؤس كريط ك والموس وميرس دب تع وال معابده ختم بدالة ده دو باده ۱۹۳۲ وين كل انديا ريدوس أكفي اسكال كا محمنو البيش من صون اسكرم يحقد يرتقرر موا - دوسال بعد، عمر وورس ميس وان ممل کلا مند در مبئی سے ای فلمول کے فیے گیت سکتے پر الاذم د کھ لیا ۔ وہ ا م 19 ویک بین س دے اس د افض انفوں نے ہم - والموں کے ایک سے مو نگے ۔ ای سال پاکستان یطے مگئے ،جان جعے دن ۱۱کتر بر ماء ۱۹ کو قریب مغرب ان کا کافی یں انقال بوگی ی من درگاہ کے قرستان درگاہی ای جادد ادادی کے اہرائس وحاطر فاص مي دفن موت وجال النك سليل ك لوكورف دركا وتعيرك ب بنرادسب احناف عن يرقادرتهم -غرل مجيت ، نظم كا دا و فيره ال كم إلى منا م - میكن ان كنصوص شرت نعست الكار كاحتیت الم موئ أوراس مين شرينين كران ك نعست بي خاص كيف أو دود ب . لمن سي ريطة على خ ب بنف ال سي تتعق مجوعے ثنائع ہوئے تنھے -ان میں سے مغز ٹواء موج طور ا درحیاے طورست مقبل

اموى كداله كالام كاكوى مجوعة الأش بسيادك إوجود ومتياب وموسكا يعجن سأأ

فذكرة معاصرين

ين شائع شده چدغ ليس لين كفيدي سيخدشو بطور يؤد دون ولي بي كلام ين عي تعدُّون كا رُكْ عَالى، وجوان كرز ركى كا ابدالا مّيا زيخا : هيح اتما تما تمام ما تماشامين اک غیب عالم ہے حن کی یہ دنیا بھی منزل محت كائب أك أدردستاكي واجرے كا او جول والرن كون ا مجعب فيسين كيول عدم كاكرم إدامي الهون مسرتي دے وي ال كا ويديدا! سزل نظره ، بعقل دارده جس بي نظرات جاده كرمي ملويمي بيسى در مانال ،كعبة الكاه وجال

ال ايس يرمونات نديكي كامود الكي عب دورس ليحالي جالكد دنى ب تب بغرری ذیری کی دیران دل موی مرے سے میں عمر کی حنگاری خداگو اہ کہ بسا خسنہ اکم تی ہے ونور زهمت وكالام سي محكرتب عميد، كسي شراده مدى تيكي جويون دوب حكي تعي وه وداكوتي عوں نے گھرایا ہے جار جانب

تنجفي خبرے مرے سوزعتن كى ميموجى تا تاکرتری دىف كورستود تى ب

زے دست ورئ کایہ ریکس نظا اکفیس سے ہیں روسٹسن مرے صبح وشا بگامیوں کوسلنے لگا اؤن عام مبادك، مبادك ، المتى خود نقاب! مری منزل شوق ہے حید کا م ين كون دا بسرا شخو كة تحليف دون ده اکتبی ا ده اکتبی کسی کی نظسسر دهآیا، ده آیا محس کا بیسام مذای نجرے، مذول کی حب مختسب نخشے عمد فینی دشام ے بخودما بنراد مفط، ما

ے اس کے بوں یر مقارای ا)

يانوس بتلاء زايداب دياكر بدران مراحذ برُ ندامت مری شان پایسانی الما استال كالمنة الوكى عدى كف كا كبيس منت مورد طبط مرا د وق جهيسان ين جال عامة معراك تف ياس اد بالو كونى اودكما محركي مراكا سندكداني

شدكرة معاصرين مرى الجعبول سے لوچھوا مرى دھر كنوں سے لوجھو

بری مزاوں سے گر ری ہےجو ں کی ارسال ری زندگی سے سی وی زندگی کا عاصل ر جوں رموشمندی ار دفاء ر ہوفائی

مرى بينو دى تصدق امرى مستيال منهادر ده ادهری د د به بر، بمال دران

ترى دېدىكى بىرى ، تر ك اتال كى بىد

يى بى مرى خطائس يى بى ميرى يادسال خرد تھی نیری جنتویں انحفاحق رسروی ملیکی قدم قدم برجبس محليكي ، قدم قدم أكي ليكي معبن مبادك مراترانيا المحيع مادك تحفار به دو نون عالم ريس سلا مت اجال كواسوً كُللي ر دهو زم کو گاه عالم عال بین بون حاق ده بو جان عني كلويا موا لميكا أنضابهي كعوالي مول يلكي اسمى رجيرو البمي رحصرو ؛ ابھي توزون طلب س برمازكون محديد كتي موكه اورمشكل الجمي للكي الله دى كے دعو كي الله ول جول سف الك الماد محدد إون تقين س معنس كر اسكون كى ذند كالملكى ہیں توبرزر مکرہ ہے کم توہی شرے رنداساتی ا گرتهان ستیان مینگی انگر کهان سیو دی ملیگی! كال كر إتهون خراث فسة اكدهويه دال فاتايي

کمیں « کعیرز تنکدہ ہے، لی تو ان کی گلی ملیسگی

محشرم زالدری، مرزا فرزندعلی

يم جنورى ٨ ١٨، كومرزا يورسي بيدا بوت - ان كه والتعميم على صاحب عق جو بول كونى تعليم ويد كے يواس وورس فاصى شهرت كے مالك سخف فرزندعلى مرف يا لنح برس مع تقر،جب ان كاانتقال مؤكّبا-محشرماحب في ابتدائی تعلیم ایت والد کے معمی شاگرووں سے گھر ہی پر ماصل کی اور اس کے بدر معرف اسال ۱۹ ۱۹ ومیں مقامی ندن مشن ای سکول رحال بابولال جيسوال انظركالج) سے وسويں ورجے كا امتحان اوّ ل وُ ويڑن ميں ياس كيا۔ اس او وه اددو، فارور دارد در اورانگریزی مین خاصی ارافت کے الک ہوگتے۔ چونکہ فاندان کی وصد واریاں مز پرتعلیم کے رسے میں مال تغیین، اس بع اسفول في بسراو فات ك يعملار مت المرف كا مصل كيا- اولاجد مرنا پورککٹر سیٹریں نوکری کی - ۸ ۱۹۱۹ میں ان کی مشاوی الدا آبا ویں بھگئ اوريه الط برس وإلى يط كية - يهان كوتى سال سيم وسركت ورؤ من كام كيا اوراس كے بعد خفيد يوليس كے فحكے ميں بجر تى بو كيت شروع ميں مرايد كرمكان مين قيام را - بعد كوجب حالات ساز كار مو كية ، تو ١١٥ م میں وہ محامیلی پورمیں اینا مختصر مکان خرید لیا - الما زمت اور اس کے بعرصي ايني وفات انك وه اسى مكان ميرافيم رسے -

وع واويس ان كا دمز الرام وسي كلفند منتقل مر وياكما ، توريحي اس ك

تذكرة معاصرين

114

سا هودهان بچک و پیده نظرت خواستان به دارای آب دیداده یک دادمی در آن آدرایش بیمار ریند نظر ما اس هورم آنخوان خدار میشند بیمایشد بدیدایشی در این فی بر در بیری کاروبوشدگی «موبارای ادارای که کلید مشاند در از مرتبا و ارایش بیمان میشان میشان دادمی در اندراند نسیدار با می با آن رمی - بخواسی با حدث امنین عمل او دقت به ۱۹ دومی در بیما

دیا پرایز از در کستان برادسته میرن کی ما جزاری سنتان مهوامشا - ان کسیون سنه شویته برسته به می توکد و عدولی منشط دختنوطی دختنوا آدادی میرن استان شدیدهای ادر تیرن الزالیان از شهرهای به برسیجان به در در در حدالی ایری میرنی شهرهای این این که نشدگی به منتقال میرنگیا متلا - با که میسید تیرن نشون استان میرودی -

هنا به الصب في فقتساً لفائ ترفيصا الدن يودون. المؤلف في المائن مدينطية الدن الدائم الدن مي تشار المائن المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين الم مناها مدين معرف المدين المد

۶۵ اکتوبرم ۱۹۵۰ و ای کا کا حله جدا درمفتریجو لیدبروزجد کم او بری که کودن که دس بند و ای الاکو لدیک کها سیاستان و اقتداش اصلاء درانجین بهت نظمی کار الماس ایسط خاندان کے میشز دو مرب دوگون که توب ون کرر یا کیا۔

تے فریب واس کردیا گیا۔ عرصیم کی شنق وموا ولت احداسا تذہ کی صوبت کا اثر تھا اکہ ان کا کل نمان اودن کے پہلوسے بے حیب جو کھیا ؛ اود اسماق نے فرو اسسنا دی "ذكرة معاصرين

10-

کا درجه حاصل کرلیا - انسوس کران کام بوعهٔ کلام آج کلب شاقع نهنین جوا-خورند سی چیز شعر درج دل میں ا محرب نے سی جی میں اس میں ا

کرون دی ہیں! میں ای شہید میں گراہ مواجا تا ہوں میرناکہتی ہے دنیا جے ، ویتم تونیس! برگزاں کیوں نظال قابن تھائی نظامی

بریان یون سرای و انطاع سریه خامشی میری به اندازشکلم تونهیس! ایرتمناً و سریےخان اخلیش غمرےخدا!

فتق مي صن كا معصوم مسلم أونهين!

بداناچن کیا آبھوں کا لوزُائے شرا کے تولیا ہو ول میں تھی ہیے وہ نکفا کھاگا خطامیا ند ہم اس زندگی میران آنے کفش نفس کا ہمارے شمار ہوتا ہے

توبهادِسنِ نوات، مِی جون ِعشق رسوا حری زندگی حقیقت، مری زندگی فسانه

یرزاخین منین دی مواد اندی پیونداند. مرزز بادین دی مواد اندیکی و طور از مین ارقد مین مین مون بود به مین بدارد. مرزز بادین بیزان بخش مروبط دوان هیشتی مجام نشاط جاران بخش صدل بداید. مرزز کاملیک در کاملیک در کارتمان به بیشتا که سهارا جودگیا،

امتیدی دنیا بس توکنی کمچوان کا اخدارا موتوکیا اے در وفواق الے خوب جان اسے زندگیام کے سالال! تختہ خلب دیخرمس سے لرزال اصدور و گولم فوکیکا کلیون کا تبسئر فائیس سے میون کے میں جرب پر فروہ

یکن ہم اس پرلیجوے ہیں ، گلزار جارا آ جو تو گیا۔ خورسش دات میں ، حیب کا قات ہوتی ہے تربے خیال سے تا صبح یا ت ہوتی ہے

تاج ٹونکی،نواب محمداسمامیل علی خان بہا در (والی لونک)

د در بادی دا چه این قانسیانی موسوعی شده بیرست نابا باید و ۱۳ موسوعی این در در ۱۳ موسوعی این موسوعی موسوعی این موسوعی این

101

سے تھے بینے گذرے ہو نے کمان کا اچا تک دتی میں انتقال ہوگیا۔ ان سے سی کونی نربيداولادمنين متى - اب ال كربراور ورومد محداسماميل خاك (جريا في معايتون یں سب سے بڑے سے ان کے جانشین فرار پاتے۔ حبب تک محکومت مندکی طرف سے اس کی با قاعدہ توثیق منیں ہوگئی "تاریخ ادب اردو کے مصلّف بناب رام با بوسكسينه وف: ٥٥ و١٩ وروي مِن طَلَعْ كَعَبد عرفا مُن تَعَارِبات ك سُنظة واريات وبعدكومكومت باندف ١١ فردى ٨٨ ١١٩ كوفواب محداسمايل طان کی تخت کشینی کی منظوری دے وی ، توسکسیننصاحب سی وزیر اعملی بنا وينذكّ تحق - أخول فيع يزالدول البرالملك كالقب اختيا كياسمةً -ليكن ملك آزاد مويكا سفا اورحكومت مدياً متى سفى كدولسي رياستين سي ملك ك نظم ونستى مين ضم موحا يس - جنا نجداس واوت برايتك كيمة موت نوا ببعد إسماليل خاك مها ورنعهي أونك كوماريج به ١٩ ويي راصحاك سے ملادیا۔ اس کے با وجودان کے لیے ٹونک کی مقابا کی محتب اوراضرامیں كوفى فرق بنين آيا - وه اسى طرح يهال كے وكول كالمجا وماوا بي رہے -حرات الانومريم > ١٩ كولون كرلبارض كينسراي خابي حقيقى سے جلط تجمير وكفين الكے ون سے كيارہ سے موتى - جازے كے سامق مزاروں مدو مسلمانون كالمجع سفا- برط ف سے جنازے پر ككبارى بورسى تنى اور كوئى التحوليسي نهين تعنى جواستكرارة موسوقى باغ " وشامى قرستان اكتفطة فاص لين السين پروادانواب وزير الدوله كه سراف فيسير و فاك بوت -

ان کے بھی اولاد بنہیں بنتی ۔ اہل منا غال اور کو نک نے توام نے ان کے بچھے آھا آن بھائی توامید مصوم منی خان کو ان کا جا انشین قرار دیا۔ نہ اربری اسراعی طرز دان ، و عرف میٹ ال آن میٹ کا رختا ہے ۔

نواب بحداسه عيل على شان نے ميوش مسبنيا لاء توابينه اردگروهم ونشل ا ور. شعر محن ك فضا ديجن "ان كے والدنوا بديم ايرا بيم على خان توكيبى شاع يتنے، غيس

المنتفى مقاد وهمضوادر مجربى سيدشورة النكرية رب سق -

101

نواب محداسماعيل خان كى تعليم كالمعنفول غي انتظام مواسقا، امفور يه مختلف كوم متعدداب انذه سے حاصل کیے -بعد کو انگریزی تعلیم کے لیےمیوکا لیے ،اجیر سے مي اور وبال ايك أنكريز ما فرعليم أمايين كى تكرانى بي چنديرس رسيد-لونك اس زما في س شعر واوب كاشهر سفا - يهال نواب عدا برام على فال خليل كى سريرستى كے باعث شاعرى كا وور دورہ متا - اسا كذة وقدت أواس سليمان فان بهادراسد تحدثوى رسيره مرسين بل خرار با دى رسيد مدانتها وسين خان مصنطر خيراً باوى برينظير الدين حبين طهير وطوى اوران كية ثلامده في نوامك كوحرلعين والمع وللعفوبا وياسفارت بى خاندان كيديثيترافرادا ورشهر ك لوك فعرسے دليبي لين سخف اوراً تے دن مشاع سے موتے رہتے سخف اكبى نضامیں آگر نوجوان محد اسماعیل خان بھی شعر کوئی کی طرف مال مو گئے تو اس میں تعجب کا کیا مقام ہے! چانچرا تفول نے تائے تخلص اختیا رکیا اور

اردومي طبع آنماني كرف كا انغول نے مشورہ سخن مولانا عبدالقا درخندان گینوی ٹم اجپری سے کہا ، جو عربي افارسى كع عالم اور ارد و كع صاحب فن كهداد شق ساع بين - الحفول في نووا ين كلام برمفتى فهدى حسن اورمولانامدنى الميرى سے اصلاح في منى-ده ۱۹۲۷ و تک اجیریی میں رہے۔ ازادی ملک کے ابدوب وہال کی سكونت وزوسش موكمي، أو لؤنك چلے كفة - فروع مين بهت دول تك نواب صاحب کے کنا بخلنے کے مہتم سمی رہے۔ نواب صاحب مرحیم ان کے بڑے قدروان تنفے۔

تاج مرحوم غول سع مجى شغف ركھنے كتے - ان كے عو اليه كلام كا ويوان (لمعات ِ تائع) مرتب شدہ خدال صاحب کے پاس موجو وسے ہجس میں سے فِيرِسُوا بِحَابِ كريم آخري ويدع جا رب بي المناب مفرت رسالتماب كي واسترستوده صفات سيجوميت اوراراوت متى ،اس كا اظبار اكثر نعت ك

التوجه بين اميزا الفار اين بيدير فالمنظون الميان ا

ا ایسین و طلب او و المعند سه الزامات اله و ساح الاترائم کیا است.
بر این میا می بود با او در می و فروان سام است و می کااندائم کیا بست اله بر می و در این می در این می بر دور بر بر این می در در این می در این

اب منونة كلام طاحظامو:

تضهين

ليكسبى صفيين كالريدكري أفا دغلام

تهاظات انقام بوا دنياكانظام

وتذكرة معاصرين

تغی بخت کے شاکی مو تے سب شیری کالم بی بیرانطاف وطایات ، محیط اکرام! تحرب مرمبز وتروتانه ريامن اسلام وشب يُرخارجان بن گيا كوارتمام تخل لبنتان مدينه زتومسرمبز مدام زال شده شورة آفاف بيشيري رايي

لضمين

عگر مقامے ہوئے کوئی ، کوئی مضطر ، کوئی بسیدم كسى كەلىب يەمى ،كونى محو كرية بىرسىم وص بركيا كهون پيشين نظر ستعا كو نساعه الم مئنى وائم چرمنزل بوركشب جائے كەمن بودم

بهرشورتف بل بودشب جاے کدمی بودم

جال وسن برحس كى فداجتت كے نظارىسے جو دیکھے اکر کھڑا، قدموں پہ اسکے جان دول وارے عِمَة نوبها رب أتطعذار الكيك رفتا رب " بری بیکرنگارے اسروقد لاله رضارے

سرایا آفت ول بووشب جاے کیمن بودم" عجب الكشمكش مين متبلائني ، تاج إ ميري جال زمین و آسمال چرال ا درودیوار سینے لرزال

محديدنا سفة فلوت مي كسي سير آج كيريما ل "رقيبان كوش برا وار، ادور ناز، من ترسان وكفتن جيشكل بووشب بائ كهمن بودم

مجالی وم زون ہے اور ندیا راہے بیاں ہضرو! یاں کیسے کروں ، کیسے کھلے میری زباں، خسروا

بہ شانونامیوارت داران جہاں ، حسسرو! "خذا فودسے کیلیں بود ا ندرلامکاں شرو! محدثات معمل بود شب جا سے کمین بودش

ہیں نام میسنوں لاکھوں آؤ ابت اور سیاسے مخشش کا کمشت کی ، اوٹی ساید نیضا ن ہے شاہر کریاں جاکسا تھیں سرے ، چرو خاکسا تو وہ

کریا ل چان انتخابی سرع چروه خان الوده یمی لیمنا ع: ارا بسرخول کی شال بیمث پد دل په اب اختیار سیم میرا آب نومیس انتظار سید میرا

الا كا كوليس سائد أن ول بقد واربع مراً عن المائية المراكبة مراً المائية المراكبة مراكبة المراكبة المر

جري عود الاستان وروا الاستان ولا السو فرام موركة سامان تميل مبتات كي

گذری بین مبری مشتن بین گیش بزارها <u>هم نوی بین مشتن می داید بین بزارها</u> اخابی هودی کرسرایا چول مؤتی دید <u>همی که داسط تو چی</u>س باتیس بزارها تواس کشدانشدند ما نواندر مدهمی <u>ایستان ۶</u> احتصی می بین اددیش بزارها به خابی اول ول ساته ۱۵ د فرا دو همزال سید

یرسب آبادیان جدنی، برسب درگے جوئے ہیں بوش سبتی ، ندتاب دنغارہ برسک میں بدار آتی ہے

موس می میاب دهاره می میاد ای میدی بهار آی میدی میان ای میان ای میان این میان این میان این میان این میان این می

بذركمية معاصرين

> دل بہت مقرار ہے مرا دل پرکیا اختیار سے میرا

تمرچېروى، عبدالحفيظ مسابقي

ان کے نامان بھائی کہ ساق میں اور اقیام اور اساعیدیشان داریکی فی الدوری و الدوری میں المان الدوری و الدوری و الدوری و الدوری و الدوری و الدوری الدوری و الدوری الد

وكريشة كالجميس يبنع - درجربدرجة نرفى كرك بالأفرس واومي فينديونيكى سے بی اے کی مدری - اس کے بعد وکا است کا امتحال دایل ایل ، بی) عجی یاس

تعليم كالمكيل كع بعد اسب معاش كامرحله أيا افوائي سادكى يستعطبيت واقضا سے شروع میں معلّی کا پیشہ اختیار کیا اور برسا بان اکول اسال دہار اس الدم بو گئے - لیکن عی حالات کی مجبوری کے باعث بہاں زیا وہ ون کے بین مه سے اور والد کے ترسط سے بند ان کورٹ میں مترجم کی حیثیت سے الازم بو گئے۔ آ دی مختنی تنے اور اخلاص و ایما نداری سے کام کرنے والے ، محکے میں ترقى يرقى كنى - يبل نافي دارالترعيدمقرر بوت اورافيري أو تفكشنر- اى مبك سے ١٩٤١ء ميں سبكدوش بوكر سيلوارى فراين مين سنقل كونت اختيار

کرلی تنی -معت بطاهرطال بميشدايي رسى - اكتوبرس ، ١١٥ مي ول كا دوره يرا اعلاج مے بے اسپتال چلے گئے - مینا بحربعد ۲۷ نومبر (۲م ، ۱۹۷۶) مومعا لون نے کہا مرآب منيك موتحة مي رما مي الومكان برواكس جاكة من جنائيات شام كيلوارى مضرلعت ينفي - دوست احباب ، يرث تروارسب وش وخرّم من المنس مس كران سے باليس كرتے رہے - اجانك دس بح شب ميں لمبيعت بكر على الدانشرالتذكر في جال عِنْ جو كية - إِنَّا لِلَّهُ وَإِنَّا السِّرَ رَاحِوُكُ. ورگاہ مزدوم منہا ج الدين ركستى يدين سير وخاك موتے-

ابتدائي ما يول او تعليم كه زير اترت روع سه ورع واتعا كى طف ما ل سخة يهيشدنا بسنصلوة ولموم ادرمال اوراو ووالمانف ربعدان كأيكى كا ادنی سا جوت یہ بے کروب ان بے والد کا استقال بواہے ، توسب فی تعاق راس عازجازه برعائے کے ایم اسم بنا دیا۔

ان کی شا وی کولور (آره) میں داروٹرمیر ہجلیس کی صاحر اوی دنسی خانون)

يه بولى شئى . دن كه بلات يها ربية بوت: ابك دلاكا وجاديدا قبال البيتين وهمان ساخ دولترسيدي و بيم . من زارك من المعادي من وتوليدا بيم في والمان والسلسليم من بالمدين بالديتر در مستى " متى المبين كه براهم من مناع وصنوطة دلو قد ربية منظ والمان المطاويري

می امیس که اجتماع می مشاخ و لیستندند بو ته رید تنیخ . این کار خواوین میرکی به چنان مشاخ دو دین بیا ساز ادروال باید سی طرف کار بیدهالمسید خودکران به نام سید بود و چه مین افزان این همرخوایی میسخوای بایداری برگاری چهروامنول کارامی و زاد خود بود و که بیرای برای کرد یا هم. ادر اسلامات که با اید چه دادانداد چهرای خودکی خود مای چرفون شن املاکمه امداد را پذرای بدای می یا صبحیت نظر . ادمایا حرف

> مشاوی آقی در اسل جو کوالے تمر! معبت جم سخور نے سخت ماں کرویا

پڑے بو تو بے ہوئیں ایپٹے استان وحذت انتقاع ای میں وی اون اور مورہ 1919 تھے کیے رکھ دیا رسلسلہ میں بلادی منقطع ہوگیا اور موما 19 موسی پرسیماب اگرازا وی اون : جنوری 1910ء کے مائڈ بلزیوں شامل بوسکھ ایا خوشک ایس کے والوں سے والیستہ سدید - ان کیا استان کہتے ہیں ا

کیے کو بکڑت ہیں۔ خور ، سیکن سماب کوارستا و پیکا نہ دیجیسا

 میلکسان کاکلام فیزان کی ہے۔ چینرشعوال مظہوں : میسیکیاہو صفریق برتباہ پرسا تغریب پر میسیکیاہو میں بادندان مسلوم ہوت ہے موتی پری جیٹیس کی منزل ترجہ بغیر بیما نہ بیما فرشانگیا دل تو ہے بغیر بیما نہ بیما نہ بیک فرشانگیا دل تو ہے بغیر

پیانہ بن لے لوے لیا وال عمر کے بغیر مقصد موان سعی کا عاصل کرے بغیر

مزل پخمی سے صرح مزل ترے بغیر شریح نشنہ کار ، کویاکہنا! اگر بچ سے بریک سے مقال میں استعمال کا اس کا ا

رم المستقدة المستقدة

خامننی میں بھی کوئ کرتا ہے، کیا مر کوشیاں سُن راِ بون آپ اپنی داستان دل کے قریب

ن بول بول الله الله والمال والمال والمعرب نشأ لما أيروب الشال في لقدير جوتى ب

سبدل ہی بنیں باک تو کیا محدیث میں مقل بنیں خاک تو کیا محدی ا منیک بون یا عالم یا لا کے دلوڈ پیرا بنیں ادراک تو کیا محمد گے! دنیک بون یا عالم یا لا کے دلوڈ پیرا بنیں ادراک تو کیا محمد گے!

دیاے بین یا عام یا اسے دعود بیسیار بیش اوران او کیا جورے! وحوالت واشاق کا است ان جوانا کی آب اس میں بیش ماصیہ عرفان ہو نا چور پھی عشرا امشان جو کہ ادہ ہو مسئل منیس احتمالی کما کیا گئی کا سال میزا والم توزیدہ می کو معادم بیسیس احملی فطر شد کس کو معادم جیس

تمير إيما عناور عدست أوتوا

الوركام وي وافظ يار محدالفاري

ه ۱۹۰۵ کا ادار که بعداگریزی سیاست کا منت گیری که باعث خمال بند کمعافریسی به در افزایش بیای به آن که بریان که فره میشندی در بزانا به در افزایش به در افزایش بیای به نیست که با بدین که بها سنت کها بیاب خاصی زیست به در فرد به مهری نشد است که با بدین که بها بیاب خاصی به با بیاب خاصی فردی افزایش فارای است می با بیاب با بیاب می با بیاب خاصی به بیاب خاصی فروست فردی افزایش فارایش به بیاب خاصی به

شیخ ابریک دوسرے پیغ بی ما فظ یا تعداد دستے رکھا کرنے بھڑ دسیا ناخان فاری سے کا شی آباہت او میری کمرکوئی سانت برس کی ہوگی۔ اس طرح ان کا سال والاوت ۱۰۹۰ کے توبیب ہونا چاہیے۔ کا مٹی میسخ کرشتے نے بیٹنز کو اسلام سے لیے بیان کے شام مواد انتخاص افظ ماجی امٹی انڈر کچھ کے ندكرة معامرين

مردبا - خانچه آيغول فے ماجی صاحب موصوف کي نگرانی ميں قرآب ناظرہ خم كياا وراس حفظ بهى كرفيا- اس كربور فارسى ايك ووسري استاونكى مخدا حاق صاحب سے پڑھی۔ سسب معاش کے بیدا پنز آبائی پینے کو

یو بی کے اکثر گرانوں کے کا مٹی میں نسب جائے کے باعث یہاں ارک و کا عواً اورشع وادب كاخصوصًا الجها خاصا چرچاستنا - سال مجرمشا عرب عوق رہے ، اور مشرق موم کی مجالس تو بڑے اسمام سے جواکر تی تھیک ۔ انور کی شعر گوئی شروع ہو پی تھی تھی۔ وہ بھی ان مجاسوں میں شریب ہوتے اوروبال

سلام وغيره پراست - اس مح بعار طبيعت غزل كى طرف راعب بوتى، تو ایخول نے مشکہورمقامی شاع سعید کامٹوی (ف: متی ۱۹ ۲۹۹) سے اصلاح بینا مشسروع کی۔ معيد حودما وب قن اوركهد مشى شاع سقد ايك زماند مواءان كاليك مجوعة

کلم" ادمغان جدید کے تاریخی الم ۱۳۱۱ء) سے شائع ہوا تھا۔ سعید نے ابتدا يں چندے نشی فوث محد سے اصلاح لی ، بعد كوما جي تحبل حسين تحبل جلاميورى (ف ١٩٣١) سے مشورہ کرنے نگے تیمبل کا سلسلہ نین جار واسطوں سے ناسخ سے جا مشاہد دیکن تعجب ہے کراگرچہ سعید سے کلام میں لیکنوی رنگ نایال بد، گرانور کے بال اس کا اثر یا تکل براے نام ہے - رفتہ رفتہ اور نے خوداستادی کا درجه حاصل کرایا - اس نواح میں ال کے شاکر دوں کی تعداد

کھد کم نہیں ہے۔ نيوكامنى كلب في ان كے كام كا انتخاب" تجليات الولاك عرفوان سيشاتع كيامتها بهؤزببت كلام غيرطبوعهموجو وسيت بكلام كاجواندازا ودمعيارست اس كاميش نفرابراس لائق بدكر اسد ضائع موف سع بجايا جائے۔ ا پسے گھر ۔ کے مانول اورتعلیم کے زیرا ترساری عصوم وصلوٰۃ کے پایندہ ہے۔

تذكرة سعاعرين

1410

۱۹۹۱ و بین کامین کیا شدا - افزیکسدانام وصنان میں مساجد میں کرا ورپھ پڑھار قدرے ہے فوض تھی ، پر برگوار، یا بھر وقتی بزرگ سنے وہ انتخابی تلسب کی موافق کے - وجدہ مانور سے ۱۹۹۱ و اوالای کندہ کا اس وزرگ کیا روز موافق کشردہ تقدیم ایس سے افزود موسکتے اسی وار مؤرسک قر رسیا افزود مسابق میں معرف ملی بین کار بھری کا میں کار چھاری میں کار

کامٹری نے تعلقہ تاکیخ وفات کہا : اکشیک ، درم جال سےانسوس نازشما الی سخن کو، جن پر ادم کو دل نے ، حزیز! "نیعن جائے رہے حافظ الولا

ازمراه و کها دل که ، خزیز! همینجا خدست حافظ الون ۱۱ + ۱۱ = ۱۹۹۳ صابحاوا = ۱۹۰۳ صابحاوا صلبی اولادین چار بیشط اور دو بیشیال اینی یا دگارهپوژین -

نه والرود و الميدي وسيد الميدي والما يورو و الميدي والمديوري ... محال ملك غيرشا حراز ماحول من دواسته كامياب شام كيديوس موسطح ، واقعى به خدات نوشنده كى دين مية تبليات الوراسي مندنشو الوظ جول :

> جانامی چا متناموں تری بزم نادسے معیر پریمی سوچیا مول کرجا یا زجائینگا دیوائی شوق کاعالم حوسسے ، میہی انورسے ان کے سامنے جایا نرجائینگا

شبه في شام سے گھرار با مول التي اخراكيا آخيام موكا! كفن كيا بانده لال من سرسيم، الد! سنا بيد أن قبل صلم موكا!

آياده اوردل کوليا، نے کے چل ويا مهم مويتے مي ره گتے ، يدا جرابيم کيا! کاربی موفر بيد مجت مول طفتن يهم کاري بت رنگيس اولين کيا !

مذكرة معاصرين اس کوتری مخل میں : تری دیکے کام کون کیا ، گیا کون ، براؤرکو خبرکیا مست تحرارس موا تفتغ كى درا تدىسى جهان تكسيس سكوكة تم، ولين تكسيميان امنا تم مِريان عَقِهِ الوزمان عِمّا مِريان لَمْ مِرْ إن نبين الوكو في مِريان نبين آتى بى بىلافرا ردست سى بوق كب كى اب كت كريمال سے الحعا جوا سوواتى وودن ئى زندگى بى برى چىزىدە، گىر جىنا بى جب نە ات ، توپىم كىاكرى كوئى! التيال سلجاتي سسب في كير باليكن ذكام ماز تمقی پہلے تھی دینیا، اور اب سمبی راز ہے ويي مين مون ،جومتها ناكام مشرح أرز واك ون

میمان بیمان بیمان براسید، چربه بین و دم در تیم بیری بیمان بیمان بیمان بیمان بیمان بیمان در اسان دیمین بیری چیکت نتی برک برزان پیط بیری بیموچی بیمان بیمان بیمان بیمان بیمان بیما بردد دی برخ ددا بردید بیمان بیمان بیمان بیمان بیمان بیمان بیمان میرددی برخ ددا بردید بیمان بیمان بیمان میمان بیمان بیمان بیمان بیمان میرددی برخ می بیمان -نذكرة معاصرين

شاه معين الدين احمد ندوى

ستنیال اعلیں جعبوں نے زندگی کمے مختلف شعبوں میں انتیا زحاصل کیا احدائد تك ان كانام عوت واخرام سے لياجا تاسيد- اسفين من صابريه چٹنیہ سلسلے کے مزرک حفرت شیخ عدائق دی، ۱۳۸۸ مراسی سے جن کے نام سے الل ول کے بیدے روشن اوران کی معلیں آج سجی گرم ہیں - روولی میں ان کام ارمرج الناس ہے سے والدین احدثدوی استیس کے فائدان کے چتم دحراغ سخفي به خاندان نسبًا فارد تي سے -شاہ ساحب ہو۔ وہ میں رّدُولی ہیں بیلا ہونے۔ گری زمینداری تنی۔ ان کے والدشاه حسنات احمدم وموم مجذوب صفت بزرك سنخ - رسى ليي شاه ميين الدي ليط نا ناكى كفالت بين آ المكيّ - نانات الترف الدين تعليمها فيتداور قدروان علم ہونے کے با وجود بہتیں جا ہے نے کہ بیوز بالعکم کے لیے گھرسے باہر حا میں -بكن معين الدين اجمد كي قسمت إلى كيراور تكما سفا - إضوى فركتورز مانك مطابق اردوا ورفارسي كى ابتدائي كنّابين فكرير پارهين اور مزيد ديني نعليم تع يد المحتنو يوخ كية - يهال متوسّطات كك كى مدرسة نظاميد، فرنتى محلين تحصيل كى اوراتس كے بعد فكميل كے بعد ١٩ ١٩ ميں دارانعلى سوة العلمار ين وا غله الديا - اس عبدين بهال وارالعلوم مين مرصفون كا رمناوايد

یویی کے ضلع بارہ بنی میں ایک مردم خِر قصبہ رُد ولی ہے سیمال سے بعن اس

لتحافظ برفر قريرة فرير كنديوان بالمؤسول بالإي بدوها و الزوان المنطق بالإي بدوها فرقوان المنطق بالتولي المنطق بالتحافظ بالتحافظ بي المنطق بالتحافظ بي المنطق المنطق بي المنطق المنطق المنطق بي المنطق ال

کل بدبه بنظران کی متعداد خواسید اداری ایون که نشاب پی شال ب عاد ادر کا متوان کا بنای به به به به استان امرازی آندن او و پستری با ب ما داد دادی کا بیون کا بنای به بی به استان امرازی آندن او و پستری برا فرایسکان موجده می متوان و حمد به جاستیلیان اولانا سمتید سیمان مدین در تاکی موجده می امرازی امرازی امرازی امرازی به داده و اداده با به داد با موجد می داداملیان در قدانسلامی از قبلی کی شاوی سوستانی موجدی به

مارٹ کے مشددات وہ مولائاستید میلیان نووی موج کے مجبوبال چیوالے کے بھیرین سے مستقل انتخف کے مثل نے اس کا تخویر کی سائنست اور مشاشت مجلکی اور اصابت سائے کے مسب آتا کی مثلے بعض سے میٹ سے میٹ ہی ایسی ایسی فرزا اور مال کے سے کم صاف نے متح کو بڑے سے بڑا انوال احث مجھا امور آنگلی نیسی کے مسبق مختلہ

 سے ادروں کے دینتج کا رسیده جا الدین میدالوش کے تندموں پر آپڑا۔ اوروندا کا شکرے کہ وہ اس سے بوجہ احسن عہدہ برا ہوستے۔ اس کا شاندادیتھے۔ دارالعندغین کایشش درگوس تھا ہو فروری مہا 19 موس تا شید صدیقہوریڈ ڈکٹر زادتھسیوں موم (شاہمی 19 19) کی صوارت میں منتخلہ جوا۔اوٹوس میں ملک

د کارخسین مرحوم (ف بستی ۹۹ و) می صوارت میں منعقد موال اور جس میں مک مجومے علما راور ابی علم نے شرکت کی تھی۔ محتر بھی اور ابی علم نے شرکت کی تھی۔

سيريشى، اقربا برورى، استفناً، توكل أن كي كروار كه اجزائ تركيبي تق-۱۹۲۸ دیں مشا بره محن ۲۵ روپ منور موا، توقه اسی مین نوش تنے از ين برعة برعة برعة يد مه سونك بينجاء توسي اضول في كسى طمطاق اور نمایش کا مظاہرہ نہیں کیا ۔ ہس اثنا بیں بڑے بڑے مشاہرے پر با برے بلاک ات مدسته عاليه ، كلكنتف بلايا ، جامعة للية اسلاميد ، في في في اليانيها ل آنے کی دعوت وی بلین اس مروخدا نے بیک درگیرو کاکھیر کے اصول پر عمل كرقے ہوتے اپنے استفاد اور دادا استفادى ياد كار كو سينے سے سكات مكما ، اورسب كوجواب وسے ويا- بريسين اين آ مرفى كا ايك حصد است اعراق اورد ومرائستق اصحاب کے میدالگ کرویٹ محقہ ۹۹ ۹۹ وی صدر عموریتر ہند کاط کے سے عربی کرمندام از لی رص کے سابھ تین مزار سالانا کا دلیفہ می المائے ، آواس کا بشتر حقد مجی امی طرح تقیم موتا رہا۔ ان کے والد مبت زری دمن جوز رے تے ساہ صاحب مرحم نے دینے صے کی زمین چو لے سجائی شاہ امام احد کومبر کردی کہ محصاس کی طرورت نہیں اور نامارے پاس کوتی اور دربعة معاش منبین سے عمر سے سائفراسنفنا کا بررنگ اور گهرا بوگیاسمنا پیشیخ الحدیث مولانا محدزکر یا کا ندهلوی وسهارنیور) ایترلیغی جاعت بيت تح اوراس جاعت كابورنگ بع، اس حان وال عاف بير- دومرتب د ۱۹ واء وساء ۱۱ع) عج بيت الترك سعادت عي نيب ہوئی۔

ال كى سلى ستادى رُولى كى شهور فعيست شائه صطفى احمد كى جودى صاحزادى عشرت النسائيم ست (بوكسى زمافين بمويال من اكاوتند عرل سق) صنغوان سشباب میں ہوکری تنی دلیکن حلد ہی یہ خاتون ایک دوکا اپنی یا وگا ر چور كراا ويمره ١٩١٩ (٥٦ جما دى الاقل مم ١١١٥) كو الخبيل واغم فارقت دے گئیں جدے بعدودسری شا دی شع مظور الحق تعمان کی صاحرادی دحی النساسے ہوئی رئیکن ہیں حا دنہ پھر پیشن آیا ۔ ان کا ۲۰ ویمبر ۱۹ سر ۱۹ ویکو انتقال موار گر دانوں نے بہت کوسٹش کی کہ وہ میر نابل کا بھوا تک میں وال لیں - اس وقت عریبی ۳۵ برس کی رہی ہوگی- تیکن اس الترک بندے نے کسی کی لیک ڈرکشی، اور مجار تکاے نہیں کیا - ان بیولیوں سے دونك وايك واكا اورايك لوكى سخد اسفين بالا بوسا اود بروان يراهايا لا کا شاہ دود واحدایت بوی بول کے سائھ آج کل راجی سے، اورلاکی د واوهیالی نام نفوشید ؛ ناسخیالی ، تمرفاطه ، این نگر باروالی تعولی یں۔ اس کی شا دی اپنے خاندان ہی میں ایک جو اب صائع جو دھرکی ادسی احمد سے کردی تفی۔

سون به المستول به المستولي من شاعات کرد المان شرع بدان مورد شد ما 1914 میں مورد بیشتر کار شد شد ما 1914 میں مور میں میں مورد المستول المورد ا

فكفعامرين 141 ان کی ومیتنند کے سطان میشت انتخا دان ان کے دلمن دُوّو ان گئی اوروہاں چہ وحری خلیل احمد کی سجد کے اصالے میں آخری نوا بنگان نصیب ہوتی۔ ''سمال ترمین بہ تیری عیراوشنا کی کھے ۔

مذكرة معامرين

میرسے بمعیر اورو دست اور بموطن سننے بینی مه بھی گجرات (موجودہ پاکستان) کے

شيرم للاختر مجسواتي

رمية والے سفتے ، اگرچه ، ١٩٠٥ وي بيدالا موريس موت جبال ال ك والدميال محديوسف غالباً اوورسير عظ ،اورسر عنكارام مرحوم (ف:جولاتي ١٩٢٤ع) ك دوستوں میں ستے۔شیر محدّ نے دسویں درجہ تک کی تعلیم زمینداو ہاتی اسکول (موجوده زمیندالکالی) مجوات میں یائی -اس محدبد انطوں نے بولس لرفیک اسكول، بشاورمي واخلرا كيا، اوروبال سے تربيت كا يحيل كے ليد يوليس كرفك بين بحرتى مو كنة ليكن ال كامذاق اوني ، مَبَرَّتُعلِيم عمّا ، يوليس كى نوكرى كسب كسيطيتى إنين چارسال تو كل والول كے مجبور كرنے يركسي ركسي طرح كا في بالاخر ١٩ ١٩ و مين التعفي وي وياءا ورسال محرفيد لا بورسط اكت -وه مقيدے كے نعاظ سے جاعت احديد كى لا مورى شاخ سے تعلق سنے۔ چا نے لاہورا نے پروہ اس انجن کے دونوں برجول، مفتہ وار پیام صلح (اردو) اورمفته دار" لائت انظريزي مي كام كرت سيد ربال سيد كل كر كيد دن كك ما بنام بنديب بسوال يحد ا دارة تنح يرسيم سعى رسى طورار والسستدر ہے۔ اسی رہانے میں استحول نے ایک سلسکہ معشا میں بون ك نفسيات ير فلمبدكه إسقاء بجبت منبول مواعقا نذکرهٔ معاصرین نے نفسیات کاسطالہ بطور خاص کمیا متعا - لا ہور

امنوں نے نفسیات کا مطاوبہوناص کیا متنا ۔ او ہورمی آخوں نے ایک اوارہ قاتم کیا متنا ، جہال وہ نفسیات کے مؤمدے مرولد وقتلی ویتے ستے۔ اور دس اس مصنون کی نصا ای کستا میں ہی کشتی ہیں ؛ چنا نچر ہیرکئی ہی را

145

محطور پر امتعمال کرنے تنے۔ لاہور سے مسلسل قیام سے وہ دہاں کے علی اوراد بی طقوں میں ایجے خاصے

من ما بعث برخد کے داون کا سخت سے مناقات کا شام کے داخلہ اس کا دو انداز کا دواندا ان کا بھرا کی ورک کے اور انداز کی دوسا افزال کے انداز کا کہ داخلہ کا میں انداز کا کہ داخلہ کا دوانداز کا کہ دا انداز کا بھرا کے کا انداز کا دوانداز کی دواندا کا بھرا کا دواندا کی دوانداز کی دوانداز کی دوانداز کیا ہے۔ بھر انتقال میکیا، اورت ایک میں میں موقع آباد میں کے دورانداز کیا ہے۔ میں انتقال میکیا، اورت کے دوارے سے شکلہ رکھتے میال دوراندا

اس ودران بین میں ان کا حد پر شونشهای پرتواد جاری دیا۔ میں ۱۹ وہیں انٹوں نے اس موشوع پر اپنے و و ما با نہ دساسے شروع کیے ۔ ۱۹) تعدیا سے اس ۱۶) تفعیا تی جا توسط میں وقع کی برجے مدتوں با تا عدکی سے چینے ہیں۔

(۱) فقيها آن باترسته بدو وفعال بهرچه ولانها تا هدگی سده میسیدند. اما ان که او پی چینسستام چوچی شی - ۱۰ ۱۹ او چین و مهتر وارد تذییل والام. کرد مردم توسطی اورد - ۱۹ اوران این اساسه کورش کر قدر بربرس بی وه دم چین در میشنا چالا گیا اس خوانات بک کام مثالثاً آن کلی نام م سطیحت تقد بربرسیاعتون می بهدشته ول جار اس چین الاور ادومویے کی بیفتے میموکی اوبی بهماجی برسیاسی مرگزمیوں پر بلیک بھیکا ابداؤیس تبعرہ کرسے -ان کی زبان سلیس، سا وہ اور پڑی جا نداز متنی حووی ہ بہتی مرحزہ تک ان کی تربان کے معرّوف اور تراح سنے -

عظے بینط تھے۔ اس کا ماہ خریز بریا ہے۔ میں خور اور ان کا بھار اور ان کا خدیدہ اس اور ان کا بھار کے اور ان کا خدیدہ اس اور ان کا خدیدہ اس اور ان کا خدیدہ اس کا میں ان کا خدیدہ اس کے بطان ہو کے بطان ہو کہ کا میں کا خدیدہ اس کا میں کامی کا میں کامی کا میں ک

مرحوم ہی سخن بی اور بذاہ بھی میرشینی اور وضعداری کے لیے مشہورتھے جن آیام کمیں قدیل کے میرسینم بھی جگہ سے زیادہ شخ امیر مداز دست کی بیششن جوانی ایکن ہمنوں نے مہیشہ انکا رکیا۔ ہر و فیسر ٹیڈسرور (جامعی) جنوں نے 140

مصل خاصائع بالدين الميلان الميلان خدار قدار من كرد بريد . كها داران (توان كالكون) ويون كهة دون مريد شدي في من الدين في الميلان ويون كه يشار وتون كان والله الميلان والك مكان جهاء "كه ينظ في "الموظان الميلان بين بديل سراراتيا فاساع تعمس كما ميلان الميلان الميلان الميلان الميلان ا يعمد الميلان المشاركة عدال ميلان الميلان الميل

يسين فاصوابي على عاصوم المناوي ويودي مي نفسيان يودي المتحف في يكي المستواري على المتحدث المتح مون سيامين فيما معسيداورلال فلعديا التي على الكره كانام ندسا موكا الكين

چغتائی عبدالرحن (خان بهادر)

يدكم توكون كومعليم بوكاكدان عاليشان اورشهرة آفاق عمارتون كمفقف لابور ك دونكارون في تياريك سفة ١١٤ ال ك نام سفة: احمدا ورما مريدوون سطے بھاتی تنے عبدشا ہجہاتی سے موزخوں نے ان سے نام اسٹا والعصراحداور نا درانصرحا مد تحصر من ال كالم سع مسوت كويد استاحام آن يحيكان مى بادنار مرك كوموجود ہے۔ فين عمارت اس خاندان ميں تسلاً بعدائسيل قائم را رمبارا جار بخیست سنگه که بیرحمارت با باصد رالدین چفندای خاندان ك نام بدائة -ان كے يفي ميال رجيم خش سے ادرميال رحيم خش سے میان ریم خش وخته- بردونون باب بیط مین مرحمارت اورممار سخد مبال كريم تخبش كا ١٩١٩ ومن استقال موا-٧٠ سال سنديا وعرياتي-بال كريم بخش چند كے تين بينے ، عبدالومل، عبدالندا وعبدالرحيم كوتے۔ يبى عبدالرعمل المارس شهورمصوراور فنكا رعبدالرحل جنا في ليس اجن كاعا جورى ٥> ١٩ ع كولا موريس انتقال مواعيدان ملى طقول من واكتر ا محدعبد التريضاتي كام مصمروف بي، اور ال كانام سوائح افبال بي شعد مقام برا تا سے -اضول نے سوربول یونیورسٹی (پرس) سے ناج محسل اعد موانوع برا ب مقامے سے و اکثر میٹ کی سندلی عقی عبدالرجم سب سے 166

عجوفيس- آخون سيسارى عربر عها قى مدالركن جفتاتى كى معبت اوبر خىمىت ب*ى گزاردى* -عبدار على جنتائى لامورىي الاستمر ٩٩ ١٨ و كوبداموت - ال كلسم المدسجدي بدق - يهان المفول في قراب ناظرة حم كيا - بعض سوريس جو الفيس الويك مفظ تعيس، دواى ا بتدائ تعليم كا يتم تها - مسجدى كمبتى تعليم ك مساسقوى ال الدالدة استفين الميض بينوني ميال ميران تخشى نقاش ولبن باباع الدّبن لقاش سے نقاشی اورمعوری کے اسباق بھنے کی ہدارت کی بخی مبران مبران مخش نقاش ابيغ فن محمام ادر اس ميتيت سير مركارى ملقول بي مجى معروف مخفئ محكومت لحال كي فغلب فن كے اعتراف ميں آھيں مسجد وزيرخان (لابور) ين مجر عطاكي تفي اس زماني مين يرجر مصورون نقاشون، خطاطون كوحكومت كى طرف سے اعداز واكرام ك طور مرويع جاتے تحق- باباميران بخش نے معره ١١ سال ٢٠ واويس وفات يائي وه لاہور کے قرستان بی بی یارک دامن میں دفن موتے - مبدالرحمن جفتائی میوسکول جانے

کسیان میشنشین برقدیت تقد. مهمیریت نامه خیر کردان کا دائر میگذیگیل کمولی الاجدیش دانند بوا پیشر کرد شده میدانشهام با میسالسان حوالیات بین بدیشا بیسان این ادارا کارگزا کرد شده میداند شده بیسان شده بیسان میداند با داود مین برانبوشهای در بر کمران میداند بران این این میدان این میدان میداند بران میدان میدان میداند میداند این میدان میداند میداند این می

ر خارائی دوایشند کے پیشین افزا و آن اور آثریث ان کیٹون بنی سختے شد کیا گاگات ا رخان کے بور اکٹون کے ٹور ٹیز و ٹیورکٹو کراٹ ڈیکا شراہ الاجری وہ الحلیہ پیار سون نے چیس بیا ان فرارائنگ ، نفتشا سازی و فرا داخشین ام نوارک دوکٹری کے کام کامی کانجیام کا خاصا انتظام مختاری ادائی میشند ڈیکا تھے۔ رمیے کے امتیان 100 وہ وہ فرین میرس و بعرض افزات کے سختے۔ -ندكرة معاصرين

160 میواسکول کے استفال میں کا میا ی کے بعدا وَلاَ اسفوں فریس میں اق کول کورانوا ين دُرانك ماسفري نوكري اختياركري -كين يبان ان كا دل شن لكا يحوالها ين وه مرف ين حيل سيع اور استعفا داخل كرشى والس لابور يط آت - ان كارولمي ديوك كول فحسوس كماكدان كاصلاحيتون سيفائده الحفاناها مص بينا نجراسكول بين توولينفوكرا فكا ورجب كفولاكيا جس كم انيارج جفتا في صاحب مفرّر ہوتے - وہ اس عہدے پر ۱۹۲۴ء تک رہے اور پی مُسنّفی ہوگئے

اس کے بعد عرضی کہیں المازمت بنیں کی ۔ بدميان ميران عبش أنقاش كالرميت بي كالثر مفاكر المفون فعنفوان مثباب مين معتدى شروع كردى يينا تجريباب ماس المصوساتي الابونك الماش سنقده ١٩١٩ ين چنتاتي كي آب ريكي نصاديم كاسى سراغ لماكسيديكن آجي سك ال كى معورى كى شهرت ال ك احباب مى كك وديقى ، اوروام ساستعاف نہیں ہونے تھے ۔ان کی شہرت کے عام کرنے میں پروفیسرو ڈاکٹر محدویا ناشیر (ف انومبر به ١٩٥٥) اور مامناً مُدنير تك خيال كابيت التقسيع - للدسيح يربيع كريرنگ خيال ك فروع كرف وات بن انيراورينا في تق- ان كاداغ بيل تأثیر کے مکان ہی ہری، اور ہفیں نے کیم پوسف ضن کویہ برجے ماری کرنے کامشورہ دیا، چو کدان کے پاس سرمایہ مقا، جسے وہ اس کے افراجات کے ليه لكاسكة من بار، بعد كود وسرك احباب ونياز من الابورم يعيمي مشوره كاكباسخا اورسب نے دست نها ون بڑھانے كا وعدہ كيا برزگ خيال وسطام واوس جارى بوااوراس كربيل بى شمار سام بين جفتانى كى بنانى ہوتی ایک تصویر شا ال مقی -اس کے بیرسی وہ ا فاعد گی سے ای تخلیفات يرنك خيال بن شاتع كرقد ب رغوض كريره فيقت بدك كرج وختان يما سے معتوں کر رہے تتے الیکن وہ وام سے نیزنگ خیال ہی کے وریعے سے متعار ف بوتے تاثیر نے ان سے فن اور کمٹنگ کے بارے میں اور ان کی تذكرة معامرين

149 نوبیوں اورضومینوں کی وصاحت کے لیے متعدد مفا<u>ین سک</u>ے میربست کے لوكون كومعلوم بلوكاكرتا تيرف محفن جنتا في كرار مشير تنكفذا ور اس كي باليكون کواجاگر کرنے کی خاطر یوری کے بڑے بڑے بھوروں ا ورفنون لطیفہ کے مابرول كي تخليفات اورتفسنيفات كا خائرمطا لدكرا مقا ، تاكروه جنتاني ك فن يركما حقة المحصكيين اورووسر عمالى مصورون كسائحان كامقابله مميك النكك ابرالانثيازيبلود كماسكيس -

اس مين كونى شك أيس بفك الرجيجة فا في في احول كى صونك توليف فرزك میال مران بخش سے ضرور استفادہ کیا ، لیکن اس سے بعد اس میدال ہیں انهول في وفتوهات حاصل كبي اور ونيائے تصوير وفن كرخزلف بين جو ين بها امنا ذكيا ، وه مرتاسران كاذاتى كامنامدا وران ك ابين زور باز و كالمروست. اس ك با وجود التعول في مسوس كياكروب يكسي عالى شابكارول كا فريبي اورغائر مطالعه اورمعا صصور والدوشكارون اور نقاوون سد بالشافية نبا وأخيال نهين كرنا ابيري فن من ومعت اورعالمكر بن بيدانيس بوسكتي اسى مفعد ك يدامنون في ١٩٢١ء اور ٢٩ ١٩ مي وومن يورب كاستركيا- يدار في ان كے جيو ف معاتى عمد معد الترجيتاتى سبى ان كے ساتھ كئے سنے ۔ اسى زمائے مي علامدا فبال بمي كول ميز كانفرنس كرسلسط مي لندن مين تقيم سخف واقبال في ايس مشورول سعمت فيف كيا اور مختلف اكابرسدان كي ملافات عب سيى راينمائى كى -

ان سفروں میں ایفوں نے بورب کے تمام بڑے بڑے تمروں اور وہاں کے عجاب محرول اوزفعو برخانول كالهيركي اوران كرمتري سع مع فرزنتك مقامات کے دہ صین مناظ منظر غائر و بھے جواکٹر معتور اسی تنکیت کے لیے يس منظرك الودير استعمال كرية رب من و المفين سفود مي ده يورب كمشابير علم وفن ادرمقند معورون سيمي ملد راندازه كياجاسكنا بدك ر بیرون این در صفحه ایم این این در این به این کانگوست نے آمیش پاکستان کے دود درس آج افساز کی در این این این این می می این میدن کاکم پاکستان کی کستان ک و در اے برائے سے شاخص نے چنائی صدر کاکم کی تحوامیش فاہر کی امیدا آگئے دن ویسا میصوض علاقہ انسان کا اوار دیکھنے گئے۔

تذكرة معامرين تحان کی حمایش محد طابق و بال ان سے چنتاتی کا ندارف کرا باگیا۔ ڈاکٹر لیکے، چنتاتی کے فن کے بڑے متراح سفے بینا نید اسفوں نے خاص طور پر لینے وزیر والمرشيل كودجولعد كوصدرمغر وجرشي بين جفتاتي كمسكن (راوي روفي يران كى ضدست بين سونے كا تمعة بيش كر سے كو بھيا ، جو كويا مغر فى جرمنى كى طرف سان ك فتى ميدان مي خدمات كا اعتراف مقا-ان كى چوكتا بيں نن اور تفوير كے مؤخوع برشاكتے ہوئى ہيں۔سب سے پيلے ٢٨ ١٩ مرقع حيناتي "منف سموريراتي حسمين عالب ع كلام كوتسريك ع يكرس بين كياكيا بد - يرتاب ان ك فهرت كانسك بنياد ابستهون -اس كا مقدِّم علامه اخبال زكه ها مقال اس مي مه ارتكين أوروب اده تصويرس بن راس كاليك خاص ايدلين شاكع مواسحا مس كي قيمت ٢٥ روية في نسخه منى اورايك عام جوستره رويديس بكا مخا- دولول ين كاعذ ك تفاوت محملاوه اوركوتي فرق منين منها -اس سلسل من الليد سيد بيك اعلان كياكيا مفاكر على الرليس جرمنى مين جيها ب رحال الكريد المورسي مين حفتا في صاحب كمكان (دا قعد كرجي واكب سواران، المهور)

مديناص مشين سعطيع مواسقا- اس كى ديده زيب كتابت اوراعلى معيار طباعت اور تجليد وغيره سع سب اوك وهوكا كها في - اس كام سي ان ك سب سے بھولے مجا تی عبدالرحیم دینتاتی ان کے دست را ست اور مرطرح معدومعا ون رہے۔ ملکہ سے بر جے کرمبدالرحيم صاحب نے اپن يو ري زندگی برے معانی کی ضدمت کے لیے وقف کردی عبدالر احمٰن جفتان کو لیے تخلیقی كام كم سوا ماديكى كام عاكام بنيل مقا- اس كه لعدائما ويريروك الكوانا، أصفين زاليتون بين ميجنا اوروانس منكوانا بمنا بون كاشا تع كرنا ، ان كُنْقسِم اوز كاسى كى نكرانى ____خوض سب كام عبدالرحم صاحب كى ترانى میں ہوتے سے - یبان کے کر گر بار کے سب افراجا ف بھی انفیل کے ہاتھوں مریخا به برقد نتید نریخ چنان که میلیسلیم ایک اداریات کان کارک و جدید پرتساب مثانی بود: اداری تازیم اسل هسار در ارتجدیدی نداندا بهطس میدندا با دادی تازیم نداند با نشاند کید برای برود برای با به دونه بری کان در اند دادی مان مان مان مورم کردی بود در انداز با هم به دونه بری کام برای

اسی آخش پیشان که ۱۵ دورا ایدایشد. به ارزان ریخ ودری تهنیان پر پیشا (ارشین ای بی) خان ۱۹ به ۱۹ دوسی شاکتی بیرای آفاد دست به اصدای تعداد بی سیمی-سی می بید دلیس تعدیر بر بیرای مودارماده ، به درمیاه - این دوسرے افرایشی کا جربهوج دیتیسری بیرای مودارماده ، به بیردمیاه - این دوسرے افرایشی کا جربهوج دیتیسری

مرتبره۱۹۹۷ میں چھپا -اس کے بعدان کی برکتا ہیں شاکع ہوئیں : ۱ - نضا و برحینتانی : ۱۳۹۹ء

۱۰ مهندی تصاویر چینا قی ۱۹ ۱۹۱۹ و ۱۱س کا ایک منتصرایدُ کمیشن بهت پیط ۲۰ و آبی که ایک فرم نے شائع کریا متنا) -

٣- عمل جنتاني: ١٩٩٨ء

٣- تيوركا گرانا: ١١٩٤٢

فيكرة معاصرين

IAT

مل چنتائی میں کلام اقبال کومصور کیا ہے جس طرح بہلی دوکتا ہیں مصور كلام غالب بع - كلام اقبال كومعة ركرفى يخاب شي فودع لأمد انسال في المرطيحية في كى اشاعت مح بعدظا مرى تقور بيغتاتي في به واوهي إس پر کام شروع کیا سخا؛ اس ی تحیل کیس ۲۰ برس بدید تی- بدبرے سائز رقاx اً) ك. دم معقات كان ب بع إس بي بم جارت كالفاور بي اور ٢٢ يك ربى ؛ فروع يرحب س مرعدالرول كا ديماجه بدركتاب بيت ابتمام سے شا نع موتی ہے اور برطرح سے اقبال اور جنتا تی دو اول کے شایان شان ہے۔ مروم کیتے سفے کہ اس کی تیاری اور طباعت پرمیاتین للكرروبيدمرف مواحدات الدين اس كا ٢٥٥ حلدون كا ايك خاص الديش سى شا قع موامقا مصن مى تيمت بندره سورويير فى نسخ مقى -اس كا اجرار سابق صدر باكستان فيلامارشل محدايوب خان كم المخول لاجور اكرث كونسل مين بواسما ا ورحكومت باكسناك فياس خدمت كروترافيا چنتانىم حوم كو دولاكوروب كالنعام عطاكيا مخفا-مندرج ويل كتابي غيرطبوعهر وكتين ؛

كے باعث كام درميان ميں روكيا أس كے بعد و عمل جفتا في تحكيل مي

لك سكة احداس يرتوجرندوس سكة - ببرعال اس كايواسامان موجود ب-٣- كارجيتاتى : يدور ال عالب كم سلط كي عيسري متاب سع يبني الرقع چفتانی " اور نقش چفتاتی " کے بعد آحفوں نے غالب کے جن مزید اشعار ' كوعوركيا تقا بران كالمجوعية - اس من باربم نى تفورس بن -يدكناب بحريقيم ملك كروقت زبرطيع سقى اس كابك خصوصيت يست كربرايك تُصورك ساسخداردوس مجداشارك يحك بين عمل چنتانی مین مجی برایک تصویر کے سائٹ تغریبًا دو دوصفح کے اشارات بال يرسب ووم كايد لكي وي با -

٧٠- الرون آرث مين فيختا تي كاحقته

(انگریزی) ٥- يغنانى الدرس كونقاد ٩- ننت لذت

ع. چىتانى كار يال تصويري (NUDES) (") وه ارود بن انساز بهي لكنة تنفي اورثني مومنوعات پرمفنا بين بهي سيم وا و میں ان کے انسانوں کے دو مجوے رکاحل ور نگان") شاکع ہوتے تھے۔ اسی وفاشت يهط إبك اورجبوع السناون "كيمنوان ستعرشب تبامينا ١٠٠٠ سين نين طویل اشدائے میں : (۱) شنا ون : (۲) با بجن : ۱۸) لندن سے ایک خط رستناول میں دومری جنگ عظم کے اس زمانے کی واستان بے رحب شن الفاق سے ارکوو ك معنى الموراديب (تا أير ، مجيد ملك ، بطرس بخارى دفيره) دتى مي عمع بوسكة من ما من المرابع متعلق بد - ١٩ ١٩ كموسم مرابي وه مشير كمة سخ - اس

ا فسافے میں ہی زمانے سے تا خرات المدیند کیے ہیں میسرا افسانہ ظاہر ہے کرسفر لندن کی یا و کارہے۔ سنلہ بے کدان کے غیرطبوعہ اضا نوں کی سمی خاصی بڑی تعدار الفول فدايض موق سع متلف مالك كمشهور معورون كتخليفات كااجيا مذكرة معاصرين

100

خاصا فرخ و تیم کیا میں اسارے سے مشعق مطبوعهمتا بین می بهستانیس بخوشی کاملقام چکرانانگی وفاحد کے بعد کار مدت یا کسندان کی سر پیرش میں تینزانی جا تیسہ کھراہ جائے ہے ہے اور میں بھی میں میں میں میں بھی بھی کہ بھی ہے۔ جائے ہے اور اس اور ان کی وصدیت ہمی دوری ہوئی۔

یستر وا آواکسید ترامیخون -اینخوف نے اپی زندگی میں ود بحارے کیے پہلی ہوی د وزیرانسنامیگم ، اپنے فاڈان ہی سے مثبین - دن سے والدکانام میا ن محدشش چندائی متفا-اس ہوی ہے کو کی

تذكرة معاصرين اولاد نہیں بوتی ان کاس مارچ ۱۹۹ کو انتقال بوا۔ دوسرا تکات انفول نے ١٢ ومبروم ١٩ وكوكيا مقاربيري وكشور بالوع امرتسرك ابك تثميرى فاندال س بیں اللے نظراسے دو بی موٹے ۔ بڑی میٹی اسٹرت مے فاسفی میں ایم اے كيا ادر پنجاب جريس اول ريس وه شادى شده ادرييز گرباروالي بن ان سے چھوٹا آیک بیٹا عارف الرحق چیّنا ای دولادت: ۱۰ دکست ۱۹ ۲۱۹) ہے مارف میاں نے فرنس ایلمسٹرٹرشٹن میں ایم است تعلیم یاتی ہے۔ مدہ آنگریزی ين شاع ي من كرتي من اور ان ك دو مقر موع شاك كري من بن

-ندكرة معاصرين

دلوال سناكه مفتوك اسروار

يخاب دياكستان) كم صلع كوجرالواله مي ايك خاصا برا تصيدها فطآ با وسع ريه معيل كاصدرمقام عبى سي نقيم ملك (عمم ووو) كك محترى قوم كى كعت مراوری کا بها س کے ممالد من شمار ہوتا سفا۔ اسی مراد ری کے ایک محد کھرانے ك ايك و دواكثر ندهان سنكو عقد وه سركاري الدرمت مي عقد اور داكر كحيثيت سيبغاب عمنتلف مقامات دمية نوالى بجلم ويزورين نعبنات رب سے رجب وہ جلم سے سرکاری اسپتال کے انجارج تھے، توبیال س الگست ١٨٥٠ وكوال كر ككر وومرا لأكا (اوروسفا بجدم بيدا بوا-اس سے يعط ال كاولاد س دولاكيان اورايك الأكاكر تارسنگه موجود سنف اس نومولود كانام يخول في ديوان استكه ركعا - يبي بيد آع جل كرسردار ديوان منك مفون ١١ يلريشر سياست وا الدرس ف تاريخ صعافت اردويس لا فافي مقام حاصل كيا-داوان سنگر فنون مرف مع دن كريم كاران ك والد واكثر ندهان سنگر كاجلم بى ين انتقال دوكيار كوين كسي جزى كى منين عنى د مداكا دياسب كي مقاء واكثر مدهاك مفكوف اين طويل ملازمت كدد وران مي ببت كيدكما يا اورلس انداز كمامخنا راس كعلاوه غرمنغوله جا دارسي كم بنس كنى -أكرحالات مول كعوافق رية ، توال ك يسما عدمًا ن كوكسى مرى تكليف بني بو عاجا بيريتى ليكن بهد و ساج بن داوروه معى آج سے ديك صدى قبل كرساج بين) بوه كى حالت من

نعاتی و مض داده مورد فریساس فریست ادامه می تیم به سها بی ن که
سرم با تعکیده ادامه ای تحایی شرق در در این می با تعکید با بی تعلی با بی سال بی بی ن که
سرم با تعکیده ادامی و بیانی و اگرافه مداده می تعلی با بی تعلی با در این با بی تعلی با بی تعل

نساور پڑھنے ، اساتے بعدان کا جہام مسلسر سبع ہونیا بھر ہی ادر ہوئے افرابات 'نسک پورا کرنے کے لائے بار سے اپنے ہوئے تھے ، اس کی فیس اور کتر ایوں پڑھ کے لئے بار سے آتا ! جنا کچ یہ خاصر ہا کی انکورا کو کرورا اور اس کے جہاں اسوں نے داخلہ لیا متعادی میں جار دو ابدو داپس آجے ۔

حالات سے تجویر میکر و توان سنگھ اس واپی حافظا کیا دنویا پائے در یہ باباز پر ایک پرکٹرائ وکا ان پر گورجہ گئے نہ طائد متت وخیری برص میں جائے کہ پر سرائوں کے پوشش کرنے پڑ وزئر رکھ مول امہتمال میں کہا ہے وزئر کی توان کہ حاکم کی رقع و دیا ہدت ابور خد ذکا ہے کی مذت ابور اس میٹھانے سے مدنز بور دکھلے فروز وزئر کے امرینا الرجان باز او چھا بائین بیال ان وہا وہ و دی - تكمية معاصرين

149 نہیں رہے؛ فرور لورواپس چاہے۔ فروز لورس شکل سع جه ميے مرد ہونے کہ چر تباولہ ہوا ۔اوراب کے وہ موکا رضلع فیرور پور پہنچ گئے ۔موگاکی يرخصوصيت سخ اورس شهرك ليرماعث فخرسي اكرة الحصول كمشهورمعالج ماے بهاور واکار متواواس وف: ١١ مارچ ١٩٤٧ع) ببال رستے سے - وہ سبى صل من ما فقا أباد سي كدر سن والديمة اليكن موكا من بس سكة من يرال المفون في يك اسبتال فاتم كيا سخاجس مين موتيا بدر كم علاج محملات رفين المرسية تق واكر مقواواس كى ديوال مسلكه كے خاندان سے دُورنر ويك کی کھ عزیر داری بھی تھی ۔ اعفوں نے فواکٹر متھ اداس سے ورخواست کی کہ مجے اپنے اسپتال میں کام سیکھے کا موقع سیجے - ڈاکٹرصاصب موسوف نے

ان کاشوق دیکھے مو نے توشی سے اجازت دے دی-ده اس اسیتال میں کیا ونڈرک حیثیت سے کام کرنے سے۔ شروع میں فورویے مشابره مقا؛ بدكوترتي بوتي الو باره طف فك سأنخذي موتيا بذكاكيريشين كرالي تعليم بالقاوراس كاشتى يحى كرته كا- يهال وديمن برس ربع-جب با مقد ج كيا اورخو واعتمادي بيدا جوكتي ، توايخون في المزمت ساستعظ وے دیا اور مانسہ (ریاست پلیا لر) میں از اوان بی طبی برکیٹس شروع کردی -خلانے ان کی محنت ا ورخلوص میں برکست دی ، کام چل کنلا۔ یہاں ایھوں نے ابنا ایک چیوٹا موٹا اسپتال سبی فاتم کرییا ، جاں وہ موتبا مند کے آپریشن کرتے نق اور ابرك مربعنون و معمرات سخف غرض اب زندگى كاميار كبى ماكتى

سنى يشهرت مبى حاصل تفى اورجين جا يبوروپ يديدي كارنى تحي-يبى السيمي وه وافعه بيش إيا حسن في تخيين واكثر و لوان سنكم كاعكم ويواك سنكومفتون ايليرمفنة واررياست بنيكى راهيروال ويا-فروزيوراسينال يرتق محب سفين اردورساتل يرعف كاشوق بيدابوا-اس

نمافيس ده مامنامته زمانة (كاينور) كخريدارين كية ." عزن ولاجوروان

به بهبر "بي بود" بنظام معالمه تعالى بوانا مجاه بالميامة أكده الادسان بيم بين جويتن فرق چه دار اليجه لفلاندازگير با مسكنا پدو ايكن ديدان مشكومي بينان پديدان پيرس مجان المعلون به في بيسترنگ ميران سه شوره مي کموسورشهال پيرس و لهم كياكرنا جا چيچ ؟ ان صاحب في تحكاكه اس بين تشك نيزي كيشها بيد للم مين غيرهمولى زور ب اوركام باب محافى بنن كى صلاحيّة كاب ، تجرير كن مين كما مضا تقسع إس رب في ديواندرا بوساس است ام كاكام كيا- أسفول في عماتی مول تشکید کو نخماکدیں بدر و یہ مایان سی پرخالصداخیاری ادارت فیول الرابون - اور مالندي ابناجاجا با عليا اجلتا كاروبارجو والرلابوريني كة -

وه إس اخبار مين مشكل سعيار جيين رج يو عك ميشك، ان كرودواراداري سے پرچر بہن مقبول موکیا ولیکن ان کی نے بریس حکومت کی نظریس خلاف فالون مفہریں ،اور پرہے کے الک اورطا لع اور ماشر پر متعد ومقدّے فائم ہو گئے۔ ایک محصر دشیرینجاب کے ایریٹرسروار امرستگھ دف جولائی مرم 19) نے سی ازاله حبتين ع في اور متكب ع"ت كامتقدم والركروبا رظا برني كرونسا اخبار اتن الاتن مرفركا خرج برواشت كرسكتاب إبوتي تم ووست حسك، وشمن اس كاسمال كيول بوا تدرياً ولوان سنكوملا زمت سعر خاست

اب وہ بیکار سے بیکن مایوس نہیں ہوتے -چندے ادھراً دھر کچھ اخارول بی كام كميا ، تام ملات تسلى خش مبين تقد برحال اعفون في تحسوس كريباكداب صافت نرك كرك كوفى اوربيت اختياركر نامكن نبيي ، اورصافت سيان ك بعلىم وتربب بمزار صفر سفى فيصل كيا كراكر صحافت بى كويقية عرك لي وبعة معاش بنا ناسع، تولازم بع كه اسه سي كال استاو سع سبكها جاتے مشہور صحافی رام رجیبیال شگریشبدا (ایڈیز بهندوستان) ان وفون لاموریس سخت اور دنوال سنگرفتنون كم ان سعم أسم مقد- الفول في شيداصاحب س يوجهاكد اردومها فتديس سب سع لآلق اورنجربه كاركون صاحبين ؟ شیداً نے سبتریشا رت علی جا لیب د بوی و ف :جولائی ۱۹۳۰ع) کا نام دیا ،جو اس نمائے میں روز نام محدم الکھنڈ کے مدیر سفے - اس پر دلوان سنگونے جالب

صاحب كوا كما كرين آب سيامحافت سيكعناجا بنا بون الراب اجازت

دیں، اورمیرے محتقومی لسراد قات کے لیے کھرمفر فرمادیں، نوس حافر خدمت بوجا قرار جالب نے کو تی جواب بہیں دیا ۔ با دو ہا تی کرائی ، نواب کے سمی صداے برشخاسست - دبوان مشگه مجلا پول کہاں خیلنے والی اسا می کتھے! ہمٹوں ف ربل كأكت خريدا او يحفنق بهنج سكة - سائتوكا منقرسامان ايك توردوات يس ركما اوربمدم ك وفرجا ويمك - جالب سع ملاقات بوتى - المفول فغمايا كرجونكه بهارك وفزين كوفئ حكرها لى منين سقى ، إس بير كوفي جواب منيس وے سکار دیوان سنگھ نے کہا کہ اگرصرف سر روپے ایا نہ کا اشغام میواتے توس ببال مفراب سے كھ حاصل كرلوں - جالب نے محرففي ميں جواب ديا اوركماكدكون فالى جكري بي نهين أسخواه كاكباسوال بعد إب وبوال منكم ف كهاكه بن چراس ك طور برسى رسين كو تيار جون ، يونكه مرامقعد الحالب ك دفريس، آپ ك نزديك رمناس الدين آپ سے مجد حاصل كرسكول-اس پر بھی جالب نے وہی جواب ویا کرچر اسی کی بھی جگہ خالی ہیں ہے۔ اس پڑی مروظن درن كهاكدا حيا فرماتيه كدكيا أب كومبرے بغير كي نتواه لين ،مفت كام كرفيريسي كيد اعتراض موكا ؟ جالب في كباكه بمبلكسي ك مفت كام كرف برسمى اعتراص موسكتا بع! اس ير اسخون في شهرين ايك كميسد في كي د کان بربندہ رویے ماہانہ کی وکری الاش کرلی۔ دن بحر محدم کے و فر میں مفت کام کرتے ، چیر بی شام سے آ دھی رات کے اس کمسٹ کے ا ل رہے ، اورصب و إلى سے جيئي لتي ، تو گورد وارے آكر يار سے - وہ تحدثو ميں خا لياً چھ میںے رہے! شایداورر مین لیکن سخت سیار بڑگئے -جب علاج معالیے سے ا يهم موكة ، تولامور واليس جلة تع ؛ اورت بداصاحب كراجار بندونا ين وكرى كرن -س ما قع سه د بوان سناً هد كروار اوران كى كاميا بى كاراد كُولْنَا عداكران

اس ما معد سے دیوان سابھ کے کروار اوران ای کامیا بی کا را داخت ہے۔ آگر ان محسامن کوئی مفصد موتا ، تواس کے مصول کی خاط وہ راہ کی مشکلات سے 197"

در در استان بایوندس کیگرید بیشدن اجزادان خود شها دستان انتظامی از در در استان با نظامی از در در استان با نظامی این از در در استان با نظامی این از در استان با نظامی این در در در از در استان با نظامی این در استان با نظامی این در در در از در استان با نظامی این داده برای در استان با نظامی این در استان با نظامی در در در در در استان با نظامی در استان با نظامی در استان در استان با نظامی در استان در استان در استان با نظامی در استان در استا

19 ~

پولىس قىقتىشىكى، تواسىسىيا چاكىيكىكىكىكارستانى داس بريدد

بفة بدر گرفتار كريد كة - اب ايك بطيف موا ا عبى دن يوليس فرانجين يكر لسيد، أنفاق سعاس دن الوارسما معمل في والول نے آئیں بھڑی نکا کہ انگریز ڈ پٹی کمشنرے بنگے پرمیجا کہ ان سے ریمانڈ پر پخط كرات جالين القدم تحقيقات محمل بدني برليدكو داكر مدنا رميكا-ان كأوش قسى كردب مقانيدار اعفين بتكرى مكات وين كشفرك يظرمينا ب، تو صاحب بهادر نشيين يؤكر تخف متفانيدار فيان سع كواتف بيان كرك ريما ناز پر رسخفا کرنے کی وزواست کی توخلامعلوم ، وہ پوری باست مجمع عبی بانہیں ؟ أمنون في ديوان منكوس يوجها: ويل تمكل بهارى عدالت مي حافر بوكا ؟ ولوان سنگرف كها: اگراك كيت بين اتوين صروراً فاتكا - اس بروي كشنرف ستفام داركومكم دياكهارم كى منكرى كعول دوا دراست راكردو، يكل عدالت مي عاصر بوجا تيكاً وه توبير كمير شكل كاندر على كنة ، ادعر سفا نيدارغ بي جيان، پرایشا ک که ولیننس آف انظریا کامفدمه ، دو بنفت کی دن مات کی نگ و دورک بدرلزم گرفتارموا؛ اصصاحب نے بول اس ک رہا فی کاحکم دے دیا الیکن کم حاکم ، مركب مفاجات بمرنا توكياكرتا ايس ندائفين سأكرومار

رسیمینهای را در استان با دست به موسد استان میشود. استان میشود از استان میشود از استان میشود از استان میشود ادر پرختان به میشود ادر پرختان می بیمند از در استان میشود با استان میشود ادر پرختان می بیمند از در استان میشود با استان میشود از در استان میشود با در در در استان میشود با در در استان میشود با در استان میشود با در در در استان میشود با در استان میشود با در استان میشود با در در در استان میشود با در از در این در استان میشود با در استان می

- تذكرة معاصرين

196

عدلات سنامان دوه به نبس بانتکار مقد مرتفا جرنام به دامان کیا در تقویری له امنون گردن پرخر کسرابروهیل و با-جان کی اتکانون یا تبدیس ساحت شدش برگله دیا ۱۰ فرم برگار فرون چهوکرام و استرنید کردی کتی به سیسل داشی دفرگر دی جاند -

وحرم و وب ہے۔ یہ ان کی زندگی کی پہلی تصنیف منتی ؛ اورپہلی گرفت اری بھی ۔ اب پہچر پیکار نتے بسراوۃ است سے بیے چندے ہاہورے منزلے منز پرچوں اوکدو گھنٹال،

به بداده الخدار المداولة المستقدية المداولة الم

 نیزانجیری ماس کار ایران که بیاده کسکند تکورند اماما که پایسی بیندزا که آن دو مامی حرافزین چیس میسیدی میسیدی سند مین این کدی معرضتان رو دادیدهای دادیدان میراندان بیشد بین از کاریکا تا این میریک میروندند بین دادیدی سعنمانسانساندی دادیدان در شیخ میشود کریا برید به خدم آفروارا سید. دادیدی سعنمانسانساندی دادیدان کار میشود میشود این میشود این میشود این میشود این میشود این میشود این میشود این

رما بالدون منظمة بالتحريق المن الأولان والمن المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة ا منظمة المنظمة محافظة المنظمة منظمة المنظمة الم تذكرة معاصرين

194

جوا۔ اس جلا وطئی کے زبانے ہیں ان کی میری مروجی دلیری بھی ال سے سا بھڑ نظا میڈر رہی متعیدی الناکی م د میر سے 2 اوگوئی ملکی عیں رسلت بھوٹی۔

مین المان ام درود بری او المؤتی دارای درود بری بین با اس مدرود بری کی مینی دان سد در و بری کی مینی دان سد در و بری کی مینی دان سری برای بری سی در و بری کی مینی دان سی در و بری کی مینی در این بری مینی در این در این در در این در در این در در این در در این در در این در این در در این در این در این د

نظ نیکرردیا شعسریها الام کچه بنین نشایا بشون نظویندگر و یا – ان کے دکھنوں کا بھی کی منیل بنی پیٹورم با راجائے مجاسی واضح انجی کرا اکین دومتوں کو تکانا رضا خواکست مسائل اور ڈویڈ نگ وابسریت جذب ساختہ بیشی چھا اور پیشوں نے ان می مباری کا بھی حاصا در فوادیا ، پیشی جیسینہ نظوش مدسید بھیا اور پیشوں نے ان می مباری کا بھی حاصا در فوادیا ، پیشی جیسینہ نظوش مدسید

سخت میرکی فاوند سکے دوران بین اخوں کے وابان کھرکت کے کئی واضا این آگھرا میکے گئے جو بھوالی وہری ریاستی کے داعت بھی گئے میٹر این کے خاصا کی چھٹا بندل کیکھا چال میں آئے والے منا ساتے ہے تھے ہوان منگوں کی حدوا واکھوٹ اپنی شکت آن العام کون کھوٹا اور چاہیے کرکسی ایرے اس بنداد دلوام کسینهایی جائد داکاران کی داویدی بوسط - این زایلی به تعوی نه در موبر کیک اخبار جاری کرسط کام مهر ایا جس کند در پای سر دارای در دارای در دارای در داک بهایی محد خالم طنسستاندام میک جاتین اوران کام هیسبت: ده دعایا کی دروزاک کهانی ملک دو توم موسستانی جاتے -

می می است که می است که با بید تا در این به با به بیشته بیشت

" پاست نا ابوانی به دی سه مدا تو پی مثنا به به بها برجد بیدم بین ماه ما هود پروشها با منون ما اندان مداخل به برای بی که تشای بین آن در دو این به بین این مورد و مدین بیشتری کلی برای مدین بین می این بین بین مورد برای بین مدین بین مورد بین بین مورد برای مدین می مداخل سازی بین مورد بین بین مورد بین مور

مإن ك محمر الول ك كرتولون كاكميًّا جيمًا جيبتا عقاء اس يدتمام والبان رياست المكوياد بوال استكو كحفلا ف متحده محا وبناليا يمي مفتدے وائر بوتے جواب وليس کون سننے : ایک طرف راجا مهاراجا یا نواب کی بے یا یال دولت ا ورا تروسوخ، اور دومری طف ایک معند وارا خار کا یک و نتها یکر شرادراس کے موردوسائل۔ ليكن أفريسب ولوان سنكوكوكم المخول فيجو قدم يبط دن اسطايا سمنا اس سد ور مرابركيسيا في جول نبي كى اورميدان مي ولي في المرابعد ان يراد بن اوفات مختلف رياستول كى طرف سے بيك وقت چارچا رمقد ع چلات كئے ، ايك شمال ين، وومراجزب كي تعبير امغرب من جوسفايها ل و تي بي- أكب تفوركرسكة بن كداس سيكتني جما في تكليف اوروسي كوفيت موتي فيك محرالى زير بارى ابى جگدان برائى زع كي بندره مقتر بط- ان يسسب منبورنواب بجويال كامقدمه بد جوبوت نكرا وين چررس نك جارى را-اورس س آخركار ديوان منكوكوتين جين تيدكى سزابوتى - مرحوم كيت سف كداس يس ميزات بزارر وبيخريد بوا تفاد اس كه با وجود يركعبى نبس بواكد ان اوّ ى ا درمعنوى كاليف سع بريشان بوكر ناالفاني ياظم وتم سيسمحونا كريسن كاخبال ميى ان ك دماع مين آيا مو-

رًا سدشکی لیک اورخدست یمی نظرانداز خبیری کی جاسکتی ... جاری میاب مین شک که این کا قرآن کرزی می خودست شکاف ندیمتا بیس نیمباری آزاد وکاسلم مدکستی و ریخان می خوان بیش می احتا ایس ایک بیستی می اواد ورشی متحال اندامی پرمیست گرفت بود فی در خدستان جدایی قی، به فیسی ریاستید حتیب دن تصفیل ملاق اعدادات ملک ایسان کا فرود در باست کا ناودست شد

جس کے خلاف کوئی وادمتھا آخریا و۔ ان دیاستوں کی ہشتی دویقا اگر فریے رح وکرم پرکٹی ۔ اس ہے یہ والبیا ان میاست پھیشہ انگر فری حابہ شاکرے اوریب بس چلتا ، دہنما یا ان تعزی اوریسیاسی بیٹر واس کے خلاف اندائم کرتے رسینے ناک اس بارع و له خشد گرزی گافت سای افواری به پاین فواری این این فواری به باین فواری این امراد این می می می برد برد داده برد به برقی تر باست شد خشوش برنظ اسریک بدر این و خدید می این امراد با بدر می در است برای می در می داده برای دی - دس می جهان را می نوان برنگ و قامی می است برد کی و این برد اس اس بیدا برای دو می برای در این برای در این با بیدا برد این با بیدا می این امراد است برد است و این برد است برد این با بیدا می این امراد است برد این با بیدا می این امراد است برد این با بیدا می این امراد است برد است برد است برد برد امراد برد است برد امراد امراد برد امراد امراد است برد امراد امراد

گریاست بندنگریف کنوند ۱۹۹۹ وجی و کیسے بچوش کرنے دامیور دو دافر پر و دونان پیٹے گئے تھے۔ وال اکیلے رہتے تھے ایو ی پیٹے بیال وقی بی بیس میں رہنے۔ جاجنوری ۱۹۵۰ والوکوسٹ خانے سے مختلۂ ہوست پیانؤ رہٹ کیکیا اود کرکٹے سرمین چوشا آئی۔ حبس سے بہت نون خارج جواؤ طابع سکے لیے والی اسپیشال میں واخل جو تھے۔ مذكرة معاصرين

4-1

جب دئی بین گروایون کواطلاع بوتی، تو چاکرایخیش اوالات دکین و هنیا بیش داد. مثل اساری ودا دوش کیه اوجود دو جا برزم چسنید- انوار پس جنوبی ۱۵ به ۱۹ دگی راشد سه کچه پینل دورج تغشق اعتماری سی دواذکرگئی: بیلن حدم دو میدان جی آبی نے ساری مجرکزشے اورخا خول کامن تا بازگرشتا کواروی شی با خراند کامن با خراند موحد

ك سامن سخيار ولك برميور موكيا -

موت می*ض کورسندگاری ہے !* تین بیٹا ان کی جمانی یا دکار ہیں : مہذر *بسنگ*و،ا وثھارسنگو، نذکرارسنگو

سبه پیس وقی برکار و با کردیتی بین -ان سے دوکا بین با گار بین، انتا با کم بالراموش اروپذرات شرق، انتا بال وادموش موس میری ایر ایری می کشوند. مدم و دو کمی نهر مدری که مدرت انتاجه ولده توکیست مین می قبولد و بید کشت شده دو است مهم و افزار کسان میرود ادر افزار بیا سال معرود شروس او چیس را کردید یک شرح می خارج می ایری نما بی زندگی کدور دو انتاب انتامید کراش طرح یک چیران ایری ایری نما بی زندگی کدور دو انتاب انتامید کراش طرح یک چیران ایری از ایری

ا المساور الم

حاصل کرلی عنی ۔ اگرچ ان کی زبان اقلاط سے پاکسینیں ، نیکن ان کی نٹح پر سی بلاکی نشش بيدة ناقابل فراموش مين السلسل مفتود يداجسة جبية واقعات بن يهر الك والفي كالخريس كوتى اخلاقي مبق ديدى كوشش سي مودريد بوطبيعت يركرال كزرتاب وانسب نقاتص كربا وجوداس كى دليسي اورشش كابعالم بدكرانسان اس سے اكتا تانہيں اورجا بتاب كراسے آخرتك ياره جات -اس كاب كابندى ترجه سبى تروين كموان سع جيب چكار بر- بي جب ١٩٩٧ مِن افغانستان مع دالبين آيا، اور النين معلوم جواء توخوامش طاير ک که اس کا فارسی ترجه بھایت میں ان کی مدکروں میں فروض کیا کہ اصلی مستلهاس كه فارسى نرجم كرنے كاسے رجب كس برند بو، طباعت واشاعت

ك مرع كاكيونكرسوما ماسكتاب ابهوال وه بيل منده نرور ويكى -

ان کی د وری کتاب مندبان مشرق "مجی جل کی دین سے مقدّم محوال ك لبدوه تين مينية ناگورجيل من رسي تق يهيس التول في مندى بنجا بي فارى وغره كفتخب اشعاركا تشريحى ترجم شروع كيا- رمائى كربور يرتواجم مجى زَياست ين جينة رب - أيضب كا عبوعر بالانر ١٩١٩ من كما بي شكل مين شأ كع موا-

یں ۔۔۔ ان کے نام کے سا تفرمفتول کا جر و تحلص نہیں متنا ینواج سن نظا می مرحوم ایسے دوست احباب كومختلف لقب اور خطاب دياكرن تق جس زمك في مردار ديوان سنگهرس ان كانلقات توشكوارسة ، امعول في المفين" مفتون كا لقب مطاكيا۔ اوربيكي اليسا ان كے نام كے مائولكاكر حب مك آپ إورا نام " ديوان سنگوهفتون " زكيس وال كي طرف كسى كاخيال جائي شب سكنا -رحدم کی پوری زندگی سبق موزے - مادی وساتل بجسر ندارد ، تعلیم ند بونے كرابر مرطرح كرمزيافن مع كورك الوصلدافراني كرف ولا بابرها والدينة مه تودر حیکن ان کی محنت ومشقت سرجی نرجُرا نے کی عادیت، اور ب یا بال ۲۰۰۰ خوامنین برقوشا کرخون شوامین خوامنین برقوشا کرخون شوارینون شرقی ادریکین ایتنجک بلادیا- دیکاوان شیهادرا اوادور ایکانجک نیکاوان کوکان کا میکاوان کرکست ایکاوان کوکان کا می کا و کس ٠ نذكرة معاصرين

مسح الزمان، ڈاکٹرستید

ان کا خانمان جانس وشلع دلسے بر بی دیوی ایوار بینے والاستفا- ان کے والد سیند مهدی الرّ مال پینیے کے کاف سے بہت کا میاب وکیل اور سماجی میلوسے عما مَرْشِم رِس رسر سمقہ ۔

سے انتمان ۱۸ رمارچ ۲۵ واع کوجانس بی بس پیدا جوئے نعامی وور بہت کامیاب را- مم واويس بي ال ك محد امتفان بي الذا الويوسي ك تمام الدوك الملاك بس اوّل آئے ، توجیتا می محوش کا یا د کاری سونے کا تمغا انعامیں ملا - وورس اجم و بس سے ایم اے داروں کی سندیاتی جب میں سے تمام طلبامیں اول رہے پرو کورت بی تعدعطا موا، اس کے بعد میر جاہتے تھے کہ دمیں سے " اکثریث کی سد می ماس كرس البكن اس وقت صدر بشعية أرده ضامن على ضامن دن. ٢٥ ايريل ١٩٥٥) ستة - اوروبي الل كينحق كام كن تؤال عبى عقر-ان سع موضوع كرمستنا ير الفا في زموسكا يتيم يرمواكه بات لتى رسى الدربيت ون بعدكهين ١٩ ١٩ و ين وه ذى بت كريت كرين كك يهني - صرف ١٨ برس كى عرف كدابم المكية ك بدوم واء من ويي اين يونور في أرودك مدرس (ميكور) مفتر مو كية ؛ يبل كيدن عارض عليول ير ربيد ، بوركوسننفل مو كي - رفتروسنند اء واریس ریڈر کامقام ملاراس ووران میں وورس کے لیے اعمول سے بنارس مندو یونیورسٹی لیں شعبذاروو، فارسی ور بی مصدر کی حقیت سے ميى كام كيا دنومبر ١٩ واء تا نومبر ١١ واء) جويكه وبال نوسيع نه ملى واس بيدواي الٰہ آبا وجلے آئے۔ المرجيعيم كالغوا ورقواء مح مكرور محقر اللكن عامصوت كم ومبش مميشه محسك بی - آخری وقت ببت و با یا تو آیا- ۹ فروری ۵ یا ۱۹ و کواما تک دل کا دوروردا ورجان بحق بو كف - خدام ففرت فرمات يحريلا ،الدا باور سمت تمنع مين وفن بي جانس كے ساوات امام ديم حضرت على فقى علىب السّلام كى اولاد بي علم وفضل كے سائن شعروادب سبى ان كاطري المبيار سوائد -سيدسيح الزمال ك خاندان بس يحى برا فیسلمان گرانول کی طرح ع فی ، فارسی کا بدست پر میا بخفا - ان کے والدستند مهدى الزّمان صاحب علمي دوق ا ورشاع الدمزاج كي آ دى عفي العبس الحصاريط كانتون سفا؛ لمدع وض برجيدرسا يهي ان سے يا دكار بس ميح الزال مرحوم في من فارسى أيخبس كى محراني من يراهى ، اور اس بي رهي استعداد بداكرى-ان کی دلیسی کے دوخاص موضوع تھے: ڈراما اور مرشیہ ۔ ڈراماکے فن کے مالہ، اور ما مليد سے خوف وافف سخفے - يونيور سئى ميں ڈرا بينک اليوسى ايش سحى فائم كالتى بعبى كى مريرستى بى دخودسىي الزمان صاحب كى نترانى بين دراء كيسط جاتے عقے۔ یہ امروا تع ہے کدالہ آباد لونیورسٹی، بلکہ ابرشہر کے علقوں میں سبی، درا بي كوجوفرورع بوا ،اس بين سي الزمان مرحوم كى مساعى كوببت وفل بعد-حبى احول مين ان كى تربيت موتى تنى ، اس مين تصنيف ونا ليف كى جات لك جانا بالكل فدرتى بارستنى راس پرىيشىد اُرُوو بِرُصافِحا ! احتقادًا جونكرشىعى سخداس بيدمريد سيشغف سي نطرى ان بخلى - ان كى بىلى كتاب" مرثية مير" متى ج ١٩٥٢ وين هي عام خيال سخاك ميرتقي ميرك مرافي مفقو وجو يك بي ، مرحوم فالنين كوايك بسوط مقدم كم سائت بيش كيا بعد بقيم منابين برين : (٢) اردون قيد ك تاريخ : جلداقال دم ١٥١٥) ورم تعبر الضريح ، تنقيد (١٩٥٥) ، بدلعف

مفايين اورشغرق تقريرون كالمجوعدع ؛ دم "حرون غزل" د ١٩٥٠): إلى

r. 0

1.4

ين أرد وغزل كانتقيدى مطالعه ادر اغيسوس صدى كمشهورغزل كولول كاحأزه لياسيد اده) "امانت كاندوسيعا"د ١٩٩١): الن كنصيح كي تمي سير، اوراك مبسوط مقدم میں ، ابتدائی اللیع ، رسس اور اندیسعاکی تدوین اوراس کے ویوں اور خامیول پر سحث کی سے ؛ (٧) معیارومیزان (۸۴ ۱۹): اُردو کے نثری اصالیب يرترجره سط ؛ (ع) ارد ومراثير كالر تفارعه ١١٤) : وي لك ي سن كامقاله ؛ (٨) ارد د مرشی کی روایت (۹۹ ۹۱۹) برگویا ار د و فرثیر کی تین صدیول کی تاریخ بو؟ (٩) موازندانيس وويرادشبلي دع ١٩) مقدم اورواشي كا اصافر كيا عدد ١) کلیات موس (۱۹۷۰) دمقدمداورموس کے مقام کے تعیین کی کوشش اوا اکلیات مر : جلد دوم (١٩٤١) : خوليات كے علاوه ميرك كلام كى تدوين ، اس كے مقدّے مِن مَرى سفاع ي احداسلوب يرسير حاصل تبقره كيا سع ؛ (١٢) واغى شاءى (بندی)؛ (۱۲) تورسفيد (۱۲ ع ۱۹ ع): يا رسي تفيظر يمبي كايملا ارد داراما جو سی زالیم مجراتی میں چھیا تھا اسی کو حیات تو پیشی ہے۔ ایھوں نے دو کتابیں أنخريز ك سے ترجيم كى تفيق (١١٠) ٹيليفون كى كبائى (١٩١٠)؛ (١٥) ماستها متحده ك مخضر ماريخ (م ١٩٤٨) كيرچيزين فيرمطبوع بهي رهكتيس وختلف مجلات يس مطبوعه مفاين مي خاصي تعساويس بي-

ان کامشا دی پر دفید رسید مسودس و شوی ادیب کی بڑی صا جزاد ک سے بڑی تھی۔ ان سے دولؤ کے اور دولڑ کیاں اپنی بادگار چھوڑے۔ مذكرة معاصرين

چىرىك بدايونى،سيدسىن

يوبي محدوم چيز خط بدايول بين پير كه دن ٢١٢ أكست ١٩٥٩ ١٥١ رسي الادّل ١٣١٨ ويكويدا بوت و و وحيال اور ناسفيال دونول طرف مصحفرت الوكوماني ک اولادس سفے لیٹ تول سے ان محد درگ حکومت وقت کی لمازمت کرتے آتے سقه اورگوش علم وفضل کانجی دور دوره سخفا-

ان كرجة اعلى قاضى محد حليس جهدا ورتك ريب مي فناوات عالمكيرى كانتيب وتدوین شریک رہے متے۔اسی باعث ان کے بعد بیخا ندان ' قاضی زا دے''کے لقب سيطهور موكيا ميما ي بدايون يحب محقيم يدوكم عقيم عقد اوه آج

تک قاصی ٹولہ"کہلا تا ہے۔

ان کے وادا قاصنی عظمت علی منصعت اورصدِ اعلیٰ مے عبدے برفا ترسیقے رویزادی

سی سی عرض دمیوی عرست در از رام و اسالیش کے تمام وسائل میا تھے لیکن يرخوشما لى ان كے والد قاضى توسن كے سائے ختم بوگتى - انگريزى حكومست كا زمان مخا- استين كوفى معقول طارمت لى منس، ادرمعولى ا درهيوفى فوكرى الخول الدين شايان شان دخيال كي- بيكارى اورمزاج مي رياست كي مواارفته رفترسارى املاك بكاستين بجبال عيش ك تقامد بجية عقم، وبال افلاس نے جیاتی تیابی۔

بدالون كاما حل كرجيب دين و دنيا اورشعرة كمت ك امتزاج كانام كفار

- تذكرة معاصرين

سیترسن یکی صالت سے جمید دیگر بینی افتا دیشیح انتخابات این کانتیام بها آخازیمی و بی اور وفیات سے جم ما حصا الگر خدستر اندر برا در مدینشرس العلوم سے جو بی دوطوم آخراتی ہی۔ مدینہ فروغ ماس کی سیدار آبام اور بینی سے شنٹی فاصل وفارسی اور دروادی فاصلی وفیا کے الگی استان فات القرارسی اس سکتھ ہے۔

نهبر حب نیج بر مدفی تنی اس بیش متنگی کے بیشے کے علاوہ اور کوئی سینل رہ ہی نہیں تئی سی ۔ جنا عجدا و آل میں چیز ندے انبالہ بدالیون کا چور کے بائی اسکولوں میں تئی سی ۔ جنا عجدا و آل

شها آدر اعیش ان کے حال پر چیزد ویا۔ سے بدیدا با طرح میں حمل کا عظیہ انتخار کرنا ہزا۔ اول چندے دستار کسین براجیکا۔ سے بدیدا کا معالی میں کا مدال کے درائی ورسان اور اس میں از اور چیکا۔ بیوس میں کو افزون اس میں کہ ان میں مارک میں میں اور اس کا اور چیکا ہے۔ بری میں مدم ان اس کشوری چطا میں میں اس میں میں میں اس میں میں میں اس میں میں اس میں میں میں میں میں میں میں می مورد انسان سے - امنواں نے جاکہ رواز کا بھی میں اس کی میں اس کا میں اس کا میں اس کا میں اس کا میں کا میں اس کا 4.9

سی زمان به چوب موید آباد می ملکی او دیونگی تو یک بیانی تقی مدید تک مهارای این کار مید مهارای این کار شده به م ان کارتین بدید برخی میرون برای این از در بید و برای کارتی بدید میرد با را بهای کار به در ماطند به این می کارد از این میرون به برای میرون که میرون با کارون میرون با کارون میرون با کارون کار این میرون با کارون کار این میرون کارون کار

ان کانگریم شاع موشد د اداملت بیلی مفید ار الدیم مین افر جها تهیت مین مود با براید مینان میرسین مین شده این میکنید نیسیا مینان ملاقات مینان کانتخده با برایز این این مین مینان با دوران میرسین مینان این اخروسی مینان مینان این این این فود ای میکان اوران میسین میرسین مینان این میرک رای ارداده این این این این این کیش نیسی ادر وصد بیل و در مینان این مینان از میرک رای ارداده این او دوران این مینان این این این این این این ای

10 فردری ۵۵ به دو چفته که دن نماز منوب که بود مواسات یجه را پی میکسیانیا چریخ سافطه دن (۱۹) فردری اجزارت بین شهر که تمام طبقات سک توک کیتر فعداد چریخ شریک مهوسته - درگاه بی پسیفین زام مجامک اما طبق مین پایتین کی طوف پسرد تا میران شار بینا کی احد دارغ مجامی اسی درگاه بین مجوه کوب با ایری این مسابقه در درگاه میران احد دارغ مجامی اسی درگاه بین مجوه کیب است درگاه در

نام انترکا-ه ۱۹ و ۱۶ مین آن ک مشادی جناب اهمازصین فرخوری که صاحبز ادمی نشیدا خانون سے چونی تنتی - در چهر به نشانی جات بین راز دو فارسی کی تیجی کیافت کی ماکس بین اور طور چشاع می کام بی و دق رکھتی بین - الواجه الى بين بارجة اوتين بينان اي الحكاجية حديد ويون بوسب عدير موتوعت انه بينام المريض الداري من الكورس المريض شده رفد الله الداري الموسود المواد يشتر رفد الله الدارية المواد المواد

گلام بدت پختر اور پدهبیب به - ده که بکرته تنظرین فلاانسانه فیشیخا درخلط انسوام عمیس در فدان کرده کام میشا بود که خام اددهوام برز کودی فرق میشید ب فلط پیوام می بود یا تواس می درخطی بر برچی اروضی بی کهدایشگا- اس محاظ حسان کاکلام و تنجیا جائد ته ترکیب کون سع می مهیری وی شعر فره نویس برخیری چید خشوط ملافظ جون ب

بند صعر ملاحظه مون : ده شباب، ده جوش، ده دل ندر ها ؟ و ، نزر پ ندر مي، ده مز اندر يا

تری آھیوں ندرہ دارہی ، مرے دل میں ناتی جدانہ کر ہا تری ترص میں گیا ہوں وہا میں جہاں نئم میل روبان نظر کا درجہاں کوئی وسی تریش کی حس اندری اکوئی فقر تریس کھر کے سوانہ رہا دل ہی میں تعدید کی سے جہار کی کا میں میں کا می

چرشه و دیکیشی نهونی می خانیدی بودیان دری، ول پیم بر رخ جن به شدنا چیش چین دندا موستی مشاوی ولیست کاهم سارے دمانے سے الحق و نبیاسے محبّست ، کیبیا کہنا!

ن ویسطے سیست ، بی ایس ایس بردن ا دورشدراب دافتر دکتشری، امریسیاه و موسسیم کل آج کسی می برم السررب سے عرف برنت برکتاکه شا ! ترج یون آئین میں میلون فرمانوکیا — برکم عامل آمین کیا بھائیں کیا بوگیا

سيده أباد، ساق شاده ميك نفهاد أجهم عيد فقرون كالمجى بميز بدكيا

مذكرة معاصري

امنون كى جفا كاب اسمى باير كرال اور غيرول كى وفاسية وفراغنت موئى حاصل ونيآيين بمنوائي دسنيا كيكي بعنيسر دنیا فریب محص ہے ،کسیکن مَفَر نہیں اب دل كونياردك نظاف كينيس مرموش بن والسر المول المواسك بحرف الك برسار بي بن، يدياني كدون تم ننیں ہو، توبرسات سس کام کی آ جلى شيى النسال كى نگر المحرض الس ای ی کاکوتی کی مم نے و واسیں والانج فتمكش بيم ورحب البي بے رحم کا وعدہ ، توکہ بھی فلہ سر کی دھمکی للكن وه في كر كوس سطة كلية كهن بنس يد بن محتسب مى ، الحيلة من منين سع و چھے توعشق کی منزل کہیں ہیں مزل دسى قدم ب جهال أوسه جات دم

تم يدمير الوق عن مجي بيس ، دعوي سعي بسيس أع تكسي في الالزسي سوج البي منيل دل بينادان كدكرتاب مجروساتم بر تم تو تم بن محداب ول كابح وساليمي مبلس

اب برافتا ہے کہ رسوں کی عبت ہے ، مگر اس سے پیلے تھیں میں نے کھی دیکھا بھی بنیں جرسی وفض میں سیارا کے ک

تم مبريان سفى ، توسعى مبريان سف تم مبريان نبين وكوتى مبريان نبين نظرین بیرگی تصویر استیا نے ک شار سي معلى المبرع مع معاشام الوكني من كي كوانتظار بي عراضام الوكني باده خارباز آئے الیے تیرخواہوں سے ترکب اوکی انیں، پاکباز! مصف ہے رک اختیار کاہے، نرتم اختیار کے دونون كى مندنے فاكسين مم كوملاديا النسان كاانسان سيخدا كام زواله دالتم سے لگا كريد دعا مانگ را بول جاؤمي، برك تخ مين ديكھن واليا موسی موسا کوریدا تی ، توسیداتی موت بيرانسان كأآعت زميى انجام سجى

نندگی ورصّفت مونت کی تاخب رہے

ما ناکد دوسروں سے نخاطب ہیں وہ انگر ہم نوب جا نظیبیں کویم سے خطاب تر نے کیا کر دیا افدا طنے طاب کا را ہا انہ میم ول کے ربر كورُخ مَزَل توجعا أبحود رابكر زمع لوم لبتن يرجا ندكازنكي دهوكات، إلى في نوركا نوكا بد انسوس، أهي أنا يمي تعين، مرغان تسح معسلوم نبيس اب دیکھے الکراجاتے کہاں، مرحاتے کدھر الحلوم نیں اكسيميس فرا ياحاتى بداك رق سى الراجاتى م كباكيع كرسيعة بين رخى ولسع كيفكر المعسكونهيو لارسيكرصيع صادق كا دنيابس تو برق بي المان البنته بمارك جيت جي آسيكي سسح بمعلوم نبيس برحندكه بوتم سم سع خفاء اورول كي طرف رُخ بيرسي توكيا إ رائم کو متعاری آنتھوں کی افنا دِنظیسرمعلوم نہیں ؟ الخفية منبس ول كي من الديم وكرت موطواف ويرويرم التركيندواتم كومجى التركأ مخرمع لوم ننبيس ماناكدافت بريعوى كان ، ولياسي فين مبدلاد موتى اغادسم معلوم سبى، انجام سسح معلوم ببين چرندا استن انسال گيول سحيا إلبنب ده يري ، اس كياشكوه جبة سى جوان بوجا تاب ، كلُّ جان بر يُر معلوم نهين ؟

شمس ميزى، حافظ شمس الدين احمد

داست بهادس بمشربهبن بمشهو د فعدید سے ربیح حرش اثرف الدین کھی کی سکی او رکھ وہٹ تدبین کی وجہ سے منر تریف کسلا اے۔ کمی منز ہمس کے بزرگوں كا دلمن تفيا - ان كروالد ضمر إلدين صاحب معوني كاشتبكا مرتقه رعنتي ويانذار عداترس اوتعلیمافة - أى يے ده لوگوں ميں مولوى ضمرالدين كے نام منبور موسه - انفيس كا أوسك المنداد كظرومتر المعتاجة الوترك وطن كرنا برأ راس براخور، في كواليا دس سحونات أختيار كول مهال أخون نے سراو قات کے بیے تھیکیداری کا کا مرشر و عکما را ور رفیۃ رفیۃ فن تعمہ یں اُتی مادت حاصل کرتی کرا مخسر کیلانے کے، اور محراس حیث سے دا يس ملازم مُوكِية - النك بضه ذند كي تُوالبادي من كرز ديّ - بهان ع - شقى حاصل موي اوردويه بهي توب كماما ؟ يه خداف ان كي شكفين كالجل دا -ایک دلئے بعدوطن الوف والس آئے - اب دیکھے مترت کا کرشمہ! وی د مندا دجس کی چره دستیوں سے نگ اگر انھوں نے بحرت کی تھی اسف ليمنون كطفيل، ال حالون منع مكا تهاكداس ك حا داد فرو فست موريني تفی مولوی صیر الدین نے برجا وا و خریدان یا میک اللیام مراولها بین اُلقاس

عُس الدين احد ١٩٩١مين صلح فيه حك كانوا المجدى ان انهال سي

تذكره معاحرن مدام و سُد نعلیمی ا و رسست شازارد داریا - دسوس کا امتحال ۱۹۱۱م بر میککسند وتنوستى مصدرة اول نبي ياس كا ادر دادى مي بورى لونورسي من اول أند انركا انتان عن يُعلى الحتى طالعلم كحيثيت علمكة وتورسي ے درجہ اوّل میں پاس کیا ، او داب کے صوبہ بہاد میں اول رہے ۔ تی اے کے زمانے میں ان کے والدمولوی ضمر الدین گوا لمار میں مقیم تھے رید امتحال انھول ن وكوريكا في اكوالياسي ، الداكم وينوسي عديا ، كب كما تفويكان لمق بخا ؛ ان كان بن أول آئ او در يات كوالياس وظيفه لل رأسس

أ مان بين مونوى إصن السُّرخان شاقب وكثوريه كا راي بين عوبي اور فارسي مرسات تھے بشمس الدین احدال کے بیلنے شاگرہ تھے ۔ اس کے تعد انھوں نے مثبہ یونیوری میں وا خسلسے لیا ، اوروبا سے ایم اسے دوائی کی سدورورال یس حاصل کی ، بونیورسٹی محصیس ول آئے ، اورطلائی تعمد ملا ۔ اسی دوران س الله ل كالله الله الله الله كالكي ماصل كرال .

ا تنفاشا نوا أنطيمي دور كي بعد الما فرست ميركميا دخواري هين استحق يقي ! منظفراد يس كريجوى إلا بريمن كالحج تفايشس كا ١٩٢١ء من وإل الدوف دسي كروش ك اساق برتقرد موكميا مسال بوبعيدا ونشاكان اكنك (المرب بس قال ك قراسى ف كلى اوريدو بال يطر كف ما يخ يرس دبال دسين كالعداع واع یس فینه کا بی بس اددوقایس مرهاست رمفردموست منفید دارد الادمن اک كان يس اسر وا ا 190 وين او الدو كرام س دين س سكدوش موت -كاخذ: كرو فلسرسيرس منته إخاب منتم الحق كما وي، يسد

ے بالغ ایک الداداد دیس موری آرا بوسکت شکے عام کیا تھا۔ گریر المراع عده من الله وقت حاكم ضلع وقا جوركا الم الحدل في التي ما تع فالكرايا - الدادكاك بعد حكومت وقت في كا الم حرف أنات نسوب كرك لكُلْ من كل كان كركود إلى والم 1100 كار ل. ويناكي ال وقت

مذكرة معاصري

شرگر که کافاکی داملہ منظر حاک اورام میں انے کافی کرا شاہ دات تب
میر مسئل طور دورا و سدگور با افراد خراج رہیں ، سامک میزان سامک میزا

بار شاد نظور نکونه در درج مین ؛ ادند : بیر صنک ده کسیا سنا و ۱۱ سن خاکران کوسن که دنیانها و یا مروملوه این بودهلون سیمتهان گو سنتوب کاه طور تخسیلی سنا و یا دشته و تنشعین ده اسیکهای دان می تهین

اوت نے مجنوں کی اوبوائے کو ویمال کروما

تذكرة معامرين کیا سبک_{دوش}ی موئی ہتمسس امیری عشق می*ں* ر، ن دی النار بوء دل نزر ها ^بمال کردما فران سے إلى موراب، في جو تفااي آردوكا بو كل نظا برش كفند وس معى بنس بينا م ل را يمك وكا بعلاره كالعلاطيكاء براكره كا برا ميكا اس نے کا" اسے جس نے لوبا، ای نے جا ایا ہے ساتھ التدان کی اداب انی سی رہ کئی۔ کو یاکھی لے تھ کسی میبال سے بم منزل معي أنك دافهي دك اخلاد كوي بس يه كريم حكمة بي زراكا دال سيم ى مستة ول د فراد تقاً المعين إد مؤكد مرا ديمو بھی جا ہ تقی بمبھی بیا دیتھا ، تقبیق دیتو کہنہ ماد ہو عى د نست*اگرى خون عى خ*قا نهمى عهد زو دمنو ل م بعی چشش عبد سارتها بخیس اد موکرنه اد بو تهمى عنكلون بن قرار تفاكهمي نغيل سروشه كا ريخا يهى تطف يسل ونها رتفا الخفيس باد بوكية ماد بو تق بسي تحقاد على يكي دم المحال د إكو في مبى ايكستمس نزاد تقياء تخفيس ا دسوكريز ما د مو ت كماي حال دوريلي و يحيف ولك لياده مين فقط محل كايرد التكفيف والم د جل اومست عام كا مراكى اس قدرتن ك من دھی من تفریری می ان مرسان ن کے مزايب أب دومقيس او رمنا يُمن لوّ ن سيم تباست با مر كا كور و محد ما الب كامن ك كل كوكل صناش شال داغ م بھی منتظر منصے ہیں ساون سے

-نذكرة معاصرين 414 دِينُوْ ل پِتْسَتَّى كليون كا "كالون مِي لائي تعواد ل كر محد يعول اد حرجي دي حا أو بيجنے والي تعواد ك إ مِهَا كُن كَي مِّهِ أَسِ طِينَ مِن شَا حُول مِن كِلمَا لِكُصَلَقَ مِن اس فصل س جومن و محملاتى ہے دائى دال مولوں ك مجنوں كوا ندهرين مدش كيون كا محافظين اغوں س منائی فطرت نے کما خوب دو الی تیمیونوں کی اے مگانے ہوئے اسد حال حال شرے سے بن سی ای ایمن زمین واسمال نیرے کے را تقیبون نے ماتھ تھوٹر 11 دوستوں سنے دوستی ہونگئے انے مرا لیے مرگماں ترہ كييم بيكريخ جب كرمز نفا تراخال ایک آفت م به اک ناگهان بترے میں سختیاں سادی سہیں ترے ہے اے دکر یا! کھوٹے سب ارام اے آرام حال ترے کے عان كراس يزلكادي واه كى بانى س ه

ورد د کھاشمس فرادود دیاں ترے کے

لا كم ط إكر بور مر ي ديوني كون س سنب سيه ، جوسحر مد مولي ا خدفرتن گردی حاسع ا وه طلب كما ، جو در به تقير محى! ده نظر کیا ؛ جوید ده در سر مولی آتش شوق ترته سر مونی واب ده دعده جس كتورس

وحتى كونكيا فحريه موكى!

-نذكرة معاصرين

اعجاز حسين، داكثرسيد

مسكين طبع متفلك تعلى زياده نهيس عنى -اس يفيكوكي نزتى فركريط -ان كي خسر سيدسين ايرادر رئيس أوى عقد الداكات كمضافات كمحدرا جالورس خاصى جاداد کے مالک سنفے۔ان کے صرف چار سٹیال تقیس، ٹرینہ اولاد نہیں تنی ۔اسی بي النول فيليول كي شاديال شركيف إليكن غريب نوج اول سي كيس ا درس ك فاندواما وكى حيثيت سوايين سائق ركعا يي وصرفقى كرسيداعار حسين كى ولادت اين اسميال من موتى- اسمون في ولكنام كرسال كاليتين مبين ، ١٩٩٨ و١٩٩٨ تها بيكن مبينا يقينًا الكست كاسخفاء ا ورحيدكا دن، وقت صبح صاوق مخفا عبدكو المفول في وم أزادي كي مناسبت سواسه ١٥ السب منا بيا سفا: ظاهرت ،كم يرفني تاريخ ب - اولطيف بيسيدك 10 اكست ١٩٨١ وكوجيد تفاد ١١٥ الكست - 5/1099 ستیوصین لینے زما نے کے رتبسول کی حبلہ نو بیول اورخامیول سے منفسد نے بیجے۔ شوسبى كيت من - نوز في تحلص كرت سق - ببك واسطدان كاسلسلة للمذ أنش سے المتاب - وہ فاری اورع فی کے دلدادہ سخے ! اورانگریزی کے مخالف کیسی

ان كے والدكانام سبيد عدشينع سخا - وولوسيس مين ملازم سخة - آوى شرليف اور

رستی ایجاز سیدن کی جمیعی دفتار میده شده سدی، توکه که اعلی که با صف استین او دو تیک به با بیشته با در تیک به ای مشکوند دو داد این ایک می این خود دو تیک برای با در تیک بی ایک بیش اید این می این ایک این اور تیک می اید در تیک می این می اید و تیک بیشتر ایک می اید و تیک می این می اید و تیک می ایک می اید و تیک می ایک می این می ایک می اید و تیک می ایک می ای

یس کے دید کھوں نے ٹیز وسٹول کا کی اداراً پارسی و انٹرست ایا سائٹریس ہی کی میرائی طریق نے ٹیکن نظر ہے ۔ ان کا اساس ایم نیونزی ہے انٹران اور ان اس ایم انٹرن ہے انٹران ہو انڈران میں انٹران میرائی المدر دیا ہے۔ تاہم ان میرائی المدر دیا ہے۔ تاہم ان اور انڈرائی کی میرائی المدر انٹران کے بھڑ فران اور چڑک اور سرکواں کا فارست کے بھڑ فران الدیرائی میں الدیرائی میں الدیرائی میں الدیرائی میں الدیرائی میرائی الدیرائی الدیرائی

اسد برطرے معلق اور پڑسکون زُندگی گذارنے کی شاہراہ پر کھڑے ہے۔ اس ایس اگر

ائسوس کا کوفام پاوتھا، توہیک ان کے دونا نالا میٹیکٹیٹری چھوں نے انتخب پالا پوسا ہوالا چھایا ابڑھا پاکھا یا ہالا، کے دام کا ضاط خود ہر طرح کی تطبیقیں جیلیں ، وان کے طاق چونے (داکست ۱۹۱۰ ایکسے پارٹی جیلیئے پہلے ۱۹۱۱ مارچ ۱۹۱۸) علمت فرمانی کے تھے۔ انھیں، چید چھیتے اوا سے کہ کا جا بی درجیانا خصیب نہونی۔ والا البروزاق البرک

۱۹۱۸ مین ایران میکامند بلطنت بوددهنون ندنی این و که میکندایری ماهند میدها این اطواره شداندهای از دورها و این تصویران افز هیکامی داده شده میزاند است بروده منطقه این میزان با در اطوار میکارد این اماده بیش و کامیران با در استفاد البنودات وی با در این این این این میزان با در این میکندان میکارد این این اور در میکندا برد کامیران مذکری این داد و ویهایشمنی شده بدر این میکارد این این از در میکندا

والراعبارسين بونورسى مى تحقيد اليكور ٢٩ ١١ ومن آت محة - وه مدلول

اسى عبدے پر رہے ، پچرد پڑون قرم ہوتے اور بالآخر پانچ بچھ برس پروفسسرسے كے دور كم متى الدواء كوملازمت سے سكروش بولے ساس كے ليدلو تورك عى كرانش لبين كرطف سامي بالنوروييد مبنا كأتحقيق وليدعطا بوالاأردو شاء ي كاسماجي بس منظ " إسى وظيف كافيمتى تيجرب -

اكرييضمت عام طورير الجي ركي البكن عرك سا تقاعندن تواء فدرتى عمل ب عبى سعمفر منين - ما رفرورى ١٩٥٥ وكوابك طالسعلم كوني ايج ، أى كامتحان كمسليط من منطق يور (بهار) مكة عقر ، وبن ول كاشد يد دوره يرا علاع مالي بوایکی بیبو در یوک این اع وه اورخاندان سے دوره پرولیس میں اتوار ۲۲ فردری ۵ یه ۱۹ کوجان بحق مو کفت داش الداکماد آئی ادراشوک بگر کے نواح میں مرستی تھا شدی قربیب، اپنے نا مغیالی فرستان میں دفن ہوتے - ان کی مندوجہ ذيل منابيس شاتع بويكي بين ١٧١) أيدة مرفت ١٧١) مخفر تاريخ اوب اردوا وس نے اولی رجمانات وہم واو) ؛ (مم) ذمب وشاع ی ؛ (٥) ملب اوب کے شامزامت؛ دبي أردوادب ارادى كالبداري ادب واديب؛ (٨) حيات سبيدنا (حفرت سيّد طابرسيف الّدين مرحم)؛ ١٥) ا د بي أوطي ؛ ١٠٠) جبرى ونيا (٥٩ م ع) ؛ (١١) ارووشاعرى ممال نيس منظر وغيره -ال مح علاوه كي كننا بين مندك مِن بين الم

وه المجى طالبعلم يخ ،جبسان كن الغ إعفيل موزافر ول أواركى اورتماستينى ست بچانے کی خاط ۲۲ ۱۹ و پس ان کی مشاوی کروی تنی -ان سے آ کھ بیتے ہوتے ؛ یا کنے طرک اور کین لڑکیاں ہجدہ تعا کی سب پی فرق جس ہے ۔

جيساكرا تحديكا بون ، ان كه نا نامروم شعر كهن محق ميركتا بون كا معقد ل دفيره سمّا- آغاز میں ماحول میں زنگین اور شعر المیّر سنفا ۔ اسی لیے وہ مهت اوائل عمر ين شعر كين لي انخلص اعجا زمتها- ببت وك تك نانادبابي س اصلاح لى ايكن جب وہ بھارت سے موم ہو گئے ، توا مفول نے ایسے میورسٹرل کا مج کے

الذكرة معادرين

VY

مسسفنٹ پر دفیر وی و داسی کینے مہری صن ناحری کا واس منعامات ال کا اوبی تربیت میں نئے جدا صب معمود کا بہت یا کا مقا متنا ۔ ویواں آج کس شاکع نہیں ہوا سیاود تودید پر شرط طاح وال بوال کی بیاحی سے حاص کیے گئے ہیں۔

جذب ول فرهشره کو دکس جان کرویا وردکاس طرح پیشایک و درمان کرویا پیکوستی بویک وصیاساسقا جرا دود ووی بینای کرصد قد جس نے دس ان کرویا موج هم سے وارکیا هتی، دل بر با دکی پس نے تور ۱۰ وکیا پس نے تور ۱۰ وکیا

سؤصات کی خم ہے کہیں زدگی کا مشاوی امیں ادر حج کے میں ویکھنا ہم ہے کہوں کا بڑرہائی بھرے ول کھاچ یہ کہا جائیاں ویجھ کی جی دیمیا صوال ہے جی ہجریا الدوکل میں یہ ملک رکھنٹاں نیس زد در بنگرہ دیر کہیں سال

زود وگذری که بس مالد ، ترس این این کایت بالا رساب ده فرف کشد شده به پیرس بیش بد فاده بین رای دیوان که بده فیکها با اید پیرال این بیرین سکر که براهش ما ایرین شده بد دیدام دوریان میش میری نور فیر که کوری کی نفید نیز نیا سید و با

> ضرایی جائے،اب اِس ول کا حال کیا ہوگا کراس تو پرب کومرٹے کی بھی تومنشی نہ دہی

-نذكرة معاصرين بباریسی،کہاں کی حزاں ، صدا جانے جال دیرس کچونسکر: نرگ منه رسی ہیں بچودملا تک نے یوں کیا برماد كبرم خاص مي كي قدر بندگي نرديي غم دوران بیننج 7 باعنی حانان کے قریب اخرا ہے گیا آلہ مر الان کے قریب يرترى يا وسع ، يا درد محتبت كي فلكس اک کسک مونی ہے رہ رہ کے رکب جا آگے ویب أكب جوال فركمياء زوف فناست محردم ودربرفطرمجى بونے کہیں انساں کے قریب الجي ب زخم كا اصاس، فركو مر بم ب مود منزل اول ہے، غم فغط عم سے تناع عم مجى ندلد حائر اس اندهر مي چراغ راہ مخبت میں روسشنی کم سیکے مرکوتی رابط، نرترتیب ، برم انجم کی محرفوال كى طرح وتعش ومنظم بي زل سکا، زلیکا کسی کوروزِ اُ بَد ممرصحيعة عالم كااك ورق كم ب خلل وا منغ كأمجويا سنكون ولي أعماز إ يوشق جومبى مود وحيوفف م عالم س

کرمجیند عالم کواک درت کم ہے ختل داغ کا کویا سکون طارا جی ز! پیشن جیسی جو، وجید نشیا کم حالم ہے عظاہول کا ملنا تو کی سجرے کم صف وہ تدت نگرجا و داں جو گئی ہے تذكرة معامرين

rrn

کمنپرزیں تا ہرا فلا سے پہنچ ملندی کی لیتی عبال جو گئی ہے بمنامرادی اسمسر زندگانی محتن کھی اکب واسٹنا ں ہوگی ہے این بیم کی وفات پرچوم ثبر کها مقا ،اس کا پسولاب سب ه یا وایا مے کرحب سوواے بیش و کم در سخفا وامن عدرجواني أنسؤول سع نم نه كقا الم شعرومشاب ومجيع احساس بين زندگی کاراً سندسیرها نخفاه بیج وخم نه سمقیا وسن کی تکیل ان استفول میں متنی رعبیٰ کے لیے كاستهام ومبرسمي جام جبرسے كم منر مختا فروش آیام کی اس حلیلا نی دهوب میں كارواني شونق بطعث اندوز مخفاء بربيم نرسخفا المنى مالات بنجاتى تحفى ، بيغا م حيات راه کا پنتم عصاے موسوی سے کم نہ سختا اس ففائ حانفزایس ایک تبدیلی موتی چا در بچسا بنت پروه مرگب نگ در تی

-ندكرة معاصرين

شفقنت كاظمى، سيَفْضِل أنحسن

پیطاندان ایائیونتیس که دام تا می حضرت ادام خدا طبیاتشدام کان ایران استان جدید به ایران می استان جدید به ایران مدیده می ما جدید می ایران می ایران کسال ایران می ایران می ایران می ایران می ایران می ایران می برد فرق بسیدید ب جرائی گرفته ایران می موده می استان می ایران می جرائی گرفته ایران می موده می استان می ایران می

سه تدم اس بشد کرموج دو شهرنیا جه بریان شهر دریاس منده کند ۱۹ سایت با کند کانندموکیا دبدشهرس که بدرجود می آیا به گیران شهری نشانی چیا و بی روی شن دریاستی روش سه اندیشد میدکدیرسی ایسه کیری وق کی مهم ان سیعه

ستفاكدوه بولىس بين بي يكفرس اين روزمره كاسمولى كيرون مين مخلف جات ا درو بال سنح كر وروى يبن لين - كام ك بعدات وين جو راكت ادراين ذاتى لباس مين مكان برا والتي ويقرمنش اورمر تان مريخ آدى يخ يحرم كى كلسون مي رار دون وخوق سيد شركت كرية ، اوردين اوقات اس كريد خاصى ليى مسافت ع كرئ جائد -٥٧٩ ووي انتقال جوا- اوركر بلاستغرستان العي والمارا فيره فازى خان میں وفن ہوتے ۔

شعقت صاحب نے دسوی وسیع تک تعلیم یا تی ۔ اسکول میں جو کی براسا ، وہ این ميكر بكين اس كعلاوه المفول في وانى طور الراروواور قارسي اوب كا وراس إلى سی شوا عاسان ندرخاص طور برکتیا - ایخیس بیشمارشد یا دینے اجن سے زمرون۔

شعرك بي من مدول ، بكه وعلى اورا دبي مبسون كي بي كويا جا ن بن كية -الني تحييم ركسي إيجى ملازمت كى كيالوقع موسكتى بعد- بارس والحريس قناعت ادرتوكل كأماحل مخا- والدكي بنش ١٢ يما رويد مهدا مخى- ال كي والده كرماق كاكام ببت الهامانتى تغيى الروس يروس كاورس احين كراك كوسائى ك يدرلتي سي سفي - سارع بسراد فات بوجا تي سفى-ببرحال انتكرسني لازمار سنفا- اب شفقت في مقامى و ترسيل مكول من واخليف لبا ورويال براحتى كاكام، خاص كرفرني بناا سبكه ليا اوراس طرح بيين ين بدره بيس رويكى یا فنٹ کا سامان ہوگیا۔

ہی زبانے میں وہ مرگی کے مودی مرض میں حبثلہ ہوگئے - تذنوں اس کے دورے پڑتے سے مبرازا دوادوش سے کوئی بارہ برس بعداس سے عیشکا راطا بیکی اس كا افرزبان كى خفيف مى لكنت كى لشكل بين آخر تكسيميا 4 وه "د" اور" واستثبك طرح سے نہیں اوا کرسے ستے۔

اب وهمقامی میونسپل کمینی میں چراسی مقرب و گئے رسب افسراک کے کام مع بہت مطائن تقديج تكديد لكعذا برعنا جائية سخد راس بد اعنين نرقى وكر وراي 440

بنادياكيا وبب ملك تقيم مواع ، نواس كه بعدوه ربيك روٌ كيرم فرم و كفة اوراى عبرً سے سبکدوش ہوتے - اپنی معمولی شخواہ کے ملاقہ اسفیں مکیٹی کے تمام اجلاسوں ك كارروا في المعند كرف كاخاص ولميعذ نيس رويد بهيذا الك متناسخة النخاف سائقدا سے ماکرننگی ترمشی سے بسرا وقات ہو مائی سفی ۔ آخری آیام میں اعنیں ایک المسورناك نجوبهوا كبيتي محرسة خنظمايك البيضخص مفرموكرات يجوان سير كسى بات يراران بوطعة - الفون في جا وبيعاً العفين و فاكرنا شروع كيا - بات بات يروانث ويشاورومكى ال كامعولى وطيره بوكيا، اور بالآخراس شخص في ان كانتخاه ميسالانه اصافى بندكروبا شففت فيحسوس كريساكه اب فودوارى كاخون كيربيل رمنا مكي بنبيراس يراعفول فيمقرته ميعا وستغين سال قبل بشن کی درخواست دے دی اورنوکری سے الگ او گئے۔

طفقت في شعر الماسال ٢٣١ والم بين شروع كى - ا بندا في مشتى ك لجد ا منول فيمولانا حسرت مرائي وف بمتى ١٥ ١٩٥) سے درخواست كى كد امنين شاكرك ين قبول كريس ينجا في كبول ، النول فيد وزواست اشتار رزى ماس ير العول فريبط ديفن احدثدي معبغرى سے رجون كيا . نديم ويره فازى خال بى كرب دانے بن ۱۲۱ واویس پیدا ہوتے عربیر کا پریٹو تھے میں طارم رہے۔انسرصلی امروبوی كرشاگردين - ايك جوعة كلام "خانة زنجر" ثنا تع جوچكاب بعنينا بفيرحات ہیں۔

شفقت فينديم كعلاوه صاوق ايوبى دحاجى محد سير بمبئ مشوره كياستا مصادق ٨٠٠ وين ويره فازى طال يو يدا موت شعرفاصا كريسة كف سكن ال كالملى كام افسلف كرميدال بي ب - المفول في الكريزي سع بوب كا عنكف النون ك بلامالند بيسيون افسانون من مدكها ميان بشيرا تعد ومرسايون ال كريرك تدروان عظ ، جاني صادق ع دينون السان بما يون بن شاكع بيق معلوم منبي كيون المعول في ١٩٣١ وين اد في ميداك ترك كرويا اور فراكف شفقت نے چاربرس کی طش کے بعد ۱۹۳۰ دوبارہ صرت سے اصلاع کو جار ظاہر کی - ابستے ایمنیس کا مباہلی ہوتی، اورصرت نے ان کی دیڑ است منظور کر گی۔ حرش کی وفات تک وہ ان سے طورہ کرتے دہے 11سکہ بعد چیشہ بینے نام کے

ما تؤذ قالسیا یک سوسته با آن گفتند بدید. منتقد شروع برانظم اردون کیفته بیش میزین سرس شاش دری کلید. فزار مک بود دوند باز روسته با سال کان می بود شاش ایج به بیدا می اینوانی می این کاد دون نه شدن امید کشام سیجها با تقار بستر و میگید گویشن میاد بدید کمرید و میزان فراند می این افتریت انتقر میشد بیش این میران کان بدید کمرید می میران و میران میرا

ابتر افی سوانهای کدیا و طاحت پیشند خواکس بری ۱۹۹۰ و ۱۹۷۰ او بری ۱۹۹۰ و ۱۹۷۰ بری با بیش ایستان به ایستان به ایستان که او بری کا که او بری ایستان به ایستان که او بری که او بری که او از می ایستان که ایستان که

تاریخ تکانی ده ۱۹۱۹م)عیسوی تاریخ بین مبتریزاغ علی شا ه آزا دف پنظمه

لكمصا 1-سينداينا عه ، اورتركش فضاء إ - ، تؤثر كاكردول فربم ببهيكيا جفا المستعا بجوگی شمع فمغیان و فا ، باسے ا المؤكنى ريم اخلاص دل زملف نغر كل الكريم في وسخن مسرا واستدا شاعرب بدك ، قادرالكلام ا دبيب بكرسدانودكوسجعا وه فاكياء إ ... تاجدار فزل استعاب ببوة حسرت

تكرتاريغ براتى يه ندا، ٣ زاد!

تسيشفقت كالمي حيلا، الية " (٥١٩ ده)

شفقت كى شادى ايين بياستيد مند وشاه كى بينى سكيد بى بى سے بوئى تنى دستار جدوشاه بيشك ماظم أكثر سقد مالون عكومت كاملازمت ك -سس مسبكدوش بوت انوابنا مطب جارى كرلبال سي البي خاصى آحدنى سنى مارام أسايش كى زندگى كزارى ففقت كىجمانى والاومرف ايكسال كانجيب إسن

صنوى ان سے يا دكارسے - امنوں نے بىء اسے كلے تعلم باك سے -کا فی ہے اپنے رفع ترو دے واسطے ان کی نہیں بھی وفنی و فا سے جواب میں پڑارہوکیے نہ تری آ رزوسے ہم

معىشان الفناج تريد اجتنابين وليبيال بهتأ ول مرحوم إتجوس مغيس جب تونيس ، توروني برم جسانيس

تجدسے حرا کے اسب کی نظرین ولیل میں تودىربان بنين ، توكونى دېسىربان بنس مقدّين الكورة م بوفايل نتم بوفايون م بوفايل

برموى كة دن زندگى ك تجع كيا، شاديا الثاديم

نذكرة معاصرين

اساب اور سیمری برما دیوں کے سکا كياجك كيون زبان يرنزا نام أكسا باستجب بڑھگی، توکیا کرتے ہم کو یاراتے اضفار نہ تھا براء مزے میں گزرتی منی زندگی شفقت! نوشا وه عبدكه ال سع زسخفي مشذا ساتي مركزشت حيات كيا تنيين إلى فيراجى بُرى كذرهي كمي بات این دفاکی حبوث نکلی آخریس نزی جفاسے بارا كبول رويس وه ترى ديمنى كو ترى دوسى فارا كرادري أسراء عنى، بيكن جب وفت برا ، تجه بكارا ترى نكاه تواسى يخى برميب محدير يداوربات بدك مجدكو فريب كمانا مقا ايفل عهد كرزم ك وه ، الوكب موا نوداين زندكى كاعبى مكنى تقا ثبات

باغ برايامي كوح تنا، مكل باغ بين حب تك ندا أي تني بدار توش ہو کے میرما ہون نری برحفام نوز تابت بنیں اگرچ کھوا پی خطسا میوز ده امک در واحس فے بنا دی سے جان پر

وه ایک در و صال سے پیارلہے آج تک لزرى يەنفىس سى مىرى سىمورىنىس يا داستىيال بىم کیس نیا نری حفایر دیجا کے سوے آسمال ہم الن تسمت منا واغ رمواني مياكري اب تجوليت بالام

سبكانفصود وكريخا ترا يض فف تعريبات بي كاخترسغ به ما د كرت گزري جومعيتي سغريس

دسا تے ہی تری دیگردیس برماه سے نیاز ہوکر

-نذكرة معاصرين ۱۳ اللم وْحالِيكَ ، كب ل كك دنيا! يحبين بنايمي خداس كدنوس ؟ مِن كُويْرِي تكاه بعول كئي اب كوني ان كويو تينا بحي نيس محکا دیاسیے زما نے کی گروشوں نے بہت تری کلی میں اجازت سے، تو دم سے بو س زمان ويجديكا بيمرى ومنساكا مآل كسى بداب شجليكا نرى تطسسركا فسول جب مزادارم مجی رسم گئے مرس اورامید کیا آپ سے! اع جرال بن يون اكتي ل كتم يعيد اب لك ند عق اشناآب س اس دبان سے نزا کا کیوں ہوا میں زبان سے تری شنای ہو رودهوك يدسال مبى كزارا اب كي سيم يوس زون بماس

خودسی ان تک جا پہنے میں قاصد سے کھو کھے کہتے تری اوالے کرم الکھ ولفریب سہی مگروه دل جوتری بےرض بیمر ناہیے

جب الله ك آئية بين، تواب اس سع كباغوش الم مجى كنبى سخة أب ك صفل ميں ، يا نہ سخة كياكيا بواسه تركب مبتت برانفعال آئى ہے ترى يا وجوسيرنا كبال في

چینے کی ہوس وہ کسیا کریگا مرنے کو بھی جو ٹرس را ہے

جفامه خاص ك لائق مجيى كو مخيرا با ابداوراس کے سوا کیا کرے وفاکو کی ا کے جرکہ حدیث جال کے پروے ہیں خودا بِينَ عُمَاكَا صَالَهُ سِنَاكَيْا كُو تَى

۲۳۱ ایسنظتری انجن سے کہ بم جوریجائے این توسیل کابی انتخاب میرمی کاب سالیا سے یاکٹرنے ہی یا را کا خہیں یاکٹرنے ہی یا را کا خہیں اسکانی شاریاں کا تشکیل تاہیا اسکانی اسکانی تشریع کا میکٹر سے مشکل کا تاہیا سال کار کارور کے مشکل کا درائی میران - ندکرة معاصر س

شيهم كرمإنى بشمس الدين حيدر

١١٥ ١٥ (١ رجب ٢١ ١١ ٥٠ م كواين نامنيال ياره وشلع غازى يور مي وي - كريان كرسادات مطرن ميرس الدين وضاير شمسي دف: ١٠٠١ه) كرنا م يوايس يرفيس كالين زما في كمطبورصوفيدا ورابل الترمين شمار موتاب - كباجا تاعيك النول نے اپن زندگی بیں سات جج پیاوہ یا کیے ستے ۔اس ملاقے میں اُن کی کرامات کے وسبول قيقة زبا مزوخاص وعام بين -اسى بيرجب بريدا بوت ، توان كيمه ستدميرا خرف بالدرتيفاة ل ال كانام المس الدين جيدر كما الكويس بيا سكانام شمسومقا-ان سے بین بورے معاتی تھے اعلی خش غفن فراعظم صبیری بحسام الدین حبد - ایک سیمانی علی حبدر، اور ایک بہن نرصیں خانون ال سے حیوثے تھے۔ حبانعلمی عراد بینے ، تواس زبلے کے دستور کے مطابق سم التا گر مرح فی عب يدهد لمح جوكيا ، تواتيخيس بزير سياق سيّدعلى عبش غفننفركم ياس تحريكيور مسيح ديائيا ،جود إل طادم سف - وبال مجديد ما تكما بوكا - تيكن كوركبوركا قيام ببت مختفررا ، جلدى وبال سے دائس آكر امغوں نے وثیقدع بی اسحول فیفن کا ا یں دا خلر کے نیا- اس مدسے میں دینیات کی سی تعلیم کے علاقہ عربی اور فارسى يرصلف كاخاص اشتفام ستفاح جثامنيريها ل اسفول فيع بي اورفارسى

أكرج المنظم كروه ديوي كا قصبته كرمان آباتي ولن سخنا ليكن ان كى ولاوت ٨ جورت

الذكرة سعاعرين

rrr

کی تبلیم چائی اوراسی سے پینونرسی کے تواوی اودکاس سے امتفاق میں پاپس ہے۔ متازم نے جس امتحد ہے آج پڑی میشن پرچھ ہے بھی امتحدار نے جست واجعد لیک کی - پہلے دمویں کی سرندہ امس کی اور میم (امٹری) ۔ اپنیاد معمدی مورفیش و سکے اوٹ پی اے کے امتحان کی تیماری وکرسیکٹا اور دوسان کی کا احساس اس منتخب امتراک

وْيْدَع نِي اسكول سے فارغ جونے كے بيدا مفول لے وى الى وى إنى اكول اعظم گڑھ میں ملازمت اختیاد کرلی۔ یبال وہ فارسی اور اگرو پڑھا نے محقے ۔ مقررة نتخوا ولليل مقى، اورجو كهروا تعي لمتاسقا كوه فليل ترسقا اورستم بهراس كيمي ونفت برا واتى بميشر فرنقيني مبتى- بصورت حالكسي عوان المبينان بخش منین کشی و بالآخراینون فیصل کرنیا که مدّری کوجر با د که کرکوتی اور بيشراختيادكيا جائة - يدوه زمان بع حبب مندستان ك صنعت فلسازى روزافز والزق كررسي تقى اور بمار يدينتر شاع ادراديب اس سونسلك ہوئے تے سے افظ گڑھ کے قیام کے زمانے میں ان کا تعارف اسٹرسید منؤرهسين دخوىست بوكيا بجروبال كيهماجى حلقول بين خاصي معروف اويد ذى الرشحفيدت سف رسيدمور صين كابك معانى سيرشوكت صين رضوى فليس بنات سقدامضهور ملك تزم ورجهان ان كى يوى تقيي ويدر توكسطين في شيم كومشوره ديك ده النكرسا تقدلا بورهليس ، ا در يني لي يحرز كي فلمول كے ليے كا فائكيں- يرمدي سے الفليل آمانى سے تنگ تو الكا كا على ا کچدان او بول کی زهی او فات ان کاسلمنے یمی بجفوں نے فلم ک ماہ اختیار کی سنى كيوسيز شوكست سين في سي سزياغ وكلات إلغول في لاجورجا في ير آماوگی کا اولمارکردیا۔ وہ لامورسینے امید علموں کے بلیے کا نے لیکھ دایسے محصوص خاندانی مامول کے

ليراثروه وسنقى يهدي سه جاست عن اوراس كربنيا دى امول سر احنين اليي

- نذكرة معاصرين

واقفيت متى المول ك يديعلم ببت مفيداً بت موا- ملك إس مين اوركم ان پيدا بوگئي ؟ وازيمي بهت اهي تنفي - برسب باتي بعد كومشاع و بازي ك دور مين بهن كار أمدتابت وتين ليكن أعفين فلم كا خالص كاروبارى ماحول ال ندآیا متعنوں نے گھر کی زمینداری دیجی بھی ، اگر بیران تک آئے آتے وہ رئیسانہ مثَّاتْ باٹ مسبختم مَهِ چکامتا ، تاہم ایسی رسّی کا بل منہیں گیا منتا ۔ وَمَن کہ علہ ہی ان كاول اجات بوكيا اوروه والس انظركر ه يل آت -

انظم گڑھ میں اب ڈی اے وی اسکول کی وہ بہلی نوکری اُن کی وسٹرس سے بابرتها كبونكدان كاغر حاطرى مي وبال اورانتظام بوجيكا مخفا -اس كوصلاده اب ان مروتی کشش فالب، نافی جواردو، فارسی علوم کا بترمرکز مختار اعفول في دوستول سے اپن حوامش كا اظهاركيا اوركوستى كرفے سے اعفیں ٥٠ و او میں اینکلوع مک اِسر بیکنڈری اسکول میں فارسی کے درس کی جُکُرِهُ لِکُنیّ - وہ اپنی و فائٹ کے وقت اسی اسا بی پڑھکن سکتے۔

امعنين اختلاي قلب كاعارض بهن وك سعمتنا ، توتم كي سي شكار تف اى باعث ا كيل مغ كرسف يالعوم اجتماب كرقه كوتى نه كوتى و وست ياان كا اينا بجيّر ان كي مراه جا تا- اس كم اودواس كاسان كمان مين فيد مقالد الحام أتناوي ہے۔ ۱۸ مارچ ۵ ع و و شام سے وقت وہ ایک مقامی مشاعرے میں خریک جوتے - وجین طبیعت بچراکئ اور پہوش جو تھے - فوراً قریب سے ارون استال مِن بِنِيا ويد كير معاين رِتْعيص موتى كردماغ كنس بحث كتى سد-الكل دن (١٩ ماريع اصبح سا وصات بح يبوشى كم عالم بي مي جا نجن ہو گئے -جنارہ اسی سفام اعقاا وران کی حوامش کے مطالق جا معة ملب تر اسلامية جامعة كررى قرستال بس وفن كهدكة- إنّاليت واتّا الديد راحوك-ان کا تاج - ۲ جوری مع ۱۱۹ کونگرام کے میرسن عسکری صاحب کی بڑی صاحرای کائی تا سے بواسقا۔ پردنسرسیدافتشام صین روم دف: ١١٩٩١ ان ک

جزیف تھے ۔ دونوں برائیں کیے ہیں دن گئی تھیں ۔ بڑی ہینے میسے کھند بڑی ہے آئیں ادرجہ ڈیا آئی ہا کو برستیدا حشام سیوں کے کہر سفیمین معام توادے اپنیا ڈکار آئیر ہوئے سلمان ۔ اس نامون میں افزار اور خدا کے بار دوستیں باقر آئیر ہوئے سلمان ۔ اس نامون میں افزار اور قد شہیم موج کے والدسیا تحوافش

کی آخرید تنصیب می می ادر این مثل را داری تا اخرا به کانتریک این که تواند با تواند کانتریک این که تواند با تداری میزان می آدار از می اداری این می اداری در این می اداری در این به از این می اداری در این به از این این این این می میزان می اداری می اداری این این می اداری این این می اداری این اداری اداری

لیه آداد ها استفاده دو بسیده ایرود برا سرود می این در این در میدان این در میدان این در میدان این در میدان میدا

مذكرة معاصرين 114 شًا نَّهُ بِوئَے سَفِے دِیکن افسوس کرنیظم پھٹل نہوسکی ۔ ا ورسی محقد برخ مطبوع کلام ان كاكلام بيدى ينهدا وربليغ ساء اس بيه بجاطور يراك كاس وور كمص عنوا وّل معضعراولين شمارموتا عقا يعيد شعر طاحظه مون: بربادسي ليكن ، بربا وغم ول جول ____ آنتھول سے لگا بچركو، گرور ومنزل بول بكضن حيات بوحيكا بحبثين ممات اورسير انک برات آسیکی ، ایک برات اورس الن وشيم إكس على نامة آرزولكيين نکھے کی بات اور ہے ، کہنے کی بات اور ہے كراستنامام، زنونا مناكوي آيبيسه تشكست دل ي سبلاآب كوخركيول جوا كبى زرو كمين والصبى روشوا فيهي بربات بيارس جوتى توجه ، ممركبول جوا ول يشميم! كَغَنْكُو، ويحص كب لك علي رات سجى مختصر نهيس ، بات سجى مختصر نبيس بوسكديس موحفكذا، نوييل برديم كرميكر ب مي كهيل سيخ ومريمن تونهيل بينت سيمين زيا دهسيس نظرة في ده سرزيس جوماً لِأَلنا وآدم ب الداب جنول كم نظر ، آتين وفسا ماسط مما دل مع كداك ونها ، ونباس جدا مانيكا اك جان طلب تم بوءتم مل بى بنيس سيخة ونباسع يرول آخره مانفح سمي تؤكيا ما نيگ ونیاک اجا نوں نے نوٹا سے مصمیم الیسا دل بزم يرافان مي ، أ ندعى كى دعا ما فك بربنا وكرنبستم معى بيد أك زخم كانام مستجاك بيمس ليد انسان كاسيدا زكهو

-نذكرة معامرين

احساس اناكياسيء اصباس وبوداينا م كونه عيرًا م سے ، رہ جا تيڪي م نزسا بمارسجي وتجوكه تشايد تخير منبل معلو ُجِهاں بُکرُ مجہ عالم 'بیے'' خود *بنگر'' نہز* البينے سائھ ہجوم غم زما ن جلے منفحب نوعم دل مخاسمسفر ننہ نه حانے ہو بہت ول نظر یہ کما گذرے زمانه منگ بگف اور شیشه گرنهنا الساز موكر حوث حبون متفك كم يعطوحات ہو تی رہے خروسے ملاقات گا ہ گا ہ شگفت كى كانتيم مى حرف وكتش ب مكركمان ترے اندار تفتكو تھاری بات نہیں ہم تو با وفا مھرے سمجلیت ان سے بوایفاے مہزمک بیے جبن كا مأجراً ، تم سے ، شميم إكراكيس! بزفرسے نہیں، این کلی سے اس تے ہی ہے مفہوم نیفل کا ، ول کا اشارہ جانے ہے رجيب بي اليكن ونيا حال بمارا جافي الموامح اكسجون يس كيسكيس ميول كرب شن كے كل يوش نجائيں كلشن سارا جانے ہے مع تمناً، محط برتك، وردكا آنسوين بي كني شام كاتارا كيف دُوبا مسع كاتارا جاني بي الماكياس آين تماشا ، كياكيا بي آداب نظ فتم موس برسب كماجات، وه نونظاره جالي

يضميم رسواكوتم جانو جوائبان كوتي ی ساری بیجا نے ہے ، صحوا سارا جانے ہے لى گفتگو نه كرو مده دان نگفة ، وه محبّست گنی ، وه است گ مکوّل کی ٹیک یہ گرتے ہوئے ، دیکھا سے شیخ وہرہم يومبرن كمندل كأفيمت كيا ،حب دبروحرم بكسحاخة جوكبر ربيد بس كدآني نظر ندمز ل دوست وه يوك جانب وبروحرم عكمة بهونظ فم عشق دل كو بخيف جوكف ط جا وواني وحيات محتفركا غميه ثبات كياس جوغراق رنگ وتوجو، نودلول كالمجيدكيسا كيب موع كل في يوجها كرصباكي وات كياسيه ؟ ماموش رمتنا دل سجى انوابيده نه سخف ممسجى ننها تومب*ین گزرا ،ننها* بی کاعسالم سمبی

مذكرة معاصرين

مانی نا*گیوری،بشیرخ*ان

ان کا خاندان در اس کی جند میال کارسید والاسخا دبهای سے ان کی چند موجد ابہوشان ۱۵ هدا وسی شورش کے زمانے میں تزکب والس کرکے ناکپور چلے آئے؟ اور بھر میس سے بور کے روشے -

rr.

451 بشيرفان فروع سيمنى اوركزورقوام مع بوسل إعدف كسى محتص محتص كالماكونيس تے ملیداع سر کویں سفقل ملازمت مہیں کرسے بیننے ایک فریب کی مینگاینز ك كان من كلرك كى احلى كى اور كوي ملبول يرسي عارضى كام كرف سب يلكن آخ

کے کم وبیش پردیشان مال ہی رہے۔ منعف معدہ کے دائمی مراین سے بہر کھے اور سیجید کیال پیدا موکسیں سفوران سبّلا ہو کرمیو خرل اسپتال ، ناگیو رہی علاج کی خاطرو افل ہوتے ۔ وہیں سفتے کے ون ممى ١٩٤٥ وشام كوامك حقيقى كابلا والكيادا وراسك ون دممى ودير بعدمومن پورہ کے قرستان میں دفن موسے۔

ان کی شا دی این جیا میزخان کی صاحرادی انوری خانم سے مم ۱۹ ویس مونی تخ فريره د وسال بعد بوى كارتجي كايام بن انتقال مؤكيا-اس كربور دوسرا نكاح مردومتها كى چيونى بين طامره خائم سے بوا- اس ينج كربطن سے اكف يكم بوك، جاريط اورجاريشيال - ماشاءالترسب زنده وسلامت الودوس -ا في اسى اسكول كر اسرى ورجول ميل من كاشوق بدا بوا- اس زائد ين يرون بسر خطورهسين شورا ورمحد حبيب التدخال عضنف تلميذ شفيتن امرد بوى

(ف: ١٩٢٢) وين إن اكول اسكول، تأكيورين فارى اورارود يرعات ت منرس مي مولان ناطق كلاومون في من ١٩٩٩ اودان كاللافروى وجودكم ك با وسنْ الشَّرك يبي فعنا ساز كارسمنى - انى يبى شوكيت لك منفول في ويشش ككرا تبال احدفان سيل المع كراحي وف: نومره ١٩٥٥) اسفين اين شاكردى یر تبول کرایس - نیکن مروم نے کسی وجہ سے معذرت کروی - اس کے بعدمانی فيكس سيمشوره مبين كيا وطبيعت عي والت ليسد اورنام والو دس منفرستى ، اس درکسی کے در پر منیں گئے۔ انسوس رجوعة كام زوري من ناكونيس بوا «الرجدا سينودي صحيفه على ال سے مرتب کر لیا سخا۔ اس کا مسودہ الن کے خاندان میں موجود ہے۔اسی سے چارشور ۳۲۲ نونے کے طورپر درمیکار با ہول ہواں کے شاگر دع فاق توجی ادرعمدہدالطیم رہائیو) کامپر افیاسے حاصل ہوتے ہیں :

میعادیگرفتاری بڑھ عباتی، تواجیا منفا شرم آتی مین گرم<u>اتی بچوی</u> ہوتے زنداں سے سخندوں کا شعریس خیال جیسے دو ب<u>و</u>سے

موردل اسرين خال جيسے او برات جوبات ان كولى مي مورى اردد

جحیانت ان کے ولیمیں سے اوی ہیں جری آدرند نوزوش خم دوراں سبی ہیں پیکسداں ہیں سے مشکل میگا دکا ول ہوکہ بیگنا ہ کا ول تروسنان دنگا ہ کی با ندھ گئے سخن طراز

بروستان انجاه تو بالدهرية على طوار چوشانگی به مجو<u>ل سه زم محطه ب</u>ن بات ب کام مچه گروش د وران مجنی نه آئی، مانی!

مجوکین نوشکروران و خاراً سے بھی الپودائش زسنواریننگ جہال کو یا رہا۔ الپودائش زسنواریننگ جہال کو یا رہا۔

ما و توجید بهای و دیارت. پاومنومبرده گزادان جرم صف بستد تیری بلیس میرکدهای کاموریس مجوم کشند دل میرکند اصاس گذاه سے خالی

حشورف ونجد ایدا رحب سنگا و معموم تبعرب لاکو جوت ، خال رکزخ جا نال پر ایک نخته سر کرکسات منبس حس کامفهوم

ایک نخته به در <u>گفاتا</u> میس حین کامغ و م هم کرده کبون مین خلاق مین برسام و که دبو اخ مانی اینی این و نیا بربیه شا بان طواف شسس و قر

مانی ایسی و بنیا بید خان ایس خان این خوان احتماد و قر بهترچه نگاجول می نیا مجناه مواد ل دل کو فوری وانش بیم بینی آتی ج_{سب} کید در طب با بخشه یا این میکنت ساط مانی امیرکوئی مقام مینی صفتی کاراز، دار پرسمها

مضطرحيدري، ولاورسين

ان کا خاندان اگرے کا دید دلائقا جہال سے یہ وگ ، ۵ مدو کنوی برنگانے کے بعد چوت کرے وقی چوکھنٹو اور پٹنے کے تشعرتها مے بعد ملکنے پہنچے میس واورسین ۱۴ وہ ویں بیدا بورے تعلیم کا قاندر کرد کرا ہو اجہال بالخوس وسے محصرے سے سال ساخوج

کھیجیا گا زرد بارا ہے۔ زرمان چیز رسکول میں بینچے ایکن کا دست کافراق اور کھیڈسیٹ کا بابل میں کے بعد شاخل میں کو فرائل کارکستان اور میں میں کے میں اور کھیڈسیٹ کا بابل میں کے بڑکیا۔ وسکے بعد بیکی اور فرکا چنگ اور میں کے دسمین کا میں تاریخ

در هجاری کا و خدمی میداند. در این به این با در این به این این به این از این میداند. در در این این این این این در کان آذیبی می راد بی کرسند و بااک می این کهنده برج گیدن با نقدین میچه کاکام را جدار در این بعثی اجراب کے مهار میکچه کاکام دا داد در امنون ند نیک دوللمون کے گائے لئے تھے تین ایکن کوئی منتقل احتفاج او بورکا اورصا وضایعی آنام تشاکیلا

نظیر نے نظیے نظیری کابلوں کا مستقل انتظام در بورسکا اورصا ہشدی اتنام تھا کہا۔ کاپ والدراں ماہشہ نوادہ آپاکی مرتجہ میں گھڑوا تھا! وہ حضواد دوسین کے رسیا ہے۔ وادا واقعہ میں کاپ کی مرتجہ میں میں کھڑے کے دھیم ہے ووران بھی کے رسیا بعنی دوسے نیم کاپھیں کے ملک میں رسینے کھے تھیم ہے ووران باتان ان کے "ذكة معامرين

یا رے ہوگئے ۔ اب کو یا مریرکوئی ذرہا ۔ ایخوں نے نانا کے مختصر دخیرہ کتب سے استنفا وه كيا دران كالإرمونيم كريموسيقي كي وُهنين بجافي لي رُفت رُفت وُقد وشعر كيفك تحريك جوتى ، اور الفول في مام ١٥ ويس ما تاعده ال ميلاياس فدم ركوديا-شويرمشقل اصلاح كسى بيسالى جوكيدكها، كن اين مطل لع اوردوني سليم مح سے وسے برعثا ووں میں ساتے رہے العبتہ کلکتے کے بیشتر بزرگ اساندہ سے راه در م تقی د انتیاس کے مشورہ سے مستفید ہوتے رہے - ۱۹۲۷ میں ایک مختص مجوعه وأم حم مرعنوان سے اردی سواء کلکت کی حاف سے حبیبا سخا ۔اس میں رماعیا،

ع نبات اورنظمین می -

ان کے کلام میں محصرسیاسی حالات پر نفقید مہدت نمایا ل ہے و ترقی لیند تح میک کے الرسيهي برفالي نهين-انسوس كمعرف وفائه كى - وه سياس برس كي عمريس كبينسرك عارينه بين مبتلا بوشكة دهس كيصحنيا بي كي و في المدنيين تقي -اس كير گېراكراسمفول في ۱۳ مى ۵ م ۱۹ كى دائيس د وسيكر وكشى كرلى - الكے و ك لاش حاج محروست اسكوير وكلت بحة الاسدس لي - يسمأ شكان بين بوه كعلاده دو نے حسمانی یادگار چوڑے۔

جن والول مع مونوا سرجي شاءا في ك افساف مگرانسردگی کلسنال کھرا ور کہتی ہے مكوت بح كوتم واتى كبريو، نگرمعنط إ سسك رفتاري موج روال كجدا وركبتى سے سوچا ہے کہ اک بت کواب ول میں بسیا تینے وبران ربسگا بر النزكا گھسركسىك!

يرت يرجبوني نستى مجى كون افزاس يومبى مضطرابيسريه دردكا ورمال تومنيين

سزكرة معامرين بماری داستنان اب مایمل ره نبین سسکتی زبال كسبي كمتى تواكنهوسي آنسوروال بونك خلوس بوتوكميس بندكى كى قيدنييس مستمدت بين طواف حرم سجى مكن ب رات کی بات کیا؛ راستگنی ، بات گئی میع سے آنکھ ال و کرسے ہوتی ہے يدريم عام نهيل ميوسي سم في ديكيف اسب خودا کی اکسیس بروانے جلنے سکے ہیں عجيب حال بعاس ول كان ونول مصط بنى منى يسمي السونكلن لنكت بس کنج تفس مقتل تونہیں ہے، جان بھی اور لاکھوں یائے معين جين كا دكرن جيرو، بال دير كا نام نه نو مے ان کی ، میماند ان کا ، جام ان کے بشیشد ان کا نلخی تے کا شکوہ کیسا! کیف واٹر کا نام نہ ہو كل كى بات بخفى كل تك بمفطرا جيوت بخفي فليس سنف آج تم کانے کے لیے بھی ان کے سرکا نام نہ لو يرمين سف كربكوم أبكاركما بم ف بم مجام کے نہ رکارے کے مبت مع نشنه كم كاسكوه نظام نطرت سي ميكسارو!

ہے ہیں منے کریم کی آپ یا رکھا ہم کے انجامی سرت دیدارے کا گر بڑھے مرت ہے تشنیرانا اس محلی دنان و فوا سے ملیکسارد ، اگا و سافی بارائی ہے جہ مضراب کا گھری ہوئی ہے مہاب دیشہ در مدین واللم حراشہ ہیں مہیں دولیش در مدین واللم حراشہ ہیں پری دائوں ، ہیں کے مضرام داشتہ ہیں پری دائوں مؤخل ہیں کی دیشتی ہے ہیں کے در مہیں نے خوم حراشہ ہیں تذكرة معاجرين

۲۲

امتواب ولي نا كام سے ڈرجاتے ہيں رات تو دورے ہم شام سے ڈرجاتے ہيں سمت مشق تو مرابع سے ہم کو مقط! سمت ہم کار مشارک ہے ہم کو مقط!

مرز نظ وداوزودارام - داویا نهبی شبنی رات ژمسانی چه، دهطهٔ حدود تمل امیرنگانین ارت بدیدن تو و د صبح درخش کاسورج نظنه تودو، برگلی جول بن کر منکھ رصبا تبدیکی فلکسته شبته اسے دل ابرلسان دوره ارسکی تک کمناماتی دریشان دیو

المدست شریعیہ کے دل اہرامیدان دورہ تاریعی گئی کیے تاقع برایشاں مارپو اوکومیاں کا میں ہی مردشت ہے اور گذریے کہ کدر نے کا فدرمیا میریکی ہم میرے دورش خوالی میریکی بالمیس کا کرتے ہیں ذری میں دان شاعر کیمی کا اور ایریکی توریک کیے اکسانے کا اور تیمیر میں ہے بہت کا برس و چھ

دری چین واقعظ کے مجامی الوریدی کا وفوصل کے کاسکے کا اوقائیہ کی بھی چیت کا بھی تر انجا عزاما مل اکتریمی کیل جوریمینی توجیکانتا ہے شام اید کی وحد ندیا والی جائے تاہیں ہم حداکمر دانت کے بچرائیج الانجازی المباری ہرسی تی ورسکتا ہے مری جارے ارزی کی تحریب مرت ساتھ توریسی تو کہتے

مری یا مصاری کا حوریت را مرکب کو توسیق و کریستا مراحال دیجیک بولده کر سرے ام میک تو بیمینیج گئے معمی برنگل مرکبی دو را نویسی کے سیستان معمی برنگل مرکبی دو سینتی مرکب سلام سیک تو بینینی گئے: اس تو افزار ارتبار کے میں کا فرانسانے

اب تواطهار تمنا کسے سجی جی ڈر تاہیے اتنے سمبھے ہوتے جذبات کہاں سخے پہلے

سنت جان سبی ہے ، جان بلب بھی ہے دل کا عالم حوکل متفا ، اب سبعی ہے

كذكرة معاعرين فطرت بحسن كوتى كبيبا سيمع بے نیا ری سی سے اطلب سی سے مضط بروز مشربهي مقبرے كنا سكار ده بي محتة و إل سمى ، عبب الفاق ہے ا ف يه خاموشي، براشك عم، يه شمع انجس چیر دی س نے بوی مفل میں پرولفکیا كياجان كبيري أكسي يدوشعلول كاليتابيداورة وهوال موس مرموتا ہے ہی، عید کر میں جدتار متا ہو ں نطرت ين ازل بى مى مىرى، درى وندرت مى مضط ! اضار ورا من الك ، الكرعنوان بدلت ربتاب السنينون كا دُوبنا ببتر المن وساحل لظ نهين تا

مجداود مسافر سبى بن بمراه بمارى بم اين مين كو لاوسى نهيل كة _ تر واق کی مدسد یه ناز کرتا موں ترا معال آونوا س وخیال بیٹا اے دکوشا! شب کی تنها فی مره و بین لکی دان سی اب بول سی گزارا جا سید

آج مجی انتظار کرتے ہیں شظر کل مجلی سفت کسی سے ہم كم نظور كا وراك وكمال عيد تك ---ای مفسدہ پردازجاںسے آگے مزل ہے ایجی دور بہاں ہے آگے اے قا فلے والوا نربیاں برسطهرو بجلى كى يجك فيدكر دانوجا بي كوندكى ليك فيدكروا توحاني اناكر كليشن پر تفعارا فنبعن ميواول كى جك نيدكرو، توجانيس

بغانيين يربين ونفيحت كعيبى ا امراف وتناعت كحكايت كبيى مع این سے معام اپنا بھے سراجی اپنی اے بیرمنان! تیری اجانت کیسی!

ذوالفقار على بخارى، سيّد

آيد سخ ايك زا دبعدن والغقار على بخارى ستين جاريشت اويريه لوگس تشمیرے کے اورصوتہ سرحدمے وال محکومت بیٹھا ورمیں آگئے۔ ان کے والمد ستداسدالتدشاه مغارى كأشهر كيعلما اور برقح زيدة أشخاص بين شمار مؤناسقا شاه صاحب مروم بيرى حشيت سيمين مع دف سقه اوران كي مريد ول كا طقة خاصا وسع سقا-سيّار دائدت مغارى كيتن صاجزادك عقد عنين سه دوف فأى فهرت حاصل كى رسب سے برا سے برستد محدشاہ محقد -ببشع ميمى كينة سخة إر معت تخلف ستفام منعط سياح بطا بخارى سقة جغين اردو ونيا " بيطرس اك نام سيعا نني سع اورالرجامي وتواخيل مبلاسكتي -ان كاه وممرد ه ١١ ونونويا كا يس استقال جوا المدو والول كي سيسى اوربيتوفقى كاس عد برور كركيا أبوت موگاكد آئ كسان كاسوانعرى نبين شاتع موتى-سب سے چوٹے یہ رسبّہ ووالعُقارَ علی بخاری متے ، جن کے با سے میں پیمیند معطوين نيش كرزيا مول -.

ان کے خاندان کاستقطالراس وسلی الیشیا کاش وردگرزعلیم اسد مییشهرخارای خاہ جاں سے ان کے اجداد اسٹمارھوس صدی ہیسوی ہی جوت *کریک تلیوج* تندائیلر صیس ۱۳۴۹ . د تامین دور چها البله سخه د شر مگر ندند.

ووالفقارعلى م ، ١٩ ، عين يشا ورس يدا موت - وي ورج يك العاميم ومي كو يدن الى اسكول مين يائى - اس ك بدم يركوليم ك بيرالم وراعة - ال وونول سمايول في برا كرسا بق يدكس طرح جيسكارا يا يا ، إس كا قصة ووالفقارعلي في بن كتا. "سركنشت" مي بيان كيا ب - الفول في الكماسين معاتى جان كا يورانام برسيد والدورم كابديم دونون كسى سعيدت يست كالنبس مخ ،البدام فيضال كياكتها راكونى فن نهي كربيركا نفظ اسية نام كاجر وشات ركيب يهنا نيرسعيا تي مان يرا حدرشاه "سع احمد شاه بو گفته ا در من برستيد زوامغ قارعلى شاه سع ووالفقار على بخارى بن كيا - بيشا ورمي ان كي سكول كي بيل ماسفر والحنز تخ - وه احدشاه كى صلاحبتول كريش نظرا درخاس كران كى أكرين من فاجيت كها وش ال سے بہت مجبّت كرتے كئے !ا ور بَعین عرف بر" كمام سويكارتے تح بكن مفظ بيركا الفظ اس طرح كرف جس طرح يدوانسيسي عن بولا جا ماسية بعنى بيرر إكل الى وعراع جيداك بترسوب مين سي فرائسيسي بير الحريزي في يرب اور وانسيسي ميں بطرس- آپ فيصفرت عيدي كي حوارى سينث بير كانام سنامريكا ؛ الفير سي يونا في مين واوراسي سعوى مين سي) بطرس كيت ہیں رغرض حب اجمد مشاہ نے لامور کا لیم میں بہنچے کے بعد انگریزی میں منون مكسنا فروع كين د توالى پر وه اين نام كى عكر ينر ايجيد ليگ ؛ بكر انفول نے اسے اسا دسے اسی عقیدت اور ارا دت کا اطہار بول کیا کران مقامین کے سأعقدابنا بورانام ييثروا لخنز لكفة سبع يخانيءاس زملفيس ان كيجو مفامین لامور کے انگریزی روزنامے" سول این المری گزش ، میں مصب عندان كسائف فام بير والمكنز (Peter Walkins) اى كفا-اب بينصفتى كرول:

ستيدامتياز على اج زف: ايريل ١٩٤٠ع فيدا واءين مامنامه محبكشال

تراس موقع پر بچو نے مما تی " ذوالفقاری بخاری" بوگے ۔ اوربدکو اکر بزیت نے ترقی کی اقدام بین تضیف کرکے زیڈ اے بخاری بن گئے -

ان كدركودى الادست من خاصل جوشكا واقد آنفانات واملكي حوشاك من المساق من واملكي حوشاك من المساق من واملكي حوشاك مل المساق من ال

John of

101 ا در برونیسر محدسعد کشام کند و بے که آگرمیرے باسے میں مزید یو تو محجو کرنامنظور ہوا توان اصحاب سے بجوع کیا جاتے ۔تصر کوناہ ، وہ ان اصحاب کی سفارش پرملازم مو گفته بده ۲۹ واوی بات بد رجب ال کی عرصسرف ۲۱ برس کی

فورث وليم كالح ، كلكة كخضم بول يرحكومست مبذك فوجى وفتر يحجزل امثا ف فيليك متحنين كابورؤ " قائم كميا مخا «اكداس كى مدوس الكريزا فسرول كى قابليت اورابليت كي جانح كي حاسيح - إس محكمه كاصدر وفر شمل بين متفاسه اشتهاراسی وفری طرف سے ثناتے ہواسما، اور اسی بورڈ کے کون و والفقار

علی بخاری مقرب و سے کتے۔ بربيت زمع وارى كاعبده مقاران سے بيلے شمس العلماء خاك بها ورمولوى محد يوسف د بنودن : جون ١٩٢٣ م) من وروشي دكن شف حيس مثكر مردوا لفقا على فاد كالقرد مواخطا، يد ١٩٢٠ بس يكورك فين يرسبك وش بوف ع فالديد في

تفی مخاری اس عبدے بروس ساڑھے دس برس تنمکن رہے -اگرچ بمبنی اور کلکتے میں معن لوگوں نے پہلے سے معمولی صلاحیت کے ریڈ اور رُانس برُ نگا رکے علے الکین مرکاری محکے کی حیشیت سے آل الڈیا ریڈو کئے جنوری ٣٧ ١ ١ و اوكو فائم موا - اس كى تشغيم وترويج كے يدى بى سى، لندن في حكومت مندكى ورخواست يرمشر لامينل فيلذك وف، لندك ١٠٠ جون م ١٩٩٤) كومندستنان ميميجا- ظاهر بيك فيالمران كوموز ول كاركنون كى فروست مخى ،جو اس سے محکے کی منصیب و ترقی میں ان کے معا وان ثابت ہوسکیں - دوالفقار علی بخاری کے دیکے انگر بڑ دوم تنے فیلڈ ک سے ان کا ڈکرکیا ؟ سخاری کے سمی دیکا يتح دى، اورالكفرانتكا بي بورو في النيان كا دتى الشيش مي بروكرام واتركر كعهد يرنق ونظود كرليا.

نبلون ال ان ياريد يوك كنشوار جنوا عقد -اوديع تويد عهد عبد كا عام

کی در کھریے ہے اور کا کھے کے مسیاہ و دہوری دائلہ اس تھے ۔ اورڈ واکٹران والبرائے ہے ان کی زائل مال استین بھی بھی وروستی تھی ۔ وس بھی جدید میں کھا ڈیا وائزی مسمی وقوار کو بہترین کی فہرین سے فیائلہ ان کا بھی میں انا کیر ہے تیں رکا ورٹ ماری کرا ہے ہے۔ ماری کرا ہے ہے۔

زدانشنار الم بنا مای کابلات به بههای الاقات مین داد می بخاری بیشی بداد.
در مین می ایش در داد این این در مرسوم با الاقات مین در می بخد می با در داد می با بداد می با می داد این می با در این می با در این می داد که می با در این می داد که می می با در این می بادر که در که در این می بادر که در که در می بادر که در که در

مشوش مدن بورجید و نیخ کنز دارگاؤس بی بهرام چیسیشنا کا بخی تبا داد بوکیا، توان کی جگریواس و پنی کسزوار من شکه به در دو ادخفاریلی بسفیشن ڈارگوز دختر موسے ساسی و مانے نوانکیک مطیقه یا حاکیا :

کسی تئے ہوچھا : حفرضا اسہاں دیڈیوکشیشن پر دونیلی ہیں۔ بدوجیت پرچ بیسیائٹ ایوزان از ایرا بیا نے اعمادہ انہیں جوال کمیا ہے ان دولوں ہیں۔ کس ما حساسا کا وکرک میرچ ہیں یہ منعی اطاری کم وجیتے ۔ انہا اس کا اندازیہ ہے کو گا ایسا انسان امراد اسال میں کہ وانام جھی انہیں ہیں۔ ہوجائے۔ سائٹ نے کہاکہ اس جرب / اعتمالے۔ ہوائے۔ تزكره معامرين

YOU

' بیشن نیاری، اورچیونے (و والفتارطی نیاری) خطابی ا سسسیات پر ایک خبر پر ایکس بر اطبیا کی البیاب کیارسیک کرده کیاکہ س کے دبر پر تکلف ویسٹول کی کھیلوں و وفعال میں اور البیابی کی کام و نافعی سیح تجاری اور خلاص اسکار معاون میں دور دور دور دور البیار میں ا

مهتر ۱۳۱۶ و کودندری طای دیگ افروع بودن بدیرما نوین بیشارت وی ویژوا به بیشان بیشار کشده میدود نیس ده بیشار بیشان بیشار بیشان بیشار بیشان ب

ہے کہ دوج نواٹ نے کومبدان باشک ہیں جاتی ہے ، اور تکومست کے تمام ذرا تِع نشرو اشاعت وكت بين آجا في بي الوكون بري واضح كرن كو امداعين اس بات كايقين د للفائ يدك مكومت حيك كرف يراس يدم بورموني ساك ملك كى اُڑادی، بلکمستی اور وہ تمام ا تدارجن کی توگے تدرکرتے ہیں، وَثَمَن کی وجہ سے موض خطريس بين ليس عوام كافرض بيدكد وه تكومت سي افدام كانا متدكرس اورجيك بيكن كربياس سع يوراً تعاون كرس - چانيرجب بعلسائروع بونى، توحكومت برطانيدى برا بيكندك كشين بي بوست نعاد شورسي حريدت إي أأكنى-بی بیسی، اندن نے بھی اپنی سرگرمیاں چڑنے تیز ترکروی اس کے سامین بی اردوبول و اله دوعا وول يرسق إيك فودمندستان ين اودمرت ومبندساني فوج بريورب ادرايشيا ادرا فرايقا كي جنگ محميدانون من ويرك والديور سخ - اس بيدى بىسى نے اپنے على مس كتى اردو وال حفرات كا اصاف كركما ، حور عرف اس كانشريات كوميتر بنان كم يومشوره دينة ، بكرصب خرورس منكف محازول برجاكر مندستاني فوجيو سس ملة ، ان كى حوصله أفزالى كرية ، اوران کی حالت کی بہتری کے لیے منعوبے بناتے اور سفار شیں بیش مرتے

مامرين مدم

نے بیٹھائے سیمی سان کا میٹھائے کا عظم اور دور انجو اقدا دور انٹھی سے کمیس بہتر تھا۔ ہس میں بیٹھائٹ انقر پرکرسٹنٹے تھے سکلتے سے امنیس کیورکئی جا دا پڑا۔ سے 19 او جس جب مک موکز دادی کھی ہے ، افرود مجتبی ہی میں شنظے۔

الموادة كالي عاد المدينة كالي الإسكانية الموادة كالأوادة الأوادة كالأوادة الموادق النوس النوس النوس النوس النوس النوس النوس الموادة ا

میرون سے بندہ دوروزی میں میں میں کا دی وادری ہ بہت توکر کے ان کا اریخ وفات ہی ۔ نیسان اکوم ہادری انسانہ ایر شے ہے، جرمرک برباراے جاری کی شخص کو سری آنکھ سے ہونکے اقساب جاری بہتا ریخ نیخز درساسے کی ہے ہے ہاں سے انتقادی تربالے میشاری ا

(1190

رتیس امروہوی کمقطع میں ووالفقار حقائق بنا ہاسے ١٣٩٥ برا مدموتے

ا الهرين نظر وأنشر دو فول پريکسال افاردت حاصل تنفی - انسوس کران که تويي، عمو اً شاخ ابنین موایس اک وه مهيشه نوب سيفونتر رميم بتو مين رسيد - خدا کرسے استفاع بو جو مايش !

ر المساحة من الإرتبات المراقع كم فيها في الارتباع الخيدن الخيدن كامتين مديه 1949 احتلاء 19 موم شد داراس برميد مي ميجين ربيء مدكوان كا مجواز گرفتنا كمه خوان مسيحان الإنكان الموان بودن الموان 1949 معلوارات الموان الموان

ילצם ישוקד: ra a اعديرے شہرسے آنے والو إنجے توکہو، بال کھ توکہو اس شرك مرابا وين، ياآبا وين زيدان ؟ كوتوكمو وامن کے چاک سے وور سے کنٹا چاکہ گرسا ں، کچونوکھو یااب کے بھی بیعیرفہ گزری فصل بہاراں ، کچھ ٹوکہو كياجوش جول كارنگ را عكيا وصفت كم سلاك بوفع ؟ یا اب کے بھی بے نیف رسی برسی دحمت باراں، کھوٹوکہو كياميح كواب سبى باوصباء بينيام محبت لانى ب کیامشام کواب سبی نبراتی ہے کا کل پیمیاں و کیونوکیو میابزم میں اب میں ساغ نے سے چرے روشن ہوتے ہیں ؟ كياشام مي اسبحي بوتا ب مفل مي يرامان ؟ كونوكهو وه شهر کا واعظ جوم رایک بدر مفر کا فتوی حب شرا است كس حال س ب وه مروض إ والمعرومسلمان كي زوكم إلىموت يمي كواكئ ہے ،ہم سب كو مرياہے ،سيكن بس شهر میں زندہ رہے کا میں کوئی ہے اسکاں بم کھے توکہو م كرده راه ، خاك بسر بدل ، زرا تفهسر العتيزيّد! عنبادسغسريون ، زراسخهسر رقص مود یک دونعسس ا درسی سسی ووش بوا برمثل منسرر مون زرامهر ایناخرام تیزنه کر، اے سیم زیسست! تجييري مون جراغ سح مون أزرا تخرسه مودوم سی امید مول ، محد سے گریز کر این کسی دعساکا اثر چوں، زدا کھے۔

"ذكرهُ حعاعرين

Ida

سيدة فوق گرسه مون ادا ابيرسه بند كي چير قد ديم، يُن يَن مَد قد البيرسه بند كي هم ميران مي د دول سه دستی دد خير توکيها كيا دول ا به برسه بند بين بهون سريز فوال بيری بها دميل ابيرس بند مسی کود کام کيا که سيرس بند مسی کود کام کيا که سيرس بد فوا ميرس بند مسی کود کام کيا که سيرس بند فوا ميرس بند

وصل کی شب میں جوکی شہید ج تیرے شکوہ ، مورا در ہےا مرے کا میں کوئی سبب ہے ماری دنیا کا وہ دب ہے ایک ہے بڑھ کرایک خضاہے ایک ہے بڑھ کرایک خضاہے جس کی ظاہر شمن اس کی طالب میں کی ظاہر شمن اس کی طالب کوئی بارا میں منصب ہے کوئی کا را میں منصب ہے کوئی کا را میں منصب ہے

مثن کا مطرب میربلب ہے

جن سے عدا و ت حب میں راب

تراکا ہے : یں جندہ ہوں براجیا بھرہ ہ فا طر جس نے بجہ کودل بخت ہے وارکام کا ، ول کا حب ب جھ کوئس بیرا ہی جؤں ہے اس وینا بین ، سس وینا پی بہجاد دوداد کا سا یہ صوبی نوٹس ، دفتہ دفتہ

موج ول بتاب طلب ب

یترامیرا منهر شکتے ہیں حن کا جلوہ، اللہ اللہ ایا نوں کا اللہ سیل

ول حاضرے، ول کے اکس!

۰۰ فرکرته معاصرتن انڈ رسے ۱۰ کسٹ انڈ رسے ۱۰ کسٹن

موا ساوٹ و ک کا اور الگرائی برشنا ما جرک و ک موٹ ادر ماسل کا م مرکز ہوئے اس تو تع پر رسید کا منظمون دیکا دوں دوگل کیس کے موٹ بہر در منظوں میں کے موٹوا جوجی کیے ہم وائیسوں کے ہوئے

دار: دار: بہم شو د خسر من بھیدں کو تعبر نہ ہو جا سے جنب ک ددیست عمل جش ک عنایت خ

حیب کی ود نعیت عشق معشق کی عنایت خ حزیز اد نفست ہے ، کوئی خرکو کیاجائے! کر جریار مصریری تصریح کی شاہ

ست به بخی بو دودون کو درودل سمیت بین خر سم دد ودل کو داست کا حاصل سمیت بین

عن ب أنوا و من نبيل ب على ماميكا على الله

ير العان ي كر شنة مجعد إد استين في فرا موش قرم ون العلف والوش في

برتن وف ہے تو ہے بم بن گوش بنیں الورس عقل ہے بریم کن جعیت ل مندرجُ ذیل ال کی آخری غول سے احج انھوں نے ای وفات سے دیدول بھے کمی اورخدا رکھے تھ کو ، تو بھی مو شام بو، دوست بول ، شبو بھی مو مگاروں کی او ہو مجی ہو ، كرحق مي، يون صوفيا ك كرام لة بي موضوع كفت كو ميى مو بزم إدال مين، بالهمد آواب کل کی گلتن میں ابرو بھی مو بوالرتيرا طره ومستار آ بيكون آ بحول بير گفتگويجي مو ادر آز ں کے ساتھ حب محل کھے تو انعام حبتحہ بھی ہو كيدة آئ لط مراب مين ال يس كلن عيد، دو بروكمني محر و تبن کا فرید ول سلما ں ہے

نشتر جالند حری، جمّرَعبد الحکیم خال منت جاند حرد پنجاب) بن ایک چوناسا که ذ^و میان وال مودیان (شنبیل ^چورد)

ہاراں سے خلین خدا بہست پرلیشا ہے تئی ،ان کے استادنے ورج کو بارش پڑھٹون ۱۹۷۱ م عجعة كوكها لخشتر في مضرون توفقر مي المحكما، ليكن أس مح آفر مين إس مشعدر كا اصالة كروما :

> اللی اِ تبول اس کی کریے دعا یس کرمینو کونرستی ہے ساری خدائی

اس وقت ان کی عرمشکل دس بیس کی مونگی کو تعد میں فوجی ملازمت کے احدوارید ك يدكيلت كالمج قأئم مقاء اس مين ارد وكاستادى مكد خالى موتى فشترف سجی ٹیچرشپ کا امتحال پاس کرکے درخواست دے وی راورمقابطے انتھا میں یہاں سکی اول آئے ۔اس پر کا لیج کے راسیل نے امنیں ڈیر وسورویے مع مشا برے برطارم رکولیا- بهال معن او فات اسالدہ کو فیلڈسروس بر ينى بابريمى جانايرتا متا الشترف فبلأس جاف سع الكاركر ديا فتحربهوا كرتن كي تمام مات بندو كي وعرب ورا والموسودوي س إلى براس ك اميدنه ديى-اس يرامخون في محيد مدّرت كيد المازمت سے استيف ميدوبار اس كالدرجيدات وكيل" وامرتسر) ك اير يرسي ا ورسيرا بورايكة- اب إخوا نے مختلف افروں کے وال کام کرنا شروع کیا۔ بیپول کنا بیں معولی اجرت پراکوکر دواروں کے توالے کرویں ،جوان اصحاب مے نام سے شاقع برتیں عرض نا شرول کے وارے نیا رے ہوتے رہے دیکن نشتر غربید نے زندگی سجوتی فارغ ابا كامنونه ويحا يشوى مولانا روم كامنظوم نرجير سياب أكبراً باوى دف جنورى ١٥ وأ) نے کیا تھا۔ اس کے بیمشہور نا شرمولو کی فیرور الدین وف: ابریل وم ١٩١٩) ف المنين دو ييين في شعرما وصد ديا تحارسيما بياري سي كياكرة اسفيس ردیے کی خردرت متنی بیماری کی حالت میں ہی اسفوں ہے ہیں کے یا ہے وفر کا ترجيتمل كرديا اوراس كربعدكام جهوزويا لنشنزف نصرف اس ترجم يزفزاناك كى، لىكنود چين در كاترجداضا فركر كاتب ممل كروى يسيئ ترجد بعدكوالهام منظوم مح عنوان مس فيروزالدين ايندسزى طرف سي منا تع جوا-

تذكرة معاصرين

اس دوران مين نشتر في ١٩٢٥ ومين منشى فاصل اور ١٩٢٥ ومين انظر كه استفاك پاس کر لیے سخے۔ بی اے کی ٹیاری کردہے سخے کرشا وی ہوگئی ۔ اس سے بعد کسسب روزگار كامستار كوا موكياا وريون العليم سے وست بروارمون پارا-نشتر في شروع من كي ون تفط طباطباني سيمشورة سخى كيا المكن جلدسي اسنا و

ف مارغ الاصلاح فراروس و با اس من كوتى شبه مهدن كرنشتر كوحماد اصاف پر بوری تدرت ماصل منی دان کوایت نام سے چوکتا میں شا کے ہوئی ،ال میں سي دين نام بدي : نشراوب ؛ روح ادب؛ شرح بالبجرلي وغره-الدارم مجون ٥١٩ م كولامورس انتقال موا-

السوس كدما وجود الاش ال يحدولون ولوان حيّا ند بوسك ايك نذكري بي تين ع ليس طيس المعيس يس سيج د شعر بطور الوزيش كرما عول م رخصت بواشا*ب، زمانه گدرگ*ب

دهم، ندوه جواب ، زمانه بدل كسا بهلی سی وه زین نہیں، وه اسمال ہیں دنياه جين واب ازمان بدل كيا مِنْكُلُمُ عَشَنَ وَسُن يَحِ انسارَ مِنْكُرُ التدانقلاب ، زمانه بدل كب

ارشا دروصفور کا ہے، ہاں بجا، درست مدانيس جواب ازمار مدل كسا فشرحوشكوك سح تغا فل مواكبعي مِنس *تر*دياجوابُ" زانه بدل *گي*ا"

بر کوند بر ہے، ساحل ہے موج موج اس کی بظارایک سبی ساحل نظر سبس آتا :ندكرة معاصرين

446

روان دوان ہیں مسافر تلامسفیں منزل ہیں اگرچ جا وی منزل نظر ہنسیس کو تا پراشک اشک نہیں انگ اشک میں انشترا جگر کاخون ہوشا کی لظہر نہیس کا

چگوش بهرب را دنندسلان دیجو بشا بو ن توداس دیگر بشا بودن گرمیس دیگریشا بود مکان و دیرگری دورش این کشور میزست کے عملتان دیگر بشا بودن نحدا با درشا بودن بین بدیا با دوانشا بین کردانشا بودن بین کوستا بودن کردانشا بودن بین کوستا بودن کردانشا بین کوستان دیگر لیشا بودن فنكرةمعاصرين

منظ لكصنوى، سيّمنظرصن

غیر که الطرح این و دعدایی ادارات نمیانی دول سلندام بر بعرضی فی طبیراتساید می المورد نمی فی طبیراتساید می المورد نمی فی طبیراتساید می المورد نمی المورد نم

شناکی مقیک تا ایرینی و بصف موام تهی بروسی باشین ادارت و محدوه ۱۹۱۱ بود. کے شروع میں بیدتا ہے کی ملامان جاری کو اگرا کلسنو میں بیدا اور نے - اجدا تی کلی کی و فعاری کی آملیم گھر میں میروانا کا خاتون موجم کی گڑا آئی میں جو کا خدال به شہاد مآخذ : سبتیر اسط صدن اپر گھٹوی امراع اخطاق کی دفیقی انگلیڈ : ے فروستے ۔ اس کے بعدسلطان المدارس انجندی ٹیں داخلہ ہیا امیکن پیشسنی سے ہی دردان میں ان کے والدمولانا سیعامسس کا انتقال ہوگیا ؛ مجبودی اس کے بعد کہنیں تعجم کا سلسارشقط محرمان بڑا۔

تعینی مانکل موده طرحت هدانگا دیون از فی مسد دادم زند وگنیس جوب در نام مورخیل به بین افزار ایر نام در ایر از از در کام وظنده بین از در کام وظنده بین از بری کام اجاده در معدی معدی بین شرخ مدار در بین در بین از بین در فری میسی کام و کام ایش که مسلس افغان مد خدار ند رنگ دیابی ایر و بیان بین میسی کام و کام ایش که مسلس افغان میسید کمی از مان میسید از ایران مانور بین میسید از ایران مانور ایران میسید از ایران مانور بدر بین امران اس امان مرفد. در بدر منگذاشته بین از در ایران میسان از ایران مانور بین میشی اس کام صرف بد

بالآخراق موقع سے ۱۲ دوس بھروں ہے واوکی خیس بین آفر بھا ڈیڑھ بیٹر (بیٹریس) ہے۔ دوسرک بھرزائی جھے بھی اپنے کھی کہ اس اور انداز کی حصوری میں بین وشعالی بھیا کہ مدوسرک دفت ایوبرائی حقوق ہے۔ کے مقابل میں بروش اس بولے کے جسر کے موقع کی میں وفت ایوبر کا میں کھی اور میدائر میں انداز کی ماعول کار وافکا میران میں معرف کو انداز کے میں علم رفضل میں وفتا ہوتا ہے۔ بھی امران فائد میں کہا میں انداز میں میں کا میں انداز کے تعداد کا میں کا میں انداز کے تعداد کا میں کہا ہے۔

علم فضل مِن آنوا بِمَنَا مَنَا ورَضِوَّ مِن كَمِنَ عَرَ الْمَا تَعَلَّمُ عَلَى مَنَا حَقُلَ كُلُّكُ . بِمَا النَّا الَّهُ الِمِنَ إِلَيْ مَا مِنَّا السَّمِلِ لِمِن النَّفِينَ كُمِينَ فَيَا ورَضِالِنا مَنِيدَ المَّلُ السِينَ لَكُلُ وسَلِّى إِلَيْنِ الْمِنْ فَيَا لَكُنْ اللَّهِ وَلَمِنَا الْمَنْ فَيَا لَكُلُ اللَّهِ عَلَى المَّلِينَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ الْمِنْ اللَّهِ اللَّلِي الْمِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ اللْمِنْ اللَّهِ اللْمِنْ ال

ال ك فطعان كالمجوعة مفت رئك يح عنوال مع تجيب جكاس معلم موامدًا

- تذكرة معاصرين 144 كدان كرداد پنروما برصاحب الزميمة تصائره شنظ و لفاره الكرنام سے مرتب كري جيوان كانتظام كرب إي رئيكن كورشائع نبي بوادم ، ١٠٥) اس ك علاوہ سجی ان کا بہت غرطبوعہ کلام وسلام ، غزل وظیرہ) ان کے خاندان میں منظر مرحوم سارى عربح تدري زناتل مح حنال بي برع بي نبي ربرى بداريخ، فلكفنة اورباغ وبهارطبيعت ياتى تقى مصاف ول اورمر نجان مرخ ،كسى ك برے میں نہیں سنے۔ این قریبی طلق احباب میں سب بخبی" منظ بھیا "کم کر پکارتے! اوروہ اس سے بہت خوش ہونے تھے۔ اتا للبتدوا قالنب راجعون کلام میں کوئی خاص باست نہیں۔ زبان پر فدرت ہے ۔ فتی بہلوسے بھی بے غیب ہے۔ جند تطعات المحظر مون: آبله ول كالبيوث جاتيكا رشقة سبراثوث جاتيكا

جام إسقول سي برام اليكا مسكراكر ندديجييه ورنه

جرحجا با ت بب، وه رسطا و يحيي دل کی خاموش دنیا جنگا و یکھیے موسك اتوصرا برصلا ويجي آسرے دُموندُ تی ہے مکام دنسا

نتفاب درخ الساكر وبيجو يسح زرا دنیاسے ہٹ کر دکھے لیمے اكر بيمعلوت سي شيم بوتشي بہانے سے، پیٹ کردیجہ تیجے

> درا کھھ محتت سے ماروں سے کبر و نہ جيبنكى طرح جا ناتارون سے كبر دو

٠٠ نذكرة معاصرين بومنوسے نراولو، اشاروں سے کرود

تفام کرېم کيکيج کو ره جا تبيننگ تم برلخ برلنځ. بدل جا وَسنگ

• تذكرة معاصرين

حامداله آبادي، حاميسين

شيرة معداقي كمد الترسالها الله الكون الأكل أعلى منظرة ألم أختاج في والمعلق عند شغف المستوارة المنظرة المنظرة

 . نذكرة معاصرين

14

پرچاروسین گرفتار کرید گئے -مقدّمیطا اوراس سلسطیس آ کھ پیپیفیتی تال جیلیس کا کٹیارٹرے- فیکس بالکٹرامسٹرفاخ چرم انابٹ پرکرسکا اوریہ یا عزّمنت برگن کر ویے گئے ۔

ومون درج تکسنیلم با قاعدہ ہسکول ہیں یا تی شی ۔ ہس سے بعدناسازگاہ حافظات کے باعث پرسلسلمنقطی ہوگیا ۔ طوارست کے دوران جس پرائیوٹ طور پراٹھ اور اوریس ما ہراور اوریس کالی کے استحالات باس کرسے اموکار ہے ۔ اسکی شند

چید شوخوا بو جایش) حرجی الدین آزار انجد کو دیگواریمهم! محص نسب و ارسی تیجی سال مان مان کان می کار طافران ایس که در دوست و دیست بهش دوساس انتقل فرد دیم رجان یم آب چه نیا داشتن داشت که با داشت

اخرا خداگواہ <u>اکئے وو</u>جہا ک<u>سے ہم</u> مہی ہے? یہ جلوں کی اندانی بھی دکھی ہے اگرمقعود ہوں الا<u>شیشتہ ول</u>، ویکھنے والے بساؤلوں درکان پریفین کی چال چلا

تورازمجو پرکھلا کم کمیا جوں مبیں پہلے ترتوں حا رمہکا وی کے نام سے دکھنے دسے ، بورکواحباسبدکے کہنے پرطارشین - نذكة معامرين

141 عامر تكف لك والدا بادك ابنام يشبخون مسوس كروزاة ل الناق يدا موکیا مقا - اگرچ اعفوں نے ابتدا عزاب کی منفی میکن منتجون مستعلق کے بعد نظر پرسی نوجد کرے لیے۔ اور اس میں کامیا بسی رہے استی نام تبعرے میں لکھاکرتے ستے - ١٤ ١ و مين شهورنقادشمس الرحل فارو في كے سامقول كرامفون في جديد شاعرى كالبك نما ينده انتفاب" سيرنام الكيمنوان سے مرتب كيا سفا- إس ك علاوه استحول نے بچول كے بياسمى مبيت كي لكتا ؛ ان یں سے دولنا بول: ایجا دات کی کہائی" دسے وائ ادر سمارت کے نامور ساتنسدان " دم، واء بربخين يوني اردو اليدسمي في انعام وبانغار ا فسوس كد ان كالمجوية كلام ان كى زندگى مين سناكع زجوسكا ، اگرچداس كا نام "الفائل فوشبو المشتر بوج النفار إس مي كيدان كي في نيازي توجي وحسل

١٥ أكست ١٥ والوكومعولى بخاريس منظل موسكة ؟ علاج موف لكا ركميس مشارًالم قیدے زمانے سے دل کا عارضدالتی موگیاسفا ، اورول پیلے سے کرور تھا! اب مجمع بيري من مناشر يائے مكت ، نوعلاج مح ليے ميڈيل كا مج ، الد أ ومي وال بوگتے۔ یانے دان کے زیست اورموت کی شکش میں رہنے کے بعد ا دسمبر ٥٥ ١١٦ كورطلت كى ولاس ان كى والن بيكاكنى اوروبال خاندا فى فرستان مي سپرد خاک موتی۔

اه ۱۹ و میں ان کی شا دی الدا کم احرار کے ایک مقام" سیدر ادال" میں ہوئی ستى حبما فى اولادعين چار يينغ (انظم معظم السلم اكرم) اورودينيا ل (لسري ا ورتمكين) ايني يا دكار جوري -افسوس كدكام آج كك جع نبين موسكا - كيدغولين مامنا مشبخون مين لمين ان كى بياض سے كور كلام تمس الرحل فاروفى صاحب نے ديتياكيا جب كے ليے ان كا المنون بول، اس كا انتخار العديم ينين سيد :

rer

تذكرة معاصرين

پا ال جول صفه بخت ایمی کرینگ ينرواكرب وبم البسامي كرينيك سنقبل زربي پر سعبروساسي كرينيكا

جينائ توجيع كاسهارا يحرك يك فاكستراضى مين شرر ومديد في فالا

كية بن كرابون من امالا مى كرينك ہم دسریکاریں امروز کے تم سے إن بم بى علاج غى دوران بى كريك

وشوارى حالات بحوادث مح متنيدهي مزل کا نقین سعے تو گوارا مھی کرسنگ

يربزم كاعالم ب ، تويير ابل تنت سانى سەنوم كانقاضا كى كرىپنىگ

بداري في آج كر برك بيكوال ب كاال جال ال سكنارة ي كريك

تاب الرق، يكن ب ورقى مول يكادك الكنان ا خلق مول مرى بنا تون كاراز سمجمد

بزاردن اورای فاشاک جن سے کفیں سوائیوں کی بس رین بوں ہزاروں نفظ میں سیکن براک کی جیب فالی ہے يرافلاس ساس شاعرى، يارو! مشالىسى

لك بن كان آوادول يراكيكن لفظ كوني بين گذر تے موسموں کی واستنان سب سے فرای ہے

كى تىرىيدىكى دىشى يى 7 ئىرىمىلى سى ننا نے کی صرورت ہے ، برکالی رات کالی سعے ۔

۔ ذکرکہ صاحرین ہیں نہا نہیں ہیں جستو کی دوٹرسین اسیکن ہیں سےکس لیے ہجراتی ہروزہ سوالی ہے پریستانی ہماری انجھے ہی مشوب ہے، حامد ! پرائی وانی مائی طوزخو ہم کے مکالی ہے

ی مضی این فاؤخود مہے کہ کائی ہے
استیمی آخا اب دسیال فرد ہے
استیمی تا اس مواکون در ہے
استیمی تا اس مواکون در ہے
ختی بروچیک میڈ اللہ کا در در ہے
ختی بروچیک میڈ اللہ کا در در ہے
ختی بروچیک وائر اور کون در ہے
استیمی کا در اور ہی ہے ہے کہ کا کا در اور ہی ہے ہے کہ کاملا کے
استیمی کا در ہے ہے کہ میران کا استیمی کاملا کے
استیمی کا استیمی کاملا کو در ہے ہے کہ کاملا کے در ہے ہے
استیمی کاملا کی در ہے ہے کہ کاملا کی استیمی کاملا کی در ہے ہے
استیمی کاملا کی در ہے ہے کہ کاملا کی در ہے کاملا کی دیکھ کی در ہے کاملا کی دیکھ کی در ہے کاملا کی در ہے کی در ہے کاملا کی در ہے کی در ہے کاملا کی در ہے ک

 ·نذ*كر*ة معاصرين

141

من وره کا يقسين کيسا چل پڻ ما آپ آ چلة رہيد (پئ تشهير کي فالم تک سب کي مل الم مجي نطق رہيد مُدح کي موت سے پيخ کے ليد اين قالب کو بديد رہيد

> آ ڈ اان لموں کو ہم ٹوکٹ مقبیٹر کرلیس تاکہ جھول میں بدائد ازجہاں مہ جائے بات بندی نرصورت ، درکو تی خیل فرار پاس ہے وے مے اگر، عجر بریاں مقبا

انھوں کے سابھ ذرہن کا در وازہ میڈکر برصا صبیکا ان پر یون ز برخت ند کر برائی ڈسیابات نیس ہے آگرہ ہیں دکھ جوتیوکوئل کسیا ۔ اسے منوبی بندکر دن برگی کا زہر ، یہ تا بسندگی کا قبسر اب تیم کوافستہارہے ، توجی پسندگر

ماشد،ك،م (نذرمحد)

ياكسننان كمضلع كوجوانوله بين، وزيراً با درلال بورلائن برايك خاصابرً انصيراج ابشهری دیشیت اختیار کرکیا ہے، علی پور دیفہ ہے؛ بیخصیل کاصدرمقام مینی مع تعتبي مك سے يمل اس كانام" أكال كرو" سمقاء اس دمان يس يها ل كاموريون كاخاندان مائدين شمار جوتا مفا-دشايداب بي بور الرجيدير لوك قرم ك جوعه سفے اللین اضول نے دینیا ماکو اپنا پیشہ بنایا ، اوراث و ن کا مبرد مراب کے کمین سبے سکھوں کے عدیوں ان کی خاصی ع تن سین اوران کا بعقام انگریزی نمانے میں بھی فائم رہا ۔ اسی فائدان کے ایک فرونیاب فضل المائے شی صوبے کے عكمة تعليم بن ملازم سخد وه بتدريج وسرك السيكر مدارس ك عبدي ك بینے اورولیں سے نیشن پرسیکروش ہوئے ۔ان کے دو بیٹے سنے: نذر محد اورغبدالماجد يين ندر محد بعدكو، ن بم رات دك نام سے وثبا سے شوداوب میں شہور ہوتے ۔ ما جدم ا حدیث ترتوں محکد تعلم سے منسلک رہے ۔ وکھی نما نے میں منتان میں سیکنڈری تعلیم کے وفریس کام کرنے سے ہے کا غالباً كسى نامشركتب كربهان نوكري

رامشدصا صب پیم آگست ۱۹۱۰ و کواکال گڑھ ٹیں بیدا ہوئے " خفرعر" تاریخی سه آیک صاحب نے مقام ولادت بریلیان والا میما ہے ہے میشیک نہیں

Y 4

نام ہے، جس ہے (1 اور) محظے ہیں۔ ارتدائی تنجیم مطائی گرزشش ہائی گروشش ہائی اسکول ویں پائی بجہان سے ۱۹۰۷ اور جس ویری می مستد بلی روس کے بدگورشش انتراکی کا ویک پائی بہتے ادار ۱۹۰۸ ویک میں اس کا لھا میں کھی کر کے اور ویس جم اے واقعاتی ادارگیرشش کا بائے جس داخلر سے بیا میرس سے چا میرس بعد دس واقع میں جم اے واقعاتی کی کسندھا مسل کی۔ کمسندھا مسل کی۔

میرے میان گلاب! دہن میں گلاب ہو نوشبوسے تیری بابا ترانیفیاس ہو

ادرکهانشواکی بی سے اجتداب کردہ مدسی کام کے بنیس میونے؛ بس اپنی آنیام سے کام کوریکن برنشد ایسا نیس، چیش ترشن قال درے ۔ جنانچہ التکابہ شغلہ جاری ہا کا کیا چینچہ توس طرق نے اورترق کی اورٹینگی اختیارکریا، عمورتندش کا کیا جادور کے زمانے میں بریکا کی کی ترخم منی کرسنتر (اورکا کے سک ري. مو گذريسين ما زموران کي

حابازرسائے"مادی سے اردو چھنے عرصفرر چونگئے۔ سی زمائے ہیں ان خوالیں ادفظیں ہمالیوں اودفکا دمیں بھی شناق جو ہو ہیں۔ وہ شرسی تصف تھے۔ اس ہیں زیادہ توجہ تقید مراشی ۔ عوش کرکا کا سے مارغ ہوئے ہے۔

كادبى طنقول مين شاع ادراديب كحيثيت سعمتعارف بوي عقر اس دما نے میں وہ "رامشد وریدی" کے نام سے لیکھتے رہے ۔ پرانسبت اسفول في اين خالو عمد وحيد كبيلاني سع اظهار أدادت كمطور براختيار كالتى كبيلاني صاحب سجائى دروازه ، لاجوسك اسلامير وان اكول مين مدرس تانى دسيكندماسر تقدم ١٩٢٧ء مين نيرنگ وخيال جاري موا ؛ اور وا تعكَّاستارة وزشروا و كامل شنوالى بات بوكى متاثيراس كمايد بير عقد ان كم سائف إدما ينافدان لاجوراكا طنقدان كى بشدت براء جفتاتى كى مصورى ك شاب كارسبى برشمارے میں شامل جوتے۔ اوران تمام خوببوں کے با وجو دچندہ صرف نین رو بے .. لاندا جد ميد بهي نهي گررك على كريري كي اشاعت يائي بزار تك يدخ مكتى-إس برادعن اور اصحاب ك مندين سبى بانى بحراريا- حافظ محدهالم في "عالمبكر اوروميدكيلاني في "توس فرح " جاري كيد - عالمكير" نوچل علا كبونكرها ففاعمه عالم كاابنا مطبع متفاا ورأن كى مالى حالت تبى بودى نهيس سفى ؟ لیکن توس فزح "نے دوسی برسس (۱۹۲۵- ۱۹۲۹) میں دم تورد دیا۔ خربیرت جملة معترضه منغا بحو وراطويل مؤكميا ركويه ربا متفاكد ك ، م رامشداك ونول راشد دیدی کے نام سے متحاکرتے تھے۔ را شار تخلف میں کمبیلائی صدا صب ہی نے دیا تھا۔

ما کی کے دور میں وہ ای نام سے روایتی سنا تاؤی کر قدیب ۔ اس زیانے بیرس وہ اخترشیدنی زف: جہر ریم 149 اور روشن مشریقی (ف، جنون کا 194) اور میڈر عابد طلبی عابد (ش، جنون کا اے 199 کے زیر اگر دسیے ، بلکہ ایک مرتب مرتب مدکش مرتبی نے فیونور مجرب کہا مقال کر ابتدا میں رامت دنے اپنے کامام پران سے مطابع لى يكنى بليدن در مادخ شدة بارداخ براداخ بالاركان كسيران (شدن برجاج) اله ارتكان كسيران الديك سافتون كل الأخراخ بالكرك في الميكون في أيا كو والكرف في الميكود والكرف في أيا كو والكرف في الميكود والكرف في من الميكود الكرف في الميكود والكرف في الميكود والكرف في الميكود والكرف الكرف ا

 440

مين كلرك بن كتة-ملتان كورمائة تيام كالك دا تعرقال وكرسه: يدهاكسا رتوكيك كرمشباب كادما ندمقاً يرتوكي علَّار عنايت التُدمشرقي (ف: أكست ١٩١١ واي في ١٩ واعمين شروع كي تنى - يدال اس كي حسن وقيع بركوبث کرنامجیل موگا جن نوگوں نے اس زمائے میں خاکساروں کوخاکی وروی ڈانے، تندهون پرسیلی رکھے ، بازاروں میں نوجی مارچ کرنے دیکھا ہے ، دی کھران کے والم كا الدازه ومكا سكة بي - راشدت رماع يعانظ وضعاى دندگى ك قاتل رك غفي- الفيل خاكسارول كانتظيم اوربا قاعدگى بهن يسند آنى وض ده اس نخر بک میں شامل مو گئے 11 در رفنہ رفنہ صلع بھر کے رضا کا روں کے سالد

كے عہدے تك مين كتے - ليكن ان توكول كى آمرتين ان كے حلتى سے زائرسكى ا ورسال ہی سجر نبروہ اس سے الگ ہوگئے۔

ملتان کا بدندمانداک کے بیے ببت تکلیف وہ مغفاء اضحول نے اپنی آمدنی میں اصافے کی و من سے روسی مصنف البکر نیڈرکو پرین مے ناول " یاما" کا ارد وسی زجم كياكدشا يداس سي كيريا فت جويبكن ناشرنه الخيس أبك حبّر مبى زوياء كمك متاب پرسمینیت متر حجران کا نام تک شا نع منین کیا ۔

العقد صويت حال سخت نانسلي جش سفى - خاد دارى كى روزا فرول ومرواريا ننخواه خلبل ، اوركام ان كم مذاق مح بالكل علاف ران كم يد ملتان بس كوتى ا وکشش سجی نہیں رہی الیکی احتیاج انسان کوسب کچھ بروا شدن کر لینے يرمجود كرديني ب مبر حال ده يها ل سو تكليز كريد ما تعديانو مارتديد. اوربالاً خرمين وس واعمين آل اندياريد يو، لامورك وحريس بروكرام استنك كى نوكرى ملَّكتى جيند مفت بعداسى عهدے بروتى تبا دلى بوگيا اور بيال تر قى كرى يروكرام واتركترك عهد السيني - ٢٩ واويس دورسرى جنگ عظیم خروع موحمی اور ریز یو سے محکے کے ڈاترکٹر جنرل سیدا جدرشاہ بخاری نیان سرح دو د : دسر ده ۱۹۱) نما دیوری کابیس کی کیس کی کیس کری کشور به کابی کرد است کابیس کی کشور کی کابیس کا کشور با ساوی می داد با برخی می کابیس کرد کشور با برخی می کابیس کرد کشور کی کشور کشور کابیس کابیس کرد برخی کابیس کابیس کرد برخی کابیس کرد برخی کابیس کرد برخی کابیس کرد برخی کابیس کابیس کرد برخی کابیس کابیس کرد برخی کابیس کرد بر کابیس کرد بر کابیس کرد برخی کابیس کرد برخی کابیس کرد برخی کابیس کرد برخی کابیس کرد بر کابیس کرد بر کابیس کرد بر کابیس کرد بر کابیس کرد برگی کرد بر کابیس کرد بر کابیس کرد بر کابیس کرد بر کا

۱۹۵۱ و میں امغین اتوام حقرہ (خریارک) میں ملا ذرست کی بہس سلسلے میں آخوں نے خویا کسہ، انڈ وفیشا، پاکستان، ایران میں ۱۹۰۵، برس گزائدے ۲۵ که ۱۹ میں ملا ذرست میں شیش پوسیکردش جوتے، آوسٹنفل موت اکا میں بھٹانان چین اختیار کرلی - پیپلے نعزن میں ایک مرابعے کے ممانان میں تنجیم سیدے ۱۹۶۵

کے اوافر میں چیلٹر ہم " میں اپنا مطان فرید لیا۔ کے اوافر میں چیلٹر ہم " میں اپنا مطان فرید لیا۔ ان کر بہلی بیری ان کے ماموں کی بیٹی مقنیں۔ اس بیگر سے ان کے پانچ جیجے

چوسته ، چارشیکیال ، نسرس ، پاسمین مشتاجی او دیگر نیره اورانگید بنداخه بواند بغضار سسینچه زنده چی بهشهر پاریک تا نی صفارتخانه برسلار دلجیم) پیر بالای چین - (۵- ۱۹ بابرگری دونون وکتیون کهمشتای میشودی بیشتر

اس بچھ کا اکتوبر ۱۹ او میں انتقال ہوگیا۔ اس زمانے میں وہ نیز یاکٹ بین متعربے تھے ہیا ان ای کا بھر فی بچھ تھی ہوں اندر کے اصلاح میں میں اندر اندر کے دائدہ انداز انسان کی میں اس کی اسٹ فی مسر شیادہ تھید تھیں۔ ان میں منافزان کے دائدہ انداز انسان کے ادرال ان اگر نر ہے۔ وہ وہ وہ دیدائم فی رائد سکر الی دورال اطابیہ کے انٹر ٹیٹنل امیکول میں بڑھائی دہی اورمیس فعالے میں داشدیز یا کر میں سکتا بروبال بوداین داوسے اشرفیشش مسکول میں مادرم تغییں جب ما شرک بیری کا انتقال موگیا آنوامنوں نے دوسال میرشر ۱۹ ۱۹ میں الاستعیشا وی کرلی - ان محلطین سے

TAI

با حداثه المساقرين عبيرة يك موقع در دوراً كديم الكان المساقرية ال

مه بینام بخون فراید نام (ندهه مرکز بیناستی ۱۰ دیدی کدنام دنیلا) کمانوی تنفید ترکیب میکرمیایا ب و دو پوی کوشل که ام سیاره رفته نفی ایون و فیلی نزیل کمان به نها کے جسیرخانی کو ان کی خواہش کے مطابق ہوشو ہی اندان کو پر ٹی شخسان میں مذرکاتش کردیا گئیا۔ چو تکرواتش کا جلانا ، ہسلام کی روایا شدکے طلاف سے یہ اس کے اندان ہو تھے موشیتر

چونگرونشرکا مطالهٔ استسامهٔ کی دوایا شدی کلواند بسیده بر گیراندن بون تیم میشتر مسلمانون نے جیمبر توکمشون ا درجاز آرے جین شولیست نہیں کی تنفی بیشکل سے ہوئی در تروی تری جازے کر ساخت تنفی اور وجیکی ان کے واقی ورصنت ۔ را خدسکتر میٹر نے جیسے بیشکویشون وروی ما درا درام 1949 وال وی ایران بیش ایشنی

ر خدسکین تبدع جیسید بیگیری: (و) خاردا (۱۹۱۹) بداری ایران بیگاری (۱۳) بیران بی

الدورس برای بی اسما بیرام چی ایما نیز بورسیدی بی با بیما بیرام چی ایما نیز بورسیدی بیما بیرام بیرام بیرام بیرا تیا دادی ارویتین می استان بیرام مندكرة معاصرين

YAY

ان ایک طول مصاحبر (انروبو) چیاہے، جس سے ان کاست عری کے تھے مختى مي آتے ميں، اوراس سے الن كے كلام كے سجھے ميں بہت موملى سبے-ببرطال، اس مين كونى شبه نبي كدارد وسشاعرى كالارتخ مين راشدكامقام مفغ ہے۔ نموٹے کے چندشعر لماضطرموں:

بونے آ دمزا د

بوتے آور اوآ فق سے کہاں سے ناگساں ؟

ديوان فيكل كرستات مي ہو گئے رنجر یا خو دان کے فدموں کے نشال ا

يروسى جيكل بي حيس كدرغوارول مي مندا چا ندنی راتوں میں وہ بیخ ف وغم رقصاں رسے أن اسى حبنكل مين ال كريا أور شل مين المحد سرد ال كي آنكمين نورسے مروم ، بيترا ئي موني ایک بی جو سے سے ال کا رنگ زرد ایے دیووں کے بے نبی ایک ہی جو کا بہت مون سے پابوبرد ؟ ایک ساید دیجیتا سے چھپ کے اہ وسال کی شاخوں سے آج ديجمتاب بصدا ازوليده شاخون يعانين ہوگئے میں کیسے اس کی بُوسے ابتر حال داہد بن گئے ہیں وخ کی تمثال دیو

ا باداتراتشنگا ومزادان شاخوں سے دانت موصلے دیووں کے مانت! اگر اگر

مین گذرگا جول بد دیجها بین نگا جول نے اب یاسید عورت کی آنکھ واپس پیسم کیا بیدا دیخ شهرره جا تینینگ لبس شهر دل کا دیم بین گذاگر اور مرا در یوزه توم

راہ بیا بی عدا ادرما فیست کوشی گداکا نظر پا ، آدمیں جےسام ودن کی شیعد صافون کی سیج ٹرزیا اگر واب آسا ، ناچتی ، بڑھتی ہوئی اک شخ سردہ کے نیچے ،اک متے انسان کی مجو تاتیر کے دوکیننگے مہرکو چارشو ا

یا کہنگ اس نے انسان سے ہم ہ ہم تنے کھ انسان سے کم ہ ذکہ پرکرتے سخے ہم بادان مشک متی ہم کدر صادر گل دفترہ تشک ہے آدی زادے کے مار ہے سے میں تنگ ہ

والشية

میں ترے خدہ بیاک سے پیچان گیا کنٹری رُدر کو کھا تا ساچلا جا تاہیے المرة معاصرين ٢٥٥

کوکھلاکرتا چلاجا تا ہے ہوئی الم زبرہ گدار' میں تو اس پہلی ملاقات میں برجان گیا

آئڈ یہ ویکو کے جہرت، نرم وئی موٹری آنکوں سے چپ چاپ برسے سکے افٹکوں کے سحاب اس پہچرت تومیش متنی تاہلی کسی وبرائے میں مسئے ہوئے فوام پروہ پرند سے کہ افراغ

معلام برائے میں سے ہوسے توسیلی پریدے ہی حرف ایک مہم سانعیال د نعیتہ ذمین کے گئے شے میں ہوابال فشا ب سم تھو مہے میں آن نیس رہ رہ سکتیز

مرتجے ہے تمثنا توخیل ہؤسکتی آئے فیکن مری باہوں کے سہا دسے تمثناً ہے خرور برترے گریۃ فناک سے میں جان گیا — تنجہ سے وابستگی توق بھی ہے

چھ ہے واپسی ہوں ہیں ہے چچھ ہینے 'جہری میاددہ واشون کہی جھے انجو الزائرس ہے ہیں ہور ازال ! نفریاتی دوئی کی لسل کے بیے دومہرا امل کے دیئے کو کا ما دہ ہول کے اندوکی ولیل سے آزاد کرے! کو فاداخیہ تو توسی

ترسان اُشکون نیر) آسایسی نومیدی کاپرتو بوتیکن اورچیب وقدندی امواج کوساطل مل جائے پرسهاراتری دیوانی کا اکسا وربها نرس جائے حیں طرح شہرکا ووسب سے بڑا مروکنم - تذكرة معاصرين

ray

جیم کا مُودِ صفیاند و حکو بینک دقاق اتری تذکیل کیے جا تا ہے میں میں بابول کا سعیار او سے کر تری کیرندی کا توب کا بجرم بن جا قذل سب او میران مسیلان سریزانو ا درسیا ویران

سیلویس مردانو ا درسیا ویران سیا ویران «سیا آ سیس کا مسکن سیآ او اس کا آباز به پایان مجیاه و مربزگل به جهان خال بن مین تشدیخ با مان طیعر این میشدیخ با مان خیر در دیگودشدن مشیر این روزنز میران در دیگودشدن

سيدان مردانو اتوغنوه بيگيين پريشان بول الم به بانگيری جهان انتخاط آندا که بر مهترستشران مه بود بوشگی به بود د دان و مهترشی مساویی به برای سیام دردان از مهترشی با با تی مسیدان مردان که فقدی با با تی مسیدان مردان که فقدی مسیدان آن مسیدان مردان می متا استاد می مشارد این می مسیدان این می مسیدان این می مسیدان این می مسیدان می مس

کہاں سے رکس کبوسے کا ستر ہری میں تے آتے

- نذكرة معامرين

شورش كاشميري ،عبدالكريم (آغا)

کنده داده میخوان دودگری بیشری که میداند به این کوی از داده میخوان داده میخوان داده می از اسکول است. المیل در اساس به اسکول اس

در من و برد من و برد من و برد و دست مدا توکد و بان بجاری سیما گاگ آن از شود برد کرد و برد و برد و برد و برد و به از کار کدو از از من و برا اداره بد با از هد برد و باز اداره برد و برد و به از با در برد و به از باز اداره برد از من برد و برد

اب میرانگری از قاره کسیس می تو کمدین فاص محنظی ، آخون داست بیش افزودهایی ۱۳۶۶ ایرین شیدگی ک مشار سرک واق می میران ایر و میری - امریزگرگ کردیے گئے ، خدر میری اوروسران میدادین مودوسیایی با میران میگن بهای میران ما در میران دکتری کیسدای والات اورین ای کویش بعد میرانگری کشت

یکن اس کے میدیل من اگل کا کے دن کا دیم ہوئی گا - 1970ء – 1979ء وہ 1970ء برمال میٹر بیٹے جل میکن کرنے کسا اور تیم واحد در سے آداد موج 1970ء کسکسل پانچ مال ، واکومیٹر منز مار ایریک موجود ہم جس کا کالی کا اس اور کا کہ کیچھ کو مہم 19 والد میکن جسر ان کا حواد ہم جس کا کلی ان اور ان کا کہا ہم کا انداز کا کھی اور ان کا کہا ہم کا ک ذشتی تم کم میں کہا ہم مرکز کے کشتے کے دودی 1970ء میں دھائی امرادین خال

بوگئے ۔

ر به سام من المساورة على كما الموجه و ان كاسل بقول او (قنا والتي أطولاً له المساورة المولاً في كولاً المساورة المساورة

اب سب بوگ ان سے شاہ میں کے لیے اصراد کو سے نگے۔ بالآخریہ می عام وادکولھ کی اشاسیوں شاہری موگئی۔ وانس نوارشرہ و ان کے امور کی کی شیخ تقییس۔ یہ الیس سکر که مورد کی بین نوازموں شاہر میں و مرسے احباب سے مائیز موق اناظر طل خالگاہ تھے ، محدوث نے امراقاً فیزن شرح انظر کھرا:

گردم لیگ قاصد بیرمنزت در پهام که این ما به این می این می این این می میزاسی دلایا یا می میزاسی دلایا یا در این میزاسی این میزاسی دلایا یا وی میزاسی میزاسی

میسن در و دست باید کست بوشته بی مقام مالود بریوی رشته و ادی ترجه در این برخه داد در امن ادام برای مرکزی انداد فواد ادری احقاب پیدا بود باق بسید سی صورت بدان میشن کانی شدادی کمد و مدولا کو برمیشند امنیا فی سیدگی اورونون شندانی که رستاس میشنقال

ما دائة فرياد بينجلي الرادكة إلى تقوق تعندك فيه كيد دونا مرتاوه " كالتوان الكرسة المنافقة في الانتقادي في الانتقاد في المنافقة ا

سنسوندیک و دک ندان کامیسین بخراب کردان شمی ادروه اکرندا در یک تقع که به به پیزیک ۱۳ پیدیک میدود می میشود به این به میشود به این به میشود از بین میدود به این به میگود به میشود به میشود به میشود به میگود به میشود به میگود به میشود به میگود به میگ " لذكرةُ معاصرين

جان بحق بوسطية منازه بروز مفيد دم اكتربري كاشامي المحااور بياني صاحب يك رمشور قرستان میں سروخاک مواے عادالائے اور سات رو کیاں سمانی یا و گا ر

رمیس امرد موی نے اریخ کی :

يا دشورس ب الكون كرتما ول الدول! ادرسے میں عمریح سے سوز سش ١١ سے دل! سوزش عم بين محمال فكركى كاوش اعدل! المال شورتن ع شب عم شورسس ا عدل؛

ان کی نعلیم جیدا کر کردیکا میں ، نامکل دہ گئی تھی ۔ لیکن انھوں نے دسیع مطالع سے برکمی

پوری کول یوش غنی سے الحیس اسے عبد کے مثنا برطم دادب کی دفاقت ادرصحبت کے مواقع سے اور اکھوں نے ان سے پوری طرح استفادہ کیا ۔ ان برمولا الوا مكلام آ دارا دولا نا طعر على خان « درسترع طا استدشاه نحادي كا خاص الترديل مولا ' اكذا دسے شر كا پرشکوه اندا زیبکها ؛ مولا ناظعر علی خان کے نبتیع بیں صحافق شامری وختیا دسی ؛ ۹ و ر يطاراندشاه نجادى كى بردى مي وه شعله بال خطيب بن كي مولانا أ فادى معدى

شاگردى يراخون نے خود يوں فحر كا اطار كياہے ا كسى ويل قلمكاد ست تعلق كيا!

ا ما كاشكرية الميذية الكلام مون ي

موضوعاتى بينكاى شاموى مي ظعرهل خان كوج يد طولي حاصل تفا ، د مكسى سيخفي بنس ر الوين الديدون يوالف قدم فقدم جل ادراس في لبي ميترفاك كا حيا بي حاصل كي ح الده اولاما طفرهی خان کو بیمندد شایری د

شورش سے مرادشتہ ہے ، اور دہ ازل ج ين وقعد كارتتم مون أو ده ال سهراب ای چید در پرا دور فرق که بای آخر قرار کامپریا ایرنامی سک طنو د توا در دانود میلی مان کنیم بد استان دادند سند و « د میلی مان استان دانون سید برای میلی در موان نامه وظیفان از بور طبیدا یا وی دادند دانون سید اسلام ای برای مان ایرنامی میلی در و توکیل میلی برای بیشی دانشد کنیم میلی میلی دانشد کنیم کشور میدی در دانون میلی در اماری میلی در فاتی ایرنامی در و توکیل میلی در کشار میلی در کشار میلی در کشار میلی در کشار میدی در اماری میلی میلی در اماری میلی در ایرنامی در میلی در میلی در اماری در اماری در اماری در اماری در اماری

ا هو دو دارو تا دو دو تا د ا خواد داد دو تا و تا دو ت دو ما دو تا دو بر ما بری کسته دو تا که بان دم تا دو تا داد داد تا داد

ال کے کا کے تین محو عے شاک ہوئے۔ (۱) گفتن ٹاگفتنی ؛ (۷) جہ تلدد کا را گفتم ؛ (۲) اطباد انجاد را محول سے معنی شاہر عدمت تاثراتی خاتے ہیں تکھے تنے۔

د، عَمِين خَبِيهِ مِرود که ؛ (۲) حيدنطا که ؛ (۳) ميال افغالدين ؛ (۴) تيدعطا دالتُه شاه څادی - چرس: منقرفاک دکراچی ۴ (۲۱۹۵)

کی کُنْات اِس اِ اَدَادِیمِ ﷺ بِرَامِ جَمِعَا نَہِیکِی کہا نی ہے۔ نیفیاں اتبال میں علام البتا کے وقعظ این مخالات اور خاصا اور خطوط وام کا افغز وہ وحصارہ ہی لاکٹی کہا ہے۔ اس کا میرین اقبال کے نیمالات کو در مختلف موا وان کے تحت سے مجھے کیا ہے۔ اور کہی مجمع کمن اس وہ

ان كاكام بهت مقامير وبطور تومة عرف أيك محقر نظم برا كفاكر "امول.

تذكره معاعرين منشرالة دابعندالله زبال بكروى ، قلم بكروا ، روش بكروى ، جلن بجره ١ في إلله عاد كدون برس مروا مِلاً محمد كالصَّدُو كرشر أن وغو كان أستُ این دستنامی آنرهی ، مزان ایرمن بگوه ا کھواس اندا نے برعت فروستوں کا جلن مگوا کروں طول منی ، آنہ یا متاحرف نا رو ا ہو گ كل م مختصريه ب كربرلا یں اکڑ سوختا مو*ل کس طرن سنے*ان کوسمجھےاڈں يرج كيدكر دس بين اس عنظم الخبن بكرا يى دوكفتاكى ب، ادبيص كى باعنت ي يى دە ىمىر ب اىس ندا ك فك ندون كوكما ل كر كا فيان دوكي؟ كرديك كما ، اكراس برفعدا . " مُكَامِنه مِي حُرَاف، وبته ديت كاليان ماميا! دان بروی و گروی می : خریمے دس گردا

تذكرهٔ معامرين

بزادكفتوى بستيحن

العاكم مورط نقوى سادات يرس تق مدوايت بركدان كرزد عبر شجاع الدول المدار ٥ مدا) من الران عظمتُ أن أوربال لمندر تب رقافر موك ر يّد حق مراد ف شاعري كو يا ورث عيد يائ - ان كه والديد حفر صيدن عرف محد صاحب سر كية اوربها وخلص كريت عقى ؛ دونسال القوميد على نقى صفى محسّرى (ف عجون ١٩٥٠) ك شاكر ديني . الايرى وام نه الحيس نصاحت كاشاكر د تحياب اليكن بزا وا يكري یں کیس من کا شاکر د کہتے ہیں مکن ہے، دونوں سے مکے معدد مگرے سود ور لم ہو، یا شايدلالرمري دام كوعلط اطلاع لي موكليستوكي انجن مبين الادب امني اد في مراكز ميول ا و ر نعاعتك ليكس المفي موفقي -اس كالانه مناع برقر تركر واطفام مواكرت سے موں امرك شامري ترك وق مباد مرون اس المن كر وا جب ال كا انتقال مو كتيا ، توال ك احباب ف الرفيحيذ ك أي تجويز وراس المبن كا نام بدل كرا الحبن بها واوب اكرديا . بهاد توخيرال ك والدى تقع . ال كعلا ده نعني أغا صاحب زير كلونوى احكم فيت الفاحا اً فناب ، سِد محربادي عوريز بحي اي خا الان ك فرد تق يركويا الديجيس من حادون ال ﴾ خذ: سيّرعل مدى د مزاد کے بہنول ؟ سيد لواب المربحتوی او دكا ظرعلی خال مك "وَكُوهُ مِعا مِرِينَ

رین مستشرا نبیسر تبییس سراید به فری

شاموکه چسرمها تندا که گوکه شودانندیک (ای شدختن البسرتیس برداد خرای وی مودی مرده فردی فارد بیمیون مین ده دید و دادم با دیرساته مشام و درش میارد فیش نید و واب نید دادمی که میسوستان که میسوستان می مودی خرایشان که دادمی تندا بداری مزمن میسوستان که نید دادمی که دادمی میسوستان که با میسوستان میران میران میران میران میران میران میران می

اف پیچندی ۱۹ و ۱۹ ب سالمنا که شده از گراید در گذارگلیست این دون سام مهم نوش و داد که دادک میران یک جا اسرایختن میران دادک میخواب در دادک بیران با پیشار این میران که این این کار فرانشد دادک میزان میران که دادک بیران میران میران که میران که میران که دادک میران میران میران که دادک میران میران می میران از دادک دادک این که این میران که این میران که میران که دادک میران میران میران میران که دادک میران میران

حصشروع بن محکونی فیمش اود فیرس الازم جدند کنین بهان خال آزاده دن میس رست -۱۲ و ۱۱ و کردگری کنی دا جا راید گروست تعییس ۱ نیا دربا دی شام مقرر کرد یا روید کو ۱۶ افزارش میسروندست او این کشتر به کاری شط به مطاویات میشود می تواند این شود. ۱ افزارش این کنید که این کمل او زامندلیستری شطاب مطاویات مطالبات این

"زكرة سعامرين

لائ گڑھ کے نام کا الحذی مان کا کھی ، اس کم کے معلیٰ سے ایک فی ایک کا براشار الراز دیوں ادراج خائرات کے ساتھ تھنگی میں ہیں۔ سرارای اس بولگا جلدی انتقال مجالیا۔ اس کے معدال معرب خان ایس کیا : البیشو محرفور میں

گرد اودی -انگورسهٔ غزل مهلام اقتصاده ، نظر- مهت کونکها - انسین که کونهٔ مجموعهٔ کلام ان ک مرکزی شاخ خوس ملام استاد تا شهر باید این کم نام در اندی کلام دستنیا سیانیس مهما چرف مرکزی داده باید می سرد می به می از این این این این این این این می مواند

الك فرال لي: اى كوچون كا تون بش كرد إ مول: بلوة حق أشناء أسين اطليب صاحمان فكرجو حايس تحرس وهيسله ين بي كننا رموا كا: "مي كسي ال النبل" ين نيفر بيوا د بون ، گرمال بنس مرے اتفے کی تکری ، بن طال خوی وريذ مرى مترا مكال يركبين اعل نيس اب خدای نافداس حائے توہ اور آ بطلل کے وہن اعلیٰ کا کوئی ما فاہل ظاره حائے کے بیعی حصلہ دیکا دیے عمساؤين بارى كونى بى منزل نبس الكب الصالح وه دهوي اجفأؤ مو مران في ترى مترتفا فل تقا كرا ده بعى كول إن ب سب بس كاكول عالي نوتش طوفاك داين عشرت ساحل نيس ای فران د عرفای کی صدوں سےدو

اے نراد! اس مَدرس فقگو کی نزل واریخ مصولے صور ، ا والإشتحستِ مل نہیں طالب دېلوئ تېش حندرس

وتی کے ایک متمول کا متبع واسکیبنہ) گھرانے کے حیثم وحراغ تھے ۔ ان کے والدرا رفا مِيش داس (أ فريرى مرسية) كار الأكيها وني من مراب ورشي كابر اوسيع كاروبار تفار سى ذانے مى اورسى فرا ب د تبل آ داوى) يى سى است كا تھىكە كى خاندان كى إس نفا-فانوال كاتو لاكاندا ده كاس يحدكد دلى من دراي حاكا كالراال طالبك وادادا عصاحب سالك دام زف: عدور على عن مع مت عصيك مدكرة مركدوا إتحا. ا كسيرتبر النول في كالحرك مندودة في كياس كالشيم با درى كا جلسيكما -اسي أكر المافرادف شركت كالتى وسي وك واسد صاحب سامك وا مسك فهان تحد كها ما بحكاس طلعة بوان كالبك لا كمورو يبخرج مواخفا

وارز درالته ديونيون عنى كوردا رصاحب فيش واس كرتمادت كرحور وشعدا وأفيت مدرتری مدیک اسامیوں کی بے ایمانی کے اعدف کارو بارس مخت نقصان موارحن لوگوں سے لینا تھا، انھول نے دینے سے اکا دکرویا ، جنیس استانغا، وہ تقا ضا کرنے گئے ۔ دا ہے صاحب كمي وكول كوائ ضائت بمخلف حرَّس قرض د واركما تما ؛ وصحوا مول في سِمالت دیجی انواینے واجباست کا مطالب ان سے کردیا ، اور پھی دنیا بڑے ۔ غرض کھتے ديكة الدكاكم ماكم موكيا فيكوكس جرك ووامنس بحس ركس طرع وه وقت مى كاليك ورخا ندان كيراني إلوابركموا بوكيا.

ظاب كريدانش ۱۲ فرور ۱۹۱۰ مركوان الهجاول بين بولى تنى ران سه كيك تعويد في جها في التراميد المراسد لالاون و كميا ربي 19۱ع بين بهجون شصل فت كوليلو يشير اختياري رافز التربيات بين .

ه به به الأنتيار الإنتيار الإنتيار في اددا تفوق في واوا من بناي داس وأن يجوى بالإنتيار في حدود كي منول برمرك بعد الإنتيار بالانتيار الله واليم والمنظر كيا جال عدد الانتيار من أو يؤون عدد المنافعات بي كان الانتيار المنافعات المنافعات المنافعات المنافعات والمنافع المنافعات الم

ا تجوّانی شرخه می مواند که تاریست رفع نظریس تا پیم نفد کمی نشوان و کورید گوک بدل والعداری این می کارد که تصویر برای این از می تواند کان فرد رست برای از می تواند بدل والعداری این می تواند و این برای می تواند می تواند می تواند کرد. نشی با دان جاد دی از در این ۱۹۵۰ روست خود را بر بین کوکه کان می تواند و این می تواند کان می تواند می تواند است در داری می واجد رسی کرد کار می تروید کارد کارد کار داری است می تواند که می تواند کی کدار منطب

خراتی فی کستون کے دائے وکامیا کہ دو صوافی بیٹے ۔ بس زائے ہیں بڑئے بدھوگھٹا در نے در وہ دو ایک کی موادات کے اطوائی اور انتقال والد میں الاکامی اس کا میں کا انتقال کے اس المال کی آئے ہیں کی مدکون کر انتقال کی المواد کے انتقال کی المواد کی انتقال کی الموائی کی کار میں کا میں کا میں کا میں کا میں ک میں میں بھر انتقال کی انتقال کی انتقال کی انتقال کی میں کا میں کا میں کا انتقال کی میں تھا کم وکائے ۔ میں کا میں کھی انتقال کی کے انتقال کی کار میں کا میں ک

م جويها ال ورا كرين كا يول ، هاب كد دالدر دار يسين واس كريك ي كا عزادى يس

499

نتى بها داج بهاد دبرق كالتقال بهبت ا فأنكسا درا فريستاك حالات مي بواتحا ١٠١ فردك ١٩٣٧ كوده اين دوست المكل حدرون إلى في كصاحرادى كي شادى كى تقريب ين تركن كريد ال يت كير وفي كركن أورشوا بي كيد تعد وين شباي ان كي طبيعت حمار موكن اوراى طالت مي حركت قلب مندموطات سعدت مي موكوا . طاهب ع ١٩٢٠ وي ال كى برى كه دن اين مكان بما كست عود كانتظام كياراي كديدوم ١٩ وكري ولكر وكالراس مال فرقد واوار فادات كراعت فضاست كريكى يسلله الاناء ١٩٥٠ تك جادى دار ١٩٥١مين تري حير كيت مبعل في كسك كري أينده يرشاعره ان كاعمادت بي مواكرك به وإن ١٩٢١ دس عيسوال (جولي) خاراً

الادا اوراى كرما تقويسلط مندكره ياكيا . ١٩٣٢ وين ان ك شاوى كواليادك ايك معرد كرون يم وفي المندركاري بين كا الم تقلاد لأدمي صرائح تين بيثة ادراك مبي عفاكي تينون ينقصغرسي مياواع مفادقت وبه ميكية ربيني رسكيت) محد و زنده بين - ان كي شادي و اكر وشن مراد كي لى سكىدند كالتوم والمتى ويوك كلكيليد الترشيد التي التيال مي المرومان

وائن ك مثيبت سي كام كيت بن مال بوى اين يول كرما تم والد مفتم بن طالب صاحب اين بي ادرا ك يحرل عن طف كيدوسط عن واوي كيدرا الكرائق و إن سينتمري واليس أك رنطا بموحث بالكل تعيير كنى رئيكن كيرمعلوم تفاكروت أتن قريب - الا أومره ١٩ واومي كوفت فالح كا حليوا إ ١٥- ١١ كن شيين

(ور المراعد العقباح) إرون استمال مي من حال مجتى موسكة طالب كوننط و نزدد في ن سيكمال مزاولت بقي . ترقد عي اليماكرة تق ال كرزيم شده افدار المخلف دراورس منتشر رسيس وان كي يركم بي ميسيم يون (اران الادشوى أتخاب؛ وع)حرف اتمام: برق صحب مضعلق مضاين؛ (٣) إدكاد بريا

يرق صاحت متعلق مضايين (دم و وو) ؛ جاركيس دول درق دم ووور) (د) افرار نظر ؟

(١) خديك ناز؛ دا خمتنال كيفي رول ا ١٥ و١٩)؛ (٨) كتيرك سير: سفرنام (وتى ١٩٩٧) (٩) سِرْهُ بِكَانَة عِرْ لُول كا أَتَحَابِ (و لَى ١٩٧٨م) إلوه) بِيمَقَى ولَى الرحمود العام وأ ك دل كادني ركيد ولك واتان وول ه ١٩١٥)

کا پخیۃ ہے ،جن میں اتبال کا تنا شریک بنیں مضمون آؤین کی کھنٹش برصنے سے ما ب كلام فيد اورساعيب ، كيس كيس الران كي جاشى معيلتى سيد يونوشو لطور مور

بعنوان دگر ، سب ایک بی افیاد کیتے ہیں كى كوع كنى كاب مكى كوغم كسى كاب نگاه دی بخارمبور اخبیاد موناس رى خطائتى ددىنے أكر نكاه ك اسی میں وسعت کون ومکا ن منگلینگی ده دل جو تنگ بطا هر به اس قدر و ممام آ جيفه لطف علفه واردرس يسب اس تیدکامزائیس برایک کو نصیب تبرزيس كالأوبكا داكب يراتباد اوشاب بريك نفس الص كيركالي ميشروش تبيس بولي سكون ول بنيس جس كرنفيب مرطاب مختن کاکوئی مرب بنیں ہے محبّت ، ماورا سے کفر دویں ہے مت اس سے بڑھ کر حیں ہے عبت احن ہے ، عن آفری ہے جو اپناہے، دسی اپنا ہیں ہے محروساكياكرسه كوى كس يرا م دانے کی بات کہتے ہیں ہوئے جاتے ہیں آپ کیوں برہم تم سے جب ول کی بات کے اس تمير اينا گال مو تا ہے بيب موت نبين، جات كياب زین ہے بالدی خسزاں سے مرنگاه تک آد مادی نظر می محروم ديدى رى بي اور بات ي تجے احماس ہو تنہا فی کا اسعفل مي بي تهنا سمعو

وقنت آياب پذيرال كا بالكرويرم كركوان سيافا! كى مونى ئے بنا ن دول سے ، تنظرى اس كرو ل كى م

يه ول على عيد ، أو بالد أف يخاب إليم إلين ول على عنه

تذكرهٔ معاصرين ٣.1 تھیں موامنصفی سے کہ دویقس کیسے کسی کواک تعلى دور الا تعبك ى كما بحى كني سيجي كس محفظ كباباد ركف وال كرآت تفرم آك كلي جوزندگی کے برجادون می کٹے مز طالب بنسی توسی وکھ دنیا آمان سبت ہے تکوسیا آمان شیں ہے اس کا کھ عنوان نہیں ہے دىغىت خودعنوان سے ابنا كام كا وه انساك نبيس ب اوروں کے جوکام ملآ سے جن برست موں ، محرے من کی با کرد م جمع الأكراب كون أشار كا اب وشي مي معي معرآتي بين بماري أستعين و فت كب وفت كى برساد، كها ل تعني بيلي! كدوه ابناء مذول ابنا ، مزيلوس مكرانيا مَّا بوكار كون اس طرح دا ومُعَبِّت بي مراميت، مناك تو دل دسمن سي كواميا كرم س ، دردس، افلان س، برامروت نا قال برواشت سے وہ حوروقما سا ور بردے من عنا مت کے ہوتا ہے تما اُل ده شان حجاب ا در رخقی، پیشان حجاب اور دربرده کلی دیجها، کے بروہ می دیجها اور، بھو نے سے اگر یاد کیا! اد کو نے سے کرنے نہ محمی شام بھوے ، تو سخر إدا اد آتا تھا بہر عال ہے عيب لطف سيء كفات بين اوريمي فيمس حب اعتباد سے قابل سنی بنیں رسا ده ایک میں اجو سراقر ادیریقس کروں ووايك تم الحيدياس سنمن نهيس رتبا عشرت ذات بنيس وصل در رموتوت مُنكُ فطره ب سمندري فنا موطأ ہومبادک اسے دنیا کی صدا ہومانا دل كُن أوا وكركية إلى ، خداكي أواذ مد فرق آیا ازل سے زینت گلزا دم بنی میں باداس كى ابيارما ودال معلوم يوتى ب يمي يشم تبول اس كى طرف ماكل بنيس سنة بی برسی، سی راکگان معلوم ہوتی ہے

"يذكرهٔ معامرين 120 پینوش فہی ہے اپنی ، یا لگا و ٹا د م بهرعوان موکرسی دسیگا ، وه ج برنس ، كوشنش و تدبيركها ن تك الخوا ن افلاس کا احباس جُرّا ہوتا انتاباد بكريء مشكل سيحجعريا بس کو کتے ہیں دعا، دہ می گلا ہوتا ہے ب دبانی زبان ہو کے، ی ہر نظر داشا او ہوے دی

محى صلقي كلفنوي محتبين

كلسنوك المدمرة أوده فاعلال كرويخ بحب ميدوي اوردنيا دونون كالجناع بخيا ال كدادا الولانا محدها في طل جدما لم ادرما فيظ قر آن بندك كف - كهام الماسي كأن "مليات " يركبي يرطوني عال تفا . الدك فرز تدما فط عل جبن تع و وي اي فاتدان ردایات کے دارش اورعرفی فاتی کے حالم کتے۔ فاتی میں شوکیتے تنے ؛ فو زمخلص تھا کرمیات ك ليدخطاطي اودنوشنويس م چشراختيا دكي ١٠ دراي سليكس اس زبان كمشور مطيع نوكلنودي تيس دوبياشا بره برطانم موسحن يبي دارس اجب فوا بصديق حس فان رحوم زنه: فرددي ٩٠ ١١م ي جهو پال مي تصنعند و تاليف كا كام وتي چلنے پیشردع کیا اور است بیاس کے بیدایک افاعد و دفتر کی تشکیل کی ۔ انفوں نے فتى لولكتوروف وودى مدموى كوككك آب كيان تعلق ولن كاجوبترين كاتب مو ٢ سي كبويل بيجيع ويحيد الرينشي صاحب وصوف في ما فط على عين صا كويمول عان يراك أو كرايا - يرصب مع إلى ينع ، أو أو أوب صاحب موصوف في ان كى بست آؤ معكت كى اعداين إلى كانت كاحلىكام ال كى نظرا فى س دردا. پچاس دويد الم رتسخ او مقوموني - زاب ما ميك زندگي تك وه يه مرك تي ال كالمتقال معي مجويال ي من موا . وإن قرستان كي شيدان يس مرون بي يمي مافظ على حين بادر يمي منديقي ك والديز دركوارت يحدث ين مانس

مذكرة معاحرين ١٨١٩ (٦ شُوال ١٣٠٨م) كويبدا موث تعليم كالرحله ؟ ، نواس كا انتطام كلمرير مبوا- اس كربعه ونكى على كريزت رنظامية بي وا خله ليا ـ اورنكيل اين والدكى عُکان می تعبوال می کا بدرمد احربه سعولی کا اور درمر میلما بنه سے فائدی کی مند تكيل تعليم ك بعد ١١ و١ ويس كلصنو أئ او يبال الإنه الن خل سے واست موكة . بہاں ، اوا و اکسیعنی پائے برس ،اولاس کے انتظامی اور محراداد فی شعب من کام كرت يه ، اى ذاف يران ك شابر حد مدا كليم ترد ، فعاصة بحنوى على م عاد دان محسنوی ایرا دسه صاحب دشیده حالب و لوی ، وحیداً درم میلیم احکست بحسنوی ا كبراله أبادى وعيزه سے ملاقاتيں ديں۔ اس سے أيس اپنے دل و د ما ي محتى صلاحيتوں برطاكية اودائيس برص كادلاف يريم يدولى - ١٩١٧ ويس المجن ثرق أددد كا ايك جلست في سو اتفاء يبس موى كا خات واي عيدا في مرحوم (ف اكت

ا ١٩٩١) سے بھی مولی میں سے معدکو انفیس سبت فا کر مہنی ١٩١٧ يس ال كدالرما فط على جين بهت بهادموكية - اس يرموى صاحب محتدة ي جويال جلے كئے، اوريها ب كيس واست كدونر ارائ بيس مرى مزم كى حكر ل كئى ان ك كنَّابُ الْدُوانِ الإنبياء ومحتشو ٧ و والإسى فرائع مينتي محيٌّ منى . دوسال بعد ١ ووا يس والتحسّنةُ واليس المكنة ريهان النون في الله " والرَّهُ أو بيد القائم كيا يه انسان تواليّ

ك نصيف ادرا شاعست اى د لمن يونى - التحسن ، ١٩١٩ م التعديد من كوفى سال بحرتها مدع موكاك ولأنا عبدا تقادرا واحسحاني (ت، جون عدور) نے انفیس کا نو دطلب کیا ۔ اُ داد سجانی مرحوم کا اہم سادی تحریک اُ دادی اور تحریک فیلا يس مبت نما إلى ب يركفيس فلسف سرب سنعف نخفاء إس سيده وبنا الاسحالي تبال لك كرسة نقع. المؤولسة كانودميٌّ ووسُرالهات "قائمُ كبانقار بموى صاحب كواى الرسح

یں عربی سرُحاف کے لیے بلا یا کما تھا۔ موی سال بھڑکا نیورس رہ رُعلی گرد حرصے کئے عاور

ما مورتيد كشورانصنيف وتاليف مي كا مرت دب راى دا في الخول ف

حقات الرئاء أدة رقع في وزناق الم تؤدكر !! مجرك الما المقات المؤدك المؤدك المؤدك الدين المؤدك المدافع المؤدك المؤد

 ک فٹاگری اختیار کی اورا شاہ کی زندگی میوان سیٹھوں کرنے درجہ اب بیرال پرجھنٹوں تام اختیار کرنے کے میوا نوٹوں کا درجا کا ایک کا بھرج کو را کھا انگیا مقدر کوورٹ کا نیٹر کا بھرجھنٹا (جھالی ایک اوراک کی ایک کا بھر ان انگیا کی میٹھوں کا انگیا کی میٹھوں کے انگیا کی میٹھوں کے میٹھوں کے میٹھوں کے میٹھوں کے میٹھوں کے میٹھوں کی میٹھوں کے میٹھوں

جاب را مول فاد ركمي نظم ونثر كاست دخيره هود اسيد

شرده ۱۵ دستان ای مشلفرده جدا رسال دوشن کنگیدی برخ حکیمان یکید گفتگ می اداره بیشتر با برجد که دوره کید به افغان ارتباط بیشتر با می این این میشاند می بودن بعد دوخودگی این بدجد که دوره او میروده ۱۰ دی آخر بیشتر به میداری این این میشاند میشتر میشتر بیشتر دادگری ۱۰ داند و این این بیشتر و این بیشتر کار بیشتر کار این میشاند این میشاند این میشاند ا میشتر باشتر میشاند میشاند میشاند این و داند و میشاند بیشتر بیشتر کار این میشاند این میشاند این میشاند این میشاند

1.4 تذكرهٔ معاجري بینی کے دفریس طاذم میں یونتی بیگر بھی بھویال ہی کی تھیں۔ الدے تین صاحزات رسیر جین جیل میں میٹر تیس) اورایک صاحزادی (فروجل) بھی ہا ادارات سب اي اين حكم خوش وحسر مين -وي بي حدر شغر بطور كورة كل م طاحظ مول جوال كصاحرادك ميرالموى امترجين کے حایث گزود کارے انتہام کیے تھے ہیں: اوٹردر عالم سرح ان فریس کی کھرتھ ہے کہ آئے تھے یا دارگرائش بھیں کہا ہے افراد طرب کے انجاب کی مجھ ٹی سے ایواد (کا کارگرائش تعریب عثیر میں ادار انفرانے ہاتھ آ مُراقِ عِيشَ بِهِي إِمال، وُدِي عُمْ بِهِي النبروة يې كيا بم شكسة خاطرون كى له ندگانى سې إ نگا وشون مجى ماكام ، دوق عشق مجى كرسوا مردل م كرمرانا و فريب شا دا ن ب مصود كي نظر شاع كادل الحداث ي الى دوان جواني بن كے ووحن وا واكا شا سكار كا كى ده كهيلي جاندان، المده وحيفك، جاند ده كلا ده مع جدے چکریں شام انظار آئی' برگام پر شاق ہے وا میں ٹی ٹی سسس مع مقبل بحد در سے بی اکا سے ہیں؟ معرم کے مبلنے والے اس متعاد سے می کوشیں كون د وكياب يصي كوئ ساكيا ب إزى گياه ل بحجاج ا ن بحق ، نشاط و کيف سکه دن چي تمناجس کو سجیتے ہیں ، دہ دیوانی ہنیں جاتی بی موں داد سادے جان کے حادثات انتحال موت میں مشت خاک کے مصل مدان جو نظر میں موئین دوبالہ دہمی کس انتظامات سے دیکھا کیے تھے

اب يرينا جلاكر وطن كيول عربيب مترت كع بعد ، كمرك حوا-جوائع گوك يه بار برك دركاني توی نتا ، دل د لوار محرکهان حائے! ده ما ن حسن ، حاله اکرزد ، جا ن سنباب کیا و کوچن، مذکرنتین ، خدا کی مشیان است مرتفش میں اور دل اکذا و موگیا

بون يراه، إيس اشك عار، إلى وليب كى كى يادىب اور راستاكا خاموش منظرى مكون كاشور س اروحان مي اردوكيس !

ادسه الوال إينعمت كنخ لأست ممتري دونے علی کھودل کا کیس بنین برق کھردوز حمت میں برکام میں کرد بیکا مراعوج وفاكل لان دكالي اسخت حانى ن

بجوم أرزوس ورمز جينا كوني أسال تها؟

ددراسه دل ، گرانشری مجودیان سینس دسه بین مرزان کودکعا ندید

بسل الآبادي سيحدد لوريشادسنها رمنشي)

ا ومرووه ١٨ وكوالكاوس بداموت كافي وان محوال ور رصل رابري اسب جان ان كو جدا محد معاش كراليط من الراباد الد، او ديوربيس كرمويج نسل كوالدكاناكم كمثن بشينوده يال سنها نقارنا مان ك سخونت الداكاد كمشود ومحيلً مِرتَح مِن دي بيس مِن نهروها تدا ل كلي دشا تفا ؛ كالسنول كي عرف فاتسي سے رعبت أن كَ حصَّه مِن هي آني يَعْلِيم أَوْرِي إِنَّ اسْكُولِ اور كالبيتير بِالشَّالِهُ كَاعُ ،الدَّا أَرْسِ مِولُّ ابھی تعلیمی موصل ہی میں متھے کوشٹو کینے نگے۔ ۱۹۱۸ مین نوح الدوی (ف. اکتوبر ۱۹۲۲ میک شاگردی اختیار کرد - بیکن بعدکوکسی باست يران من قطي تعلق موكما يرج مكما ب ان كاشق كان ترقى كوملي تنى اور زان و بيان مراق تحديث خال بوكئ تفى ، بنداس حاوت سے أجيس كوئى خاص معضان بيس بنجا-اله ال ادرنوان بن ان كرشا كردول كاخا صا وسيع علقه تما - ترجيح بمي توب تحفيه ، ان كرثما ين سودت زياده نشاط كاعنصرنها بال تضايكام كرد وحوث مندانت بسبل اورا افكايسل كعنوان عرصي عيكون . اول يديماج مرعبانقاد اكتلم عي اوردو مرع يراج بهادر سروك قلم على الله الى يريمى ايك فالم تكرد كلياء البي بهت كلام غير طبوعسه

سلدى عراط الديد كويونيل وودس الادم اسب وول سسكدوش موت اتواس كالبد

"نزكة معامرين

گیری ادر ۵ (دست بایرس کی ۱۳۰۰ ماکن خوده به گیایش آنی ایراد ۱۵ است کیند نداگان ا معند نیایش بیشند آنیمی می ادر ۱۵ مودن شد با سمایی بر واژه رجددن کر مهول اطاحت مکنیده ۱۳ میراد بر حدود ۱۱ کردر با از شهر داگه را میراد برشرست از شدا کی ادهانت در مزود کنید با مربود مواجدت می امایش بوشد بر موسدت یک دن بیشا احتماعات از مواد کاریش برایش میراند احتماعات ا

ب ي صرف ها؛ بس آيا ب اكيلا، بسل جائيكا اكيلا

ین ما سام بیدو بسید بر دیستاری این آن که کسسران کی کلسسران کی برای این بیزین ادا نام سکلسسران کی برای این بیزی جدیش بیشتی به این اور این بیزین کا مسئل بیزین بیزین که دوری با آبرنایی دفت ایم برداد این داری که زندگی سخسیسی آبرنایی بیزین بیزی

خاكسيماب نظراتی بنس بر وا (ں كي

تذكرة معاحرا نیہ دیسے ، تہے کومے سے ، اٹھ اغرم ب في عفل سے الصحف كا يتحب بير جوا منت كرا كار كائے دنيا كى بي مفل سے د آئی نفند؛ مزا کی قضا ، نہ آئے 'آپ مستق تڑے تڑے کے شب انتقال ربیجہ ل محليدارس آيا موسم كل والشردب جوال بيولول ك معول کے بلز کہ ہے، بعواں سے کما ڈیموں ک ش س د كونكرول يولي، وه سنة بن س الله محولوں سے فیار بلل کا ، بلیل سے کہانی بھولوں کی بلبل ك متدرس منك ، القديم اسى كى العى ب جل بوك ماب وين بي الماليان بولان ماك يرود بازم " تطاني كوجالون ع بدارمستى وف كى كرو ١٠ ي نبل! خرفاب فا جو كا، جهاز مستى

قاصر برهم نا حقردت (چودهری)

يك فديم موسيال رعمن فاندا لع عيشم وحياع شف ال ك ذات وت الدركوت معادد ابرا تنی اور بیدا ہوئے مستمر او ۱۸ و کومنی پاپنے بید دیرم دینان تنجیس کشکر کرم مد اصلت گوداپدور اوس پاکستان) میں میصریمی میداکداس کے ناسے فا میسے انبیس کے مزدگوں ال کے دائر جود حری گر آبان د تا مل دھ تعیلمیافیۃ نزدگ تنفے۔ اس نطبے کے دشویہ کے مطا اُددوا در داری کا یاکنره در ان که کینے تھے ، انگریزی میں کئی دسو*یں کے* شدیا خشہ کے لیکن کھو نے گھری زمندادی کی دیکھ تھال کے علاوہ ادد کونی کو م بنیس کیا جود وری کورا ان و آماش ك داد الديشي فاحرك جَدِ اعلى المنتى مبيش داس فا مَن كم قاص او رمها وا حاسويدن كم ك دريارى اورسير تف . بعدك قاصر كداد اختى شكرداس ك درياد الكافي كرى ادر اي ما داد كي سرُّوال مِوَّا تنفاك. اس مع معلوم موكاك بغضل تحوم علم فيضل محق تصا ورد دست تصير. عه كاصرف فوداي "اوس ولادت دوملًا محى يد ورا جولان ورد الدوال ولا على الدورة محادد ١٩٨٨ على و كودنك ٥) جز ى ك دوسيد ما ديس إيك دومرسد سكرها النانس ال جوالي ، و ما على على الما تعمد الما تعمد على الدور المحادون مم واعبكر الحكومة ان العسك صاحر العسدة اكثر وتوان تدوت ك نرد كريم النمر اوم اع كي ادئ مرتف ميك بكرى" درخ الخول من دركى كى حكر يحى ب إنها لم يسوى "درخ ك تينن س فلعلى موكلى

چود هری گومال دتمال مبلے بحیراد رسمیار وقعم کے اضاف تنے ۔ انسوس کوان کا انحام ب الناك حالات بي مولجب عهوا ومي مك كلفتيم كا إعلان موا ا اور فيصله واكركو داليد كة عيل شخر كوم حراويم و الماسيت) إكتان كاستنسينكي ، توانو و و اقارب كمثورٍ س او را صرار سک باوجود انحول نے وہرم دیان سے بحرت کرنے سے ایکادکردیا۔ ان کا کہنا تھاک يها ب مبرعه دومت يو ، يوكس كا خالف ، د مراكوي وهن مصيرال كرا كليف ب كمس انا حريمه ماه ريزدگون كا وطن فرك كريكمي او رفكه جادل إسال مك كد انھوں نے اکتنان سے ای دوی اور احلاص اور دفاداری کے اعلان کے طور تراہے مکا

مرياكتان حسندائعي لكاديا - ليكن تفديركا وشد ورا موكرديا حددون بعد لوكون ف الدرك كريط كردياءا ورائفيل موسدك كعاث احارديا-

وب نياف كي تم ظريفي لا دور البيلو ديكي . قاصرها حب اس ذلك يس ام نسين مم تع. تمت اليال أمان كا مكان جونيون في اس يصندراً نش كردياكر المورك إسين ملان دينون اوران كوفا نوان كا فراد كويهان بناه دي تني . ولاد رسين (يرسيل) ایم ، اے ادکائے ، امرتسر) بینے صام الدین زاحما دی بیٹند ہولان موجیس عرشی (تہرہ شاعرادرعالم) وغيره النيس نياه كرينول من تقع - فاصرصا حديما بش فيمت كما نوايش اكا مادث مياس كرد الديوكياد وه كماكرت من كديم مكان عرص ما في ازدادي بنيس، منذا رفيتي كما بورك للفرمون كا ، حر يحد الاست زياده مو يرتفيس

بن العك والدك وفات كو افع كرسان كرت موت بهت وو ذيك كوا احرصاحب كالعاب في المين كودوكم منودي عان كانام مريم داس دكما تعا، لين يحول عدكوا عبدل كروم الخفر كراياكر بيرطال ، داس وعلام عدا الخد رالك الما برب برع المع الكف ك مرال أن والعين مقا ل يرا فرى دريديس بھا دیگیا۔ بہاں پانچوں درہے برتعلیم کا انتظام تھا۔ ٹرل کے دروں کے لیے گوج ا اوالے عِ الرَّا الدرووي كاسد ديال الله إلى اسكول الاجودي ماصل ك. اسائدون

داندائيكوديدك كان او وس داخلسدايا ريكن خدا معادم كيا بحك يراك يرصف كي

ے ول انواٹ موگیا بمشکل سال محربهان رہے مونگے - والدنے و بجھا كرشا يرسے كوكو المنيس أوس يوس مس مرق كراديا - وه واست تحدكد سين الرورس في اسا طدتر فى دلواكرتها نيدار سنوادس ميكن مدينته صاحزاد المركي بسند كانهيس تقاليخ جب د إن سے حاضري كايروار أيا توبيا حرف موسئ . والدكواس كي خبرلي اتونت نارا من موت ؛ او داس خفل كا أطالاس طرح كياك كها ، أكر ما دى نبيس ماست ، توجأة جا ں سنگ مائیں ، دان ملے حاؤ۔ وافرہ ، حب یہ ابھی دس الدہ س کے تھے ، حقط سدهاد حکی تقیس ر گھرس اور کون تھا، جو دالدے اس جیسل محریر احتیان کر ما ساہیں نیا ہ در رسکنا نفا! یکی ای سٹ کے گئے ؛ پاییا وہ گھرسے کل کھرٹ ہوئے ،اورکہا كمان كى خاك جهانف ك معد قليل تنخوا و برساله رصلع كورد رسيو بك الكراج كم ان وكرا كالح بغرای کے ساتھ دتی چلے کئے اور بہاں ایک درآ مربماً مرکا کا مرکیہ فروالی تحارتی فرم یں طاذم موگئے کوئی سال مجامعتی ۱۹۱۲ء کے بیاں دہے۔ اس کے بعدا مرتسر جلے گئے۔ ادروان ایک دومری فرم رئیسرزیل دام بدادی الل) کے إل قارمت كولى إ ان كى بدلسي فرمول سي خط وكمّا بت ال كرة تع يمنى

- ذكرهٔ معامرين

110 متورك الفول نے ، 9 1 ویس تروع كى ، جب دہ بنو ندا تھوي در چے كے طالب علم تھے ؟ كمريائخ جورس ككسي مصفود وكبيس كما وحب ١٩١٧ وين ام ونسرات أوحليم

فروزالدين فرودوطغران كرسامن زاؤت لمدركا مصرت فرور طغرال اس پاید کے صاحب علم فعنل بزدگ تف جن برخطه بنجاب کو بحا طود من ا دَمُوسكان ي - افور ان كى كاحف تدريس موى ،جس كے بليد ان كى كاشد نشینی اور استغایمی مهین صدیک دینے داریس مده ۸۲ مرس ا مرتسر کے ایک مربد اوده کشیری گرائے میں پیدا موسے ۔ خاندان میں شوں سے حمادت کاسک اجلا ادا عقا قعمت كات كادو إدس لا كعول كانصاده مواران ك والداس صريف

ك اب رولائيك ادر وركت فلب مدرومان سيراً أما أحان محق موك النوت فرول الدي احدك عربي وير حدويك كيفى مي يحيمي ما دا داواختين ن فردر د كروى ، اود مود الدين احد كر يا بوش سيساك سي يلي بن فلاش بوكك يا فكراليا) ثملا ولئها بين الناس

جهاں دودقت كى دُنْ كِالن براس مون، ولان تعليم كاكيا سوال است شعور كوسيني ، نوبو ال فيتم من كوكل كامبدك مكتب سي يحيي ويا - وإن قرأن ادرع في قريزها مِی ایکن اس سے کیس زیادہ اصلی میروس میں رہنے والے ایک ایرانی مزارک سے فيفن بينها - ان سے دفتہ دفتہ فاری میں وہ جادت سیدا کرلی ہیں نے کھیس بعد کو تکارڈ ردنگاد نبادیا ۔ دس برس کے تھے، وی زان اوردینیات کی بشتر کما می ختم کر مط تقے میکن سب معاش مهمثل اتنا ام تقا کہ انتقاب لا زام کو فی کام کینے کی صرورت تھی۔ اس برانھوں نے او گری کا بیشہ اختیار کیا ہیں سے ایا او ران کا پیٹ بالنے بحرك كما أن موسة مكى . دفور ى محسنت اورديده دين كاحد وقتى كام ب . "المم سے جود فت بختا ، اس می مختلف موضوعات کی مات ادر بولی کی ادمی متا اوں کم مطالع معى حادى د إلى ميكن ده د و كرى سے عاج كي . أخ اس تقور و كى يس محرّد موسك كدام بين فراخت او رتعليم يكل كرف ك نسبتاً ديادة واحكا ناس تفي

يو كمندان دل درماغ كى صلاحيش بدرخروا فرود بون كي تفييس ، بسن حلد ، كسى اشادی مدھے بغر ہتر تی کی منازل ملے کرے اُردہ اور خان میں شو کھنے کے حیس نے مُنا ،اس نے زاددی، دل بڑھا بااور لول ان کی شہت ہمیلنے ملکی۔ اور توا و ر مقای اسلام مبها مرکز کرکر مگرخانی مولی ، نواس مران کا تعر موکیا - بد وهذاً ب رجب من سال التادمولان احد حن شوكت مير في (ف: وسمر١٩٢٢) ف وممتدوالسنة ترفيه كملند بانك وعوسه يحرما نقواسا تذه كالكام برجرح وقدح كاطوفان بياكرد كعانضا - فرو د طغرا فأسف مبها ومن خود مولا نام كن ميز تلى كلام الما حا المراه لينا شروع كيا ؛ اورتم برمواكراس كي خاميال وكعاكرا صلاح بحى د ي وى . توكت كوئى حواب دىن ترا ، أو يك ماده الى يرفرو د طفرال في ايك اور چكى في اوراسيف يرميس اعلان كردياكم حو مكر ولا ناشوكت ك بارك اعز اضاف يرخا موشى اختياد كرنى ب ، اس سيم ينتي كالي برجبود مين كر المعود ف كاعراب اوراصلا حون كونتبلم كربياب اوراس س أخبس كوى كلام بنيس - اكرا بيانه موناً ، توده مردد دل تزديد كركم من تأس كرية ، مولانا توكست ديجاكه إلى مرت گذند إسبى - لبداده ا مرتسريني إدرمقا ي مسيد دعالم مولوي شأ و انتها مرتشري كو يع ين دُال كِرْفُرُورْ طغراني مُنْ مُفَالحت كرلي - يه و أفعاده ، 19 وكاليم ، حب فرود طغراً مشكل ٢٢ يرس ك عقد يميعا " سند يوكيا، تو فرونه طعزادُ نے اپنا واتی ما جنامه " ايشيا » جادی کیا مليکن دس سکيلے خنامرا يه در كا ديخا عال ١٠ : رئم كرناان كريس كى بات بنيس تفي كا دد بادى تخربه مي

يرات أم نفا ال ليري حلدس مدوكيا وال دوين ديل" اخادكا ماك بوي غلغله تقام مولانا الوالكلام أزاد (ف: فروري ١٩٥٨م) إس كه مرمرا ورمو لا ناعبدالله عاد كارف: اكت عم ١٩٩٥) مرجم تقع - فرو زطواني ال كم معاون مقر رموكي ال المكل منظر و شر مي وكمل س عين لكار بكن حب ١٠٠١مري مولا نا ١١ دوكل سعالك مو گئے توفر نطغران نے بھی پیٹلن منقطع کر لیا

تذكرهٔ معاصرين

شمس الاطباً حكيمُ خلاجيلان لاموري (ت: فروري ٩٢٧ وم كوابينے تصنيف كام كے ليے ايك معادن كي ضرورت محقى ، جرموني او روادي يس م اديين امر كا حاس مو - الحول فْتنا ، و فرو زطورا فى كولا بورظ ليا. يساته ين برس دول ، ب حكيفا مجلال كنا) سے وہ کی کی اوں کے تراح شائع موئے ہیں ،ان میں سے معین فروز طغرائ می كاكا وامسي وبقيته كيداد راصحاب كاوش طيع كانتخديس وكيم غلام جبلان أيك اسنامة فين الاطباع بعى شافع كوت تفيراس دار في فروز طفر الأكمى مضمون (منتقل اورترام) اس مرجعي تحييه تفع جكيفلام جليان كي تضييق رو كرام كل مِوكِيا، قِرْدِهِ زطمْواني دليس امرتسر عِلِي آئے اور ساں أينا لمطب كول ليا - اس سے شہر ك اصحاب علموفن كو مَرو رفائده بينما كرك باخراً في ان كراس مضفة او راستفاده كريّة السَّة جان كم مطبِّك ان كاو ربعيد معاش غيد كاتعان ب، ومقصد إدا د مواس الفوں کے کوئی اور رو ذگا داختیا انکونے کی کوشش کی ۔ بالاً مز تھیری کی فالسی وغیرہ يرمان يركك تعلم بنال موجائي - الكنشك يقى كو المفول فيكى ورسيس ا تاعده تعلیم بین ال عقى ، د كوى سندى ال كريكس على ؛ او د كار تعلم س و كوى كے يعيداً "بر- بدااس س كامياني مربوئي - اس يراموں نے ديستوں كے كيے سے ينما برينيوس كأمنتى ماضل كالمتماق يأس كربيا ساس كرديداكرا ل سعداسلاميد اسكول ارتشرين الدى كم مدى مقرد موكك يهواى حينيت سعبون تباه لدوقي

اوردو دُهالُ يُس وإلى ستة كنعدوايس عل آك است افرسرسے، و" وكل ك ديراعلى مقوم كي يكن بداس احداد كاكو اسما تھا۔جاری اس کے انکوں بس ہی اخلاف پر اوکیا ۔جب معاظات کسی طرح نز سلمه و آن و و المريدي مندكرد إ - و د نطوان موسرود كا دموسك . طدامد المن حايت الاسلام الأورف منس اين شعير اكف وتقليف مي صحيح كي اساي ش ى بجانفون في ولكولا - الجن كي إس عنف متود اكت تقيدان كي زبان كي تصمح وهيره الى كركف بي واخل تفي - تيكن اب أخيين لا مودك أب ومو اد أسس "نذكرهٔ معاصرت

MIA

ہنیں آئی ہلل ہا دوسنے لگے ۔ اس بیے شنعنی جوک فرنسرد ایس آگئے ، اس کے تحدد سدى دن لعدم فرودى ١٩٢١ وكوالله كوبهاد يد سوسكر عوياس كالحى نبيل مقی ۔ ان کے شاگردوشد حکم فرحیین عرشی نے ادیخ کہی ،

تربت فروز طغوا في كه باد الجلوه ونكن الدرونورخسرا

سِمْتُنْ سَالُ وَفَاتِ الْمَعَادِ فِي عِيمَا لِي كَفِيتِ إِلَّهُ مَعْفُودُ فُدا"

که دم بربرمطلب : تاحرصا حربهی ۱۹۱۳ پس ان کے الما ندہ س شامل موکھے ۔ دہ اِشاری عاشق تنع أن كانخريرون يرجان حين الدكانم أيب ، ال كالم وصل بالاست صلاحيت منان وتقامت شفقت وعطت كاعتراف اور نويدس ان ك زبان

ان کی شا دی ه . 19 ویس مینددادن خان رضلع جبکه به کے تری د حنیت داے بیتر کی صاحراتی

رديران ديوى من في تحل وهنيت را ب تركيب متول اورما ادا أن أدى تقع اوران ك سبت دييع ما داويمى - دورياست حمالادا رسي خصارا و يعدر مروا ترتيع اليكن

مارا فأككى حركت سدل روكسنز موكر اسعى دس ديا اوروف ولي يط كث فاصرصاحب كرديبيان رشائق اوشكل اورايك بشا روشواناته دناروف بوى اواد ي انتفال موكليا رجب فا عرصا حب كي عرص ٢٠٠ يرس كي بني - گھويں خدا كا ديا سب كير تفا اصحت اورصورت كل ي كوى كى كانين تفى يسب فدد مرى شادى كامتوره ديا، مكر احرادكما . ليكن اس وخدا في سب كوسج اب وسده يا روشو ا نانخواس وقست عرف ما ل جر ك كف (ولاددد برادي ١١٩١) فاعرماصي كاكسين ال يخون كي ان اوراي بن كران كايرورش او تعلم وزيت كرونكا ميكسى اور جرك عرودت ب مرك رزو. اور

يراخون كردكهايا - الى كىندده عربح ويرد سب تقییم وان کے بعد میتر زا در امر ترجی میں گروا . دفا صدے کوئی نووس عید سے اسنے بيتية وتواناته وتاكياس كوركشتيرين وسيفط تقد وشوا الخوصاحب ومنتش كأنع لأبودس ايم است طالبعلم تقص كم مك تغنيم بوهجباء اس براسحو ومن مشرق بنجاب يينوركم

ے ایم اے کیا اور میں وہ میں گھنٹو کو ٹیون ٹے حدوبا دانا انتخب ایم اے کیا رائ کے میں وابعیہ بنجے گئے اور وال کیم رق ہوئونتی نے ایم ششک منرحا کل کہ آنج کی گوکٹر و ٹیزل جی میر مواضیت ناجا اردوشل سائنس کیکٹی کے ڈب ہیں ۔

" به موارد بیشن به موان با تاید داد ما داندگی نشا زده که که آوی ده برای می از وی می از وی می اید وی به از در می به موارد بیشن با در در در در در در بیشن با در می با در بیشن با در بیشن از می اید در در می داد با در می اید در برگ به انواز می در اید از می در اید از می در اید از می در اید اید اید اید می در م

سے ، اکموں سے اطام بدعادہ شافسی کر : آفر دیکار بھی اس کا وکڑیک جیس کیا ۔ دہ مجد دسین اططالہ میشف سے رجو کہ ما دی اور انگریزی میں دشتگاہ کو کا لئی ، اگ لیے ذام میں مالم اور دفاسفا اوز اور تنظم کا خاص طور برسطال مدکریا تھا ۔ اس سے ان ک ای از دکھی انگل تدر مرافل مصفار در واصل ای جیشوا و کس کس میر کئی تھی ۔

 تذكره معاهي

كيٹ ننے بحكومت پشنے اوب ضدانت سكة امتوان جي انفيس 1979 وين پرم قري 4 کا اعزاد مطاكبا بختار

اب ان كرچندشع د سيكيد : چلوکہ دقننسنے ارقیمنت اُڈیا بی کا ده فبلكاه من بي خير أنه والعسر! کیکیسی ہے یہ دروہنا ں کی سيس بم بمي تو ، قاصر إكب كا دار ست كا نطف فاك ب مدم اجان ي ميليه أيني بس بن مروت اختياري جان من تعش كف يل رمروال كي طرح بزاده بعم بزاد باد سفط يها ل بھي ان كے طلب كا روين وان كي طبح حيم س، ورس مما اختلات يخ قاصرا ر مود کا بھی مرداہ دل کو کھا کے حسلے بشركه ماسيم أمستداد بو، اسة مامرا مَدَّنَا بِون زارزُ أ ركه خود مون وطن في در بلل كو د كيتا بول كين الرين سفور تحتث ہو گئی ہے کھر تھیں سے قيس بي اور بھي دنسا بين نيكن وفن سے کھرسے ہم کو، دوس سے كى كىكىيو درخ كى يرمس ب نطرآت سوكيم الرديكس تناور ول ديلي كس كو ، تاصر!

بدادگی می عباره گیری و استان امر سمی خد دود کیا ایت به احتیاد کیا کیانون تودکو ناایت کاناموادی سعد دو توری و این کی بیش بر میشند و اجاره این گیری می جادات کا بعد می و دارک در کام و این می می میشند و این و می میشند و این میزاد این میزاد این میزاد این میزاد این میزاد این می کیده و اسک در کام کام و این می استان می این می استان میزاد این در این میزاد این در این میزاد این میزاد این می

یے ان مقام اور ان الفترین کل میں کا ورد کے بادہ میراد التی ہے۔ عوائد ان کاری باد دل نے آبا کھی میں بیٹے دائیاں دیتے انکا ترا افسید ان میں میں کاری کی ان ان کی بیٹا والے ان کی ان کی ان کی ان کی کاری کی کاری کار مشکیر راجی کی کاری کاری کاری کار برق ہے ان کی ان میں انہوں جملی کاری کار

ا قرادیمی دہ کرتے ہیں، اکا دی خرت

متذكره معاحرين افيضي بالويس وشمن بوء أوكوني كماكمك! دل ما ما آشنا ۲ ۱۰ آشنا کا موگسا ہواے اغ ک ہے، بمصغرواکس کوم گائی یمان محمج تعن ہی میں ہوئے ہیں بال در سیدا ہے کے مرکب اجما فی کا عال و يهو مذ زندگان كا اعدا اوس! - زخم بحى رع عام. الاعشق، ماحت بيم سے كم بنيس بلكنايي إلى التي سيمي كنهاده ناس منحصر ويحفاكهم كوحرم ميه توحشوس ين ل د مال على على كريدا رون ال فيضيمود وزبال كراس نخارت سانس بآرا ضبط غم ہے کیا نغال سوز بنیں آئی اکھی الد بوں یک ابده اخلاص كها ن وديك تطارس وترے ول میں مگہے، وتری ففل می يخ ففس مين فاك كون اجراب دل التحييل مريكهلين السري مستمصفرا

مي دودون مي الدون که بادون که

کیارتُواحَّتُت بیما شجع فریاد دشیون نے اگر تاب مثل م ، اتو دنیار از داں کوں ہو! مراخ ان کا اگر یا دُن ، نوادے اس توبیعی

قاد او پاوی د و در است می می و میرود شان می کوریم ان کوری می میرود می این میرود این میرود این میرود میرود یه جا نتا مول کر آنیمی میروست میرانی

موضيط خاك ، اگر ول كو البي م

"مذكرة معامرين الوالكلام آزآ بحرجہاں بل_م آجنس م کررکا نا عثیاثی ویوشن محرجہاں بلم آجنس میں مارکشن میں میں ان کے امام پیٹیا م موکشن ایک کو واستفامست ، رم وخبات ایک بچر بیکران دا ۱ با سے کا ثمنا رہ ایک دل والندهٔ امؤدخا اك لظرميندة نظارة حن صفات تھے صفات اس کے نقط ترزم فروع حن دات التنظى إس كى نقط نظاء وحن صفات اس ک شخصیست میں بنہاں دیک بلسط کا کا ایک برگرگل میں دفعال دیکٹ ہے معدال وأرهب عبير قديم وخالق معبر جدید معدر فکرسیلم و مخزن نُحلق جمید مرجع ا برسياست، مرشدا اب دي معلع انوا ديوفان ،مشرق بهر يغين ر فرم مي نيخ وسنان ، او رېزم مي باغ دمار ويک فرن النف فضال اور دو سرار څ و النفس فضال اور دو سرار څ و الدبار صورت معركان سے ، إسف معر ملق دیمش سے ، کلیم طور سو فان و کمال دىمگە افرا ،حيات اقروز، ، اس کا مرحق مرحیلیق مشاحدد ع: م اس کا حرفت کی" اس كمبر بر نفظيس مد دور علم و أنجي اس كمبر بر نفظيس مد دور علم و أس بر مرتز كل مثابيتني

* تذكرهٔ معاصرين شرع د ملسته کا ویس ، نقد دسیاست کا اماً ده فصاحت کا ، داغست کا بسحا ذ حبس نے دیکھا اور کھیا طر نرواد و او انکلاکا اس بيشا ست بيك بي يه دُور دُورادالكلاً تزنيا بالدكه ناريك مرد فخر كرد دعيان عبدهٔ ور ماک مصر، آزاد ورشانال جى كاك اك نفط بى ينهال تقى ما فانكى میں جس کم کھا نشا ن زندگی ں کا نکرعرش یما دہر کی تفسیر تھا ملک بن محروم آن اس عفلت کردا رست تسطمة ب دوق إدب أس مُدرت الكارس مردین مید دفت ای سانداده ب دفتر علم وبعيرت أن ب سفيرادب ا ممال دا في ود كر دل با دد بر زيس بروفات مفرع كاد ،اير مك دي

تذكرة معامرين

سيدمسعودس رضوى ادسي بروفليسر

جیا کہ ان کے نام سے طاہرے ہم موہ صاحب نسباً میٹرنتے ۔ ان کی مورث انٹی خا ان اقتصار کے اوا ڈ اوال میں نشائج دسے میں میں اس کے اوا در انسان میں میں اوروہ نسلاً میدنسل مقومت میں الحلقت عبد دوں پیشکن سے ، جاگیرین بھی عبطا ہوئیں ؟ او ر منصر بھی ۔

مسودت و المرتم استاد الادارهاني و به بدلان سه ۱۹ برد (۱۹ برد بانگیل بدلوپ که در انتهای بدلوپ که در انتهای برد آنگیل بدلوپ که در انتهای بین استاد به بین مواند به بین به دانش به بین مواند به بین به انتهای به بین ب

rra

بنا ناحا ہے تھے . خانخہ ان کی تعلیم اس نئج پرشروع ہو ڈی ۔ لیکن والد کی ہو قصاد کی ف ال كما دُرخ بدل ويا - حالات بحد الساد كارشي ، اد كر دوتلكرون اور عبد ، دون معدد عمن اورد نواه زاده -الييين يمي اس در متيم في منص بنيس إرى ادر الى سكل دراد رماس منورے ك فقدان كر باو حود اينا تعلمي دو رہايت شائدا ر مرية يرسركيا - استدائى تعليم في طور يرسراع بس سول - يهال نياده تراددو مزاولت ري - اس كربد تحديث أسد او تبيئ آباد باي اسكول من داخلد الياجية ورنبے س لیے گئے ۔ سرحال اس کے معانعی ذائد ہست کا میاب دیے۔ اسکول کے زلتے میں سرورے میں اول آے اور شرصعوں میں سے ذیادہ منرماسل کرنے دے ۔ آلاخر ١٠ و الركينك ٢ الع الصنوك ، أحدى سدل - الك يوس (١١١٥) إيم ال ين دالل

معلياتها البكن مندوي فواب موجاف كالعث انخان مي شاس مذموسك . ای زان میں صوبُ مقده شال وعزب (حال انزیرلیش) میں ایک سٹی اسای کلی کام پر اللاصوبين وكاب يجيد ، اس ك عزدد كالف مركاد فاكر في شائع لو ا بريل ١١١٨ وين شيومسووض الاا ما الى براتقر موكيا . وه يبان ما قريق بين مال سب - انفون نونو وكني حب كد كلهاب كرين في اس دوران من تخلف علوم كيمو تي را تقريباً وس برادك بي مطالع كيس : طابرب كدان بي برطرح كي ضفا مدي كت بي بوكى _ كييمي موارد فدا شاوسطاً آئم كن الون مي عجوى صفات الا ورم عدم كما مو تكرا اوربرطالعمسلس مين برس تك وادى د إ عرفي بين او ده ال المعلموعات ك قرست بنائے ، براك كا خلاصة بادكرتے ، او داس يرتصور منت ي كوالْف إلى كم مركاء كاكرت في مرتسرت مين تحقيق تع. الداله ولكا أما سكة ب كاس مفوع مطالع كان كول ووما في كاتشيل او يطرو وفان كالمليركيا الربوا بوكا إيرمنيفنت بكرلبدك لذكرس الك كالمنت كامادت اوتصيني فزما

ه كاش إكون الشركا بنده ال مطلين كا كون لكا كرانيس فع كروعا .

ك بنياد أى د لمن يرى .

۱۹۱۰ دیں انھوں نے اوا کہ اونیوس شید ان کی اوسی پھیلے کا دین ماہد کا کہ انداز میں مقد کے کہ دن ماہد کی کا دوسی مقد میں سور کا کہ کہ کہ انداز کا دوسی مقد میں سور کا کہ کہ کہ کہ کہ انداز کا دوسی کہ دوسی کا دوسی کہ دوسی کا دوسی کار دوسی کار

ده درجه بدرج أددوك سليريكم در (١٩٢٠) وقالتي ديدر (١٩٢٠) الارصد رشعية أددوه فاری (۱۹۳۰) مقروع نے میکٹوکا دطویل انتظارے مبدی ۱۹۵۱ جس پروقیسر مقرد موے؛ اور ۲ سالكا بياب طا زمندك بعديس سے عن ٥٥ وا ويس سكدوش سو ان كاذما مرا تدريس ويكصنو ومؤدس بإعلم وتحقيق كا فضابيدا موكى متى يرسي سفى لا كدائد جريد مي كون مذ د كودى ماشد، اس كا اد در د منو د وما تياس ان كى مادات اونورسى كرا بخاسة كدمشرتى شيع مريكى بهت ترق اورة مين مول .. دہ کھی تعلیم کے ابتدا أن مراحل می مط نہیں کرسکے تھے کہ ۱۹۱ع میں کھیں وروسر کا مودى عاد صد لاحق بوكيا او داس ك بعدوه سات آثار بين تكشيلسل إس كانسكاد رسية . بِتِتَى مع بعد كذا أن ميداس بِتَرْجِير ك شكايت مشسر الدموعي . أوام شرو راس كيد كر در تفا ال عوارض اوري ترسال كرويا - كو في اورمونا الومتها أردال ديتا . بین آون بان کی تمسیر کراخوں نے دانعلیم سے اتھ واتھا ا ، اکبی محنت سے جي حايا . ضائع مددك اوره وماء كاشكاف كا وحود ترقى كماول كاست يط كنة . الدوس الخسي ولي ي نبير بعثق تفاء ان كدو مرى دليس فايس على-ائی شوق کی سکیس کے لیے انھوں نے ۱۹۲۰ اندیم مارس کے مجبور ایسے اور پرسندشا ن کی ارية وتملك كم بنع ايران ك ياحت ك والي ي عراق كم ادروان ما ألك

تذكره معاحرين

rre

اً۔ احتان دفالہ ۱۹۳۴م) انگلستان کے مکال منٹر ایسی سن کی طویل نظم ایک ڈن کوئٹری ترجم ، دبیا ہے اور موالی کے ساتھ ۔ بر در ان ان در در مواد میں مواد کی کے ساتھ ۔

د. دراشناه کارد دو ۱۹۴۱ به کارتی میک میشون فرونش اسانی. - را مان خوان ۱۹۱۱ به این به آدرت کاری چوا مترانی یک سایت براهای طرح بار بدارید به سایت میرشونشون خوانش خوان کرد به بیشتری میرکان بدین جوال موان. میرکان بدین جوال موان. میرکان بدین جوال میران. میرکان بدین جوال میران میران اسان میران کاران میران که ایران میران کارتی اسان که ایران که میران که میران

بغر ميها پ ليا . ۲ . فرهگ اخال (۱۹۴۶) امراي اداری ويسته تغريباً ۱۲۰۰ ، خال که توجيد اورکل انتقال بشا يلب ۱۳ *سک مزيد* دوا پيميش ۱۶۸ و ۱۲۰ ادر اور ۱۹۵۸ و چي

چیک تیک عباص درگان (۱۹۲۹) معادت پارخان کیکن کی تا بی قدر کرآب متقدے دوماشا دیے اور حال و بلاد کی و ضاحت کے ساتھ ۔

۲ . فیض پر (۱۹۲۷) بسر فرمکاب فائی شکوگی . و خودی صاحب فائی مشن پر مخص ادو در جه او در حواتی و فرمگ ۷ اضافه کیا - پد دو سری مرتبر معروره و میکان

نظام اور و (۱۹ مار) داد کھنو می کتاب عمال سیسین کان ادر مرادی

٨ . دوع أيس (١٩٣١) اس أيس كرمات ورفي وكا أفاب، كيدسلاماور راعان، فرسك ادرواي كما نفرشال ب. يه كاب فريعاً ورا

ن ۱۹۵، ۱۹۲۹، ۱۹۹۸، ۱۹۹۸، ۱۹۹۹) مي شائع سول . ٩- جوابير الرور) (١٩ ١٩) مندستان اكاشكي والدا بادين الدورشاع ي كانتخا چا مطدوں میں شائع کیا تھا ؟ اس کی دومری علد محرسین جریا کول نے مرتب ک تفي بمسود صاحب اس كالعبيري كي تقى - برجاد عد ميرك شواك إنفا ميرتم ب فردع بس برايك تالوك منظر حالات على وي الكيديس مبس عاس ك

شكل ذكرك وفي ب ١٠ شامكا مِ أَكِرَ دَمْ مُ وَوَهِ مِن أَبِس كَامْشُود مِرْتِيهِ" بِمِبْقِطِي كَ مِسافت شَكِّ زَاتِياً " صحت من او روز منک کے ساتھ جھا باکیا ہے۔ اس کی کیات کھینو کے مشہور فطاط مرزاجة ادمرته من كي تحى إدراس كم ساته كيد نفديري تفي تقيس بدنفاييس المكنوسيدي وي آب واب كرمان جيانها - اس كالميت ودودي نسريقي .

وخرمبي حلفول سن الناتفويرول كاغت مخالفت كى تفي جس ير لعدكو الحفيس

وا۔ کائٹر و بوی اور و بوالور کا کمر را ۲ م ووج) اس کی اشاعرے کے بعد علامی ماک تعنيم وكيااه دى كما توكما كم مشرت عجى شائع مكع اسكاد ومراثيش ١٩٧٥م ين ثبائع موا. مسعود مرحوم نے جس محنت سے متن كالقيم كى ب ادر فائروك طالات جع كي إين اس كى تمام و يده ورنقادول في داه وى ب. ١٢. متفر قائت عالب (١٩٢٤) ومعود صاحب كم إس ميك بياض على عبس س غالب كروم فاتى خطوط ادركيم منفرق الدود فارسى منظوم كلام شاس تقاري كوالخون نے ايک مسبوط تقد ہے (و رضروری حواش كے ساتھ شائع كيا تھا ۔ آلگا دو سراا پڑیش غالب صدرسال برس کے موقع مروو ۱۹۲۹ مرس سے

شوگن صفاری: ۱۱- امدوزی دو اس کام مرخو دو ۱۹۰۱ به می دو بری و تیر ۱۹۰۱ و تیرنجی، ۱۱- کسیع اسکانتخبدی مطالع دو ۱۹۰۱ برخوج به و تا بخشیسی او دی ال خیرا داری و تیرنگ کافشنی که کسید برای موج با این به می استان امر موجودی ۱۶۰ به دیش کافشنی که می که به جاتب به میکندگی بین روند، داده افسا جدیال دو وی تر ۱۹۱۳ به این کیسی می در شدن اما یک کون ی به روی به که

مها یا نقا : ۱۶ رستگوهٔ دادرد ۱۳۵۵ در آنگسیس نا در امرس و ۱۶ صفوت ما ناصیبی . ۱۶ رفت ایجه بردن درد ۱۳۵۱ در از کامی کردند قدیدهای کمیر در از داشته ایم شود کراسی ایم کارسیس و اماکات بین مراسطی ایستان و کیا نقا . در میشود نیم نامی این این در درد از بهری کارب و این کوشت کی خواست یک خواست که را شد ایستان در در این می کند و

۱۰۰ محضوط موانی آیشی دره ۱۹ در میرمی از پریشن موصن که یک نرایشگا در دانشد در داداد اداری در دورای به دسل (۱۱۵ در دورای مجموعهای تین در موم در داداری ساخته کامیشای نیستان است میرمی در دارای اضاط نیز ارداد اضاط می است در میرمی در ماهور در خود در ایشتن در در دادی اضاط نیز این میرمی کامیش میرمیش در در ا

کیا ہادواس کی میلیت میں کی کے داری کا اور دیکی کا بھی میں ہے۔ کیا ہادواس کی میلیت میں کی ہے۔ یہوں کا بی دوسری مرتبہ ۱۹۲۸ وروی

تذكرة معاحرين ٢١ . ٢ يديةُ مغن فبي و٩٥ و١٩) تليد محراحر بيؤد و إلى في ادب صاحب كي كاب مادى فاعرى يرايده دوراون جوبرآييد ادرمنظر آيدية باعراض یے تھے ایاں العیس کادو کیا گیاہے۔ ۲۲ - مستنی نن (۵ ۱۹۲۶) رواد ملی خان جلاکا تذکر کا شواسد اردد. ۲۲ - ایراین کا مقدس درد دا (۱۲ ۱۹۹۱) ایران می داند محرمی موریشد کردا كاددان ب-العادق يرجودوم اداك جال بيدان كشكل ندين دراعك سى مے؛ ساں ایک سال ہے۔ ٢٠٠- واعد كليتر بعاك (١٠١ و١٠) كما ريخفتر إلىند كابيلا إب ٢٥ . انديسها (١٨ ١١٠) الانت كي شير ونظم ٢٧ -١٠٠ كسترم يلاك و ١٠١٩ و١١) ٢٠ - شارواعظ أيس : مخصرتعادف (١٩٢٩) اس يتخف كلام محي شامل ب ٢٨- وكارشات ادب (١٩٢٩ ن معيد مضايين وم - اسلا فرميزين (دو ١١) ميزين كاميداد عالات ادركام كانو د -اس ي ا تريرديش اددداكا ديميت ١٤ ١ مرس دد نراورو يد انعام و ياتفا ٣٠ - تمرح طباطال او زخيد بر كلام غالب ٣١- مراقي مخيته ومقدمه) (١٩٤١ع) ۳۲ ایسیات (۴ ۱۹۷ و بران کی وفات کے بعد از پروٹش اورود اکاؤ میں کے ذیر امترام شائع ہوئی راس میں ان کے جھوٹے لیٹے اس مفایین خال میں بھواس مع بيبالم خلف درا درس ثابع بو يك تقر ان کفلاده یکآیی ان گذندگی می فیج نوبس پیسکی تھیں ،اگرچران کامودہ کی جاری مكمل مؤكيا تقا.

٧ و لَ مِن الله الله الله الله الله

ا ر ملطان عالم واحد على شأه

" ذکرهٔ مساعرین ۳- ایران می مریشه گونی : ایکستا دی جا نروشیکشان حالره دجدالی شاحکوای دفات سکه صدیسه و اوان شاکت چاق ساس سرستا مسلوم موانی که گرچ و دیم میکند بیمکامی نبرانیستی خیمل ان سک خاص مورضورت پیس ا

يرم مي جند ميري على الصاحة على موسول يه من : - مرتسبية ٧ - ايشن ٤ - اود حرك أي زناك قراء ارخ والخصيص عبد واسها شاه . الخون له الصرف واحد ميرك أخترا وزيشل اوال قراي من عرب الميا تقا اجرم كا مين معشد الفورات أموى أيام مي الكسر و ياها إس كا كير خسر

کے فاقے سے ہم وہ امار تدرا و پسترد طید و نیر و سے اور دیکین سے کہا مواسختاہے کہ اگر آن مامی کر کمانی سے اضافہ نیس ہوسکہ گا ۔ اوٹیشل کما اور اس کے مشاہبی اور شدارات کی ہمی مامی ٹرو اندازہ کمانیت مسائل وجوا کوریں مشترم ٹری سے ، اگرامیس میجا کیا جائے ، انوان سے کمی تجارشیا رم ہوسک

المحاصر المستمار المن المناسك احتر الدعكون كياما و اردودون المبطقة المجانية متعدد كما لودين العام على جمه كالودي كم مها داميل بدا الإمهار بيرا معدد المهدود مراسية الميل واقتاع كل المنطق كالمنطقية عندا بنا العام العام والدوطالي المصافحة المستمن المناسكة والمنظمة كالمناسكة المناسكة الدوطية يتراشل بداري ما يمام المناسكة المناسكة المناسكة المناسكة المناسكة المناسكة "لاكرة معامري

777

که دین دست به امیس این تا خوادگان دستان به میک شفت داده دیک سنگان حط ۱۳۱۰ دسریمان کارندای نیمک اور دارا بزور پرسوش بیسیدیگریش میراسوش میزی نوشگار در بیدار مدارسات برک دارای می داده این بیراسی برای شرقی دارشود میزن شان خدمد داده این افزار می مان نقایت این این این میکند و این میکند این میکند این میکند این میکند این میکند شروع اقالب به این بید اخواد در این شاید کار کاش دادهد این می اختار این میکند این میکند این میکند این میکند این

را گرمود و دو کوانید شدند اینده الاست و انبا . دو گرز کامی جان تخیین به آداد بر این کار کامی این بر تکامل های که می این میکنده این کامید به میکنده این کامید به می این کامید به می این اما که کلی بر این کامی این می این می این می این می این کار در می که به از اداده این می این اداده این می این اداده این می داران که در می در در میدندان که می کند به می می می می می که در این می می می که در این می می می می می می می می می کند می در در در در این کار می می می می می می می که در دیگرا و این که در کار داگیا و این که در که در این که در که در این که در ای

البطريع مصوده مسكل ما نشاده ايري فيص داب سيدن عدا ما البطري البطرة المتعاقبة من المسيدة في معاقبة المتعاقبة والمتعاقبة المتعاقبة من المتعاقبة المتعاقبة من المتعاقبة المتعاق

يزكرة معاصرين

اویب مرحم کے قائم کروہ دشاعتی اوا دے مکا بناگر ، کی نگرانی بھی انفیس کے وقتے مبری کے سابق شدرین جواب دینے مگی تقی ، اکتو پر ۱۹۶۹ دیں بنگرکے انتقال کا انفیس قدارکًا بهت صدمه با اوراس ك بعديست انسده دين ك تع . ماوط بي بهت كز درموكيا القال التصاري معول مات تقد اس كاوجو وتقورًا بدين الكف كاستعل مادى دا-ليكن يولائ هـ ١٩ ومي طبيعت زياده خواب موهمي اور مشر وقعة ووفيتكي علاى رب فل تقي - ٢٩ جولان كو خاموش ادر خديد أصروك كا دوره يرا ؟ ادر كها باينا إكل محوث كيا واس ك بعدد واروض س كيرافا وصرورموا ليكن بشرت أعفى سكت ملب بوكئ - يدر عادماه كالتين كرث روع ومرد 192 ورث ١٥ و القيده ٥٥ ١١٣م) دات كو يد فوج خالق طيقى كالله مس يرتشك كى .

خلاه اَسْطُهُ دن وَ٣ وُمِسِ المُعا - الإسمنت او دا الْكِشِين نے الكَّل كَلْبِ كَا وَجَال مِيْرِي بِي جاء ، كى مامنت تيواسلا ومول اكتير على فتى صاحب عبتد (عون لعن صاحب ف اودا ل سنت کی مولا نامی باشم ا بضاری فرنگی ملی زین مولا ناصدخدا لندشهدانشادی)

نے کی ربعن اصافے دونوں ماروں یں شرکت کی رکبیس کر طلب مشی نصل حیوں میں اي رح مرسكم كبلوس سرو خاك كياكيا - يرحمها الشاقال كئ اصحابية الديخ و فات كني ر واكم انتي حيين رفق محسوى كرهيدى مرسيم، شدك أيس اافوس ابم ع وصف بال بوت والت كم معود من دهوى

بياخة تكليب منها يرأي الي "أبكا وحقال تح مسعون رضوي

دچون موده میکیم بود: قدّری کامنوی کهب : ۲۰ معرصندسسو دسی دروی (د ۱۳۹) پرد خیرمسوچی دندی موج مدیش کارلید مین انوازیشی کمانی ؛ ادبیر تنظیمی کمیلایدک

حید نظانان میں مواد اعدادی از بیشن بزک میگیا ، یکن ادن اسان بوخه ایجاء ادن که کافیر آن اسان در این باز که اداری سرک پریا چی بودری کرد یا تشاسی خوبدیک برته ای بدد دیافت که که که اداری این با نیست با دری که که که که که سرک برد دیستی کم را اما حقیقی : پلایون دی اشساریدان دری کرد یا بس رکا بسک تیم و تباوات

کدوله اکتشاره ان بنام که آمکان پیشرکوم ۱۰ دیسهانی به آمی کور ژوه تناون بین میان کی م پاؤس بوانسیدین که گرای عمی سیان جدیدینین دنبا کاب کادام دارد با جن خشین جد و خط دل ساختهایی

" ذكرة معاصرين rra نطائ كامطلب كيے ، قاصدے تجرك كام كيا دل میں جر رہتا ہے ، اس کو نامہ و سفام کیا جيتم لے تق مجرك تويدول الماء توا مح قام ادل سے مجمع کچه رکا مز ہوتا ہے۔ وہ سروشت وحشننه اور دوہ میرے دل دیالی أ دهر تفايس بيا بال يس، إدهر تجرسيا الكا كرئه فريهي أكر عيداً أن تحي سنسي وي دل خند وثادي سيم ويكرب اب گرے فریقی آگرے ان میں ، ق ضحیح کا داد احب کا دخل و خیال خیال معلقاد میں نظار طاقد دیجرے اب صفو دل کے سوار توکیس و نیایین تھی کرنے دیسے میں جاپ کے دیکا تھیں۔ اب کمال میںدہ کیمس کے بس کا سوافظام ول بن طاقت حاسبيه ضبط و فغال كرو اسط بس اكبيى حرت باب، اعطول تحسدان ! فرے جو لیں وہ ، تو یں ج کھول کے دولول بم منی لاکھوں ہیں ہیکن میزباں کوئی تہمییں مجعركوه نبياكى بجرى محفل بعى خلوت خارسي فوتى ين دغ إكبين كما مال كرورك والكوف ع وس بهادي مم كو اي تدبيرون به اعفاقل! تطروف من ك وره تره لينا خعا تف مير كيم مشكل وتحا غ شكت عد صبط وصركا سنايرا من مدودون سه اخرد دودل كهنايرا برنیسّین و با نیزان تنی برن مَعَلَّ مواسسین سمینا تفاکه ۱ ندانه جفا کچدا در آیج تدميردي تالع تقدير المي تك م فاكدكو مجاكي اكبر ابي ك إلى برى أه ين ما ير البي ك ميرظم بأل ين أو النامين سبحد ليس نسكوه كيا، مجركوجو بزم انساعقواك مالكس بسبل كأرس الكا وكيما مات ب

تمكة معامرن دیجیں نگا ہ شوق کا گنتا خیاں ادبیا ہے تورجل کے مرے نا ذک مراج کے برى آ سے سے فورس كويد دى عصدا أبسيرا مإذن كرترك الااتحاف كؤل جن كاندور المان ال يحي تعمت كى مودى كدمتل ساكراه ب فن پرست انکا طاقت يردا زبحى بالمت بردادتني د اینتونی بره ال اکتفس کے رئینے واے کو مج تحر سے لبس اتنا ،بیرے فطری لاکا کم

تمكين سرمست، سيدمحدفا درالدين خان 337

میرد کا ده گوسکی کم متود از درصا صب هوگورلد می ۱۹۰۰ در می میدا بوست - ۱۱ ندک و اداره که میشود کا در میدان می انداز می شدند این بر خیری این میمود میدان میرود می میدان میرود این میرود این میرود میدان از دو توسی میرود میموان میدان میرود این میرود می میران میرود می

فراميسي العرب فان بما يا ينخ بيشغ به سكون بوابيشكي الدين ; دس عدوات ادر (۲) ويمكير العربي فان باس اتحاد الدين ؛ (۵) سلطان مي الدين ؛ دورتين بيتميال ؛ ما قراب هم اتحادي بمراوا ومبلغ في بيكم -يشرعا و داركري فان تعليم سے ادبي الحول ط- دالداكر ويشخو بنيس كيتے بيخ ، ميكس

شیرتان وارگریهای انتظامی سد داره آجادی این داردان گریشونی بریکند نیز . میکن است و دادگار ماده اواده وی سد میکنهای بریسال بریسال بریسال میکند این میکند این میکند کشور بریسال میکند این حوارث سریسال می کنده می از داده این میکند نیسال میکند این میکند بریسال میکند این میکند میکند این میکند میکند میکند میکند میکند فراری اواقد کا فران میرایم میکند این میسال میکند این میکند این میکند این میکند این میکند این میکند این میکند ا

rr

گادادیگای آخریک نظر در ان گاهی کلیم کرت نظر این زادر ادادی کار این کار طور برای کار بود در انتخاب نظر در دادی برای بازی کار می انتخاب نظر بیش فیدر فیدر انتخاب می در دادشون دی این کار بیش کار بیش با می انتخاب نظر در انتخاب نظر انتخاب نظر بیش نظر بیش کار نشود بیش کار بیش کار بیش کار بیش کار بیش کار می کار انتخاب می میشد کار انتخاب می میشد کار انتخاب کار انتخا

ان کاکلام اینے و کے کوئز جواکمیٹ شائع ہوتا وا دلکی داد مشدمزای کار حالمتھا محملی اے طرف کرنے کی کوشٹ فیمیس کی سدند انتخاب ان کا کوئی بوخدا کے فیمیل مرکب - اندیشت بست کاکم فری افزیقر مارک گوار افزان میا یکسل خاص کوئی کوئا والار میشیس دیگی - اگر چیزان کاور نے خوال سے مزا اوستانی ایکس انھوں نے مسیقی موکس کی تکسیم کامی جو بی ب

راماری فراید کرد این کیا رسیس ایا دسیس این ده و اجاب نیمل به دل می دیگون این استان به دارد این میکنیدی مان از ا رایا به این بر نیمن کار داده دی ساز دانشا به دارای می از این با به بازی با بیشتر به داخل و در این این بازی بیشتر ده گا دید می نواز در دیدا بی این که فرایش می داده به می شود و می این با بیشتر به در این این می داد. می این می داد در دیدا این از دارد که فرایش می داده به می می داده بازی این می داده در این این می داده بازی این می این می داده در دیدا این از دارد که در این می داده بازی می داده بازی این می داده بازی این می داده بازی می داده بازی این می داده بازی می داد بازی می داده بازی می داده

- ذكرة معاصرين ادراس كم بدانضام ديا سن يرير كدني بمي ختر بوكئ لطف يدكراس بريمي ل ن ك پشالا برل نبیس کا . دسی دهنداری اور آن بان او رقعات ، جرماری عران کاتعار رما مختاء اس كى بعديمى قائم دا -كم خرى ذ المدن مين إكثر بياد دسينه فكر تقع . غذا بالكل تزك موكئ تنى - بسبت مجدد كم بر دوجا دیقیے کھالیتے ادود حرلی لیتے کر دری ہونا ہی جائے تھی ۔ ۱۲ کوئمر ۵ کاواج كُوْ فِيزِكُ وقت آن تَحَرِّعَلَى ، وطبيعًا تَحْرا فِي كَ شَكَا بِت كَنْ بَكَلِم ن خيال كيا كُر كر. ورئ ك اعت يتكلف ب - و وكيش كركرم و و وه الك النيس بلا بن و وابس أيس تو ون فنس عيفري سے يروا لركوكي على وإلا بشرة و"اليدك احبون - اى وك بعدما إ عصرة تبنر وتحفيلن عمل مين أنا دردرگاه شاه خاه يش كي احاط مي سير د خاك موث ن کی شادی صدای عل شاه دمان تحصیلدارسها دینید) کی صاحرادی بدارنسا دسگرسے مون ده أمدونارى بهت اللي جائيس - شوكى بن ايس تخلص ب-موع ے دویتے (بید ہومف ٹرف الدین (عرف اومی مرمست) درمیانی حرصالات الدین (موق تصريرست) درا يك بيني تجيله جايدة النسا دبكم يادمحا ربي -_ ريسف مرست عَمَا يَدُ وِينُوسِي كَمَنْعِمْ أَدُ دويس لكوريس . ان كا دُاكر يك كامقالة بيوس صدى

کے کواب می دندہ موں ملکن ترسیم کے دندگی پروٹ کا دھوکا موائیس

"ذؤهٔ معامری ودرجنون عشف كاكيم ترعسانهيس وصل و ذراق کیسل بین نیزنگ بشوت کے ابي وفا كامحرب توعقده كملانبين تمكين إجفلت بادكومعلوم يوتو توم مستحس وقنت التظار بخفادا سطابنين اك اور درسا على كرسوا مك ہ اور بات ہے کہ کہیں کا راہنیں دیناد دیں کٹا کے اسے دیکھر تولیا مقام نوش میں و چھو کہ دیواؤں یہ کما گردی جب اَ ال شمع مفل مي ، قد ير وا فول يكيا كري خزان مين مؤكلت اؤن به گزدئ سب يخ طابر م س کوکیا خبر میکن ، بیا با نوں پر کمبیا گرد دی زرا بوش جؤل ادر دمتست! ورسطف دد ۔۔ پرووا ں خو د بتا د نیکے، گریبا نوں پرکیا گردگا ، و کورستی ، سومتی محد پیلیکن کیا کمو ت میکس^ا مرحضباملىل سيتماؤن پركيا گذدى كهال كى دوشى ، ج معطف تاديكى كلى كھو ميشق شده این آنتگون پرمورسا کرکے میتل ۱ میدون کا طوفان ب- ۱ داریا مینان نوریا ا الجواليا وردبول بي كاعب مي وكول حقيقت بي ويي زُودا وحسن ومشق س كدنب كم يمني مذا في إلى اودول مل ترحا اس كو يادكية بي اين قرياد أناب وه است زعرس جس كالصلاد شاكفية بظ رس موں ان کا جو تھے اپنا تھے ہیں اساس كاكسى كوايس مول كل كالتي مذه وسيس داخل مزسيني بي داخل عب ميستان سے مركبضت ول ك دا وطلب من تهيس كو في منزل سمی کیاہے منزل کی راہ طلب یں مست بن آمال سے آماں بی شکل منينة ومشكل كير مشكل كلجي أسال

شذكرة معاحرات 201 كوتم بعى إس مواه رحاس برنوش بعى بعربهي بس كيدكمي سك بريت يس إد يا سول

برفدة وكاننات كاكسة فيأب تها وهجي تقي ادريجي شب ابتياب

وتحد کویائے ہیں، تم وائے آئے یان کریسی اس کا نتی خرا سے

ستاده وريزت كالسار ادارية جوینری تنایس، بری دودی می گواد کینان ب نيخ وشكست الل وفاد الرحفايس فرديي يبادك جننا كريفين، وه جنت ك إ داكرينين

د د و ن کو سنسانا توسیکھی ، تم ، ل کا کیا ، ا تو سیکھو لمعدومن وويكة بسوى واراناداكينين کیا او ہے، کیوں بر تصریک تراہی نام زبال مراسات

ہم نے تومنا کھا ہشکل ٹی ایوں کو یکا دا کرتے ہیں

دوروكم مى الى دانسس عدم عرد كد الدى ماكى بوزندگی نزے والے سنونس کر اداکر تاہ

مان کس کوئیس موریز ، مرکس محد بھی تزک و فاکرس کو م برقت ول كو آذاكر ديكا الراكب كوضا خاكرة

مكين المي بعو يع والاميرا بهولا مذكل الكه تملا كروكها عولاموا داسته وكمعايا مجعركو ميرا دنيا تيا ستايا محركه

وشمن كون دوت وكول بن وشمن فرادى سام مح ك اوس مرجو ، دوري مزل يه مد دو دبركا كوئى عزيرك اوسال يركحو

سيطيع مواون كالمجي أك وببليب سال خود دائد درسكا . كراه توبو

مفلس كونيا

كيبن كى إدس محرورة البنكسي مكرمز جال ك وادى وكسا دا نلاس تى دى جأن برصورت الميدا فرميدى كألن جان کے طائرہ ں کی وراں س آہ وشوں ہے جان كا جديد دوزنون كا كام دراب جاں کی شام تحررضن امیدمون ہے جال كى دحوب يمنين سو نداد وميموم موا جان وان دويرو صل ما "ايسون د نول جاں آتھوں بیراً را مے تقدیر سوتی جان برداداموما اليدرس أبى وسى حال حساس خو دوا ري كن فيدي فوردهاني ا جأل مرودضا بوحات بس محبو دغرارى جان آدا دا*ن حی فید کرماینی م*دهکتی جال بروان حرشات وس حاش احرم مكار جاں کے تو فسینہیوں کے لکی تعرفوا بخفيس مروتت دن كالحى دكها ألى ديت ميلك ولل خوار أي متيون سے آب شراف فلك كي الخرك المواقلة برك تعلي فناسيوم ومركداد تفاكى ذنده تصويرم امردن کے رکب آلوان ،گرا ذفرانساتی تمدّد من کوک امشاص نا جوال کھیا

تعناداليى دنياس مواكث ن مجدرميرا جال كاسردس وكست جال كا أسمال ي جال طادون طرف ما يسيون ك حكران جال حدّنظرتك نع وغرك مضائرة جان كا ادره دوه دعوت آلام دنام جاں کی صحون دیاس کی تبید ہوتہ مان كى جا ندنى تا ديك او رُمغُوم مون ي مان ع مك مى مغبوم مرك و ندامان كا جال دن دان مريكوف موفي تقديران جاں سرشوق موماً کا ہے صرف فاقد مستی حال حوش اولوا نعزى كى سائنين مال جأن مرق وصفاكا خون في لينقب ادارى جهان بي مرميان عبى حرم كما فالسيدلني إن جال نشونا يشقين جوري جهيشا عبارى جال بربرتدم مرائے المان در کاتے ہیں يس ليقي نتك ندكي ده بيت كار ذلب بحرك وحدكا ليا خدان كالم كالعكرا عمم آه، مرتا يا ذبان حال كال غلای کی جات نتره کی اینده تصویری مُيتِل جبل رب تركشة أولم وادان تول حل كيريك بجان محمتام ترکر اسلام تو با المحافظ من المواقع ا

محودبيك،ميرنيا

مغلوب كايك معود اوريرائ خالدان كام مياست ان كمورث إلى داداب بيك جدما لكرى في ومطالبتنيات شرفها وال اجكتنان) سع بدستان كت اد مدلى ين بس كئ ميان الفون في اولاد في اولاد في مساوة مات ك في المناديك -يبط ك مالات كونيس سينس كي ماسكة اليكن حب ، ٥ ٨ و كامنكام يواب، نوان ك دادا مردا أهل سك كاشمرك متول لكون يستادمونا تحا كي دومي كواول ك طرح يه وكريهي وسكاد ع شرك فكر على مين خيال كفاكرجيد ابن قائم موكيا ، وأي الماسط مين تمريه مام مي الحريز كاد في يردو باره قصد وكيا الودارد كر كاده الل كرم جوا ، اورسرير كددة المانون ك جاواد كير اس طرح سياد ك في إيظام موفى اكد ان مزيون كو برئ شكل سے ملَّة مدو كرواں (فراشفات) دنى من سر جديات كومل بلى اس كسدفا مان كى الى حالت يمى مبت كرود موكى ، اورشكل سع كرد اسر يوب رِانْسُ مِکْ يَا يَ يَتْ يَعْ بِمِزَا مُؤْمِيْكُ ، مِرْدَا الْجِرِيكَ ، مِرْدَا الْحَادَيكُ مرزا يعقوب مك مروا شياد مك وتريل شره حالات ك اعتصاب كم مامب نعلم وترجيت كا وننظام مست شكل تها . اس يعدد الدين من مرس تيون بيون كويش

منیسا این بردوزی کمانے کو چھوٹے ہوئے کام برنگا دیا ؛ صرف چھوٹے دو اوکے تعلیم

-ذكرة معامرين

Tre :

ما هم ای تنظیم اس طرح میرده میشوند. در میگری دهمی طرح در به شخص در در یک میروند از دود میرکند و میشوند از میروند از میرا این این میروند و این از آنها این کست میروند این از آنها این کس میروند و میروند از اقامای است میرون ۱۹ میروند ۱۹ میروند ۱۹ میروند این میروند این میروند این میروند این میروند در بست کی میروند از قامای است میروند این میروند ۱۹ میروند ۱۹ میروند ۱۹ میروند این میروند این میروند این میرون

انتقال مواادد ما معد ليداسلاميد كرفرسالدين انن بوك .

پری بران طبخ ارتیک مباست میراد تا و پیک سک دانود پاکدار نفت مردانها دیگر در بین از میران که تا بین می داد به در این اردان امردی مران این این میران میران کرک بین آن نفتی نظر میکنده در میشن میران میران میران میران میران میران میران میران می رحمت این میران این میران می

پیمایی وی دوست بوید. ۱۹ دیره خیرا دیگی کا دوری خان بر را وی ویسی همی شکل میدست داده ما موادی میزود کرکت و بروا اموری برا و این می ایست کمیشری ایر میران و ادامیایی که بی که میروی خان کمیتر برا واق شده اموی میروی خوانی کمیشری است و ایران میروی بریکا موادی و ایران میروی دادگی ایران میروی می دادگی ایران میروی می

يد مكد ده ايند الدي ما تقريب، اس يدان كي تعليم النيس شرون س موائ

بها به وتملف الشاب برا بستان سب جانج انتخاب فروند به مجان ۱۹۳۳ می احتماد ۱۹۳۱ می داد که و تشکید برای میدند برای میدند برای میدند برای می باشد داد اعتمالاً برای ما بی ما در اعتمالاً برای می ما در این می ما در این برای می می در اعتمالاً برای می می در این می در

تعلیمی درگا داد اترا امتیا دست کے مدولا دمسن طریعی کا حشکی تھی ہوگ را سواسال جومت ضدے محکر تعلیم میں طا دمست کوسٹے جد اکا قبر بام 19 اور پیس چرکھنے بھٹے دائیکوم کسب کا بلج ہی من افام کی ہے دوس مقر ہوشئے اور پذرہ بریمائی شریع 19 وائیک سی مجھسے مینگل دھیہ ۔

ندگی با میزاد ۱۹۱۱ میان میشد که دی گراپیدی از این از ۱۹۲۷ میلی میزاد دیگر سواره این میزاد ۱۹۲۷ میلی میزاد دیگر نگریمک میلی میزاد میزاد میزاد در دیدان میزاد میزاد میزاد میزاد از میزاد میزاد میزاد اور میزاد از میزاد ۱۹۲۶ می مان کی کار دوران که میزاد میزاد

د این کوان که است که این بهت ترقی مها نه کیا با اظافر دستی بر ادارکدیا بی اوقدار هداد دانتا تک که د از بروش که مثا را که کادر مین شاه مروی که در سرکه بدای م مهرای طرور میک ما میک مرتفار دونتو دمی اسپر میکندنیکنی، آن میدمنز دودگتر نیال کیے وائے نگے میانا بچر نذاف والد نویش مان کارتر عرام و این کار ما معرفیاساتی

تذكؤه معاحرين 200 ك انتظاى ادارد س كدكر، رب - وأنى ك إمراجير كيديال اوركيونيتورك فعلى ادا روں کی انتظامیہ کے بھی رکن تھے ۔ اكترب ١٩٢٧ ديس مكومت منست أيكنفلي وفد صريعيا نفا ميردامو وبيكان

وفدك مريماه تنع معرك بعديد وقد مغرق وسطى كدومرا مالك ، مودان ، ع بيه السعوديه ، أدُّون ، نبال ، شام ، عواق ، ايران بجي گيا تھا . ١٩١٢ ت ٢١ ١١٩ ك ده رياست حوّل وكثيرك تعليم مشررس ادركورتول كم

يونيوري كربرو متيرك برود ائس جا سلر كتعبدت يرهى فائر دسي (١٩١٧ مامة) سب سے آخریں دہ د کی ویوائی کے مواسلانی نعباب اسکو ل کے پوٹینل مغرر ہوگئے

دل كا يسل دوره ٢ د ١٩ و ١٩ يس بير ١ يببت دن (يرعلان رس اد رنعضل عي تعكل اس بعد کیرامتیا طاقه کرتے دہے ، لیکن ان کی ذندگی کے معدالت میں بسیت کم فرق کا یا او ومره عاوا وكوردا المعيد كفي واس وق مع سيشام مك عبد للي والول كابجوم دبا-حسب معول ديستون كي الم مملكت اور خاطر مدادات بي الشخال رسيد . يون ما م درن كام كا ايك لحدر نصيب واردات ك حب متر بريشي بي، و تكال كاسك است بكل و المال و يك تفيد الكل من ما وممره ع والوساد في مات بحصير ك قريب ويكاكيا ترمعلى م يواكردون موت يم تغير بعشرى سے بروا ذكو كئ ہے ۔ إِنَّا وَيَرْدُ إِنَّ البِر وَالْبِ خاره الك دن ١١ وممركوا ما اور المنس عامد تمياسلاميد، ما معد ترك قرسان س لين دالد كيلوس سرو فاك كرد ياكيا رمادى عرشادى نبيس كى؛ قادلد فوت يوس دست نام و متدكا -

ان كردولسنة فلام احموعلمي في قطعه "اديخ و فات كها: ر بلل و له بروا ز کرد الرجن اليحواب مل و إلمين ومن مردب از ربرمفل د انجن كشت بأدراجل شيع علم دادب دفت يومف ذكنعا لأبباغادك مشدتي بوش جبيت الو

تذكرهٔ معامرين

زلیت بحود بخود رفت اخبال برردانش او در حمت دوا پکش مال بوتش تمفت علی بحریمین مهارینیش ، نمو که در فیریش "

(1960) شرف دل ک کوشونسیم و حلی مونی زبان اوراب داید برجیسی تدرت میساها تني، ادريينكلف احاب كي مجلس ميخس طرح وه جيكة منتفي أده بران كرنے كينيس ديجة ادرين كيزيل - حية وهكن ادر خاكرت كون الاسان منده ما اتحا-المقون نے نصینے ۔ تمالیف کو اپنا پیٹے تہیں شایا۔ اور اس سے اوب اور تاریخ دونوں ك الال الله العقال سينيا - ولك كران توزيد بالعك وم ود واح اوس كبعثنا علمر أننيس تفاء كأنتك ده است ففوط كرحائي يرويون ان موضوعات يمر آل الله إلى مرفي سجول مجول تقرير نظر كرت دسم وي وكون ما منظرة سى من وي كوان كا لطف مانت من ان ك زباك كا وي ادر إساد حرفها و، دوزره کی جاشی گریلوا ندا نبیان ، لکوسامراج کا دیگ محصو لفے کی جزینیں ال ك ما تقريرون كا ايكسيت بي مخترجوع" بري ي وبلي " كمعوان سيصا تفا (و لى ١١٤٦٩) ع ميح معول بن بقا من ، كمتر وبقيمت متركا معدات ب وقات عدد عداد عراكم العاد عرب الله الله تقريرون كا محوعة في راتهاده موسددن ك م كموان عيمالدن و ١١٩٠ ميناً البحادرس تقريرس يونكى .

. وكرة معاصر

مخم آفندى ميرزاتج تلحسين

موانا المصحة 10 ونے گھائے کومرا احد طرفیتی ہے جہ بسک جارت ای وٹر آئم شوا مرتب تھے دیشتیں تھے بھی اور مشرفان وریگر فیسے کے دالدرا وارون المحافی الفوق کا برای کا امتواد بدھی ہے تھے تھے تھے تھے کے ملا وہ اسک دوریٹے تھے کہ فاور اور میں تھے سدھ اور میاضی آبا شدس پیدا ہوئے کوٹر عوان مجرب کرک منظر عطر کے لئے اور وون الحال آبان ۔

عموں جرب کرکے کہ معالم سے کئے ہے ، وہن افاصابی اُ ایس فیسے کے داو بڑہ و مراہ تجف عہاجی اور اپنے کے سروا اُٹی بھی ننا ہوا ور مرتب کھتے ۔ مروا کئی کے شب سے مرزاعا کئی صین دوم برم اُفریک مصدلوا افزیسے کے کہا جامن فرنے۔

دام ۱۳۰۰ دیرگزامی آمیسی : آگرستی بردام شدت خان دارگی آنده بازی هم بیست ایم این مشرطیت نظر جدید بازی در ایر بیش دارید خیری ادارید خیری ادارید میران نظر بیش و خواه بازی این اکست ۱۳۰۰ میران میشود میرکدند کار میرفود هم و ایران دارگذاری سبب که میران ایم میران از ایران سبب میرکد از میران ایران سیست میدند کار این میرکدار میران داد دارید ایران میران میران ایران میران ایران سیست میرود در ایران نرا داد. از دادی میران میران میران ایران میران میران میران ایران سیست میرود در ایران نرا داد. طاهه د باجدان کا ایک متفران یکی تر نسبت شدن و نست شانی جه آنیا ریزم بنایک معروبوران بیشی برجی فظای دف، بیرانی که ۱۹۵۰ می کرداری کریکم با دو ایک مقروبی تا میرانی دیده میرونی نفاطه ایسی دوباری سایا برخاب می موجود با ایک میرون میرون ایگرون میرانی ایک منطق برها کرد یار میرانی ۱۳۲۸ می ۱۳۵۲ میراند ۱۳ پیرس کی چون آگرست می افتدال میر

میرڈا مجل میسین تیم آفدی کینیوں بڑم آفدی کے بیٹے تتنی رصفان ۱۳۱۰ اوراد بھا/ ام پی ۱۹ وہ ۱۹ پریما کوسیس پریا ہوسے ۔ اوروہ کالتی مول کی نظیم گھر کم مول را وہ اس فیافوںس ایٹی استعداد پریدا تول : جذرے مفدحام اسکل ل تاکم وہر عاضم ی وی اور پیران سے مگل لا تھونی کی شدلی جس سے انتحریزی تیم بھی گھر شد برمجگی

کرا انگریا شود کا نفرنس ان د فروس و به پرتشی سپرسالی اس سر مالا نه بهای پخشی برط شهرول می بوند او شونی تنفوی مروح ۱ و شد : جوان ۱۹۵۰ و ۱۹۵۰ این این با ایک نظیمی شرحاک شد نشد می کافرنس کا ۱۹۱۵ و ۱۹۱۱ این (۱۱ داری ۱۳۱۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸۱ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳۸۸ و ۱۳ roi

في آخذى خابي نفع " دَيْنِيم " برَّ حي يغطين كامياب دى ادماس كا يك يك معرع كوار بادس عوا الميا والفرخم بوف بركى مطرات في المبين كودين المعاليا حصرت ع يزيحكنوى اه الحسند يخلنوى نوج وليين موجود تق الميس ايك أيسيط فا ت تمذيث کا احدال کیا ؛ ایک طالب علم شدصا برخیوں نے ای طرف سے تخم اُ فستری کوا یک گھردی بين كرف كاه عده كيا عرض بهت وش وخروش كفا - فيصله واكد نظر نظام كوشك فقف اجاب ول دى اد دا خسرى ولى (٠٠ ١١ ده يه) صاحب صدر دراحا ميد او صفور وسم موئي - بعد وحد كم يد دو يدد اخل تيم حار كرن ك راع بول لندا صب بتوسر خاب صدر قراراً باكتشخص مو لولى اولاسه ، ده اينا دويد مرد ومل كرب - اس طرع سه اس نظرك فتمت (١٥٥٥) ددسيدوصول موى ا ١٠٠٠ يتم فارز قائم شَدَه ١٩١٢ أكور عناكيُّ - (بالعَلَمُ كُونَ عَلَيْ عَلِي العَلَمُ عَلَمُ أَفَدَى كُمُ يَبِلِ قُونَكُمّا محولون كالمائم من شال ب

يه مكتبي سياسى مخريك ك شاب كاذار تقال الكريرون سع ترك والات كالعلظ لمنديوا. بنم افترى تروع سے اسكر يزيشن اوروطن دوست دسے كتے - وفريس ان کا امر الک انگرسرینوس تھا۔ ایک دن دہ ان کی کھندرایش برمعترض ہوا۔ مجم ف ددید دی اب دیاء تربطور براان کا تبادل آسنول کرد یا گیا ، ای للف کی کیا غول كالمقطع سيء

> مناب مصاد محرد تا من اے مم! نكاليس كم بوكرددا بيربو

بعدك حبب مركما دى ما زمتوں كرترك كرك كاموال انتا ، أز انفول سے بھى داوے ك الم المنت مي المعنى و ب ويا - اوردولي عط محر يهان ال كاتين سال تيام را-کرشن معفر معری آرم رود اوی امنهورشاع اور مرتبه گو، ای زیاب بس ان کے شاگرد بعد أين) دول مده الكريد الله بيان وفسيت يريفان من كرد را بحمياش كيدانون مرطرت إيربيل -ايك مانار ومؤدة وادى كا عادات

بخماً فندئ نهست لر ا فضره اي ياد كا وجهد ألب عما- ٢٧ مطيوه كما بي اوج ين ادر دوغير طبوع ده كيا ، ده كفي كيد كم بنيل موكا ؛ النيس من عرد لبات كا دلوان الى عدان كا دوم في "موان فكر اور في ميس ابر عدم ك ين ال انفول نے لیک سیادے نے اوہ فلے وشیاد منداد محصرت المجیس ادر ال کے وقفا مالينظام كرواد ك فطست او دان كريفام يرثرو دوياب - أن كمالم معى ببت لمنديا بديس مين مال ديا عيام وترزيب وكان كاع اجن من ال كمكمام اود مفكرام او دولسفيار الدازكا منزين احتران لنه مدويل مي حيد وشوال كاعرال ک طاخط موں۔ میکن حقیقت بیسے کی تم کا اصلی میدان مرثیر، دیا عی اورسکام ہے۔ کھی فسندى سى مى كماسے عرف لي الله المنس موران اوب كوفى مقام ، وس كے . اجل كالديس كياد ندكى الحرال براك زبان برحرطب برفردانون كا بزاد بارطبعت كسنا ديراً في عداب وگلی را و تواب ا رب توبه تفادس بدر ديكيس كس يكريك مات كے اب اعتباد كردش أيام آ الب برئ شكس ادباب دفاين م آيان كزدنى جات اكرمادة مركمال

سب بسیده و این بیشاه دید این میشاه این میشاه این میشاه میشا

کوتگا کچه د تلب دوتان ک پینزل ب حاب دوتان کی چن کی آبر و مفوظ رایتی گاریخ جو دولست آثبال کی

میکدے میں مرے ساتھی تھے ، مدود می تھ حب مجد میں تھا نا ہے ایکا ہون ی

هر جا ده و منزل يرب مجد ع كادا او ل مره و در در مقل که فضا اور معبد کی فضا ادر سے، مقل کی فضا اور الد گل کرکے میں کھیٹا یا ہوں کیا کہا حسیصتم ہوئی بات کیس اس نے کہا:اوڈ

طالب رِنْدا في ، مرفطب ألدين صن قادري

کاسلنانیا کو طابقا -فعاب و ادان کیزودان امرود کو حدود که دی میر پردا موسئے - اسنوی کوشلم کی تکیل دیو کتا میشود وافی اسکول کر و دورا میں بیٹے کو خدا مطوم کیورا داران میلگ نظے - اس کاستان کو کچھی عاصل کیا اپنے تجی صطاعے - اوروں فائی استعداد دیماک رکائتی - شا مرقانا نتی اسکول کے امار کی ہیں ہوائی۔ اول کے دوگروں معرف خاہ میرا کردان ہوئے ہیں ہیں کا موادا کر خرف ڈکٹے یہ جائی ہیں ہو جائی نے ایس ہے اسٹول ہوائی انداز آن ان طوائی اصاد کو اسٹول میں ان اولال در ساتھ سے 1967ء کی کارور کی ماہد انداز کی سوائی کے میں کا موادا کے میں کا موادا کے میں کا موادا کے میں کا مواد مکمد صورت موسیدالان اور میں موادا کے اور کا موادا کے مواد محمد صورت موسیدالان اور میں موادا کے م

د می سا سد آب برنیان ما این گذری بید درکاپری می تکست بگر دادست می که داد در بیری می ساز می ساز به می می با در می کاکا تا یک بریمی دادم در به جسیست که بعد قاسمت اور دادات شخصیما کرناگیا برایش و دادم در بیری برای که سرخیری دادی آب این می داد ارک یک نامان داشتی می دارسید موصولی که می برد در این دادی در دادی برد برد این برانشاره می که سختی می برد کرام در کرش امان می کاک از برگیا یکی برانشاره می که در بید است کنگوی کو ک افزارت دادی می تا بیری کاک از می کارای در سرخی کارای در امان می کاک ایک از می کارای کار

م به افتار موکندگری به دارگذینده این دقت بود به بسید و سالم به مناطقهای مشاور به دارگذیند و توان بسید و «دور م مناوی بیشتر این انداز بیشتر این در بر این به با در این اس توان بیشتر بیشتر بیشتر بیشتر بیشتر بیشتر بیشتر بیشتر منابع داشتر می در با در با در با در بیشتر با در این این میشتر از میشتر این این میشتر این این میشتر این این میش در با جون که را در کار ترا این میشتر می به موفاک میگایا . آنا میشتر و آن این میشتر این این میشتر در این می

نزكره معامرين 764 كن احمات ادية وفاتكي فودشرجنيريكا قطعيد اب، كيات كن بهاد غول سبك المعين بيسوك ابغول * جل با شایر نگا به مُزِل[»] لاكر من ريحف دب ا توريد ایک فطع مینیدی ادر مجری تا ریخ خاب قادری المشانی نے کھی ۔ ہرایک مرع سے ادائ برا د بول ب المركب وبياس طالب فكورو لأتستهم ره دور) إلى مان بو چكا ، كيفيت جرت كاجام باك عالم اقطب رزاتى كى ب الغ وصل (١٣٩٥) (٥٥ و ١) جنت الفردوس رحال ابي طالع كالعام وي بي کلم کاعنفرانخاب لطوي و د دے دا جوں جو ال کی بيگر کی موسليغ. کی مدست كام آياتكا؛ دُمَنْ كام إدَّكِ ماشق ہے مزل شکر دشکا سے لند مهرالها ، تو فكرره ايجه و خم ري حب جل شراء له داستر مشكر بنين إ المعلى فيس المعنى حس سح كود- ع بى يمن وسل يتم يقاب ددنف يدوس ميمي تفس كوركمى إل ديركو دين بي باداً في سي كلفن ويك الد الاب چن يى كونى توا ينا مزاصال بوتا نشا والكل مدمين فادعم الربي كى سے جمع كيا جائے ا بال كل ترست واقعت اكر بو نهيل عشق معمدم الرك بسركا يابرادي سے كيا ملے تا مے دے دیا انھریا طائنا و دل م براد كو ديا وائد ك الله بيكلف كميا جاسانا بغیراءن ساق ، بیا مائے نا بيالا بيالا بيا طائنا وه ميكش مول، ينت بهودربوم

متت بیراب نوش در کر صیا ده رجا سے بین جیا جائے ا به میونا سیاده خود بودا ہے ده داراک لفر کر مین در دیا ہے بر دول کر کر مین در دیا ہے اور دول کے برید دا جائے تا

ترانام مجرے یا جائے ا

ول طالب عمر موك نظرطا لب جلوه مفهوم طلب بعثق بي وداوذه گري مالنون المتسلس كوئ حيا أوانين اداض جال بخست خفا ،أب كفي اخش تراغم جان كالبرغ كوديا ول كالو یس مشت موں مجھے دا دِ دفا دی جا حقيقت اتن مبم ي كربيمان نيس الى يروهو الموم باطل يركيني كفش كا دوايكيس معي واس الكيء توكيا موكا دہ ایک اس کرس سے درانے بوقع ده تو آبرد د که ل احتبار فردان فبردددون ع کے مک کے مرکبات مِلَد ه ي يه فال إلال كَلْمُتَكُوكِمِي اصي بنين كوئ اسب بن على بيال آن دے فریب، نادی متعادلا كبيى بباديكيبى فحذال بكباغ ونشاط كتناحين بيرب يردردلا ركا ين اختيار پلڪ بيء سب اختياديو تم اختار کے مو ، مددل اختیار کا تمب نياد وروجو، دل أثناف ترسش حال دل زا دے مو اکیا^{ہے!} جذب جاده ارئ سے، د مردت دخلوص

ج درو د ناست حادی بود ، اصاس کی دودست بس می نو اص دل کو کیم کیا دل کوئی ، در کاری اسال کیا جو کا! دل می نیز به گیرین صفری استرک سر نیستریل چین تبیعی از ندگی کسرانی جسب اس جهاد می کوشین کا

اسٹ ریہ

ابه اثنخاص

دكس متدست كميني فنايرا بركز البعكداس فينفح بروه نام ايكست زياده مرتبر آيام) ۲.9 مرشاع رمکيم) :

: 19 احرقاس احرام : ١٦ مِز، شدر ماجانيد دادل ٢٥٠، اتدعلي (يوفيس) : اصطی شاه صاسی:

اخرحين رحكم) : ٢٢٠ ، ٢٢٠ الإالكلام كذاد، ديجي كذاد، مولانا اخترشراني: ۱۹۰ ۲۷۷ ابڑ، صدلتی احد اخترمسعود (داكرم) : الزيمحنوى بجعزعلى خاق : ۲۹۲

الاحتراف و ا ترراميو دي حيفر على خان (ريس): ٢ ٢١

اسحاق يك ميروا: الر ، فرس (قاض) : ۲.۹،۲.۷ احتثام جين ويروفليس : ٢٢٥ ٢٢٥ اسلم دبیرطاعه) احداق داش اظر، احدالدي (اع، دي): ١٥٠٠ احدراتا ؟

اجر، اجرعلی :

عظم دىسرطار) ،

الديك، مرزا: الهم الحد بجدا مجد ١١٠ ١١٠ ١١٢١١ ا کرخی ا گرا کد و ۱۳۰۰ ۱۳۱

ا مِنْكُهُ (سِيْرِيجاب): (19) الميرض :

ונים שו עול : אורים או צב זברים בי בי וניפוט: ايرسان: ۱۹۴۴

این الرشید ، أبيلين بمشر، د

افا، مؤدهبات : عوره بادمرانسادی: ۲۲۲ ۱۲۲ ۱۲۲

الأركال ياشا: 149 الورسعود ،

فين المام : --اليس بانو ،

انس جان 149 ا دىندرنا ئۇ : 41 ادرنگ زیب : 4.1

ادرس : 104 ادگلوی ، مشر : 19/ ادلا دحين ؛

اولس احمر و

1.00 ا ونكا ديني r+1

اعظم اعظم اعتطرت المساد المساد وعنواطه وريس): Int انتخار الدين، ميان: ٢٩٢١١٣٦

افسرصد نفى امروموى : 226 رفضل بياك مرزا ، مي ونضاحيين ابت ، ديڪية امت ككنوي

افضال مد: ١٠٠٠ اقسال م. . . ، ۱ اس م د ۲ م ۲ و ۱ و ۱ اكبرالم آبادى: 50

(°a أنم مادشاه: اکرجیدی دیر): IAP F41

اكرم دىپرمادى : اكل ، دام يرتاب : 11. الطافيعين : 1.0 الم احد، شاه :

149 الماك الله ، ألمَّا : 79

ایا نت مکمنوی : ۳۳۰ ، ۳۳۰ اتياد ي ي

ا تبا دعلی تاج ، و یکھتے تاج، اتعازعلی

اخاديه

بشتشریلی : ۱۵۸ بدالشاری : ۱۳۹۱ بدالشاری : ۲۹۹ بدری برخادشوری : ۸۸ بری محرص ادل : ۵۰ برچی موسی ادل : ۵۰ برچیس خالس : ۲۴۹ برچیس خالس : ۲۹۹ برچیس خالس : ۲۹۹

برکست علی قان دکیم جاه) : ۹۵ برداران : ۲۸ بربری : مشر : ۲۷۰ برم کاندی : ماشق سیس ۱۳۹۹ برم کاندی : ۱۳۵۸ میل ۱۳۵۹ بسل الا آبادی : تستحد دو پرشاد مها!

خادری ما تدیم می مینیچه میاب مدلج ی بستن مرادی لال: ۲۹۹ بشراحر، میان : ۲۲۷

بیتراحمد، بیان ؛ ۲۲۷ بشینتوپرشادمها ؛ ۲۱۰، ۲۱۹ بلتیس ؛ ۲۰ ا " آوتری کوفیر: ۹۰ آوتری کوفیر: ۹۰ آوتریکی افزحیین: ۱۹۲۰ ۱۳۲۷ ۱۳۲۷ آوتاد الإامکلام؛ ۱۹۲۷ ۱۹۲۰

آذاد، الوانكلم، مولانا، ۱۹۹۸، ۲۰۰۰ ۱۹۱۰، جراغ طل شاه: ۲۰۰۰ آذاد، بجراغ طل شاه: ۲۰۰۰ آذاد، محرسین، ۲۰۰۰، ۲۰۰۰، ۲۴۴

آمدده موصددالدین: ۲۹۵ آغامبول : ۲۹۹ آغامبر می شیری: ۲۹ آغامبا موتر دیاش: ۲۹۸ آخاب احمدهان (ماجراه): ۲۵ آخاب اعتراکاتشدی: ۲۹۳ مخارب اعتراکاتشدی: ۲۹۳

ا مدر بهادی کا دیکی کا آن زاید کاندرای کا : دیکی کا آن زاید کریز کے ، وازی : ۲۸۲ باز ملیم آبادی : علی ۱۲ ا باز رفتر رکسلانی : ۲۳ ۲ ۳۹۳ (قاری ۱۳۵۰ - ۱۵۱۰ ۱۳۵۰ (قاری ۱۳۵۰ ۱۳۵۰) بر ۱۲۵۰ ۱۲۵۰ (قاری ۱۲۵۰ ۱۲۵۰) بر ۱۲۵۰ (قاری ۱۲۵۰ ۱۲۵۰) بر ۱۲۵۰ (قاری ۱۳۵۰) بر ۱۳۵۰ (قاری ۱۳۵) بر ۱۳۵ (قاری ۱۳۵) بر ۱۳۵۰ (قاری ۱۳۵) بر ۱۳۵ (قاری ۱۳۵) بر ۱۳۵۰ (قاری ۱۳۵) بر ۱۳۵ (قاری ۱۳۵) بر ۱۳ (قاری ۱۳۵) بر ۱۳۵ (قاری ۱۳۵) بر ۱۳۵ (قاری ۱۳۵) بر ۱۳۵ (قاری ۱۳۵) بر ۱۳ (قاری ۱۳۵) بر ۱۳ (قاری ۱۳ (ق

هلت دام پرندن: ۲۰ کیلی: ۲۸۰ مهلون مروب: ۲م کلیلی: ۲م میلون مروب: ۲م میلون مروب: ۲۸۸ میلون میلون کا با): ۲م میلون میلون میلون میلون کا میلون میلون میلون کا این میلون میلون کا میلون

ا نیخ استگذا ۱۹۳۳ بال زار : آ مه تیود، امیر، ۱۹۲ پاک داس : ۱۹۵ طال می کاریم بیلی دیکیمیسیلی، تامیکاری پرلوده و چیدر : ۲۹ طال کاریم بیلی دیکیمیسیلی، تامیکاری

برلین ن مرافخد: ۱۵۰ یکود دایا نیستانتی: ۱۹۰۰ پطرس فیلری احرشاه : ۱۹۲۰ سین در ۱۳۷۰ پطرس فیلری احرشاه : ۱۹۲۱ سین در ۱۳۲۰ سین در ۱۳۲۰ ا

میکراچ لروف کھو): ۱۰۲۰ مایت بختنی دافعل حمین دیدار پیشی داس : ۲۹۰ مایت بختنی دافعل حمین دیدارد میت کشتری دانس : ۲۱ مایت بختنی دافعل حمین ۲۱۸۲۰ میرود

رت ما تب، امن السُفان ؛ ۲م، م ایش محمدین دداکش، دیا۱۹۹۱

١٥ ٢٤٤ ناقب تيرص دضا: ١٥

اشاد س فر تهردى ،عبدالحفيظ مديقي : ١٥ م فرفاظم رغوشيه) : ١٤٠ يختان ، عدالهن : . يجد عداله حالب د لوی ، نشامه این و ۱۹۲٬۱۹۱ صور حن ساد : ديکي ساد اجورحن مرمرا دا بادی : ۸۸ AT : 76: 40:01 :06 طد زأشار) ۽ 144 مگنائد برشادستھونے: ۸۸ ما مدا لأا بادئ حارثين: ٢ ٢٩ طيل مانکوردي : ۱۹۴ مه ماد، مارعلی: ۱۳۹ جلیلی ، علی احمد ؛ ۹۲ طالمرتيان : ٢٠٠٧ جالى ، طبل احد: ١٣٠١ ١٢٨٩٢٤ ما مرعلىخاك : حمست دا سے :: جيب ريبرحان)؛ ١٢٤ جيل ميان دسيرهيدا حرفان): ٨٢ جبيت ا ١٢٨ جيل مظهري : حبیب الرحان خان تردانی: ۶۷ جيل حين ا 1.4 حام الدين ۽ ١١٣٠ جيله حاعره ودنسا بيكم ، ٢٣٩ حام الدمي قاضي : ١١٨١١٤ جوال يمني لال : ١ 11 سام الدي حيدر: ٢٣٣ جوش لمسياني : 4164. حرت ،جراغ حن جديد، ١ ١٣٦ جوش فيح آمادي : ۲۳۶ حن جان بگر : ۲۳۲ جلال باد . rı. ص نظای رخواجی: عوا ۱۹۸ جيلان بيكم : ~~4

الاسلا

وستنكرالدين خان ؛ ٣٣٠ 144 دلاديمين : ساس حين اخز (مراد) : ۲۳۲ مشركاشيري: ويحيه أغام والأيك الكرد مرتيه كلي : ٢١٩ حکیم علی : دنش ندهو گتا: ۲۹۸ ديوان سنگيم مفتون : ١٨٨٠ ٨٨ ١ ١٨٩ حيد الحدفال: ٢١١ مي ١٤٩٠ المعادة المعادة 1944197 6 190 4 197 (197 (191 ٢٢٠ ، ٢٢٠ T.r . r.. (199 190 ديوجاش کلي : ١٣٢ حاحدا فشرانفادي ٢٨٢ حدرعلي : 150 چرت بالدی ، ترصن ، ۱۰۲۰۰

ڈارنگ ماکم دمر، ۲۵۸۰ واکستوں ڈوکٹری، ۱۹۸۸، ۲۰

واکریس رواکش د هداه ۱۳۸۳ ۱۳۵

ددی : ۲۹۸ راحبدرشگه (مهادانا) : ۲۷ رومبدرشگه (مهادانا) : ۲۷

المفرد رمينته خناد الأوى : ١١٠ مدا والم دمينته خناد الأوى : ١١٠ مدا والم جبيال شكر شيدا ؛ در يكي شيدا ، والمجيا حینی ، دوی سها : ۲۵ خطرسیمی ، مولانجش : ووی ۱۰۰ دوی طبق ، میر : ۲۴۹ میل احمد : (۱۵) میل احمد : (۱۵)

دردام (شرادی) ؛ ۱۸۲

المثاديه

دیس امرویوی : ۲۹۱ بیاض در این می اخرات بین امران در میلا رونگ اداری دیا خرات بین ا رونگ در این این از ۱۴۷ رونک در میشودی نیخواها : ۲۹۵۲

240

ر در محسوی مشغ کشا: ۲۹۸۳ د گل حمیس : د ترسید النسا (ریگر گنی) : ۲۳۳ د ترب النسا د مین (ویرازیشلت) : ۲۳۳ د تریت دوست نگری) : ۲۳۳

سافات وام دارا عصاحب: ۲۹۵ ساخر صرّفیقی محداضر: ۱۳۶۰ ۱<u>۳</u>۳۰ میآن سائزید بیزی مرح آلدین احرفان: ۲۰ ۳۵۰ ۲۷۷ مبطرحی فاطر (شید): ۲۹۲۲ ۲۲۲ مام سوپ د دام درما) : عام درما) : عام درمای در در در در دام درما در در در در در در درمای در درمای در درمای در درمای درم

رسا، محمول المساوح ال

کری ادر سرجای : ۱۹۲۰ رکوی در رسیدای : ۱۹۲۰ رکوی رسید : ۱۶۰ رک

ا شاد پر شدسی : rra 49 سيعا دسول، قا دوقي: ייני בני נשיבטן ויין אין אין شجاد طهر، سيد : الر عدالحذ: TTTE TTE L TTYLTTA 20 تبيسلان ندوى : ۵۰ ۱۹۷۱۱۲۵۰ محز ، محدجیین فاضی r.9 مردول شير كوليشر 197 سروين ، ديم : ۲۸۲ 41 سار اکرا بادی ، حاشق حبین ۲۸۱، مردجی دنوی 194 مرد د، دحب على بىگ PAR THE DESIGN THE CAL مرى دام (لال شادعنظم آبادى، على هر، معيدا خدخان شاش وبدين اص سعد کامٹوی . 44 شابداحددلي : سعدحين 1.7 شایده درست شجی ، سعيد دخاكر: ديجي كرسيد دخا لناین دمنت داشد) : سعیده (بنت یمی) شائق، نریخن مهلسه : سكندر اودعى شبلی ، ود ، سكندرحيات خان (نمر) ؛ ۲۹ سلطان محى الدبن شخاع آلىدلە: غيع ، معظم اه (يرس) ٢٥٢: لم ما في سي ، وحد الدس ؛ ١٠٠٠ رد، عدا محلي، ۲۰ ، ۱۲ ، ۲۰ ۳۰ ۳۰ يت رنين طالب): ٢٩٩ سورج برشاد ستعدے ، مم سيرسين ون ١١٠، ٢١٠ شرعا بحين :

شين الرحان فدواني : مشيدا المادي : ١٠٠٠ فسكلا ومنت كاصر) : ١٦٨ مشيدا، دام جصال نكم: 191 كيب ربيرتان، شرستگر فرد د وری ، ۱۹۰ شكيله خافتن يشرشاه سودى : ام نمس مينري بتمس الدين احد: ٣١، تيرمحداخر: ١٤٣١٤٢ ، ١٤٥ شيل ، والمر (مرر) : ١٨١ شيلا انجيلين : ٢٨٠ ١٨١ مس الدين : ١٢ شمس الدمن زمیتمسی) : و ۲۳۳ شيوران مها در (راما): ۵۵ شيوسشنكرلال ۱ ۱۳۱۰ شمس الرحمل خاروتي ؛ ٢٧١ تقیم کر یا بی شمس الدن چیدر:۳۳ 1241770 مشنکرداس (نعتی): ۲۱۲ صادق اونی ، حالی کر ، ۲۲۷ صيغتزا لترشيدالضادى: سرس شهاب الدين (ج دحرى مر): ٢٩ شادياك يردا: ١٠١٢ ١٢٥٥ صدرا لدين جعند ، ١٤٩ شرياد ربسرداشد): ۲۸۱،۲۸۰ حدّني حن خان (لاب): ٣٠٣ مدنق على شاه : ٢٠٠٩ شودش کا شمیری، عدا کریم : ۲۸۷، سغراننا : ۵۵ 79. (TAA شوق ترداني ، احرعلي ؛ صفريعلى : ١٣٩ صفي محقندي اعلى نقى ١٠٠١ ٢٥٠١٠ ٢٥٠ شىق ، عداىمد : rA

111

۷٣

شوكت سرتقي احتص :

شوكت تقالى، محرهم:

الموكسة حيان دضوى

صفى الله : ١٦٢

صغير(بنت حتان): ١٢٤

عبدادی دحیادی دی ه می میدادی دی ه می میدادی دی ه می میدادی در شخان در شخان در شخان در میدادی در میدادی در میدادی در میدادی در میدادی در می در میدادی در

عبدالرحق چشنانی : بیره عیان پیرا ۱۹۵۱ ۱۸۰۰ (۱۸۰ میرا) میدالرحان گوای : عادا عبدالرحیمچشنانی : ۱۸۰۱

عبدالزدان (شاه) ۱۳۵۲ میداندان استان میداندون ان ۱۳۵۰ میداند در ۱۳۳۰ میداندان در ۱۳۳۰ میداندان در شنی) در ۱۳۳۰ میداندان در شنی) در ۱۳۳۰ میداندان در شنی از ۱۳۳۰ میداند در شنی در ۱۳۳۰ میداند در ۱۳۳ میداند در ۱۳ میداند در ۱۳ میداند در

عبدالماجد: مده ۲۲۵ میدالماجد: مده ۲۲۵ میدالم اجد ۱۲۳ میدالم ۱۲۳ میدال ۱۲۳ میدال ۱۲۳ میدال ۱۲۳ میدالم ۱۳۱۳ میدالم ۱۳۱۳ میدالم ۱۳۱۳ میدالم ۱۳۱۳ میدالم ۱۳۱۳ میدالم ۱۳۲۳ میدالم ۱۳۲۳ میدالم ۱۳۲۳ میدالم ۱۳۲۳ میدالم ۱۳۳۳ میدالم ۱۳۳ میدالم ۱۳۳۳ میدالم ۱۳۳۳ میدالم از ۱۳۳ میدالم از ۱۳۳ میدالم از ۱۳ میدالم از از ۱۳ میدالم از ۱۳ میدالم از ۱۳ میدالم از ۱۳ میدالم از از ۱۳ می

عبداللدسندهي : ١٤٧

حض مامن «خامن هل زردنیسر) ۲-۳۶ میمبر (درنشرک : ۳۲۳ میمبر ادریت میری : ۳۱۳ میا در حوی : ۳۷ میا «مخلسته ط ط ارد شوی

ط طاب دادی پخیش خیدر: ۲۹۵۰ ۱۳۹۰ - ۲۹۹۰ طائب ردّانی بمی خطب الدین مین ه<u>حت</u>

الم المستخد (دانا) : ۲۵ عفرعلی خان : ۲<u>۷۵</u> ۲۹۸۹ ۱۲۹۹ ۱۹۲۱ : ۲۹۹ طفر مهری : ۲۲۹

عابداختر (عاد): ۲۳۷ عابد، عابیتل: ۲۷۵ عادف بخصوی، علی تحر: ۳۰۳ عادف ارتین چنتانی: ۱۸۷ عالی روزیک ذیب: ۲۵۷ مباس روزی): ۲۲۷

اشاديه مثان مل خان ذهام، مهو، ۵۰ For char وتى، كريس : ١١٣ ، ١٢٨ فضنفرغل بجش المسيه ع. مر حمالا داري ، محديم يزالرين: خلام التحلي: ١٣٠٠ ra - 12 غلام جيلاق رحكم): ١٢١٠ שינובט: אווו חייון غلام حيدرخال ؛ ٢١ عربر محموى ، عد إدى : ١٩٩٧ ا١٥ غلام ساحعلوی: ۳۸ عشرت النسابيكم: ١٤٠ غلام كريا ؛ عطااندُ شاه نخادی دسید: 191 غلام محرصديقي : ١١٠٧٥ مظمت على زقاضى ا: ٢٠٠ علای، غلام دسول و ۲۲۶ عظیم میں (میاں) : ۲۹ على بادد (نشى): ۳۷ غوت محد : غُوثيه رقمرناطه): ١٥٠ عل ص اعظم آبادى : ۵١ علىحيين (حافظ) فود: ديكے فوز' غاف الرس لبن : ١٢٢ علىجيس : 36 على محمد : ١١٠ فائزدلوى: ۲۲۸ تدانخادی: ۲۲۸ الى قى قى اسى: 14 على نقى، الم بر ٥٠٠ فردوس جان: ١٢٩ فرزارة (منسطان): ١٢٤ على نتى مجترد: • بيكھے نقى صاس زيدا حرقاى : عرالدين نقاش د مدا زيروليم دسرا : عم فرق علامه نصاحت المحنوى: ۳۱،۲ ۲۹۸

نبیح کمعنوی ،حبیرعلی ، ۲۳۹ الأطرفيك ، ١٣٠ نصل البي بيتي : ۵۲، ۲۷۹ كالن كالحين : ١٠١١ いかいい、おけり فضل حين (سر): ۲۹ كوش چندر: ۱۱ ۱۲۲ ۱۲۲ م فود علىحين ؛ سرب ، ١٠٠٨ چیم احرفیی : ۲۸ نیاض گوانیادی ، فیاض احرماله: سرئ منہاس ہ فردندين (الادى) : ۲۹۲ كن برفاد ربها داجا) : ۱۰۸ فِرورُطوْرانُ ، فِرورُ الرَّبِي احِدِ: كشورالأحنان . ١٨١ كنفيالال ير ٢٥ يش افيض احمد : ١٣٤ كويمرين ، البكر فرر: 229 قادرى بيكم ، ٢٣٠ کوکس آفتدی : ۲۵۲ تادرى تانى : عدم كاحر، بريم التودن، ١١٣، ١١٣ كاندهى رماتا) : ٧٠ كويرس ١١٢ محلاب داے: تنتل دا ناددی : الاستع (ماداطا): ۲۸۷ نطب الدس محلكاطم ومرا: ١٤٢ قيس كو لوى ، فور كد : ٢٠١٤ לנוט ביוש : דוד ו דוד يعرجان : ١٢٩ کودک: ۵۵ نعيرسن وصلاح الدين): ٢٢٩ گوری شنگرود ایم ۲۲۲ ۲۲۲

وشاديه

صین انگذشی: ۱۳۰۹ عشر محقوی : ۱۵۱۱ محشر مرفز لودی افزندهی : ۱۲۸۸ محشوط (محق : ۲۹۹

محضوم دارنی وی توفیقی ۱۳۸۰ محت طارحتی : ۲۹ محدالارتان مان دینکم) : ۱۲۳ محداس متابی : ۲۲ محداس متابی : ۲۲

محداس متراس د است محداس متراس متراس د است محدام است محداد است محداد است محداد است معداد است معداد است معداد است محداد است محد

محراکیرخاک: ۲۰ محراکیرخان (طلاً ارتش): ۱۲۳: ۱۸۲ محرمیش حینتاکی: ۱۸۵

كرواؤد قياسى: ١١٠١٥

گردندسروپ، دیکی افدامنوبرسک گرعظیم ادی استیدرها س

لاقىلىمىگا ؛ شاھ لاقىلىمانىپ ؛ شاھا ئىلىمانىگە ؛ شاھا ئىلىمانىگە ؛ شاھا ئىلىمىر ؛ ساھا

الوی، مدن مرس دیشتندن: ۲۰ الوی، مدن مرس دیشتندن: ۲۰ الوی، ا

متوادات (واکٹر) و ایرا مجدلانودی: ۱۰۰۰ میرا مجدلانودی: ۲۰۰۱ مجدوسی مامز ۱۹۹۵ مجدوسی مامز ۱۹۹۵ مجدوسی ارمنی: ۲۹ مجدوسی ماد دختی) : ۲۹ مجدوسی ماد دختی) : ۲۹

בי צאנוט : מי

دشارس بمريسف ديان) : ۱۵۲ مروق : ۲۲ محدوكراكا ندهلوى : ١٩٩ محدوسف قادرى: مهم كروسف مخدوم ذاده: ١٢ محرمرود (حامی): ۱۷۲ مدد 110 : (03. just کرشاه : ۲۵ محرشيع : ۳۲ محود احرصاس : ۱۲۲ ، ۵۲ ، ۲۱ المُشِينَ أوق (سيد): ١١٨ 19 '10 '14 محودا جرخان: ۲۵۱ ۸۵ محمصانق على: ٢٠٣ محدديك ميزا: ١١٠١ ١٥٠١ محرعصمت الشر، م ٨ ، ١٨٥ كل محود حين : ٣٠٩ A9 محوديين مك مرتبا ، ۲۵ س محرعالم رحافظ) : ٢٠٤ موی مدیقی محکنوی ، محرصین، مرعلى جو برزولانا): ۲۸، ۹۹ במיני בתו לני ו דרף 1-7 15-0 1 F.N 1 F.F مخدرا داجندرسني (بهلانا) : ديج محرمجيب : ١٢٥ محر تحود شريف: ۲۱ ماحترينك دماطا) 17 . psiss مرق يومن بالواج إروسيك بالوث محرى خاك : ١٢٢ دن مومن رفتی حین رشد) : ۳۲۴ محروا الشحن : ۲۲۹ محدوجدكيلان ، معيم مرزاجوا دیکھنوں : ۲۲۸ متعمرا مترعاى: ١٢ to . The A محداشم فرنگی ملی : ۳۳۳ مترت بيناني ، ١٨١ معوديك مرزاه ۲۲۵ محرمعقوب رتيع) ا ١٣٣ שונים טוט: אדר محدومف دسدع : ۱۲، كرومت : دستك وسف، توومف مح الآمال زميدي: ٢٠٥٠ ١٥٠٠

اخاديه

سوتشيان وخوى : ١٠٣٠٠ میزشکوه آبا دی ، آمیل خان ۱ ۲۴۹ منرسيين دمنرالحوى): ۲۰۶ من خاله: ۲۳۰

rer

موانان: ۵۵ ציושל נותן. חפו المائيش الكودى: ١٥

דט ינון) דעל موس على رسيد ، ١٥٧٠ مومت : ۲۸

ئوتدحن ١٠٠ مِحِيْتُمَى ، يتدعباليقوم ؛ ام مدى الزال (ميد) و ۱۲،۵ دم TTT 1 5000000

المدرسي : ٢٠١ مندونا كق : ١١١ ٢٢ ١٢٠

קעולוצי גילור באי ניאו LENTE ميش داس روا عماس): 191

ميش داس (غشى) ، ١١٣ میر میرتقی : ۲۲۷،۲۰۵

مشتاق حين د زماد اللكب، ١ ٣٦ مشرتى رعق من عنايث الله خاك: 129 مصطفا احرشاه: (١٤٠ مضطرعيدي ، دلادريس ! ٢٢٠٠

rer مضطر المحرعلى : ١٧٩ لطيع الله: ١٨٨ مغطم ديسرطد ١٤١ מפניט ועבלה: בדד ו אדין

معين الدين (نددي) : ۱۹۲ معين الدين احرفتاه (نددي) : مفتون کوئی : ۲۹،۲۸ لأ، كا شدندان (يندَّ شا) : ۲۸ الدا صرى قرارضى ، ١٩٥٠ ، ١٩١

متاد داحرخان): ۲۰ المتأذ محدخان دوننا مد ، وم منصود واحدفان) ۱ ۸۲ منظ بحصفى ، منظر من ١٢٦١٢٢٥ منطر التي نعماني و مد

لج مرة المحتذى : ٢٢٩

الا الكونك

موریگ بردا: ۱۲۸ ميراحي د نتا الله خان) : ۲۷۸

۳۵ اشادی درخشد د نشاش در روی در در دارد

مراهنتی دختاش): ۱ میدا ۱۵۸۱ (۱۵۰ نصیرفان: ۲۲۰ میرس دونند): ۲۰۰۰ نظام (ادبی: ۲۸۷ میرس دلوی کارتیش مدی): ۲۰۰۱ نظام الوی دیگ راه: ۲۰۰۰ میرس دلوی کارتیش مدی): ۲۰۰۱

نظراطانی ۲۲۹ در ۱۳۲۹ در ۱۳۲۸ در ۱۳ در ۱۳ در ۱۳۲۸ در ۱۳۲۸ در ۱

ناخ همینوی : ۱۹۳ کنتن میاصید در شیطی همینیدی نامر تماندی : ۱۸۸ نظار ایمادی انتاز تبدیدی : ۱۸۶۰ کمین رسط : ۱۹۸ مین میلود ایر می ۱۹ نامر در میناز تاریخ با در در ایر کار در کار

ا المرام مدی تیر : ۱۹۰ نشدگا در ۱۹۰ بر ۱۹۰ نشدگا در ۱۹۰ بر ۱۳۰ بر ۱۳ بر ۱۳ بر ۱۳۰ بر ۱۳ بر ۱۳ بر ۱۳۰ بر ۱۳ بر ۱۳۰ بر ۱۳ بر ۱۳ بر ۱۳ بر ۱۳ بر ۱۳ بر ۱۳ بر ۱۳

به دمینت یکی : ۱۳۴ وداعی با بی ا بخیب (میرسمان): ۱۲۷ فدهان (میکاترم): ۱۳۳۸ بخیب (میرسمان): ۱۲۷ فدهان (میکاترم): ۱۳۳۸ بخیب روزند از از ایران از ایر

ندم معزی این انده به ۱۳۰۷ و تکلور در شنی ، سیا اندم راهد در تنگی به ۲۰۰۸ میان بیدواردی مصافاتی ، به اندم راهد در تنگی به ۲۲ میرو ، چوار و اردیش استام تزیل در اردیش با ۲۲ میرودی ، ۱۳۹۸ منزیل در اردیش ماری ، ۲۵۱ میرودی ، ۲۵ میرود ، ۲۵

سترس درست ماهر): ۲۷۱ نیرگسکه کاددی بر براوحید مترس درستیدداشد): ۲۸۰ نیرشمسود د کمکری: ۳۳۳ پیست آون : ۱۹۹ نیست آون : ۱۹۹ نیست و نیست کارتیک ایک میکری در ۱۹۹۵ نیستر و نالندهری میکریسل ایکریان داده میکریسی : ۲۷۵

רצר רצר ניצו

rco داسطى يقطل درول: دى النيا مكر: مر امنصب على ديس : ٢٢٠ IAA وتتوانا تقر وتباه امين رينت داشد) : ۲۸۰۰ وقاد (احدفاك): بزداني طالنحري ! ١٣١ : 63, Uls TIA لعقوب مك مرزا: ۱۲۲۲ ۵۲۵ إسفيصن (يحم): ١٤٨ يوسف مرست (محد شرف الدين): ١٢٠٩ إدون الرشد ومف الحدوسف. ي يك دان نظر سوا فدى: ديك موافي، وكساح باستامی الدین :

مطبوعات بنب درسائل)

rr.	t	املات مراس		الف - وده
WA	1	اسلام ادرع تي تمدن	154	اب مي دان سين رسا
ria	,	اشعادنظ	r- 9	: 3-41
r: 9	,	ا فكادبسل	99	احراد (ددنام)
HA	2	اتبال کی شاہوی	150	ادرس تنائيان :
190		اکای زسفته داد)	171	ادب ادراد یب ؛
191		ابلاغ د سفته داد)	171	ادني دُول :
Ila	2	الی دوا	174	اد بي نقوش :
rsr	,	وإلحيا والحبا و	rri	الدواوب آزادى كے بعد ؛
		انخيل دابنام)	1.0	الدواوب كي قاليتج
174	:	النام كس يري	Pr	اددد والمادر النج
[2]		الفاكاكي خوشيو	rr	ادوشا وى كاسا ي يس
114	2	القرأة الرشيد .	1-4	اددد مرتبر كا ادتقا :
ryr	:	الهام متعلوم	r. r	ادودر في كاروايت :
		الملاكر ومقدون		اد الون کی سیح

ادمغان جديد

ادمفان حالى

ازدان الانبيا

וטונוניט .

اتّناظرلابنام) ،

المنت كاندكها:

امرود (دوزهم):

ا متحالى وفا

T.P :

r91 :

r.4

اشاديه TLL ותבל נבנול : اكلاد لدونتاه) ۲۹۰ Y 9A ألين كلماني ، ١٢٧ اميواطفا ت ، 95" كفاق ويدرنامي الما الجام (دولانام) 114 1 اندوشيهما آپلینه . . . به ۲۰۹ rr: : آيين بحور : ٢٥ انشانی تربانیاں T-W : القان كاكوارًا آيية وسحن فهي ١ ٢٣٠ rr : الحادثظ کیلینهٔ معرفت ۱ ۱۲۱ 199 1 افدنام F.A : أبيبات TF : بين واسد القر) : ۵٠ ابل ميف برنصيب بادشاه رجي) : ۳۲ Ti9 1 الماع منم عدد (قادرات) : ۲۷ ایاع برم ۱۲۹۰ ۱۲۵۱ تا ۲۷۱ يمدكا كم رخيس حدان) ١٢٠١ ايمان ميں اچسني برق وبادال رهيم) ، ٢٣٧ TAT : ایمان می مرتبدگون يك د إد رقاص ، ١١٩ rn. : ارا بن كاستدى درا ما rr. : بنم سلمان (ادیب) ؛ ۳۳۰ البشيا ومفتدواد) MYA: (Secul): NYA. ז לקוירון ایک شمع سرااردیوان م بوستنان (سعدی) ۱۰ ۱۸ العداكل (كل) : ١١ بوسيكن الاول دودحوا ع عفل ١٩ كتبيجات rr9 2 7 نشار بيان الغوائب ، ١٥٨ 174 1 آمکل ده شامره : بيوس صدى ي اردد نادل: ٢٣٩ 792 ا وی اور کے محاست کے ابورسائنسان : ۲۷۱ 40 : مجنور ومقاكر دمي ، ١٢٠٠ امع والدك دات 100 :

تری اصورت بری گلید و شده استان و شده استان استا

تهندسدندان ۱۹۸۱ : ۲۰ مود تی دوزاس : ۱۹۸۰ رفزه بسط دابناس : ۲۰۰۰ طیلودی این این از ۱۹۸۰ شوکر در شدد دانهی : ۲۰۰۰ شوم ر در شدد دانهی : ۲۰۰۰ شوم ر در شدد دانهی : ۲۰۰۰ شام این این این این این ۲۰۰۰ شام این این این این این ۲۰۰۰ شام ر در شعر دانها : ۲۰۰۰ شام ر در شعر دانها : ۲۰۰۰ شام ر در شعر دانها : ۲۰۰۰

 یکنتان سے مندنتان تک (مبنونانی) ہے ب ورك كوف (كماك): ١٢٢ پرج ضيا رفامري : يردُهُ سامْ رَبِعِيرُسي) : یس دوارز عال دشوش) . و ۲۹۲ پخایت را سنام ، ۱۰۰۰ يادكا يوسم دميته دناتم) : ۵۵ باس اول ركهاكريمي : ۱۲۲ يها برتعييم والمنام) ، ١٢٢ ١٢٥ ١٢٠ بيغام صلى (مفتدواد) : ميوون كو إدر مخ أفندى) ؛ اعا "البين وشاهمين الدين احد): ١٧٤

ایین و اصلاح الدون الدو

ا شاد پ

منیقت قریمه دلون حرتبای) بر رو محدنظای (خورش) : ۱۹۲ جاست پلمان (خدی) : ۱۹۸ چاست پلمان (خودی) : ۲۲۱ چاست پلمان (زانجاذ) : ۲۲۱

عاصباتید نا (امجاد) : ۲۲۱ خ فالصافیا درمنیت دادی: ۱۹۰

فالصافبارد مفترداد): 19 من ما المنظور والمرافعة والمنظور والمرافعة والمنظورة المرافعة والمنظورة والمنظورة والمنطق المنظورة والمنطقة المنظورة والمنظورة و

ما وست معاویر دیند بدر افزوا ترم ای کا خفاف را نسایی رشاه میس الدین این ۱۹ خوا د واه بد در مری دام) : ۲۵ خسته ای کیفی (طالب) : ۲۰۰ خواشد قدا دا دیجه ال داده ۱۲۰

المركب بيون ودواد) به المواد المبال والمام : بود دامة الايرى المركزة والمبارات المامية على المركزة والمبارات والمنطقة المامية المام

دامشان میری نوکرتر (دمیتر کاتفری با ۱ داخ سرت دشفقت کافی با ۲۲۸ دلیشان (آدود (اویس) : ۲۲۷ دریشان (آدود (اویس) : ۵۵ دریشان (آدود (اویس) : ۵۵ دریشان (آدود (اویس) : ۵۵ دریشان (آدود (اویس) : ۲۹۸ دریشان (اویس) : ۲۹۸ دریشان (اویس) : ۲۹۸ جدایطات کا میتواند از ۱۳۱۱ میتواند از این از ۱۳۱۱ میتواند از این از ۱۳۱۱ میتواند از ۱۳۱۱ میتواند از ۱۳۱۱ میتواند ایتواند از ۱۳۱۱ میتواند از ۱۳۱ میتواند از ۱۳ میتوا

حض غول : ۲۰۵ حض زاتمام دطاب : ۲۹۹ حض غرب خرجم ۲۳۷ خرب (دوزنام) : ۲۹۹ حموت کده دشفتت) : ۲۶۸ حمین شهیدمهروددی خوش : ۲۹۲

انشادب دني منه گاي لاديده ، س رويا دناع بي دين حال ؛ ١٢٥ دوح ادب 7 7F : ادهاع دوح نؤس "" : معض الدجيرا دیک رئیس ستان : وا دين دحمن وشاه ميس الدين اجم ١٧٨ دوال زاینامر) ديان اظفري : ۵۰۰ دمنايان مبند دوان برمری ۵۰۰ راست لرمنت دار) ۱۸۹ ۱۹۹۱۹۹۱ وحرتي مير بيامك زشاد) ، ١٠٠ For 174 6 4 .. دياستاك متده كا ديخ: ٢٠٦ وال وال إحيات (قامر): ١١٩ ناف كالإيلانك وكروفكر وتاحرا و ١١٩ ناد را بناس ، ۱۸۹۹۰ اعتما كالى بن دات ا ترجركاب ومنعاد ورووام : ۲۸۸ ۲۸۸ دات كالمونحث انگ ک در تا ۱۲۲ : ۱۲۲ ه مما دا شدیر وام بن ماس والوث يرحنا سكحا ساقى د با عيات بوان سبزهٔ بیگاید ra : ستتاون مركن مالا r99 : دهیم (دو زنام) مران الدين على خان أرزد: 190 1 فِق الأعِيا لياميًا مر) مركادودعالم T/4 : 110

ا۸۲ ما ردرا) مودا كربحر 1.0 . سوزدل Y4 : نجاب رسفة دار): 191 r9r 1 174 : فاخاد رددای، عرب كالوده وكومين : INTELAT 1

انتادم

ملماسيه ال Tor: Util کلات موس F4 1 فرادوج اب فرياد r. 7 : ذنك تال Pre s نادا عرب محفتن اكفتى ينىير Tre 1 -FUS يظاواتال كارة انعاد 90 کستان (سعن) : ۱۸ ، ۲۸ قديل رسفة واد) ؛ ١١٥٢ داد ١٥١١م محلمثين مخن Pr. : : 1 /6/2/ 13 rr. كوروكفتال رسنة دام)؛ عا Yes: 25 55 110 1000 UN IAT : ۲. كادجنتاني لا: انالالداشد) كامات لحواد mr . لائك وأنكرين منة واد): ١٤٢ كما ب القرف or : المن دادُ دى كأبالتحو AC 1 كلمنؤكما شاي أسيح كيينث وابنام) 44 1 rr9: لكنوكا عوائحاتك وليدف وق (يكور) 9. : rry : تشرى سر INT : y .. : 46 Pr : كل عد المشوا يل و نهاد السعة وادع : عالا r. 0 : كلات اجدى P. A.

افاديه TAP متفاد نظاده موازية أليس ودبير اوت سے واپسی Link TAY I をないない 4 . . ro. : £1206 4.90 1-2 : 144 2 ال دادلاك هنكه كمتؤب البير r19 : 45 3 شنوى بولانا ددم يرامجان rer : Y19 , ماس ركين يرىدنيا rr4 . rri i كادمات بر M4 : مخزن و باشامر) تاقابل فرا نوش 109 1 مختصرتا ديخ ادب المدد الرول تعجر دناكي امودال اسلام ITA بترفريا ذبب ادرشاع rr. . C4 : نخلتاك دابنام مرا ن ریخنه rr- 1 زيل دراين) رقع ختالی: ۱۸۱ ۱۸۱ ما 41 3 منوا جيدي IAC سيط وانام) تشة ادسب F14 : تطاج اكدد TO1 1 مثوده وباشام) FT4 1 نظام المثالة دائيان : 190 معراج فكر Tor : مياء بزان تغاضرت Y# 1 FTA نغدة دوس كتوبات حالى 44 1 K4 1 نغما لذَّت لك ادب ك شاعراوب IAF I YPI : نغدا تابيد منزل ایک ،ما زود TTA S

اخادم نفياصراباد، : ١٠٠ نعنيا في مائر عداساني ، ١١٥٠ ישש בשונ : אוואאו بما رى زين بلاىتاوى نقيب داباد) : ١٢٥ TYPETE: الد دستدداد) د ۱۴د بماديجين مادشات ديب ، ٣٣٠ عاوں (انام): ۲۲د،۱۲۳ نمكنان (سفة دار) : ١٠٠٠ ١٢٤ عددد (دوزنام) : ۱ r : 112-13 برم زيدزام): اوا ، ۱۹۲ بخ و داشام : ١٣٤ السعوقت (دوزام): ١٠١١ عدا فرساد ز اشامی ، ۸۸ ميرد رسفة داد) 196 مندنستان رسفتدواد)، ۱۹۲۹۹۲۱۱۹۱ Lr: 1516.6 سندى تما ديرختال ١ ١٨٠ خ ادني رحانات ١٠٠٠ الا الالا يزبك خال (امام): ١٤١١

ich szi اد كالمشق دادیان اوردالے داتعات اظفرى : مع ادوں کے کھنڈ د (075) bb رقت کا آمان PATI FAPLY 495 دیل د اوتسر) : ۲۱۹(۲۹۲ وسف ذلخ (ما ي) 325 T/4

Jan 23 سان سے داری کے





















